1983 年俄文版出版说明

苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席尤・弗・安德 罗波夫同志的言论选集,包括了他自1942年至 1983 年 6 月在党和 国家领导岗位上工作时期的讲话和文章。

本书以《苏联60年》这篇报告作为首篇。该报告对列宁的民族 政策在我国的实施情况作出了基本总结,并拟定了发达社会主义 阶段在这方面需要解决的任务。所有其他言论均按照时间先后顺 序编排。

作为群众的政治领袖、组织者和教育者的苏联共产党的领导和指导作用问题,以及加强党和人民的牢不可破的团结问题,在 尤·弗·安德罗波夫的讲话和文章中占中心地位。选集中的言论 展现了苏共中央、中央政治局在领导共产主义建设中所进行的多 方面工作。尤·弗·安德罗波夫强调指出,不断完善发达的社会 主义,是党和人民现阶段工作的主要内容,我国正处在一个漫长历 史阶段的开端,这个阶段发展的方向是逐步过渡到共产主义。

尤·弗·安德罗波夫十分重视经济,这是苏联人民活动的主要领域。在分析党所制订的有科学根据的经济政策的所有各个方面时,作者特别注意生产效率的提高和生产的集约化,特别注意完善对经济的领导(即完善管理工作、计划工作和经济机制)和运用国民经济所拥有的潜力。

苏共经济政策的总方针是提高苏联人的福利,为苏联人精神 和文化生活的进一步繁荣及其社会积极性的进一步提高创造物质 条件。

本书特别注意解决在很大程度上决定着苏联社会的发展速度和可以通过最短的途径、花费最少的人力物力来解决的一个关键性问题。这就是加强党的纪律、国家的纪律和劳动纪律,增强各级工作人员的责任,发挥群众的创造积极性。

尤·弗·安德罗波夫说:"我们正在前进,并将继续前进。但是,要前进,要创造更好的生活条件,首先就要更好地工作。"

关于苏联社会的社会上政治上和思想上的一致以及构成新的历史共同体——苏联人民的我国各民族进一步兴盛与接近等问题的阐述,在选集中占有重要的位置。

本书分析了关于国家建设、发展苏联社会的政治制度、完善社会主义民主和国家机构、提高劳动集体的积极性,加强人民监督、加强国家生活和社会生活的法律基础等的理论和实践问题。

苏共和苏维埃国家对外活动的主要方面, 党和政府在捍卫社会主义成果、把苏联的防御能力保持在应有水平上、挫败美国和北约力图实现对苏联和华沙条约成员国的军事优势的计划等方面工作的主要情况, 在尤・弗・安德罗波夫的言论和文章中都得到了反映。

本书揭示了苏共和苏维埃国家对外政策的阶级性,指出党的国际政策的核心始终是无产阶级的社会主义的国际主义原则,它是加深苏联与社会主义国家兄弟关系、加强世界共产主义运动团结一致的基础。本书特别强调贯彻不同社会制度国家和平共处的列宁主义原则,特别强调苏共和苏维埃国家同摆脱了殖民压迫的发展中国家加强合作和支援各国人民解放斗争的方针。

作者的讲话和文章令人信服地说明了苏联为维护和平和确保 各国人民有可靠的安全而进行的坚定不移的斗争。

选集中的言论,分析了在选拔、配备和培养干部方面实施列宁

主义原则的迫切问题,分析了关于改进党的组织工作和政治思想工作、改善党内生活以及改进领导社会的方式方法的迫切问题。

选集中的言论证明了苏共的战略路线和政治路线的一贯性。 这些言论将有助于党组织用批判态度评价自己的工作,并在组织 进行各自的工作中考虑到革命斗争、建设社会主义和共产主义的 经验。

有些言论在公开发表时作了删节。*

^{*} 此段最后一句关于索引的说明从略。——编者

苏 联 60 年

— 在苏共中央、苏联最高苏维埃和俄罗斯联邦 最高苏维埃于克里姆林宫大会堂联合举行的 庆祝大会上的报告 (1982年12月21日)

亲爱的同志们!

尊敬的来宾们!

60年前,由于十月革命的胜利而获得解放的我国各族人民,自愿联合成立了苏维埃社会主义共和国联盟。(數學)

在宣布成立苏维埃社会主义共和国联盟的各苏维埃共和国第一次联合代表大会闭幕时,米·伊·加里宁说:"几千年来,人类最优秀的思想家们致力于研究理论问题,以寻求使各国人民能免除深重苦难和彼此争斗而生活在友好和兄弟情谊之中的形式。但是,只有现在,只有今天,才在事实上为此奠定了第一块基石。"①(鼓掌)

资本主义的发展没有消除民族压迫。相反,殖民主义压迫使民族压迫变本加厉。少数几个资本主义大国奴役亿万人民,使他们陷于无所作为的境地,阻挡了他们进步的道路。

马克思主义第一次揭示了民族问题同社会的社会阶级结构、

① 米·伊·加里宁:《加里宁选集》(四卷集),莫斯科 1960 年版,第1卷,第359页。

词占统治地位的所有制形式的有机联系。换句话说,民族关系有深厚的社会根源。正因为如此,马克思和恩格斯作出了一个重要结论:消灭社会压迫是消灭民族压迫的条件和前提。马克思说:"……无产阶级对资产阶级的胜利同时就是一切被压迫民族获得解放的信号。"①马克思主义创始人所宣布的不朽口号"全世界无产者,联合起来!"已成为激励劳动人民为反对各种形式的奴役——不论是社会奴役还是民族奴役——而进行国际斗争的号召。(数章)

在新的历史条件下,弗·伊·列宁继承了卡·马克思和弗·恩格斯的事业。他是在俄国刚刚闪现出最初的革命火光的时候就开始领导革命运动的。在人们公正地称之为"各族人民的监狱"的国家里,在制定布尔什维克党的战略和策略时,民族问题自然是首要问题之一。

列宁一直重视民族自决权,把它看作是保障各民族真正持久的团结的唯一可靠手段。只有自决权能够成为各民族自愿团结起来、为推翻沙皇制度和建立新社会而进行斗争的思想政治基础。列宁就是这样提出问题的。这也正是列宁党民族政策的核心。(數量)

十月革命把政治口号和政治要求变成了日常的组织工作。生活本身,经济、社会、外交、国防等方面的艰巨任务,使各族人民必须团结起来,使在俄罗斯帝国的废墟上建立起来的各共和国必须联合起来。

今天看来是显而易见的事,在那急风暴雨般的过渡时期却远非如此。为了找到能体现民族纲领的共同思想和前提的具体国家形式和政治制度,进行过激烈的争论。当时曾经提出各式各样

① 《马克恩和恩格斯论波兰》,《马克思恩格斯选集》(中文版)第1卷,第287—288页。

的意见——有的主张各共和国只是在邦联范围内实行松散的联合,有的则要求各共和国在自治的基础上直接加入俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国。只是由于弗·伊·列宁的天才和威望,才终于找到并坚持了一条唯一正确的道路——社会主义联邦制的道路。

列宁指出的道路的实质是什么呢?简单地可以这样说:这就是各自由民族完全自愿地结成联盟,这种完全的自愿是使各社会主义共和国的联邦十分牢固的保证;这就是所有民族一律平等,坚持贯彻不仅在法律上、而且在实际上消灭民族不平等现象的路线;这就是使每个共和国、每个民族在兄弟联盟的范围内得到自由的发展;这就是坚持不懈地培养民族团结的思想,坚定不移地贯彻使我国所有民族不断相互接近的方针。

就在苏联成立的那一年,弗·伊·列宁写过一段话,这些话清楚地反映出他对于民族问题的思考过程。列宁写道:"五年来,我们在一个举世罕见的多民族的国家里解决民族问题的经验,使我们完全相信,在类似的情况下,对待民族利益的唯一正确的态度,就是予以最大限度的满足,就是创造条件来排除在这一方面引起冲突的一切可能。"①列宁继续写道:"我们的经验使我们坚信,只有对各个民族的利益极其关心,才能消除冲突的根源,才能消除互不信任,才能消除对某种阴谋的顾虑,才能建立语言不同的人们、特别是工人农民的互相信任;没有这种信任,无论各族人民之间的和平关系,或者现代文明中一切珍贵事物的比较顺利的发展,都是绝对不可能的。"②

列宁的遗训,列宁的民族政策的原则,对我们来说是神圣的。 我们遵照这些遗训和原则,始终不渝地在实践中加以贯彻,建立起

①② 弗·伊·列宁:《答〈观察家报〉和〈曼彻斯特卫报〉记者法尔勃曼提出的问题》,《列宁全集》(中文版)第33卷,第347页。

一个强大的国家——·苏维埃社会主义共和国联盟。它的成立不仅 是社会主义发展中的重大的一步,而且是世界历史进程中的一个 最重要的转折点。(长时间鼓掌)

一、对走过的道路的总结和民族政策的任务

60 年来苏联走过的道路包括了整整一个时代。一个国家从落后、贫穷和千疮百孔的混乱状态一跃而成为有高度文化水平、人民福利不断增长的现代化的伟大强国,这样的飞跃在历史上恐怕是前所未有的。

对我们的发展可以作出哪些最重要的结论呢?

- ——马克思和列宁关于民族问题只有在阶级 基础 上才 能解决这一学说的历史正确性完全得到了证实。民族纠纷、各种种族和民族不平等和压迫,都随着社会对抗一起不复存在了。
- 一一共产党及其具有科学根据的政策,是按社会主义原则解决民族问题的领导力量,是正确解决这个问题的保证,这一点已令人信服地得到证明。
- ——封建宗法关系、甚至氏族关系常常占优势的那些落后的 民族边远地区也已不复存在。
- ——在由全国计划指导的各共和国经济蓬勃发展的基础上, 形成了统一的全联盟的国民经济综合体。
- ——各共和国的社会结构发生了质的变化;在每个共和国里,现代工人阶级成长起来,农民正沿着新的集体农庄道路前进,自己的知识分子队伍已经形成,在国家生活和社会生活的各个领域都培养出了内行的干部。
- ——在继承各种进步传统、积极交流精神财富的基础上,多民族的社会主义文化欣欣向荣。

——形成了社会主义民族,现在他们构成了新的历史共同体——苏联人民。(长时间鼓掌)

各共和国的利益日益紧密地交织在一起,它们之间的互助和 交往越来越富有成效,苏联各民族的创造力被引上统一的轨道。 我国每个社会主义民族的全面发展,必然导致各民族的日益接近。

每一个加盟共和国——俄罗斯联邦、乌克兰和白俄罗斯、乌兹别克和哈萨克、格鲁吉亚和阿塞拜疆、立陶宛和摩尔达维亚、拉脱维亚和吉尔吉斯、塔吉克和亚美尼亚、土库曼和爱沙尼亚——我再重复一遍,每一个加盟共和国,都在对苏联经济和文化的共同发展作出自己独特的贡献。同志们,这并不是我们创造力的简单总和,它使我们的创造力成倍增长。(數學)

生活在20个自治共和国和18个自治州及民族区的各民族,都在兄弟的大家庭里卓有成效地发挥着自己的能力。数百万的目耳曼人、波兰人、朝鲜人、库尔德人以及其他民族的人,也都是享有充分权利的苏联公民,苏联早已成为他们的祖国。

我国各族人民特别感谢俄罗斯人民。没有他们无私的兄弟 援助,任何一个共和国都不可能取得今天的成就。在国家的经济、 政治和文化生活中,在各民族的相互接近方面,在它们吸收世界文 明财富方面,俄语起着特别重要的作用,它很自然地成了各民族千 百万人使用的语言。(鼓掌)

苏联新宪法是巩固苏维埃社会的民族—国家基础的重要里程 碑。这部卓越的文献不仅总结了过去的发展,而且为我国各民族 的进一步繁荣和接近规定了坚固而稳定的政治法律原则。

过去 60 年在民族关系中发生的种种实际的质的变化表明, 剥削制度遗留给我们的民族问题已经顺利地解决了, 而且是彻底地、永远地解决了。(长时间鼓掌)多民族曾是我国衰弱的根源, 如今, 它在历史上第一次变成了力量和繁荣的源泉。(鼓掌)

10年前,列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫在这个大厅里发表讲话时说得好."在我国……形成了那种我们完全可以称之为各族人民的列宁主义友谊的史无前例的关系。同志们,这种友谊是我们的无价之宝,是最重大的、在每个苏联人心目中最可贵的社会主义成就之一。我们苏联人将永远象爱护眼珠一样爱护这种友谊!"①(长时间鼓掌)

今天,在这隆重的节日,我们要赞颂几代各族苏联人——男人和妇女、工人和农民、知识分子、党和苏维埃工作人员、武装部队战士、共产党员和非党员,是他们建立起社会主义,是他们在艰苦卓绝的战争中捍卫了社会主义,并把各族人民平等、友好与兄弟团结的世代宿愿变成了现实。(长时间鼓掌)

同志们!在总结已经做过的事情的同时,我们自然要把主要注意力放在还应当做到的事情上面。我们的最终目标是清楚的。用弗·伊·列宁的话说,这就是:"……不只是要使各民族接近,而且要使各民族融合。"②党清楚地懂得,通向这个目标的道路是漫长的。在这个问题上既不可冒进,也不可阻挠已经成熟的过程。

在解决民族问题方面所取得的成就,决不意味着由于许多民族生活和劳动在一个国家之内这一事实本身而产生的一切问题都已经消失。只要民族还存在,只要还有民族差别,就不可能做到这一点。而民族差别将长期存在,比阶级差别存在的时间还长得多。

因此,使发达的社会主义不断完善——这正是我们确定的现阶段党和人民活动的主要内容——也应当包括实行深思 熟虑的、有科学根据的民族政策。下面我想谈谈它的一些任务。

① 列·伊·勃列日涅夫、《遵循列宁的方针》,莫斯科1975年版(俄文版,下祠),第4卷,第50页。

② 弗·伊·列宁:《社会主义革命和民族自决权》,《列宁选集》(中文版)第2卷, 第719页。

上面已经说过,组成统一的联盟给我国各族人民,给各共和国,带来了多么巨大的利益和优越性。然而,这种联合所造成的有利条件还远远没有充分利用。

就以经济为例。现代的生产力甚至要求不同的国家实行一体化,因此,在同一个国家里,就更是需要把各地区和各共和国的力量紧密地、巧妙地联合起来。最合理地利用每个共和国的自然资源、劳力资源和气候特点,最合理地把这些潜力纳入全联盟的潜力中去,就能给每个地区,每个民族,也给整个国家带来最大的利益。

这就是我们的根本方针。为了实现这一方针,我们的中央和地方计划和经营管理机构还要进行不少的工作。需要进一步完善生产力的布局,改进区域性的专业化与协作,改善经济联系和运输体系。任务当然是不轻松的。但是,这项任务已经提上日程,完成这项任务将带来巨大的好处。

现在,全国都在为实现食品纲要而努力。纲要给各加盟共和国明确规定了具体的任务。每个加盟共和国都要努力工作,争取在短期内,为源源不断地向苏联人民供应食品这一极其重要的事业作出切实的贡献。

当然, 纲要提出的任务是当前最迫切的任务。如从远景考虑, 就不能不看到, 要进一步发展我们的农工综合体以及整个国家的 经济, 就需要在全国范围内更深入和更彻底地实行农业的专业化。

还有一个问题。在我们这样一个幅员辽阔的国家里,交通运输具有特别重要的作用。它既有经济作用,又有政治作用,甚至还有心理上的作用。

没有畅通的交通运输,就很难保证各共和国的迅速发展,也无 法使它们之间的经济合作进一步加强。但是,交通运输还不仅仅 对于解决纯经济任务具有重要作用。交通运输和道路网进一步发 展,使农村更加接近城市,就能够,比如说,有力地促使骨干人员固 定在农村工作。这当然也会有助于解决合理地和灵活地利用劳力资源这项重大的社会任务。交通运输保障全苏范围内人们的日常交往以及各共和国和各地区之间的密切联系,使人们能够广泛享受社会主义文明的成果。

结成联盟,使苏联人民不仅在物质财富方面,而且在精神财富 方面获得新的源泉。但是,在这方面我们也还远远没有把一切可 能性充分利用起来。必须坚持不懈地寻求新的、符合今天要求的 工作方法和方式,以便更有成效地在文化方面相互取长补短,为所 有的人开辟更加广阔的途径,去掌握我国每个民族文化中一切最 美好的东西。在这项崇高的事业中,广播和电视,当然还有其他群 众性宣传报道手段,都应当发挥越来越大的作用。

当然,与此同时还应当记住,在每个民族的精神遗产、传统和风俗习惯中,既有精华,也有糟粕。因此,另一方面不应当抱残守缺,而要摒弃一切陈腐的、同苏维埃社会生活准则和社会主义道德标准,同我们的共产主义理想背道而驰的东西。

生活表明,一切民族在取得经济和文化进步的同时,他们的民族自觉性也必然增强。这是合乎规律的客观过程。但重要的是,对自己取得的成就的正当的自豪感不要变成民族傲慢或自大,不要产生闭关自守、不尊重其他民族的倾向。这种不良现象目前还是存在的。把这仅仅说成是旧时的残余是不对的。我们自己工作中的失误有时也助长了这些不良现象。同志们,在这方面没有小事情。在这方面,一切都是重要的——这里既包括对待语言的态度,对待文化遗产的态度,也包括对历史事件的论述,以及我们怎样改造农村和城市,怎样改变人们的劳动条件和生活条件等等。

由于人口的自然迁徙,我国每一个共和国都变得更加多民族化了,在某种程度上各个州、各个城市的情况也是如此。这就意味着党和苏维埃机关,我们所有的地方干部,要越来越多地担负起宣

传和贯彻党的民族政策的任务。他们每天都要实际体现这一政策的崇高原则,以保证所有民族的成员,不分民族大小,都能在劳动和日常生活中和睦相处,亲如手足。

党一向十分重视我国社会的领导力量——苏联工人阶级的各个民族队伍的成长,并且取得了明显的成绩。目前,在所有的加盟共和国,工人都已成为人数最多的社会集团。但是,在某些加盟共和国的工人阶级队伍中,当地民族所占的成分应当更多一些。因此,苏共二十六大提出了一项任务,加强和改进从居住在各共和国的所有民族中培养熟练工人的工作。这是经济发展的需要。这在政治上也是重要的。多民族的劳动集体,首先是工人集体,正是培养民族团结精神、加强苏联各族人民兄弟团结和友好情谊的最好的场所。(长时间鼓掌)

劳动人民在各个共和国和全苏联党和国家机关中的代表权问题也很重要。这当然不是单从代表人数等形式方面来看。这种问题是不能用算术方法解决的。但是,应当不断努力,使各共和国内的所有民族在各级党和苏维埃机构中都有适当的代表。在加盟共和国和自治共和国的多民族成分的条件下,选拔和配备干部时,特别需要考虑业务工作能力和思想政治品质,需要认真细致,妥善地掌握分寸。

全国各民族要彼此尊重和友好相处,要热爱伟大的苏维埃祖国,要讲民族团结,也要团结其他各国劳动人民。用这些精神教育苏联人民是一项经常的、长期的任务。各级党和共青团组织,苏维埃和工会,以及我国武装部队,一向都是进行民族团结教育的大学校,它们也都有责任来完成上述这项任务。这也应当成为全国各级学校经常关心的事情。(鼓掌)

在民族团结教育方面,象在整个思想工作和群众政治工作中一样,我们面临着重大的任务。令人信服地、具体地反映我们的成

就,认真分析生活不断提出的新问题,经常吸收新的思想和新的语言,只有这样才能改善我们的整个宣传工作。我们的宣传应当永远是真实的,符合实际的,而且是生动活泼和通俗易懂的,也就是说应当更加切实有效。(數學)

苏联各族人民的友谊与合作的进一步发展,在很大程度上取决于社会主义民主的加强。各族劳动人民越来越广泛地参加社会和国家事务的管理,这集中体现了我国政治生活的主导趋势。党将尽一切努力来巩固和发展这种趋势。

同志们,从上述一切可以看出,在成熟的社会主义的条件下, 民族间的相互关系问题并没有从议事日程上取消。这些问题还需 要共产党特别地、经常不断地加以关心和注意。党应当深入研究 这些问题,指出解决的办法,用发达社会主义的实践来创造性地丰 富列宁民族政策的原则。(數章)

我们敢于指出存在的问题,指出尚未完成的任务,因为我们坚信,我们有能力解决这些问题和任务,我们能够加以解决,也一定会加以解决。(长时间鼓掌)为了使伟大而强盛的苏维埃社会主义共和国联盟更加巩固,今天需要的是实于,而不是空谈。(长时间热烈鼓掌)我相信,在座的所有人,我们全党,全体苏联人民,都是这样想的。(热烈鼓掌)

二、苏 联──各国人民和平 与自由的伟大事业的堡垒

同志们! 1922 年 12 月 30 日那一天,当莫斯科通过苏联成立的宣言和条约的时候,在洛桑会议上,根据列宁的委托宣布,各苏维埃共和国从普遍和平的利益出发,认为"自己的一项迫切的义务就是……全力促进建立能够保障各个种族之间的政治平等、尊重

各国人民的自决权利和各国完全的政治与经济独立权利的制度。"①

这段话简明地阐述了世界上第一个社会主义国家开始坚定**地** 奉行的完全新的对外政策的实质。(**鼓掌**)

随着一些新的社会主义国家的出现,一种完全新型的国际关系开始形成。这种关系的基础是一致的思想,共同的目标,同志式的合作,同时完全尊重每个国家的利益、特点和传统。这种关系的基础是社会主义的国际主义原则。

在发展这种关系方面,社会主义国家走的是前人从未走过的 道路。人类以往的经验也无法帮助回答生活提出的各种问题。因 此,在这方面不是一下子都做得很好,这是可以理解的。况且,组 成世界社会主义体系的各国的起点也是很不相同的,包括国内的 发展水平和所处的外部条件。有时对社会主义世界本身发生的变 化也未能及时作出结论。而且,国际形势也不允许有反复思考的 时间。对于相互关系的新形式,只能是所谓边做边试验。有过一 些不切实际的幻想,后来不得不加以抛弃;也发生过一些错误,不 得不为此付出代价。

但是,在评价我们这些国家今天的情况时,我们可以满意地说,我们学到了许多东西;社会主义国家的大家庭是一个强大的、健全的机体,在当代世界上发挥着巨大的和良好的作用。兄弟合作的机制包括了我们各国生活的许多领域和社会主义建设事业中相互协作的各个方面。我们正在共同努力寻求把大家庭的共同利益与每个成员国的利益更加成功地结合起来的途径。(长时间载掌)

当然,即使现在,我们也不能说,所有的困难都已克服,已经达

① 《苏联对外政策文件集》,莫斯科 1962 年版,第6卷,第124页。

到理想的境地。昨天适用的东西,今天就需要加以完善。我们大家庭各成员国还面临着许多重大的任务。这就是保卫我们的社会主义成果和财富免遭帝国主义的侵犯,为巩固和平和缓和国际紧张局势而共同斗争;这就是进一步完善政治合作。最后,还要给经济一体化的进程以新的推动。

所以,今后要做的事情还很多。而我可以保证:为了世界社会主义的巩固和繁荣,苏联将尽自己最大的努力。(长时间鼓掌)

同志们! 几十个从殖民主义压迫下解放出来的国家都在认真研究社会主义解决民族问题的经验。我们在社会主义建设中取得的成就,战胜法西斯的历史性胜利,苏联各民族的繁荣,对各国人民的解放斗争都是强大的推动力。

苏联为消除殖民主义而进行的积极的和坚决的斗争,它对各国人民争取解放与平等的事业的一贯支持,有助于他们赢得自由和进步。亚洲、非洲、阿拉伯东方和拉丁美洲各国人民都清楚地知道这一点。

摆脱了殖民主义压迫的年轻国家,目前正处在民族振兴和社会发展的不寻常的时期。昔日殖民主义遗留下来的落后、纠纷和冲突在把这些国家拉向后退。新殖民主义者设下的许多陷阱在威胁着这些尚未巩固的国家。但是,我们相信,坚决反对帝国主义,采用经过深思熟虑的经济和社会政治发展战略,互相尊重彼此的利益和权利,这些国家的人民就能克服所谓发展中的困难。苏联人民祝愿他们在巩固独立、争取幸福和进步的斗争中取得巨大成就。(长时间鼓掌)

我们尊重不结盟运动。它的爱好和平的政策正为国际生活做出有益贡献。我们坚决和一贯地站在今天还不得不为自己民族的自由、独立、甚至生存而斗争的人们一边,站在被迫反击侵略者的进攻或遭受侵略威胁的人们一边。我们的这一立场是同苏联一贯

顽强不懈地争取世界持久和平的斗争分不开的。(鼓掌)

60 年来, 苏维埃国家的地位发生了根本的变化。它的威望和影响大大提高了。密切的和平合作的纽带把苏联同各大洲的国家联结在一起。它的声音庄严地响彻国际讲坛。和平共处原则这一苏联对外政策的基础, 在国际上得到了广泛的承认, 载入几十个国际文件, 其中包括赫尔辛基全欧会议的最后文件。苏联的各项建议是联合国关于加强和平与安全问题的许多重大决议的基础。

但是,不论过去和现在,在巩固和平的道路上迈出每一步都是不容易的,都要同帝国主义的"鹰派"进行紧张的斗争。目前,在西方最好战的集团加紧活动的情况下,在它们对社会主义的阶级仇恨压倒现实感、甚至失去理智的情况下,这场斗争变得更加尖锐了。

帝国主义者一直想从经济上压垮社会主义国家,处心积虑地干涉它们的内政,幻想动摇它们的社会制度,并力图取得对苏联和社会主义大家庭各国的军事优势。

当然,这些计划是注定要失败的。任何人都无法使历史发展的进程倒退。当苏维埃国家刚刚站住脚跟、还是世界上唯一的社会主义国家的时候,"扼杀"社会主义的企图尚且遭到了挫败,现在这样做就更加不能得手了。(长时间热烈鼓掌)

但是不能不看到, 华盛顿的现行政策已把国际局势加剧到了 极端危险的程度。

美国和以它为首的北约集团的备战活动达到了历史上空前的、创纪录的规模。从华盛顿的官方人士那里不断传出可能进行"有限的"、"持久的"和其他各种核战争的论调。他们企图安抚人们,向人们灌输核战争是可以接受的这种思想。实际上,只有瞎子才看不到我们时代的现实。不管核旋风以什么形式和在什么地方猝发,它必然会失去控制,导致普遍的灾难。

在这个问题上,我们的立场是明确的,这就是决不允许爆发核战争,不管是小型的还是大型的,无论是有限的还是总体的。(长时间鼓掌)制止挑起新的战争,这是当前最重要的任务。各国人民的切身利益要求这样做。因此,苏联单方面承担不首先使用核武器的义务,得到了全世界人民的赞同和信赖。如果其他核大国也能效法我们的榜样,这对防止核战争将是真正重大的贡献。

有人说,西方不能承担这样的义务,因为华沙条约国在常规武器方面占有优势。首先,情况并非如此,这有事实和数字为证。而且,大家知道,我们也主张限制常规武器,主张寻求明智的、彼此可以接受的方案来解决这些问题。我们还准备就双方不仅不首先使用核武器,而且不首先使用常规武器达成协议。

实际减少核战争威胁的重要途径之一,当然是苏联和美国就限制和削减战略核武器问题达成协议。我们非常负责地对待这个问题的谈判,谋求达成无损于任何一方、同时能导致削减双方核武库的诚实的协议。

遗憾的是,我们看到,目前美国方面却是另外一种态度。它在口头上呼吁进行"彻底的削减",实际上则主要是打算削减苏联的战略力量。而美国自己却想保留增加战略武器的行动自由。如果以为我们会同意这样做,那当然是想入非非。(**鼓掌**)这样做当然符合五角大楼的心意,但这是苏联和一切关心维护与巩固和平的人所绝对不能接受的。(**鼓掌**)

可以把苏联的建议同它比较一下。苏联的建议是以保持均势 为出发点的。我们准备把自己的战略武器削减25%以上。美国的 军备也应该相应地削减,以使两国战略武器运载工具的数量相等。 我们还建议大大减少核弹头的数量,并最大限度地限制核武器的 改进。

我们的建议毫无例外地包括所有类型的战略武器,规定减少

几百枚这类武器。这些建议可以堵塞在这方面继续进行军备竞赛的任何渠道。而且这仅仅是开始。在上述基础上达成的协议可以成为相互更大规模地削减这种武器数量的起点,双方可以根据世界总的战略形势来商定这种削减。

在谈判尚在进行的情况下,我们根据常识提出建议,冻结双方的战略武库。美国政府不愿意这样做,原因现在大家都很清楚,因为它已经着手重新大规模扩充核军备。

华盛顿为这种扩充军备的做法所作的辩解,显然是站不住脚的。关于美国"落后"于苏联、美国人必须赶上去的说法,是明显的谎言,对此已经多次谈过了。所谓新的武器系统,例如"MX"导弹,可以"促进裁军谈判",这种说法就更是滑稽可笑了。

继续扩充军备的计划不可能迫使苏联做出单方面的让步。为了回答美国方面的挑战,我们将被追部署自己相应的武器系统,用 类似的导弹来对付"MX"导弹;用我们已在进行试验的远程巡航导 弹来对付美国的远程巡航导弹。(长时间鼓掌)

这决不是威胁。我们完全不希望事态这样发展,并且尽力加以避免。但是,必须使美国的决策人和广大舆论界对实际情况有一个清楚的认识。因此,如果华盛顿当真以为新的武器系统是美国人在谈判桌上的一张"王牌",那么,他们应当懂得,这种"王牌"是毫不项用的。(长时间鼓掌)建立在力图取得对苏联的军事优势基础上的政策,是没有前途的,这种政策只能增加战争的危险。

现在谈谈通常所说的信任措施。对于信任措**施,我们的态度** 是认真的。

在现代化武器发挥效力和威力极其迅速的情况下,互相猜疑的气氛特别危险。即使是完全偶然的意外、疏忽和技术故障也可能造成悲惨的后果。因此,重要的是把手指从扳机上移开,给武器加上可靠的保险装置。在这方面,特别是在赫尔辛基协议范围内,

正在取得某些进展。大家知道,苏联建议采取一些性质更重要、范围更广泛的措施。我们提出的有关建议就摆在日内瓦苏美限制和削减核武器问题的谈判桌上。

1

我们也准备研究别人在这方面提出的建议,包括美国总统不久前的建议。不过,单是他所提出的那些措施,还不足以消除互相 猜疑的气氛,恢复信任。还必须做得更多一些,使局势正常化,停止散布敌视与仇恨,停止鼓吹核战争。当然,要彼此取得信任,防止一切战争,包括可能偶然发生的战争在内,主要的途径还是停止军 备竞赛,恢复各国之间心平气和、礼尚往来的关系,恢复缓和。(整

我们认为,这对世界所有地区都是重要的,而对欧洲尤其重要。因为那里的任何一点火星都可能引起世界性的爆炸。

现在,欧洲大陆笼罩着新的危险——美国将在西欧部署几百枚导弹。我要直截了当地说:这会使和平更加岌岌可危。

我们认为,笼罩在欧洲人民和全世界人民头上的危险是可以防止的。欧洲的和平是完全可以拯救和巩固的,而且不会损害任何人的安全。正是为了这个目的,我们才同美国就限制和削减欧洲地区核军备问题在日内瓦进行了一年多的谈判。

苏联准备走得很远。大家知道,我们建议就取消旨在摧毁欧洲目标的一切核武器(包括中程核武器和战术核武器)达成协议。但是,这项倡议却没有得到任何反响。看来,有人是既不想接受,又不敢公开拒绝。我想在此重申:我们的这项建议仍然有效。(數章)

我们还提出了另外一个方案。我们建议苏联和北约国家都把自己的中程武器削减三分之二以上。美国到目前为止还不同意。它提出了好象是开玩笑的所谓"零点方案"。方案要求不单拆除苏联部署在自己欧洲部分的,而且拆除它部署在亚洲部分的所有中

导弹, 面同时却保留甚至扩充北约在欧洲的导弹核武库。难道 谁当真认为苏联会同意这样做吗?看来, 华盛顿是不想达成协 ,以便借口谈判失败,设法在欧洲部署自己的导弹。

是否如此,将来会见分晓。今后,我们仍将努力争取在对双方 都公正的基础上达成协议。例如,我们准备同意苏联在欧洲仅保 留同英法数量相同的导弹,一枚也不多。这就是说,苏联将削减几 百枚导弹,包括削减几十枚最先进的、西方称之为SS-20 的导弹。 对于苏联和美国的中程导弹来说,这可以说是名副其实的"零点方案"。如果英法的导弹数目进一步减少,那么,苏联也将再削减同 样数量的导弹。

此外,还应达成协议将苏联与北约国家在这一地区拥有的中程核武器的运载工具——飞机的数量削减到双方相等的水平。

我们呼吁我们的对手同意达成这样一个明确而公正的协议,而不要坐失良机。但同时我们在任何时候也不允许我国的安全、我们盟国的安全遭到威胁,对此,任何人也不要有所误解。还应当想一想,如果在欧洲部署美国新的中程武器,必然会给今后限制核军备的一切努力带来何等严重的后果。总之,现在就看美国怎样回答了。

最后我想说,我们主张全世界各国人民进行广泛的、卓有成效的、不操纵和干涉他人事务的合作,以达到互利的目的,并造福于全人类。(长时间鼓掌)苏联将尽一切力量以保障我们这一代和后代有一个安宁的、和平的未来。这是我们政策的目标,我们绝不会背离这个目标。(长时间鼓掌)

同志们! 回顾苏维埃社会主义共和国联盟60年来走过的道路, 我们清楚地看到,我们所取得的全部成就和胜利都是与列宁主义 的共产党的活动分不开的。无论过去和现在,党一直是保证在社 会进步的各个方面不断前进的强大的创造力量和动员力量。

就思想来说,就成分和结构来说,我们党都称得起是苏联各民族统一和团结的生动的化身。由于党的政策的目标是把民族利益和国际利益和谐地结合起来,它创造了这样的社会条件,使每个民族的繁荣和全面发展都成为我们整个兄弟般的联盟繁荣昌盛的前提。

当我们说"人民和党是一致的!"这句话时,这是肯定了一个确凿的事实,党提出的目标和任务确切地反映了全体苏联人民的愿望和要求。我国亿万人民正以自己的实际行动贯彻着党的政策。各共和国都用自己的成就迎接今天这个节日,就是最明显的例证之一。(鼓掌)

同志们,请允许我向千百万先进生产者表示深切的谢意,他们完成和超额完成了为庆祝苏联成立 60 周年而承担的社会主义任务。(长时间鼓掌)

请允许我以苏联共产党中央委员会、苏联最高苏维埃主席团 和苏联部长会议的名义,向全体苏联人民热烈祝贺我们伟大联盟 诞生的盛大节日。(长时间热烈鼓掌)

建设共产主义的各族人民的友谊万岁! (热烈鼓掌) 无产阶级的社会主义的国际主义万岁! (热烈鼓掌) 世界和平万岁! (热烈鼓掌)

祝苏维埃社会主义共和国联盟繁荣昌盛!(**长时间热烈鼓掌。** 全体起立。)

我们一定保卫你, 亲爱的卡累利阿[©]!

---发表于《接班人》杂志第 23-24 期的文章

(1942年)

一个半世纪以前,一个沙皇总督给居住在彼得罗扎沃茨克奥格涅城的省长、诗人杰尔查文®寄来了一份植树造林的指示。杰尔查文非常了解卡累利阿,因此看过指示后惊讶地说道:

"在卡累利阿育林?"

他冷笑了一下,在指示上大笔一挥:"我不仅认为在这个边远 地方造林是不必要的,而且认为这是不可能的;因为就是不采取这 些措施,这里已经到处都是枝干茂密而无法通行的森林。"

卡累利阿曾是个神秘的地方。人们只是从《卡勒瓦拉》^⑤ 古代 民歌中才了解到它。

从波赫尤拉带来白霜,

① 1920年6月8日成立自治省---卡累利阿劳动公社。1923年7月25日改为卡累利阿苏维埃社会主义自治共和国。1940年3月31日改为卡累利阿一芬兰苏维埃社会主义共和国。1956年6月16日又改为卡累利阿苏维埃社会主义自治共和国,成为俄罗斯联邦的一部分。——译者

② 加弗利拉·罗曼诺维奇·杰尔查文(Гаврила Романович Державич, 1743—1816),俄国古典主义诗人,出身贵族。曾任女皇叶卡特琳娜秘书和保罗一世时的司法大臣。1776年开始发表作品。主要有《费丽察》、《祝苏沃洛夫伯爵大捷》、《大臣》、《密且尔斯基公图之死》、《瀑布》等。——译者

③ 《卡勒瓦拉》(《Kanesana》,一译《英雄国》) 是芬兰语言学家、民间文学家隆洛额(Elias Lönnrot,1802—1884)于 1824—1844 年数次周游芬兰和卡累利阿,搜集民歌创作,经过多年研究整理,将古代民歌汇集而成。发表于 1835 年。——译者

从冰冻的村子带来冰。 波赫亚多的是白雪, 冰冻的村子的是冰。 冰冻的湖,冻结的河, 大气中充满了冰。 兔子在的霜上跳跃。 熊又在冰上游行。

任何一个欧洲国家都会羡慕卡累利阿的自然财富。这里有很多多石滩的河流,它们能为几十个电站提供"白色的煤"。但是,宝贵的能量却白白地失掉了。在茂密的森林里,老树妨碍着新树和小树的生长,因为谁也不操办林业。卡累利阿不高的山脉蕴藏着储量巨大的花岗石、大理石、辉绿岩、片麻岩和钛磁铁矿;所有这些财富一直在等待着聪明主人的到来。

苏维埃政权唤醒了沉睡的大自然,让它为人民服务。在苏维 埃政权的年代里,卡累利阿变得无法辨认了。几十座工厂、矿场建 成了;在偏僻的森林村镇,即所谓"熊的角落"②里出现了学校、医 院和俱乐部。卡累利阿人民开始过起大规模建设的生活;只在象 这边远地方一样的严峻而纯朴的歌声中才回忆起那凄凉的往日。 年轻的卡累利阿共和国正在成长和壮大。她有着美好的现在和更 加美好的未来。

上前线去!

1941年6月22日,曾象所有的日子一样。可是,突然战争爆

① 见孙用译《卡勒瓦拉》,北京人民文学出版社 1981 年版,下册,第 893 页。

② "熊的角落"(Медвежий угол)即"非常偏僻的地方"之意。——译者

发了,一切全都变了样。

和平时期结束了; 战争的乌云遮住了我国的天空。战争变成了严酷的现实。

在一年半的战争期间,我们学会了很多东西,我们损失了许多东西,但我们也得到了很多东西。而主要的是,我们只有现在才真正明白,我们有什么东西,卑鄙的敌人想夺去我们什么东西。而这恰恰成为我国青年爱国主义精神取之不尽的源泉。

战争最初几天的情景又浮现在人们眼前。邻村的几个姑娘来 到了一个边防哨所。她们身穿节日的盛装。这些姑娘们说:

"我们将同你们在一起一道捍卫边界。请发给我们枪吧,要知道,是你们亲自教会我们射击的。"

于是,她们英勇顽强地进行了战斗,帮助战士们击退了敌人的 疯狂进攻。

当根据共青团中央的倡议在共和国组建共青团滑雪营时,我们受到了志愿者很大的压力。滑雪营参加者的选拔工作是严格的。只吸收那些最耐劳、最健康和最有力气的滑雪者。未被吸收的人提出了抗议,请求修改决定,并竭力证明他们的岗位是在战火纷飞的前线。当身体检查组决定,共青团员维利尼特由于双腿患急性风湿关节炎而不能被吸收到滑雪营时,维利尼特陷入了绝望。他请求改变身体检查组的决定,他在自己的申请书中写道:他能轻松自如地滑雪,双腿不疼,"简直感觉不到"有心脏病。最后他说,他的父亲在军队中服役,母亲和妹妹在保卫列宁格勒,因此他不能对危险的事变袖手旁观。

卡累利阿一半以上的共青团员奔赴了前线。经常是整个组织一下子都上了前线(别洛莫尔斯克城一家医院的共青团员就是这样做的)。有时候则是挨个排队,但结果还是大家都上了前线。麦德维热戈尔斯克区"五一"集体农庄的共青团员就是这样两个、三个、

一个地上了前线。突然,我们收到集体农庄共青团书记沃洛佳· 莫夏金一封充满愤慨的信,因为不接收他参军。他的所有团员都 成了志愿兵,可是不要他……

沃洛佳 5 次申请参军, 5 次遭到了拒绝。最后对他说:"你在集体农庄里建立起共青团组织,你留下接班人,那时就放你走。"当 沃洛佳・莫夏金被应征入伍时,集体农庄显有了一个由 11 名青年 男女组成的齐心协力的共青团组织。

当敌人临近故乡时,共青团员们参加了游击队。团市委书记、团区委书记、闭中央委员和普通的共青团员们在游击队里相遇了。他们的友谊加深了,他们在战斗和行军中成长壮大起来。

共青团中央书记伊·伊·瓦赫拉麦耶夫是"前进"游击队的组织者。为祖国的荣誉和自由英勇牺牲的瓦赫拉麦耶夫的一生是忘我为祖国服务的光辉榜样。每当年轻的游击队员们回忆起这位在战斗中勇敢无畏的人的表现时,最后总要骄傲地加上一句:"他是团中央的书记"。

他们的榜样在召唤

在卡累利阿,苏联英雄、共青团员彼得·季基利亚伊宁的杰出功绩无人不晓。当人们想说忠于祖国、舍己忘身地为祖国服务的时候,总会提到他的名字。他立功的故事很简短。下士彼得·季基利亚伊宁负责守卫国界。在这段国界上,还有9个人同他在一起。敌人的力量超过他们很多倍。彼得·季基利亚伊宁坚守在岗位上,他不能让敌人进入祖国的土地!他当面望了望自己的同志们——9双眼睛也望着下士,他从大家的眼里看到了一个愿望,死守阵地。

可以说,他们象狮子一样同敌人进行了拚搏;但是,他们是作

为共青团员而拚搏的。子弹打光了,手榴弹用完了,枪托折断了,这时候刀子帮了忙。10 名共青团员顶住了超过他们许多倍的敌人的冲击。大炮和迫击炮的炮火对准了这几名勇士,但是他们没有退却。敌人却退却了。敌人丢在战场上 73 具官兵的尸体、5 挺机关枪、4 支冲锋枪和 38 支自动步枪,溃不成军地退却了。

共青团员一机枪手科诺瓦洛夫树立了沉着与顽强的榜样。事情是这样的:敌人发起了冲锋。科诺瓦洛夫的机关枪不停地射击着。于是,法西斯匪徒几次退却了。在这几分钟内,科诺瓦洛夫休息了一下,而后又把子弹射向迅速压上来的敌人散兵线。敌人无法接近他。

但是,突然机枪手受了伤。科诺瓦洛夫失去了知觉。后来,当他 清醒过来的时候,看到敌人又冲上来了。他克制住疼痛,又开始射 击。一颗子弹又打伤了他的一只胳膊。他用牙齿打开保险,用右 手按动扳机——机枪又继续扫射了,直射击到敌人退却为止……

边防军人一个排冲入了敌人的防卫驻地。共青团员普留金的班从后方掩护进攻。敌人的机枪完全出乎意料地从另一方开始哒哒地扫射起来,自动步枪手也开了火。边防军人们卧倒了。共青团员普留金很快地判断了一下形势并做出了大胆的决定。他同自己的班一起神速地进行包抄,并出乎敌人意料地出现在敌后。边防军人用刺刀刺死了敌人机枪手,占领了堑壕,并用敌人的机枪向敌人开火。随后,边防军人发起了冲锋。普留金首先冲入了敌人防卫二线的堑壕,消灭了一个火力点,用刺刀刺死了4个敌人士兵并生擒了1名军官。

常言道: 勇能克坚。但是, 做一个勇敢的人, 这不是冒冒失失地往前冲。只有把勇敢、谨慎和准确的运筹巧妙地结合在一起, 才能有良好的结果。凡是预见到一切并在任何情况下都不惊慌失措的人, 才是能左右局势的人。共青团员基利亚纳霍是位大胆而勇

政的侦察员;但是,他对每次军事行动都进行了仔细的准备。

基利亚纳霍接受了一项重要任务:应该深入到敌人防线的前沿阵地去。

他挑选了几名同志,就同工兵一起开始了准备工作。需要排除地雷,剪断铁丝网,从而开辟一条通向敌人阵地的通道。工作是 夜间进行的。工兵在前面爬行,寻找地雷并把它们排除掉。侦察 员们艰难地跟在工兵的后面。

夜晚是不平静的: 时常有德国的照明弹飞向天空。侦察员简直就在敌人的眼皮底下工作。准备工作终于结束了。天黑下来以后,基利亚纳霍和6名战士上路了。

他们偷偷地深入到了敌人前沿驻地。周围万籁俱寂。战士们向窑洞爬去,而基利亚纳霍挺直身子、头也不回地走着。同志们注视着他,等待着信号。他终于发出了在窑洞附近各就各位的暗号。这时,简直就在基利亚纳霍面前出现了一个敌人哨兵。基利亚纳霍没有惊慌失措,他用芬兰语说正在进行战术训练。

后来,哨兵被消灭了。这只用了几秒钟时间,也没有响声……在这以后,往窑洞里投掷手榴弹已经不特别费力气了。这次行动总共只用了约 20 分钟。在这段时间里,侦察员消灭了 35 个敌人士兵,抓到了一个"舌头"。

共青团的"星期二义务劳动"

战线的临近使我们承担起很多义务。我们就 竭尽全力 地工作,以便帮助战士更狠地打击敌人。

春天,部队需要蚊罩①。共青团员们就开始制作蚊罩。还宣布

① 戴在头上以防脸部和头部被蚊子叮咬。----译者

开展竞赛, 结果麦德维热戈尔斯克的姑娘阿尼娅·菲利波娃工作 得最出色。她同胡尔麦·埃诺一起组织了姑娘小组, 结果为部队 做了530个蚊罩。

部队需要伪装服——共青团员便制作伪装服,部队需要装地雷的箱子,我们就造装雷箱。道路毁坏了,战士们就向共青团员们求援。共青团员们还做了些什么呢?他们修理滑雪板,建造标准浴池,给战士们洗衣服,缝补衣服……

夏天,我们的共青团员开始为部队制作数千个雪杖滑轮。开始,我们大家都觉得这事不难。但是,却花费了不少气力。作好的滑轮拿到了市委会,结果象小面包圈穿在绳子上一样一串一串地被放在那里。市委会把滑轮又退回到了厂里。普多日区的共青团员们做得最好。区委书记丽达·鲁奥科莱宁能够把工作组织得既并并有条又如期完成任务。

入冬前,共和国的共青团员们承担了翻新战士们的旧军装的义务。虽然没有定额,但是每个人都力求尽量干得又多又好。共和国财政人民委员部的工作人员舍斯季希娜、索希娜和哈里娜各修补了50个衬帽和30副手套。

在战争最初的日子里,别洛莫尔斯克木材加工厂的共青团员们决定每星期二下班后集合在一起为前线工作。星期二义务劳动很快就成了一种传统。

共青团员们都努力尽自己之所能支援前线。有一个很典型的实例。全体居民都从一个靠近前线的村庄疏散了。只留下了村苏维埃主席来照看庄稼。黑麦迅速地出芽了,并且在越冬之后象雨后春笋般地生长起来。但是,这并没有使村苏维埃主席感到高兴。他愁眉苦脸地走来走去。突然,共青团区委会派来的共青团工作队来到了村里。共青团员们在各家住下了,烟囱里都冒出了黑烟。村苏维埃主席赶来问道:

"你们准备干什么?"

费佳・拉利金回答说:

"我们来收割庄稼。我是队长拉利金,让我们认识一下吧。" 村苏维埃主席快活起来了。

庄稼收获完毕,交给了红军做储备粮。

在谢格热造纸联合工厂里,从前做普通工作的 32 名女共青团 员根据共青团市委会的倡议成了车工、钳工、铣工,而且一开始就 出色地胜任了各自的新工作。年轻的女工沙纳尼娜、帕绍娃和科 齐廖娃完成定额 300%。姑娘们很好地掌握了普遍军训的教学大 纲,如今正在学习通信兵、机枪手、护士和狙击手的专门知识。

铁路全体人员在临近前线的复杂条件下工作着。铁路员工一 共青团员们出色而忘我地劳动着。他们中的许多人被授予战斗勋章,这绝不是偶然的。在这些受奖的共青团员中,我们可以找到电机工程师列索宁、运输机务处副处长奥列什科、调度班长麦克列夫、车站共青团青年班负责人马特维因科和机车司机基柳什金的名字。敌人用轰炸吓不倒这些人。他们在炸弹的呼啸声和地雷的爆炸声中,镇静自若地从事着本职工作。

我还想谈一谈"斯大林集体农庄"共青团员们的事迹。当战线 几乎推进到紧靠这个集体农庄时,德国人开始对村庄进行扫射和 轰炸。这时,根据村苏维埃主席、女共青团员杰格佳年科的提议, 男女青年开始挖掘土窑洞。他们的窑洞挖得很内行,共青团员们 从驻扎在不远的部队战士们那里学会了这样做。

就这样,集体农庄庄员们开始在地下生活。

他们生活、工作:播种和收获。这个集体农庄有 15 名共青团员。他们同邻近的部队紧密地保持联系。他们尽一切可能帮助战士们:缝补伪装服、背囊和蚊罩,修理滑雪板,洗衣服。而战士们教他们打仗。有一天,飞来一架法西斯飞机,它低空掠地飞行而向田

里工作的集体农庄庄员们扫射。 4 名共青团员拿起步枪就向飞机 射击。法西斯空中强盗钻入了云端,它枉费徒劳,狼狈逃去。

森林在呼啸

在卡累利阿的森林里作战十分艰苦,因为到处是泥泞的沼泽、水深的湖泊和无法通行的密林。但是,困难吓不倒勇敢的人们。游击小分队穿森林,过沼泽,神出鬼役。游击队员们眼观六路、耳听八方,干着自己的拿手好戏。

谢尔盖·日甘诺夫 18 岁。这是一个身材高大、样子有点笨拙的小伙子。可是,他在战斗中却判若两人,他行动迅速、准确、麻利。

在最近一次行军中,谢尔盖·日甘诺夫缴获了2架无线电台和1门迫击炮。照他的话说,1架无线电台是他偶然缴获的。一次,游击队同芬兰白军遭遇。双方开始互相射击。谢尔盖·日甘诺夫的所有子弹都打光了,第二机枪手又下落不明。弹盘中还剩下两发子弹,而指挥员下达了"机枪扫射!"的命令。谢尔盖跑去寻找机枪手时发现一股敌人士兵。敌人共有6人,而他孑身一人……退却吗?他连想都没想到这一点。

谢尔盖勇敢地向敌人奔去。他边跑、边拨动着树枝,发出很大的声响并喊道:

"跟我上!瞧我们马上就把他们生擒活捉啦!乌拉!"

当他跑到林边的时候,那里空无一人。散军士兵逃跑了——他听到了敌人脚底下枯枝折断发出的喀嚓喀嚓声。他就在那里发现了1架无线电台……

年轻的游击队员谢尔盖·日甘诺夫被授予列宁勋章,以表彰 他在同法西斯侵略者战斗中的勇敢精神。 尼古拉·皮玛诺夫被派去口头汇报情报。他重述了情报后,就出发了。路上有1个湖。湖面刚刚冻上冰,光滑如镜。敌人很快就发现了尼古拉,并用机枪和迫击炮向他开火。他不停地爬行着。但是,在他面前是严密的弹幕。于是,他装起死来。他躺了很久。当一切都寂静下来时,他扯下冻在冰上的伪装服下摆,继续艰难地前进。他爬行了1,500米,后来又在森林中走了25公里,还是按时把情报送到了。

游击队员们占领了沃叶弗纳沃洛克村。

共青团员们就是这样地保卫着亲爱的卡累利阿。

象战争来到我们国境那天一样,我们深信不疑,胜利一定属于 我们。为了所期望的胜利时刻更快地来到,我们既不吝惜自己的 力量,也不吝惜自己的生命。

论热爱故乡

---载于《共青团真理报》的一篇文章 (1943年6月13日)

一、祖国、边区、家园

战前,我们对教育青年热爱自己的故乡、自己的城市和乡村做得很不够。我们往往不能满足男女青年了解故乡的正当兴趣。一个身在前线的年轻战士保卫着自己的故乡和自己的家园。对故乡的怀念会给战士增添力量,而且他越了解和热爱故乡,打击敌人就会越狠。

我记得,在1942年8月保卫斯大林格勒的激战时刻,卡累利阿共青团中央委员会收到了保卫这座伟大城市的卡累利阿共青团员们集体写来的一封信。他们给乡亲们写道:"我们在为斯大林格勒而战的时候,眼前总是浮现出亲爱的卡累利阿的密林和湖泊。"年轻的卡累利阿人投入战斗时,铭记着卡累利阿绿荫如盖的白桦林和他们的祖母、母亲唱过的动听歌曲,铭记着自己城市的宁静街道和曾经坐在那里第一次向恋人倾吐绵绵情语的熟悉的长裔。

遗憾的是,我们迄今对边区和各州所蕴藏的自然资源的宣传工作做得很不够。我们也没有很好地培养成长中的一代的求知欲和对家乡的兴趣。至今还经常遇到这样的人,虽然他已经中学毕业,但却回答不出他的故乡有什么资源这个问题。

无论在地理课上还是在历史课上,都很少提到自己的边区和州。不过,姑娘和小伙子们应该知道他们的州出产什么、以什么著称和有怎样的历史。

我们的共青团组织在引导青年人热爱故乡方面 也做得很不够。请听听随便哪一个时事报告吧!报告人在谈到苏联后方的组织工作时,会讲些什么呢?他总要讲全国的情况,可对本地区的情况却只字不提。

我们应当让青年人知道自己故乡的雄伟壮丽。

不久前,我们共和国许多共青团的基层组织举行了报告会,会上专门讲述了卡累利阿的历史、俄罗斯和卡累利阿人民为反对外来侵略者及奴役者进行共同斗争的历史。这些报告会引起了青年人多么大的兴趣啊!

卡勒瓦拉州的共青团员们和青年曾在 100 年前隆洛德记录下民歌(民间故事)——隆洛德后来把这些民歌纳入《卡勒瓦拉》——的那棵著名的松树下举行集会。别洛莫尔斯克州的共青团员们组织了北方沿海地区老人与青年的座谈会。有一次邀请了当地著名民间说唱艺人斯文英参加。

我们力求做到使从家乡到技工学校和城市参加工作的男女青年不中断同乡亲们的联系。到城里参加生产和到部队服役的乡亲们的来信,是教育工作的一种强有力的武器。

家乡变得越文明、生活越舒适,对家乡的眷恋之情就越强烈。 欣赏大自然的美丽风光,感到自己是村里的客人,这还很不够。当 青年自己关心把自己的村镇和家园建设得更加美丽、更加文明的 时候,那就另做别论了。

我们共和国里开辟了几十个新运动场和花坛,修缮了集体宿舍。但是,我们把所做的这一切只看作是重大事业的开端。应该多**等及**这项工作。

二、"铁人划着木船"

在培养青年坚定刚毅性格方面,良好的民间传统和习俗可以 起到不小的作用。这些传统和习俗有着古老的渊源,其中许多在 民间世代流传,它们蕴涵着新生力量取之不竭的源泉。

谁人不记得赫赫有名的哥萨克特等骑术和 鞑靼人的 犁节① 呢?人民对勇敢、机智和果敢精神的热爱世代相传。如果善于进行教育工作,我们就可以而且应该把民间的比赛和竞技用于使青年身体上得到力量和灵巧的锻炼。

民间滑雪节已成为我们卡累利阿的一种好传统。男女老少都喜欢滑雪运动。不同年龄的人都参加比赛。每家都有自己独特的训练方法,都有自己制作滑雪腊的方法,等等。人们提前就做好了赛前的准备工作。很多地方甚至不宣布比赛日期,因为大家都知道,每年都在一定日期举行民间的滑雪节。

遗憾的是,参加这些民间滑雪比赛,好象是我们共青团组织利用民间传统教育青年的唯一尝试。可是,在这方面还大有潜力可挖!

譬如,大家都知道,沿海居民有带儿子出海捕鱼的老传统。沿岸居民(不论是渔民还是猎手)的儿子,一定要继承父亲的专长。北方复杂的工作条件使沿海居民谋生极为困难。要熟悉大海,熟悉它变幻无常的习性,还要习惯于在严寒季节、在冰天雪地和倾盆大雨中干活。无怪乎人们谈起白海沿岸的居民时说,"铁人划着木船。"

在老早以前的时候,人们从小就养成一种从事艰苦职业的习惯。小孩子就作为"沙鸻"②同父亲一起登船出海,以便逐渐成为

① 犁节是鞑靼人和巴什基尔人春耕完毕的节日。——译者

② 沙鸻,即少年见习水手。---原编者

一个行家里手。在白海沿岸、在苏密工商区和其他各地成长起一 代代优秀的领航员。

可惜,如今这种优良传统不知为什么逐渐消失了。渔船上的 青年人越来越少。猎兽业严重缺乏干部。今年,海豹把大群鳕鱼 赶到白海沿岸。鱼多得简直能用水桶捞上来。追赶鳕鱼的海豹紧 跟着靠近了海岸。在海面上,海豹黑压压的一片,可是几乎没有人 去捕捉海豹。

卡累利阿沿海各州一向以其手工造船业著称。自古以来,这 里建造过各式各样的大小渔船,勇敢的当地人驾驶这些船只到过 挪威海岸,甚至还到过美洲。建造这类船只的工艺世代相传。可 是,如今怎样呢?造船者主要是些年逾古稀的人,年青人却寥寥无 几。在这种情况下,继承被我们恢复的专门技能的传统,将会有重 大的意义。

三、你们唱什么歌?

热爱自己的故乡和自己的共和国,这也就是说,要了解和珍视 民歌、民间史诗和舞蹈。

如今,我们这里不知为什么不时兴唱民歌。我们在谢格热村的一个企业里问了一下,青年都会唱哪些民歌。我们问了许多人。结果,只有两人回答说,他们会唱"叶尔马克①之歌"和"拉辛②之歌",而且还唱得不全!

青年有时根本不知道我国各族的优秀民歌。这些民歌歌颂勇士的战功和人民在反对外来占领者斗争中所表现出来的 顽强精

① 叶尔马克是俄国史书和民间史诗中十六世纪的英雄。——译者

② 斯捷潘·拉辛是十七世纪反对俄国封建农奴制压迫的农民战争的领袖。

神。

民间舞蹈的情况就更糟糕了。有的地方,有这么一些"聪明人",他们似乎觉得跳俄罗斯舞、俄罗斯的喀马林舞、乌克兰的果拍克舞和卡累利阿的卡德里尔舞,对于正派人来说不那么体面。他们还说什么跳探戈舞那完全是另一码事。这不正是我们的晚会经常没意思透了的原因所在吗?

有一次,一位老年伐木工人到农村图书阅览室来参加这种青年晚会。他久久地坐在那里,望着一些青年男女蹭着碎步、推推搡搡、如醉如痴地跳着狐步舞。后来,老工人走到手风琴手面前,向他使了个眼色说:

"来一个我们自己的怎么样?要欢快一点的……"

大家围成了一个圆圈。老人跳得很出色,青年人也跟着他跳了起来。结果,跳得很好。跳得全身发热的老人站在一边责备地摇着头说:

"早就该这样……要不,我看着你们,简直看不出一点儿年轻 人的活泼劲儿……"

在共和国很多州,我们举办了歌舞骨干短训班。集体农庄和 林业站的青年都来参加这种非同寻常的学习。许多人想必是准备 来听报告的。可是,忽然走进来的不是讲演人,而是一名在文化宫 领导人陪同下的手风琴手。开始,有些人笑了起来,但是,后来大 家都很满意。

为了普及民歌和苏联歌曲,我们建议共青团干部带着留声机下乡去走一走。起初,这有点令人纳闷,州委书记带着留声机和唱片参加青年会议合适吗?带着书籍、新报纸、宣传画……这还好理解。可带着留声机……

然而,农村青年却诚心诚意地欢迎这个创举。共青团的积极 分子们也看到,这样做没有什么不体面的。 洛乌希州的各农村图书阅览室和红角①里没有无线电转播。 青年人想听听歌曲,学会唱歌,这可怎么办呢?结果竟闹出了这样 的笑话:听了"丽扎维塔,你在等待"这首歌的开头后,姑娘们自己 乱编出了个结尾。

这时,州委会教导员来到了村里,带来了留声机和唱片。青年人如饥似渴地听着民歌,记下了歌词。现在,大家都在唱歌,歌曲村村相传。

在别洛莫尔斯克州,共青团员和文化宫的工作人员一起恢复 了沿岸居民的合唱队。其他州有些地方也在这样做。但是,所有 这一切当然是很不够的。我们应该恢复举办传统的民间比赛、舞 蹈和游艺活动的权利。我们必须引导青年喜爱民歌和民族形式的 体育运动。

四、父 与 子

应该注意教育正在成长中的一代尊敬并爱戴父母和长辈。

在少先队的中队、小队里,多少还对少先队员谈谈家庭的事。可是,在我们的共青团组织里却根本不谈家庭。结果,就出现了这样的情况,在少先队会上人们对少先队员说,为了减轻父母的家务劳动,你们要帮助母亲于些家务活;可是少先队员的成年共青团员姐姐,有时在家却什么也不干。

年轻入走向生活,开始会碰到很多复杂的问题。他要确定自己的生活道路,选择职业,结交朋友。家长的指点和阅历丰富的长辈的忠告,应该有助于解决年轻人在这方面的许多问题。可是,生

① 红角是在机关、企业、集体农庄和学校内专门开辟用来进行政治思想教育的 地方。——译者

活中却常有这样的事:有的刚满十六、七岁的小伙子或姑娘,就不再听取他们应该在各方面都要感恩戴德的那些人的劝告了。

你们可以同九、十年级的中学生谈一谈。他们中许多人热爱父母,可是其中大多数人却认为,父母对子女如今应该如何为人作事"所知甚少"。很多高年级的中学生、共青团员以此为由,对父母的忠告公然表现出不屑一顾的态度。有时,姑娘觉得让家长认识一下自己选中的男朋友完全是多此一举。而小伙子在决定自己的未来职业时,却认为没有必要与母亲商量。

人们对少先队员说:"如果你对父母粗野,如果你不尊重父母,你就不是一个好队员。"为什么我们不对共青团员们说:"倘若你外出学习两、三个月不给母亲写封信,倘若你在大街上耻于搀扶着母亲,你就不是个好团员?"

目前,我们的技工学校和厂办学校为工业培训了大批后备力量。成千上万的男女青年走上了独立生活的道路。他们中许多人在远离家乡的厂矿企业工作。共青团组织的职责就是:要做工作,要使每个青年工人经常想到父母,同父母经常保持联系,并在物质上帮助父母。共青团员应该在这方面以身作则。

最近,我们开始组织一些家长在共青团和青年的集会上、在青年晚会上讲话。例如,不久前,一些团员和青年工人的家长在谢格热、克姆和别洛莫尔斯克的青年工人大会上讲了话。在许多团体的共青团大会上,宣读了红军战士给家长写的信。

在别洛莫尔斯克市的一次青年大会上,与会者怀着极其激动的心情听取了列斯科娃同志的讲话。她是3个共青团员的母亲,其中两个孩子在与希特勒匪徒的战斗中英勇牺牲了。列斯科娃同志谈到,作为一个母亲,她是多么难以承受这样的悲痛。

她说:"但是,我对敌人的仇恨胜过悲痛……"

她没有哭泣; 不过, 大家都感觉到了她那种强忍着的内心激

动。每个人都明白,这就是一位了不起的苏联人,一位战士的母亲,3个共青团员的母亲。

要知道,我们大多数的父母都是这样的人。爱戴他们、尊敬他们、关怀他们——这是我国每个青年人的义务。而共青团组织的一项极其重要的工作,就是要教育青年尊敬长辈。

这就是应该纳入青年教育工作范围的几个问题。在这项巨大 而重要的工作中,我们的作家、戏剧和电影工作者应该认真地帮助 共**青团。**

我们希望:在最近的将来会出现描写我国各族人民战斗传统、 歌颂故乡、宣传民族风俗、民歌以及民间舞蹈的电影和话剧。我们 还希望:在最近的将来会写出在我们的想象中展现出故乡的物质 与精神财富的书籍。

毫无疑问, 所有这一切都将大大有助于教育苏联青年的事业。

论党在生产中的监督工作

- 载于《真理报》的一篇文章 (1951年4月12日)

顺利解决共产主义建设的各项任务,要求进一步提高党组织的工作水平。在经济建设和文化建设各条战线上取得新成就的关键,在善于把政治和经济工作结合起来。

实事求是地检查执行情况,是保证坚定不移地贯彻党和政府的决议、保证各企业完成国家计划和任务的一个重要条件。党在 生产中的监督力量在于:监督有助于用极其严格地遵守党纪国法 的精神教育干部。

党组织在执行联共(布)十八大和第十八次全苏党代表会议决议的同时,在对党和政府决议的执行情况实行监督方面积累了一些经验。这个经验说明,凡是党的工作和经济工作正确结合起来的地方,凡是党组织不容许对经济部门越俎代庖、而是竭力提高它们完成国家任务的责任感的地方,那里的生产任务就能得以顺利解决。

党组织在监督企业行政部门生产业务活动的时候,不能把工作仅仅局限于形式主义地检查工作情况和就检查材料做出一些决定。重要的是要吸引广大党员和全体劳动群众为实现预定的措施而奋斗。

在这方面卡累利阿古姆巴鲁卡林业站党组织的工作经验值得注意。该站的党组织经常深入到本企业的生产活动中去。全体共

产党员都参加监督行政部门的生产业务工作。这就使党组织对生产情况了如指掌,能够及时揭露并消除缺点。这个党组织不包办代替生产业务领导人,而是同他们协作,帮助他们贯彻一些极其重要的措施。党组织能够保证林业站的正常工作,林业站正在顺利地完成国家计划。

党善于在生产中进行监督的实例屡见不鲜。同时,也应该承认,共和国也还有很多党组织对企业行政部门的活动监督很差。不少森林工业和鱼产工业的企业完不成生产计划,其原因在很大程度上可归咎于此。

在分析生产部门党组织活动的时候,不能不指出,其中某些党组织远未充分行使联共(布)党章所赋予它们的权利。对企业行政部门生产业务活动的监督方法,大多存在着片面性,因而不会产生必要的结果。

监督工作往往仅限于是在党的会议和党委会讨论业务领导人的报告。有时,这些报告被一听而过,对问题不深入地研究。结果,决议经常是大同小异,其中对如何更快地克服已经发现的缺点很少有具体的指示;而大量的决议使党组织不可能对决议执行情况进行有效的监督。

不善于把自己的注意力集中于那些事关企业工作成效的有决定意义的问题,这是某些党组织工作中的一个严重缺点。这些党组织不去注意有决定意义的问题,却去抓一些细微末节的问题,往往包揽一些非本职的工作,取代经济部门的工作人员。

有的经济领导人则把党组织和党的区委视为一种特殊的"推动者"。这种人动辄找到党委会,请求帮助搞到额外数量的原料和材料。而党委会对经济部门工作人员的固执已见却一让再让,甚至当其要求完全不合理时,党委会也给予支持。

例如,普里亚扎区党委请求共和国党中央帮助一个林业局搞

到砖、玻璃、钉子和其他维修住房所需的建筑材料。在检查时发现,原来在林业局的仓库里,既有所需数量的砖和玻璃,又有炉灶的成套零件。

某些党委取代并过份照顾经济部门的工作人员,有意无意地 给布尔什维克所应有的培养干部的事业带来重大损失。这种作法 助长生产业务领导人对交办的事务采取不负责任的态度,使他们 产生一种无忧无虑、悠然自得之感,力图不特别费力就完成计划。

正确地实行党的监督,是组织群众去完成这个或那个企业所面临任务的有效手段。在党组织的活动中,组织工作应该占有极其重要的地位。只通过决议和拟定消除缺点的措施是不够的。重要的是善于动员群众去实施这些措施。这就需要在群众中经常进行组织工作和政治工作。

遗憾的是,某些党组织忘记了这一点。例如,如果根据进行检查的次数和通过决议的数量来判断,那么谢格热区党委就应该被树为关心林木企业工作的楷模了。然而,区党委的决议却经常同托拉斯经理的命令相类似,并且是这些命令的特殊翻版。区委忘记了它的使命是组织人、教育人,它的工作方法应该与经济部门的工作方法有所不同。区委在自己的活动中不依靠企业的基层党组织。在这种状况下也就无法认真地谈论党在生产中监督工作的效能。

党组织的力量在干密切联系群众。当广大劳动人民群众同领导者、共产党员一道参加党在生产中的监督工作时,当群众检查领导者的工作、指出领导者的错误并帮助消除工作中的缺点时,党在生产中的监督工作才能是有积极作用的和富有成效的。

实践证明,凡是党组织不考虑群众增长了的政治积极性与劳动积极性、漠视他们的意见和建议的地方,那里企业工作中的缺点就不能经常地及时加以揭露和消除。

谢格热造纸联合工厂的党组织可以成为这方面的一个例证。工人们警告说,核算和账目上极其杂乱无章,经营不善。党委对此采取了漠不关心的态度,结果联合工厂的工作长期存在严重的缺点。联合工厂的党委只吸收少数一伙并且是对行政负责人俯首听命的积极分子参加监督工作,而没有为开展批评与自我批评创造必要的条件。

还经常遇到这样的事实,某些基层党组织和区委"大而化之" 地过问生产问题。然而,对经济活动进行真正的布尔什维克所应 有的监督则要求深入地了解企业的生活,善于分辨这个或那个问 题的细节。这就不能用一般性的指示来敷衍了事。党组织的决议 应该是具体的、是以对事物和情况的全面了解为基础的。这绝不 是要束缚经济领导人实施党的决议的主动精神。具体的决议既可 帮助经济领导人、也可帮助党组织更顺利地实现所提出的任务。

在对企业行政部门的经济活动实行监督时,共和国的党组织 正在把自己的主要注意力集中于为扶植一切新的、先进的和进步 的事物而斗争。通过森林工业很多企业党组织的实例可以看到这 一点。

国家大批供应给木材采伐工人的现代化技术装备,要求采用新的工艺流程。在机械化的林木企业中,能使1个工人总产量提高半倍至1倍的流水作业法是完全可以采用的。涌现出了国家奖金获得者阿列克塞·戈特奇耶夫的几百名追随者,他们在工作中本领和技巧都很高,正为发展森林工业贡献自己的创造精力。拖拉机手、共青团员伊凡·科托夫是注意爱护、有效使用机器运动的发起者。党组织大力支持他的创举。

但是,生产革新者在自己的道路上还遇到不少困难和障碍。新 的工艺流程和新的、更有成效的工作方法被采用得很慢。某些林 业领导人对工人的建议采取因循守旧态度的情况还常发生。有些 地方反对机械化的情绪也未得到根除。

在对企业行政部门的生产业务活动实行监督时,党的基层组织需要党的机关的切实帮助。但是,必须承认,一些市委和区委在教育党组织善于把党的政治工作和经济工作正确结合起来方面,仍然做得很差。直到不久前,共和国共产党(布)中央委员会自己还做出了不少的种种决议,促使党组织对经济部门的工作人员给予不必要的照顾。

党的市委和区委在发挥基层党组织利用企业内部潜力的主动性方面做得很差。

党组织书记对企业行政部门的活动要实行极其严格的监督, 对形形色色的官僚主义和拖拉作风要毫不妥协,我们在这方面的 教育工作还做得很不够。还有这样的情况,企业领导人几个月也 不解决刻不容缓的生产问题,不是去实际解决问题,而是编造例行 的措施计划,或者由领导人表示保证前途大有希望。

共和国的党组织面临着重大的任务。党组织正在采取措施,以便改进企业的工作、提高劳动生产率并做到更有效地使用技术装备。工业工作中今后的成就,在很大程度上取决于党的领导水平的提高。目前正在采取措施,以便尽可能地提高基层党组织对企业工作的责任感。把政治工作和经济工作正确地结合起来,用一切方法开展布尔什维克的批评和自我批评——这是使社会主义工业掀起更加波澜壮阔的新高涨的最重要手段。

列宁主义照耀着我们的道路

----在莫斯科举行的纪念弗·伊·列宁 94 周年诞辰大会上的报告 (1964年4月22日)

同志们!

今天,在纪念弗拉基米尔·伊里奇·列宁诞辰 94 周年之际, 一位伟人的形象重又萦回在我们的脑际,他的思想和事业彻底震撼了旧世界,并照亮了人类未来的道路。

列宁极其重要的功绩给为工人阶级事业和共产主义胜利而奋斗的全体战士树立了富有感召力的榜样。我们伟大时代的共产主义运动在列宁身上找到了当之无愧的表达者,表达了它的抱负与理想、不可遏止的毅力与活力。列宁把自己这个战士和思想家的光辉一生都献给了为实现无产阶级革命的胜利而斗争这一宏伟任务,都献给了建立一个没有剥削和战争、没有贫困和民族压迫的社会的事业。

列宁是永垂不朽的,因为他的思想和事业是永垂不朽的。他活在社会主义和共产主义的成就里,他活在全世界劳动人民的革命 斗争中。

我们的成就就是列宁主义思想生命力的最有说服力和最令人 信服的证明。当时在描写俄国的布尔什维克时列宁写道,"我们要 高举起马克思主义的火炬,要用各个阶级的每一个步骤,用每一个 政治事件和经济事件证明,实际生活证实了我们的学说。"①

列宁主义对涉及各国人民最根本利益和夙愿的问题做出了明确的回答。劳动人民需要列宁主义思想,因为它给劳动人民指明了为美好生活而斗争的正确道路。列宁主义对人类历史命运的巨大影响的秘密,首先也就在于此。

一、各国共产党人具有无限生命力的学说

共产主义运动之所以成为当代最有影响的政治力量,是因为它始终不渝地遵循着马克思列宁主义学说。列宁主义思想的巨大财富,过去和现在一直都在帮助我们正确地解决迫切的斗争任务。我们力量的源泉就在于忠实于列宁主义。

在人类发展的每个新阶段,在历史的每个转折关头,科学共产主义的理论都由于新的思想和结论而得到丰富和充实,并且提高到新的高度。事物只能是如此,因为马克思列宁主义就其性质而言是不断发展的、创造性的学说。只有未掌握这条真理的人,才会否认当代革命者有独立思考的权利,才会用修正主义的可怕东西吓唬一切试图对马克思列宁主义理论提出新意见的人。

有人认为我们伟大的学说是一些教条的汇编,是某种类似有现成公式的数学教科书,或者是有一大批药方的医书。不,列宁从来不赞成这些人的看法。列宁是理论和实践方面的大胆创新者,他深信:马克思的学说应该不断地得到发展。列宁写道,"我们决不把马克思的理论看做某种一成不变的和神圣不可侵犯的东西;恰恰相反,我们深信:它只是给一种科学奠定了基础,社会主义者如果不愿落后于实际生活,就应当在各个方面把这门科学向前推

① 弗·伊·列宁:《普列汉诺夫同志是怎样论述社会民主党的策略的?》,《列宁 全集》(中文版)第10卷,第447页。

进。"①

大胆而创造性地解决为社会主义而斗争这个根本问题的必要性,从来还没有象战后年代这样尖锐。我们的时代是人们的社会生活发生空前革命转变、社会进步一日千里的时代,是生产力、科学和技术蓬勃发展的时代。最近几十年来,没有哪一个国家,没有哪一个民族,没有哪一个人类活动的领域,没有发生重大的变化。两条路线、两种历史趋势——社会进步、和平与创造的路线和反动、压迫与战争的路线——的斗争不断使社会主义在历史舞台上从旧世界那里夺得一个又一个阵地。资本主义和资本主义发展道路的威信日益衰落。帝国主义者正在储存大规模杀伤武器,对人民群众采取恫吓与镇压的手段,使用收买与社会蛊惑宣传的各种方法,以求保住政权。但是,他们不能阻挡历史蒸蒸日上的发展,不能阻止各国人民沿着进步的道路、沿着社会主义和共产主义的道路前进。(數章)

在我们时代,人类积累了进行革命改造的丰富经验。应该认识这些经验的意义。生活提出了一些需要作出回答的尖锐问题。

苏联社会进入了一个自身发展的新阶段。这就提出了一些极其重要的理论问题和实践问题:如何使社会主义日臻完美和如何建设共产主义;用什么方法把群众吸引到这个伟大的事业中来,在新的条件下,党和国家的作用应该是什么。苏联共产党及其列宁主义的中央委员会的功绩在于,它们对这些问题作出了明确的回答。

由于世界社会主义体系的建立和社会主义各国大家庭的发展,有必要制订它们之间关系的原则,安排它们的全面合作和拟定世界社会主义经济形成的途径。马克思列宁主义的政党通过共同努力着手解决这些迫切的问题,在不断加强社会主义各国人民兄

① 弗·伊·列宁:《我们的纲领》,《列宁选集》(中文版)第1卷,第203页。

弟大家庭的同时,不仅在理论上、而且首先用实际行动回答了这些问题。

火箭核武器的出现使人类面临毁灭性灾难的威胁;而这就要求共产党人有防止新的世界大战的具体斗争纲领,要求善于把争取和平的斗争同争取社会主义胜利的斗争更加紧密地结合起来。

资本主义国家的经济和社会政治生活中发生了重大的变化;这就要求以新的方式、方法和手段来充实阶级斗争的武库,深入研究社会主义革命战略和策略的新问题,深入研究吸引群众参加解放运动的新形式。资本主义各国的共产党制订了在新条件下进行革命斗争的灵活而有效的路线。

为了考虑由于在亚洲、非洲和拉丁美洲广阔大陆上民族解放 革命的胜利而在世界上发生的历史性变化,也应该把许多新事物 载入马克思列宁主义的理论。生活向已经获得解放的各国人民提 出了为争取完全独立和社会进步而斗争的未来道路问题。马克思 列宁主义者对这些问题提出了自己的、符合各国人民利益的解决 办法。

在总结当代世界发展的最新现象方面,马克思列宁主义政党做了大量的工作。考虑到世界舞台上新的力量对比,它们拟定了反对帝国主义、反对战争和反动派,争取和平、民主、民族独立和社会主义的斗争方法,集体制订了国际共产主义运动的总路线。1957年的宣言、1960年的声明和其他出色的革命的马克思列宁主义文件,就是这项工作的成果。各兄弟党公认,苏共历次代表大会的结论和决议对整个共产主义运动和整个解放运动都具有历史意义。

如果没有这些创造性的思维成果,马克思列宁主义是无法想象的,因为这些成果在发展马克思、恩格斯、列宁思想的同时,把这些思想同我们时代紧密地联系在一起,把这些思想变成改造当今世界的有效武器。今天,马克思列宁主义不仅是我们学说奠基人

的伟大遗产,而且是全世界共产党的经验和理论活动、工人阶级和 整个解放运动斗争经验的全部财富。

马克思列宁主义学说的国际主义性质正突出地表现 在这里。 只是随着马克思列宁主义的出现,才产生了革命理论。这种革命 理论能够把生活在各种不同条件下的不同国家、各个大陆的人民 联合起来共同行动。只有我们的科学理论,才给各国人民指出通 向进步顶峰的道路。

列宁主义从来不囿于某一国家的范围之内,而是以工人阶级和各国人民解放运动的国际经验为出发点。考虑到各国人民为自身的解放而进行斗争的各种具体条件,马克思列宁主义理论认为,投有也不可能有适用于任何时代和任何形势的一定之规。列宁主义无疑要求根据这国或那国的具体历史与民族特点采用革命理论。

同时,抽掉列宁主义中的国际主义内容,忽视工人运动的国际 经验,用表现出被狭隘理解了的民族意图、有时则是露骨的民族主 义意图的各种理论来偷换工人阶级革命理论的各种企图,都是与 列宁主义背道而驰的,都是违背社会主义利益的。列宁一重捍卫 马克思和恩格斯的思想遗产,树立了反对大国沙文主义和其他形 形色色民族主义的典范。民族主义以捍卫民族利益为幌子,实际 上是在其真正敌人面前削弱人民的力量。

现在,当全世界共产党人同中国领导人的霸权主义意图发生冲突时,这一斗争的经验就显得特别重要。中国领导人歪曲马克思列宁主义学说,企图使各国共产党脱离正确的道路,使革命运动服从于自己的民族主义的目的和意图。但是,各国人民越来越认清中共领导人旨在分裂当代革命力量的方针所带来的全部危害。

生活在不断粉碎把列宁主义局限于狭隘的民族范围或者从教条主义和宗派主义立场出发看待各国人民向社会 主义 迈进 的 企

图。马克思列宁主义者永远具有这样的特点,目光远大、对生活采取现实主义态度,善于把为实现共产主义理想所进行的坚持不懈的斗争同积极支援各种进步运动结合起来。

当前,列宁主义思想的吸引力极大地增长了。这首先是同社会主义的历史性胜利、同新制度以实际成就越来越明显地证实着自己的优越性有关。广大群众越来越清楚地懂得,他们的未来是社会主义。他们看到社会主义是解决社会面临任务的可靠 道路,不仅亚非拉各国的无产阶级、而且劳动人民和小资产阶级的广大阶层也都已经看到了这一点。

许多民族解放运动的活动家都注意到人民群众追求社会主义的强烈愿望。他们现在提出了为建成社会主义而奋斗的口号。他们提出这些口号,同时走上了目的深远的社会改革的道路。进行这些改革势必要遇到不小的困难和许多新的问题。他们不得不越来越经常地求教于社会主义各国的经验和列宁主义思想,这是十分自然的。这是所有马克思列宁主义者都热烈欢迎的、世界发展的新动向。(數學)我们认为最广大人民群众向往社会主义是时代的旗帜。(數學)

当前,世界共产主义运动具有了空前的规模。我们的运动变得越加成熟,我们就越能更好地、更有充分根据地理解列宁主义思想的深刻性;不论是机会主义的含糊其词、还是宗派主义粗野愚昧的表现都是同列宁主义思想格格不入的。我们党和其他国家的马克思列宁主义政党可以自豪地说,他们不是用言词、而是用行动证实了自己忠于列宁的思想,他们举起了创造性的列宁主义和无产阶级国际主义的旗帜。苏共今后仍将高举这面列宁主义的旗帜。(数章)

二、列宁的事业正在赢得胜利

同志们!

列宁不止一次地讲过,工人阶级的最重大而复杂的任务,不是 破坏、而是创造。在无产阶级革命胜利之后,建设新的、社会主义 的社会就成为社会主义国家亿万人的一件实际的事情。真正的列宁主义者,这不仅是反对旧世界的战士,而且首先是新世界的缔造者、创造者和建设者。众所周知,十月革命胜利之后,列宁是怀着多么巨大的热情和真正喜悦的心情立刻着手进行实际的创造性工作的。他具有惊人的工作能力和人类活动各个领域的渊博知识,成为年轻的苏维埃共和国各项创举的核心人物。不论列宁从事哪项工作,他都把布尔什维克的激情、对胜利的信心、与不求甚解和空洞计划格格不入的真正实事求是的精神带进一切工作中去。他的全部极其紧张的活动和从不间断的创造激情,都服从于一件事——为劳动人民、为劳动者服务。(鼓掌)共产主义的人道主义是列宁和列宁主义最重要的特点。(鼓掌)

当我们谈到这些伟大的活动家时,他们生活的社会方面自然就提到了首位。现在我们所说的是革命家列宁、科学家列宁、政治家列宁。但是,列宁之所以伟大,不仅是因为他是革命家和思想家。正如马雅可夫斯基讲到列宁时所说,列宁是位"最人道的人。"①(鼓掌)

热心、乐观、诚恳、善良和有感召力——伊里奇具有所有这些人的美德。他真正热爱人们;因此,他对一切摧残和败坏人们生活的东西深恶痛绝。他对敌人和叛徒铁面无情;但是他与报复和戏

① 见飞白译《列宁》,人民文学出版社 1977 年版第 19 页。——译者

忍本质上格格不入。列宁的原则性从未变成盲目的狂热。高瞻远瞩,善于自我批评——这些有助于创造天性发挥的必然特点——使列宁成为鼠目寸光的教条主义,妄自尊大和趾高气扬的毫不妥协的敌人。用高尔基的话来说,一个革命工人把列宁看作是位"象真理一样朴素"①的人。高尔基本人关于列宁曾经写道:"在他的身上鲜明地表现出来的生活的意志和对生活中丑恶现象的深恶痛绝,使我为之神往。我赞赏他不论做什么都全神贯注的那种青年人的热忱。"②

列宁的战友们也把列宁看作是这样的人。他现在和将来都将 作为这样一位伟人活在世世代代人们的心目中。(**鼓掌**)

对列宁来说,社会主义不是抽象的观念,不是抽象的公式。他认为社会主义的目的是"使全体劳动者过最美好、最幸福的生活。"③

高度发达的社会生产、创造性的劳动、真正的自由和民主、多方面的文明、以同志关系和兄弟情谊为基础的人与人之间的关系——这些就是工人阶级对于那样一种社会的认识,工人阶级认为建成这样的社会是自己最高的和最终的目的。继马克思和恩格斯之后,正是列宁对这一理想提出了论据。

列宁不仅对右倾机会主义者、而且对"左"倾机会主义者歪曲 社会主义理想的各种企图进行了坚决的斗争。他对左倾分子、托 洛茨基分子毫不妥协,因为这些分子反映小资产阶级观念,夸大暴 力作用,忽视革命的积极创造性任务,不让人民追求福利和自由这

② 见高尔基著、曹葆华译《列宁》,人民文学出版社 1977 年版第 20 页。——译者

③ 马・高尔基・《高尔基全集(三十卷本)》, 英斯科 1952 年版, 第 17 巻, 第 29 页。(見注①书第 42 页。——译者)

③ 弗·伊·列宁。《在国民经济委员会第一次代表大会上的演说》,《列宁选集》 (中文版)第3卷,第571页。

一劳动人民为之奋起斗争的主要利益。正是由于我们党在实现列 宁的遗训时集中力量解决社会主义建设的实际任务,苏联人民才 取得了世界性的历史成就。

我们党客观地评价斯大林的功绩和作用,同时也看到,他在一系列重大问题上违背了列宁的集体领导原则和党的生活准则。在二十大上,苏共不仅谴责了个人崇拜,而且恢复了党和国家生活的列宁准则并为实现列宁的社会主义和共产主义理想创造了条件。(鼓量)

苏共制订了自己的新纲领,它完全以一切为了人、一切为了 人的幸福这一原则为基础。苏共关于建立共产主义物质技术基础 具有首要意义的纲领性要求,具体地体现列宁的如下思想,经济建 设和经济政策是为共产主义而奋斗的具有决定性意义的条件。

我们党和苏联人民的全部实践活动完全是根据列宁这条指示进行的。我们引以为自豪的是:在最近 10 年中,苏联的人均工业产品的产量增长了 128%,而在同期美国只增长了 15%。

列宁的"共产主义就是苏维埃政权加全国电气化"的著名公式是世人皆知的。当弗拉基米尔·伊里奇讲这句话时,俄国在电力生产方面占世界第十八位。如今,我国电力生产占世界第二位,并正以飞快的速度向前发展。1963年一年中,我们就有1,000多万度新电力投产。这就是说,在一年内,我们就几乎完成了7个全俄电气化委员会的计划。(鼓掌)

但是,生活在前进。在我们伟大的科学技术革命时代,科学技术进步的一切新动向都被提到了首位。党认为,在现代条件下,利用包括全力发展化学工业在内的科学技术进步的成果,是大力发展经济的最正确途径。

党对于提高人民福利表现出列宁式的关怀时,对作为社会主义建设理论和实践的最复杂问题之一的农业发展,给予了极大的

注意。在最近 10 年内,集体农庄和国营农场的生产大大地向前迈进了一步。同时,并非所有问题都得到了解决。党和人民知道这一点。苏共中央历次全会制订了一系列具体措施;这些措施的目的在于提高农业和畜牧业的生产技能、贯彻物质利益原则和改进农业领导。如今,在科学技术最新成就的基础上,我党提出了农业生产集约化、把农业和畜牧业转到工业化基础上来的极其重要的任务。所有这一切都将使农业生产提高到一个更高得多的水平。

人们完全有理由把我们时代称之为字亩时代。而我们可以何心无愧地感到骄傲的是:正是苏联人成了科学技术这一最新领域的开路先锋。苏联宇航学的成就集中了社会主义工业、科学、技术和社会主义文化的全部成就。苏联人之所以能够首先跨入宇宙,是因为他们坚定地屹立在大地上,是因为社会主义为生产力和先进科学的繁荣创造着极好的条件。(鼓掌)

列宁教导说,广泛而全面地发扬社会主义民主作风,吸引最广大的群众参加生产管理和全社会的管理,并发挥他们的主动创造的精神,这是顺利地进行社会主义建设的一个极其重要的条件。民主——不仅仅是社会主义的一个主要目的,它本身就很重要;没有民主,就不可能顺利地发展生产力,就不可能建成新社会的物质技术基础。

无产阶级专政的国家成为全民的国家、工人阶级的政党成为 全民的党——这是发扬社会主义民主的明证。

我国是强大的,无法阻止它向前迈进的。我国正在满怀信心地实现伟大列宁的遗训。不论你的目光投向何方,到处都是孜孜不倦的劳动和大胆而有创造性的作为,到处都在不断地出现并确立着新生活。与新生活一起,也出现了共产主义的新人。整个劳动人类都以喜悦的心情看待我们的进步,并把它看作是自身的事业。

我们所取得的成就是如此显著,以致连我们的敌人都不能否认。现在,他们感到焦虑不安的是,资本主义世界在同社会主义的竞赛中正在遭到失败,他们把这看作是对自己的直接威胁。不久前,美国哥伦比亚大学的一批专家在一篇关于苏美经济竞赛前景的学术著作中忧心忡忡地写道,美国经济增长的速度落后了。这些学者们说:"我们最好能够效法起源于诺夫戈罗德民主制度的古老俄国传统。当这座著名的商业城市告急时,就有市民藏起大钟……于是,全城居民便集合在广场上并决定该怎么办。如今,预告我们有威胁的大钟响起来了。"同志们!你们看事态发生了多么大的转变!面对着社会主义日益增长的实力,帝国主义者被迫惊恐不安地要敲起大钟。他们害怕我们的成长,而这也是我们沿着正确的列宁道路前进的一个标志。(鼓掌)

同志们! 列宁主义思想不是在一个国家,而是在组成世界社会主义体系的一大批国家中得到实现,这已经几乎有 20 年了。社会主义超出一国疆界的事实本身,社会主义在欧亚两洲广袤无垠土地上的扩大以及它在西半球的出现,这些都是马克思列宁主义极其伟大的辉煌胜利。如今,社会主义改造的经验不仅包含苏联的实践,而且包括不同国家的社会主义建设的各种不同形式和方法。

列宁作为一个真正的国际主义者,曾经热切地希望其他各国人民通向社会主义的道路要比我们的更容易一些。他相信,俄国无产阶级所蒙受的损失以及它在打开帝国主义锁链的第一个缺口时不得不克服的困难,会使其他各国人民较容易地走上建设新生活的道路。

说到这里,列宁同一个波兰共产党员谈话的故事是值得注意的,这个波兰共产党员曾说,波兰革命者将创造性地运用苏维埃国家的经验。列宁说道:"我向一个优秀的波兰共产党员同志说,'你

们要用另一种方式去做',他回答我说,'不,我们要做同样的事情,不过要比你们做得好些'。对于这种说法,我根本无法反驳。应当让他们有可能实现这个谦虚的愿望: 把苏维埃政权建立得比我们的好些。"①

苏联人曾经肩负社会主义开路先锋的重担,建成了世界上第一个社会主义社会。而当其他各国人民考虑到我们的经验、以极少的代价解决建设新社会的任务并且比较容易地走着苏联人民所走过的那条道路时,苏联人象列宁一样感到由衷的高兴。苏联共产党人高度评价兄弟国家的人民对于为争取社会主义而斗争的国际经验所做出的卓越贡献。

苏共始终不渝地奉行同全世界各国人民友好的政策,同走上 社会主义道路的各国人民结成兄弟联盟的政策。

马克思列宁主义者从来不忽视社会主义建设道路的复杂性。 社会主义不是在温室的条件下,而是在世世代代封建主义和资本 主义统治污秽的土壤上成长起来的。我们的导师对此未散布过幻想。列宁写道:"无产阶级决不会因为一完成社会革命就能变得洁 白无疵,保险不犯错误和没有弱点。"②列宁认为,参加社会主义革 命的小资产阶级必然要"把自己的偏见、自己的反动幻想、自己的 弱点与错误带入运动中来",③这是对社会主义各国人民团结的一 种特别的危险。弗·伊·列宁曾经预言,社会主义"远不是一下子 就能'清除掉'小资产阶级的渣滓的。"④

生活表明,由于要克服从资本主义那里继承下来的旧传统和旧心理,世界社会主义体系的发展的确会遇到一定的困难。也还

① 弗·伊·列宁、《关于党纲的报告》、《列宁选集》(中文版) 第3卷,第781页。

② 弗·伊·列宁、《关于自觉问题的争论总结》、《列宁全集》(中文版)第 22 卷,第 347 页。

⁸4 **向上**,第351页。

要解决一些与消除一系列走上社会主义道路国家的经济落后状态有关的复杂任务。但是,所有这一切都是发展中的困难,它们能够通过社会主义各国的共同努力顺利地加以克服。

最近时期,中共领导人的民族主义分裂活动,使世界社会主义体系的客观进程的自然发展复杂化了。他们企图动摇社会主义国家之间的兄弟联系,破坏它们的正常合作。中国领导人利用民族尊严、民族自豪的感情,利用各国人民完全可以理解的渴望巩固主权的心情进行投机,想破坏社会主义各国团结的基础,力图削弱它们同苏联之间的联系和它们相互之间的联系。但是,不论社会主义国家之间关系中产生什么困难,我们都坚信;这是一种暂时的现象,它将顺利地得到克服。(鼓掌)

要求走上社会主义道路的各國人民进行全面合作、组织并发展兄弟联盟的历史规律是无法推翻的。人类向社会主义迈进——这是一股统一的强大潮流。这股潮流只能有一条航道,那就是兄弟的社会主义各国牢不可破的联盟。

三、象列宁一样为团结而奋斗

同志们!

列宁是作为一位为无产阶级革命队伍的团结、为世界共产主 义运动的团结而斗争的最忠贞不渝、最坚持原则和最热情洋溢的 战士而载入共产主义史册的。他不止一次地强调指出,团结不会 自然而然地到来;应该在反对形形色色的机会主义者,反对小资产 阶级右的和"左"的表现的顽强斗争中争得团结并加以捍卫。

列宁写道:"历史上每一次独特的转变,都使小资产阶级的动摇在形式上有所改变。小资产阶级的动摇总是发生在无产阶级的周围,总是在一定程度上渗入无产阶级的队伍。

"小资产阶级的改良主义,也就是用民主主义和'社会'民主主义的善良词句和不能实现的愿望掩盖着的对资产阶级的卑躬屈膝。小资产阶级的革命主义,也就是口头上来势汹汹,夸夸其谈,妄自尊大,实际上则是分离涣散、毫无头脑、空洞无物。这就是小资产阶级动摇的两股'潮流'"。①

列宁教导说,争取团结的方法是由具体条件所决定的。一切 都取决于:哪些势力在这个或那个时期对世界共产主义构成主要 危险以及它们的行为造成何种局面。

最近 10 年是历史新的特殊的转折。在这一转折中,在无产阶级运动内部,有一股开始批评和攻击马克思列宁主义政党路线的势力重新活跃起来。

在公开揭露中共领导分裂主义方针并与其斗争的时候, 苏共 将一如既往地不放弃寻求在马克思列宁主义的基础上、在宣言和 声明的基础上同中国共产党关系正常化的道路, 不放弃寻求改善 苏联和中华人民共和国之间的国家关系的道路。(數章)

有人说,似乎苏共力求把中国"开除"出社会主义阵营。这当然是无稽之谈。我们坚信,苏联共产党人和中国共产党人,苏联人民和中国人民最终将在一起,在一个行列里为社会主义与和平而斗争。(數奪)

作大的中国革命家和民主主义者 孙 逸 仙 在逝 世 前一天── 1925 年 3 月 11 日《致苏联遗书》②中写道:"苏维埃社会主义共和国大联合中央执行委员会亲爱的同志:

① 弗·伊·列宁。《新时代,新形式的旧错误》,《列宁选集》(中文版)第4卷,第553页。

② 《致苏联遗书》是1925 年 2 月 24 日孙中山以英文口授、由鲍罗庭等人笔记。3 月 11 日在《遗书》上签字。见《孙中山传》,北京出版社 1981 年版,第 314 页注①。

"我在此身患不治之症。我的心念,此时转向于你们,转向于 我党及我国的将来……

"亲爱的同志!当此与你们决别之际,我愿表示我热烈的希望,希望不久即将破晓,斯时苏联以良友及盟国而欢迎强盛独立之中国,两国在争世界被压迫民族自由之大战中,携手并进以取得胜利。"①

这些话语表达了中国人民的内心感情,表达了中国人民极其 关心同苏联的友谊。(鼓掌)那些现在违背人民中国根本利益而奉 行一种破坏苏中友谊基础的政策的人们,没有也不可能有辩解的 理由。中国全体进步人士过去和现在都懂得这种友谊的意义。(鼓掌)

我们今后仍将努力加强苏中两国在无产阶级国际主义的列宁 主义原则基础上的友谊。我党现在用国际主义的政策与中国领导 人的民族主义相对抗,用加强社会主义大家庭团结与合作的路线, 同他们换散与分裂社会主义大家庭的方针相对抗,用为真正无产 阶级的社会主义而斗争的马克思列宁主义政策,同他们社会主义 建设中的小资产阶级方针相对抗。

这条路线受到全体苏联人的热烈拥护,因为该路线完全符合 国际共产主义运动和社会主义大家庭的根本利益。

我们坚信,共产主义运动的团结必将得到巩固。但是,在目前条件下,在马克思列宁主义原则上巩固这种团结,要求全体共产党人,要求所有以我们伟大事业利益为重的人,对中国领导人的危险路线和分裂活动,进行最坚决和最彻底的斗争。

反对帝国主义和反对殖民主义斗争的利益,争取和平、民主、 民族解放和社会主义事业的利益,都要求这样做。

① 孙逸仙:《孙逸仙选集》,莫斯科 1964 年版,第 556—557 页。(见《孙中山传》,北京出版社 1981 年版第 314—315 页。——译者)

我党将一如既往地为联合赞成这些目的的所有反帝革命力量 而不惜作出一切努力。

同志们!

在纪念列宁诞辰时,我们形成了这样的传统:不仅对我们的伟大同胞、被公认为全世界劳动人民领袖的列宁表示尊敬与热爱,而且以列宁为榜样来检查我们的道路、我们整个政策的正确性。我党、全体苏联人民在纪念英明的伊里奇时,可以问心无愧而又襟怀坦白地作出回答。我们正在满怀信心地沿着列宁所指引的道路,向着实现人类最伟大和最美好的理想——共产主义——前进。(长时间鼓堂)

我们面临着巨大而复杂的任务。这些任务的解决,要求付出 全部精力,发扬主动精神,并进行大胆的创造性探索。苏联人民在 自己亲爱的列宁党的领导下,定将光荣地解决这些任务。

我党正在扩大建设新社会的成就,正在加强马克思列宁主义 政党的团结,并且在实现我们运动的总路线方面,在反对帝国主 义、争取和平与社会主义的斗争中,正在取得越来越多的新的实际 胜利。

建设共产主义的苏联人民的战斗先锋队、列宁缔造的苏联共产党万岁! (长时间鼓掌)

国际共产主义运动的统一和团结、当代所有革命力量的统一和团结万岁!(长时间鼓掌)

列宁主义万岁! (长时间热烈鼓堂)

无产阶级国际主义 是共产党人的战斗旗帜

----摘自在柏林举行的纪念第一国际成立 100 周年国际学术会议上的报告 (1964年 9 月26日)

,历史上有这样一些事件,它们的意义远远越出时代的范围,并且影响着整个世界的发展。现在全体进步人类正在纪念其 100 周年的第一国际——国际工人协会的建立,就属于这类真正具有世界历史意义的事件。

在那些遥远的 9 月的日子里,很少有人注意到在圣马丁堂举行的一次不大的集会。当时,很少有人意识到正是在伦敦这个资本主义堡垒里正在形成一股力量;而这股力量注定要彻底摧毁资本主义剥削世界,并建成新的、社会主义社会。在这个社会里,劳动将成为主宰者,而各国人民的和平和兄弟情谊将成为国际原则。

弗·伊·列宁写道:"第一国际奠定了国际无产阶级争取社会主义斗争的基础。"①从那时起,已经过去了100年。在马克思和恩格斯所奠定的最初基石的基础上,兴起了强大而广泛的运动。这个运动已成为当代最有影响、最重要的政治力量。

总共有几百人出席了第一国际的成立大会; 他们只代表欧洲

① 弗·伊·列宁、《第三国际及其在历史上的地位》、《列宁全集》(中文版)第29 卷,第274页。

的 6 个国家。今天,世界上有 4,300 多万共产党人,他们结合在在世界各个大陆上进行着活动的 90 个共产党和工人党里。

100 年来, 马克思主义已成为亿万劳动人民斗争的旗帜。

在这面战无不胜的旗帜下,三分之一以上的人类摆脱了剥削和社会压迫,顺利地建设着新生活。

差不多 20 亿人打碎了殖民地奴役的锁链,并走上了独立发展的道路。

如今,当全世界都成为共产主义伟大成就的见证人时,我们一次次把注意力转向我们国际主义学说的天才创始人马克思和恩格斯,他们的功绩将永世长存。

共产党人纪念第一国际成立 100 周年,不仅仅是为了再次回顾战斗而光荣的往日。我们纪念它,首先是为了重新探讨世界解放运动的迫切问题,为了根据革命斗争的历史经验学习解决今天的任务。

无产阶级国际主义和共产党人 为各国人民民族利益而斗争

. 无产阶级国际主义不是一种抽象的理论。它来自生活,来自 阶级斗争的最紧迫、最直接的需要,是工人阶级思想意识不可分割 的一部分。

无产阶级国际主义思想,不仅表明共产党人对各国工人阶级在反对资本主义制度的斗争中的关系的看法,而且表达出他们对未来社会,以及正在建设社会主义和共产主义的各国人民的关系的认识。马克思列宁主义——这是关于在世界各国进行社会主义革命和建设新社会的一门学说。不言而喻,该学说奠基人的出发点是,在共产主义制度下,各国人民之间的关系应当建立在崭新的

Б

基础上,即建立在其体现者乃是现代社会最先进的阶级——工人 阶级的原则之上。

各国工人的状况和利益的共同性以及他们的根本目标的一致性,使他们在联合起来的阶级敌人——国际资产阶级的面前必须实现兄弟般的团结。同时,阶级斗争是在各国具体的条件下进行的,它必然采取民族的形式,而且正如经验所表明的那样,任何一个无产阶级政党如果想在群众中具有重大影响的话,它都不能无视这个事实。

无产阶级国际主义是马克思列宁主义思想的一项最重要的原则,它是为联合各国工人阶级队伍的力量服务的,并且是反对工人运动中民族局限性表现的可靠保证。工人阶级的国际主义团结,是工人阶级取得胜利的必不可少的条件。在第一国际《成立宣言》中,马克思正是这样提出问题的。他写道:"过去的经验证明,忽视在各国工人间应当存在的兄弟团结,忽视那应该鼓励他们在解放斗争中坚定地并肩作战的兄弟团结,就会使他们受到惩罚,——使他们分散的努力遭到共同的失败。"①

对于马克思列宁主义者来说,无产阶级国际主义过去是、现在 仍然是一项指导性原则,是各国共产党和社会主义国家之间兄弟 关系的基础。

在当代,无产阶级国际主义具有了新的内容。首先,无产阶级国际主义的影响范围急剧地扩大了。目前,无产阶级国际主义不仅是工人阶级进行革命斗争的一面旗帜,而且是亿万劳动群众和全世界被压迫人民进行革命斗争的一面旗帜。无产阶级国际主义意味着所有革命力量和反帝力量的团结,即世界社会主义大家庭、发达资本主义国家的工人运动和民主运动以及民族解放运动的团

① 卡·马克思、《国际工人协会成立宣言》、《马克思恩格斯选集》(中文版) 第 2 治, 第 134 页。

结。这种国际主义的团结,是列宁"全世界无产者和被压迫民族, 联合起来!"这一口号的体现。

其次,共产党人、一切在国际主义旗帜下进行活动的力量所面临的任务增加了。在现代条件下,无产阶级国际主义要求在为巩固和发展社会主义大家庭的斗争中,在争取无产阶级革命胜利的斗争中,在争取被压迫各国人民的民族解放和社会解放以及争取世界和平、民主和社会主义的斗争中,采取联合行动。

一切革命力量要团结,这是时代的命令。无论是对于解决当代人类所面临的各项伟大任务,还是对于解决工人运动各民族队伍所面临的任务,这种团结都是必不可少的。从热核浩劫中拯救人类,使各国人民彻底摆脱任何形式的殖民地从属地位并使其在社会进步的道路上得到发展,争取社会主义的胜利——所有这些任务都迫切地要求工人阶级必须团结、全体劳动人民和被压迫民族必须团结。

我们时代最典型的一个特点就是:向社会主义的过渡同消除殖民地体系的过程,同全人类三分之二的各国人民的民族解放运动同时进行。而这不是一种偶然的巧合。正是无产阶级的革命运动有力地推动了被压迫民族的斗争,正是工人阶级的胜利为这场斗争取得成就创造了条件。

毋庸置疑,当前民族因素无论在思想方面还是在政治方面都 变成了一股共产党人不能不考虑的重要力量。我们的敌人甚至 说,正是民族主义注定要成为阻止共产主义继续前进的障碍。

但是,反共分子的如意算盘是不会得逞的。如果深入观察一下当代的社会进程,那么就不能不得出这样的结论,考虑民族因素一般说来根本无损于共产主义,也不会与国际主义团结的思想相对立。

什么样的进程要求必须考虑思想和政治方面的民族 因素 呢?

这首先是殖民主义的崩溃,数十个昔日遭受帝国主义压迫的新独立国家的建立和发展。其次是在那些独立的、经济上比较发达的资本主义国家(这些国家的独立受到最大帝国主义强盗的威胁)中民族情绪的高涨。最后,这是与社会主义民族的崛起和发展、与社会主义国家巩固独立和维护主权相联系的进程。

所有这些进程不仅是民族进程,而且是社会进程。它们与决定历史命运的各阶级和社会制度的斗争相联系,并与这场斗争交织在一起;它们受到这场斗争的影响,同时也影响着这场斗争。总的来说,民族因素在思想和政治方面的作用的增长,同导致加速帝国主义灭亡和社会主义胜利——共产党人为之奋斗的国际主义目标——的进程行进在同一条轨道上。

不言而喻,无论是在思想上还是在政治上,民族进程和社会进程并不总是一致的。在一定场合下,它们甚至是相互矛盾的。不同的阶级总是赋予民族任务和民族利益的概念以不同的内容。工人阶级认为民族利益的最高体现在于消灭本国的资本主义,使自己上升到民族领导力量的地位,并领导为建成社会解放和民族解放的理想赢得胜利的新社会的斗争;而反动阶级则把本阶级的私利冒充全民族的利益,企图削弱劳动人民阶级斗争的锋芒并保住资本主义剥削的制度。

为使征服群众人心的思想能表达每个民族大多数劳动者和爱国者的利益而进行的斗争,为使民族目的不被民族主义目的偷换而进行的斗争,不仅同某一个国家内部的社会力量的活动有关,而且同世界范围的各种社会力量的活动有关。在各国人民民族斗争蓬勃高涨的条件下,资产阶级竭尽全力要把民族运动纳入对其有利的轨道,即民族纠纷和种族纷争的轨道,使民族运动不去解决只有在社会进步基础上才能得以实现的民族振兴的真正任务。共产党人认为自己的职责是,要同把解决民族任务与解决社会任务对

立起来的各种企图进行斗争,要同种族主义、沙文主义思想意识的 各种表现进行斗争。

对于那些反映各国人民摆脱任何形式的民族压迫、首先是摆脱殖民主义和新殖民主义的正当愿望的民族意识的表现,马克思列宁主义者完全采取另一种态度。这使得这些国家中劳动人民的困难情况有所减轻。

战后时期民族解放运动的前所未有的规模,数十个亚洲、非洲和拉丁美洲国家的人民走上独立发展的道路——所有这一切自然引起了民族情绪、民族自豪感和民族自觉意识的巨大高涨,引起了维护国家主权、巩固经济独立与政治独立的渴望。

马克思列宁主义者不仅支持各国人民争取自由的斗争,而且 指出确保民族独立斗争取得最后胜利的唯一道路,即社会进步的 道路,社会主义的道路。同时,共产党人把各国争取自由、维护主 权和巩固独立的正当追求与亚洲、非洲和拉丁美洲一些国家中的 反动势力表现出来的民族主义区别开来。

共产党人支持亚洲、非洲和拉丁美洲各国人民民族解放运动中所有进步的事物。共产党人力求同该运动结成巩固的联盟。

马克思列宁主义者的出发点是,目前这个联盟具有世界历史意义,因为不仅民族解放事业能否进行到底取决于当代一切革命力量的联合,而且整个世界革命进程的前途在很大程度上都取决于此。

对待民族解放运动的态度问题,这是在反对国际帝国主义、争取社会主义的斗争中工人阶级的千百万同盟军的问题。

弗拉基米尔·伊里奇·列宁认为,保持工人阶级和农民联盟问题是我国社会主义革命和整个世界革命中一个最重要的问题。 而社会主义之所以在我国赢得了胜利,首先是因为我党能够保持 住并加强了无产阶级与农民的革命联盟。 在现代条件下,向全世界范围内的工人阶级十分突出地提出了在反帝斗争中如何争取农民作为同盟军的问题。当苏联、其他社会主义兄弟国家和各国共产党人给予革命的民族解放运动以经常的和全面的援助时,实质上是正在解决列宁在二十年代就提到的这个大问题,因为这里所说的是援助那些农民占大多数的国家。

目前,世界上许多摆脱了资本主义的地区,犹如一所建立新的生活方式和制订政治、经济改革新途径的巨大的社会试验室。争取民族解放的斗争与群众实现社会主义理想的意愿日益紧密地交织在一起。

这个或者那个民族的不同的生活条件,独特的历史道路、传统和文化表现在各种各样的思潮中,表现在民族自觉意识与社会主义概念的独特结合中。这些概念往往是同科学共产主义背道而驰的。但是,共产党人并无意搞学理主义,他们绝无意排斥其他的进步政党和革命力量加入沿着社会主义道路前进的运动。

马克思列宁主义者并不认为自己的任务是强调科学社会主义和人民群众自发向往社会主义之间的区别,而在于看到这种区别的同时,发现与强调把先进工人、所有民族民主阶层的社会主义意愿联合起来的那些共同的东西,促使所有民族民主阶层转变到无产阶级的科学社会主义的立场上来。

在各国人民社会生活中民族因素作用的增长,向国际共产主义运动提出了一项任务:仔细研究民族因素的各种表现,提出一些口号,能够反映群众要求巩固本国民族独立的夙愿,并且促使他们更加渴望沿着社会进步道路前进。

如果各国共产党成为一股真正的民族力量,它们就能顺利地领导各国人民争取社会主义革命胜利的斗争。这一点不仅适用于亚洲、非洲和拉丁美洲各国的共产党,而且适用于在发达资本主义国家进行活动的共产党。在发达资本主义国家中,社会矛盾的加

深必然造成垄断集团的孤立。而联合起来反对垄断集团的不仅有工人,而且有社会的其他阶层——农民、中小资产阶级和知识分子。限制垄断组织的权力、维护并发展被垄断资本家所不断侵犯的民主自由以及维护和平,对于这些国家中社会的绝大多数人来说都有利害关系。于是便出现了共产党人同社会党人以及其他民主政党联合行动的良好条件,并为超越一般改良框框的改革而进行的斗争形成了广泛的社会基础。

历史发展的全部进程,尤其是最近数十年的进程表明,资本主义国家中工人阶级的社会任务赢得了人民最广泛阶层的支持,从而日益具有全民族的性质。与此同时,共产党人十分清楚,如果脱离国际问题的解决,真正的民族任务就不能顺利地得到解决;每一国人民的民族利益都不可能脱离整个进步人类的利益。

马克思列宁主义者认为:正确地理解并运用无产阶级国际主义的原则,才有可能在维护共产主义运动和一切革命力量团结的情况下,考虑任何一个政党和劳动群众任何一支队伍的民族要求。 革命运动的迫切任务所要求的正是这种有机的结合。

这种结合的必要性,最突出地表现在争取和平和不同社会制度国家和平共处的斗争中。在现代条件下,当积存了大量热核武器和战争必然会把整个民族推向死亡的时候,维护并巩固国际和平,就成为解决任何民族问题的最重要的条件和前提。一国人民要解决自己的民族任务和社会任务,首先就应该关心维护世界和平。而要做到这一点,就要把自己的努力同所有其他各国人民的努力结合起来,舍此别无他途。

对于革命运动的另一项最重要的任务,即反对帝国主义和反对殖民主义的任务来说,情况也是如此。尽管帝国主义阵营存在着一些最尖锐的矛盾,在反对革命运动的斗争中它却是作为一股统一的力量而行动的。如果分散行动,不依靠志同道合的阶级兄

弟的国际主义支援,那么能够试图真正挫败这股反动势力吗?显然不可能。这种分散的努力,用马克思的话说,只能导致失败。如果马克思主义者不是迄今忠实地遵循自己导师的这个遗训,那么如今世界上既不会有世界社会主义体系,也不会有数十个摆脱了殖民地从属地位的年轻国家,而帝国主义就会象从前那样在国际舞台上一统天下。

在争取社会主义的斗争中,尤其需要国际主义的联合行动。如果没有世界社会主义的支援,如果不利用它所积累的经验,无论,是确保工人阶级执政的良好国际条件,捍卫社会主义国家的独立免遭帝国主义的侵略,还是建设新的社会关系本身,都是不可能的。

如果一个工人阶级政党为了证实自己是股民族力量,便只强调注意解决民族任务而拒绝集体的联合行动,那么它就会自觉或不自觉地把作为一股民族力量这个完全正确的愿望同自己的国际主义义务和工人阶级的共同事业对立起来。一个工人党是否能通过这样的途径来加强它同群众的联系、提高它在国内的威望,这是大可怀疑的。马克思列宁主义政党的威望的一个最重要的源泉在于它们属于共产主义这一伟大的世界运动。如果一个无产阶级政党固步自封,回避一些最重大的问题(只有在国际革命运动的队伍中,在同兄弟党的统一行列里,这些问题才能够得到解决),那么它就不可能成为一股有影响的民族力量。如果有人试图以这种或那种形式脱离共产主义运动,脱离既有成就、也有困难的现实社会主义,那么他也就会不由自主地置身于共产主义将来的胜利之外和自身的未来之外了。

集中力量寻求把民族利益与国际主义利益有机地结合起来的 新形式和新方法,这是现代条件下一项非常重要的任务。

革命实践和反帝斗争的经验表明,一切民主与进步力量的联

合行动和团结是劳动人民的一种主要政治武器;真正的国际主义 是实现每一国人民的民族期望的一个决定性条件。苏联共产党过 去和现在一直坚持的就是这种立场。

苏联共产党人认为自己的国际主义义务是,卓有成效地实现 建设共产主义的纲领,从而在生活的各个领域同资本主义进行的 竞赛中取得成就。

苏共认为,向各共产党和年轻的民族主义国家传授自己的政 治和经济活动的经验是它的国际主义义务。

我党同其他兄弟党一道正在为团结社会主义国家、加强各国人民的友谊与合作、完善社会主义的国际主义原则——社会主义国家之间关系的基础——而竭尽一切努力。

无产阶级国际主义和世界社会主义体系

当代,走上社会主义道路的各国人民进行国际主义合作的问题具有了特殊的意义。由于社会主义已越出一国的范围,各国工人阶级队伍之间的国际主义关系目前已变成了国家之间的关系,而各兄弟党之间在政治方面和意识形态方面的合作则提高到了一个新阶段,并由社会主义国家间的经济合作而得到充实。所有这些加强了走上社会主义道路的兄弟党和各国人民的国际主义联系。同时,这里也出现了革命运动从来还未遇到过的一系列新问题。

如何使每个社会主义国家的民族利益和国家利益与整个大家庭的利益并行不悖?如何协调各个社会主义国家的利益?如何把社会主义建设成就所带来的、日益增长的民族自觉的洪流纳入社会主义国际主义的轨道呢?生活提出了这些问题。世界社会主义的前途和人类的未来,在很大程度上取决于对这些问题作出正确的

回答。由于全世界的劳动人民渴望在社会主义大家庭中看到各国人民之间真正新型关系的榜样,解决这些任务就显得更加重要了。

弗·伊·列宁在考虑各国人民社会主义联盟的发展道路时写道:"我们主张建立自愿的联盟,不允许一个民族对另一个民族施行任何强制,而以充分信任、明确地感到亲密团结的必要和完全自愿作为基础。这样的联盟是不能一下子实现的。实现这种联盟的时候,应当十分耐心和十分谨慎,不要把事情搞坏,不要引起不信任,要让几世纪以来由地主资本家的压迫引起的、由私有财产引起的以及因瓜分和重分私有财产而彼此仇视所引起的那种不信任心避自己慢慢地消失。"①

社会主义大家庭总共存在了 20 年,然而有充分理由说,就在这短短的时间内解决了弗·伊·列宁所谈到过的许多任务。自由民族的联盟经受了时间的考验,而且表明了社会主义、兄弟国家的全面合作给各国人民带来了多么大的好处。

依靠社会主义各国紧密的军事政治联盟,堵塞了帝国主义侵犯这些国家独立的道路。在第二次世界大战后走上社会主义道路的国家,大大增加了工业生产,在发展民族经济的各个领域和提高科学与文化方面都取得了巨大成就。在制订适应新型国际关系的各种形式和办法方面,也做了大量工作。经济互助委员会可以成为这方面的实例。经互会在安排社会主义国家之间的互利合作方面以及协调它们在经济发展上所作出的努力方面,都进行了巨大而富有成效的工作。

无论在形成新型国际关系方面所取得的成就有多么巨大,不能不看到,我们仅仅经历了开始阶段,如今我们正在寻求把我们的合作提高到一个新的、更高阶段的途径。

② 弗·伊·列宁《告乌克兰工农书》、《列宁全集》(中文版)第30卷,第261页。

众所周知,每个国家在资本主义社会和社会主义社会之间都有一个过渡时期,都有一个从前者向后者实行革命转变的时期。这种社会发展的规律,从一定意义上来说,不仅在单个国家范围内起作用,而且也以自己的方式在这些国家之间的关系范围内起作用。国家之间社会主义关系的形成不能一蹴而就,这是一个漫长而复杂的过程。在这个进程中,社会主义国家正在摆脱从资本主义残留下来的各种关系的遗痕,正在克服它,并在制订符合社会主义性质和原则的合作、接近和联系的新准则。

社会主义体系各国正处在经济发展的不同水平上,它们有着不同的历史传统和文化传统。现在,当全面的经济合作与政治合作问题被提到首位的时候,这些因素就具有越来越大的意义了。

20 年来,社会主义国家增强了自己的经济,巩固了新制度的社会政治基础,加强了自己的国家体制。在这个基础上,它们的现实独立地位和主权得到了巩固和加强。因此,每个社会主义国家对自己力量的信心增强了,社会主义国家在国际舞台上发挥更大作用的愿望是完全可以理解的。共产党对于巩固这些国家的国家主权、经济独立和政治独立的巨大关怀,符合这些国家人民日益增长的民族自觉意识。

可以满怀信心地说,各兄弟党所采取的拥有主权的社会主义 国家进行平等合作的方针,为加强真正的团结开辟了广阔的道路。 这项方针带来了良好的成果。但是,如果不是中共毛派领导的分 裂活动,这些成果本来可以大得多。虽然如今毛派领导更多地利 用社会主义各国人民巩固自己独立的愿望来进行投机,可是不难 指出,它完全是别有用心。事实上,如果评价一下中国领导人的全 部活动,诸如缩小同其他社会主义国家的合作,与它们共同的对外 政策方针相对抗,力图挑起显然旨在使社会主义各国发生争吵的 问题,那么就不能不得出这样的结论:他们力图离问社会主义大家 庞,最后使大家庭服从于他们的大国主义目的。

中共领导的这种政策对帝国主义者很有利。帝国主义者早就 妄想千方百计地削弱和动摇我们的团结。帝国主义者很清楚, 分 道扬镳的社会主义国家完全不同于作为统一力量而行动的社会主 义国家。值得注意的是, 近来西方统治集团知道自己用武力消灭 社会主义的希望已经破灭, 便越来越把赌注押在使我们大家庭分 翌的经济手段和政治手段上。

在这种情况下,苏共象其他忠于无产阶级国际主义原则的马克思列宁主义政党一样,认为必须不断完善和发展社会主义各国之间的兄弟关系。我们不是在口头上,而是要以具体行动证明.历史的真理是在坚持国际主义团结、反对狭隘民族主义和民族利己主义、为巩固社会主义各国人民大家庭面斗争的人们一边的。

我党的出发点是,只有在严格考虑每个社会主义国家的民族利益的基础上,才能达到社会主义国家间的团结一致。列宁说过:"我们的经验使我们坚信,只有对各个民族的利益极其关心,才能消除冲突的根源,才能消除互不信任,才能消除对某种阴谋的顾虑,才能建立语言不同的人们、特别是工人农民的互相信任;没有这种信任,无论各族人民之间的和平关系,或者现代文明中一切珍贵事物的比较顺利的发展,都是绝对不可能的。"①这些论斯是苏共在社会主义国家之间关系方面进行活动的纲领。

经验表明,如果不考虑社会主义各国相互关系的全部复杂性 (有时是矛盾性),那就不可能正确地制定社会主义各国相互关系 方面的政策。可见,任务在于在既考虑每个国家的利益又考虑整 个大家庭利益的基础上,在不试图超越现有历史条件、不忽视现实 进程的情况下,尽最大的可能来加强拥有主权的社会主义各国人

① 弗·伊·列宁:《答〈观察家报〉和〈曼彻斯特卫报〉记者法尔勃曼提出的问题》, 《列宁全集》(中文版〉第 33 卷, 第 347 页。

民之间的兄弟关系。

不同的经济和政治发展水平,不同的历史和文化传统以及不同的地理位置——所有这一切加在一起可能会造成在一定情况下,在我们共同路线的范围内,在对待一些具体问题及其解决方法上,出现一些差别。诚然,这些差别是不遂人愿的现象,最好是没有这些差别。但是,既然差别总会出现,那就应当制定消除差别的正确方法。我党相信,如果奉行正确的、马克思列宁主义的政策,把每个社会主义国家的民族利益同整个大家庭的利益以及共产主义运动和解放运动的利益结合起来,那么对某些具体问题的不同处理方法就不应当破坏我们的团结。

被正确理解的民族根本利益,如果更紧密地与其他社会主义国家的利益结合起来并依靠社会主义各国的联合努力,则不仅不与整个社会主义大家庭的共同任务相矛盾,而且会更加顺利地得以实现。我们力争达到的团结,不是基于一个国家的利益服从另一个国家的利益,而是基于目标的一致和根本利益的一致。在根本利益的范围内,每个社会主义国家都有自己的问题和它对这些或那些事件的看法。

我们尊重每个国家的独立地位,同时共同努力争取全面发展 社会主义各国的合作,争取我们各国人民的逐步接近。社会主义 国家正在积累各方面合作的经验,制订克服各种困难的方法,发展 新社会制度的各国间关系的原则。

社会主义在国际舞台上一贯坚持的并且自然要求在社会主义各国关系中严格遵守的那些原则,首先属于这些原则之列。这就是每个社会主义国家的平等、互相尊重主权和领土不可侵犯。所有这一切,与互相干涉内部事务、把一国经验强加于其他兄弟国家的做法,都是不相容的。

除这些原则外,来自无产阶级国际主义思想的一些原则日益

具有重要的意义。这里讲的就是发展和加深经济联系和政治联系,社会主义国家在互利和尊重民族利益的基础上在社会生活的各个领域里进行兄弟合作。这里也讲的是协调社会主义各国的外交活动,在国际舞台上采取有利于和平与和平共处的联合行动。最后,这里还讲的是把社会主义各国在国防和共同捍卫各国人民社会主义成果方面所进行的努力联合起来。

在社会主义大家庭所赖以建立的原则中,用无产阶级国际主义精神教育各国人民,并在社会主义各国关系方面以及与世界革命运动和解放运动团结的问题方面实行国际主义,也占有重要的地位。

当然,我们大家都知道,困难并不在于制订这些原则,虽然在这方面也可能有不同的立场和各种看法的微小差别。困难在于,尽管可能出现观点上的差异,仍要保持和发展良好的关系和经济、政治联系,并加强各国人民的兄弟友谊。

一切走上社会主义道路的国家的客观根本利益迫切要求做到这一点。现在,社会主义各国不完善社会主义的国际劳动分工以及所有其他合作形式,便不能顺利地把国民经济推向前进,便不能达到科学技术进步的现代要求水平。

社会主义各国生活方式本身的国际化过程,广泛交流经济、文化、党的建设、发扬社会主义民主等各个不同领域中的经验,也有助于加强社会主义大家庭的团结。弗·伊·列宁在预见到某个国家的经验所形成的关于社会主义的概念必然会有某种片面性和不完备时曾经写道:"……只有经过多次的尝试——其中每个单独的尝试都会是片面的,都会有某些不相适应的毛病——才能从世界各国无产者的革命合作中,建立起完整的社会主义。"①我们这一

① 弗·伊·列宁、《论"左派"幼稚性和小资产阶级性》、《列宁选集》(中文版) 第 3 卷,第 551 页。

代人所目睹建立起来的这种完整的社会主义,恰恰是总结社会主 义各国的经验而形成的。

只有一种摆脱列宁所指出的"片面性"和"不完备"的方法。这就是研究他人的经验,仔细分析其他社会主义国家的社会实践所提供的一切。苏共愿意利用兄弟国家建设新社会经验中的所有精华。与此同时,当其他社会主义国家的人民考虑到我们的正面经验和我们所经历的困难与挫折,以更小的代价解决建设新社会的任务,比较容易地走过苏联人民在人类历史上首次走过的道路时,我们苏联人就象列宁那样由衷地感到高兴。

苏共坚信,不论在世界社会主义体系的发展过程中遇到什么样的困难,这些困难都会被克服。无产阶级国际主义的原则一定会赢得胜利。我党过去、现在都为使这个时刻尽快地到来而竭尽一切努力。

无产阶级国际主义和为加强 国际共产主义运动团结而斗争

国际共产主义运动的历史是一部为争取无产阶级国际主义的 胜利、为争取各国共产党人的团结和统一而斗争的历史。可以毫 不夸张地说,革命力量的成就取决于它们在这个或那个历史发展 阶段的团结程度。现在,当世界共产主义运动遇到中国领导的分 裂活动的时候,回忆这点是必要的。

绝大多数共产党都表示信守 1957 年的 宣言 和 1960 年的 声明,决心为实现共同制定的莫斯科代表会议的决议而奋斗。许多兄弟党公正地强调指出,在目前形势下,只有团结的愿望是不够的,因为团结的愿望本身还不足以消除已产生的困难。应当为统一和团结而斗争,就象伟大的列宁那样坚韧不拔地斗争。为统一

和团结而斗争,这就是动员革命力量反对我们的阶级敌人,揭露反对我们队伍团结的分裂分子。

苏共和其他马克思列宁主义政党一道认为自己的国际主义义 务在于: 不允许这种事态发展下去, 它会削弱共产主义运动的团结 与威力, 从而也削弱一切反帝力量。

为了克服中共领导所造成的困难,我党不止一次地提出了建设性的倡议。苏共的出发点是根据弗·伊·列宁如下的指示:"政党内部和政党之间的意见分歧往往不单靠原则性的论战来解决,同时也随着政治生活本身的发展而得到解决,看来更正确地说是这样,与其说是靠原则性的论战来解决,不如说是随着政治生活本身的发展而得到解决。"①苏共的原则路线是,在捍卫共同制订的国际共产主义运动路线的同时,采取具体的行动,以便把政治事件的发展纳入应有的轨道,在实践中并用事实证明我们旨在挫败帝国主义侵略企图的共同方针的正确性。

顺利实现我国共产主义建设的纲领,发展苏联的经济和文化,恢复并进一步发展社会主义民主的列宁原则——所有这一切都是证明党的二十大和二十二大路线的历史正确性的实际措施。

国际紧张局势的某种缓和,在三个领域中禁止 核 试验 的 条约②和关于禁止在外层空间设置核武器的协定,苏联对年轻发展中国家的援助——这就是事实上的国际主义,这就是我们的有力论据,它们以巩固社会主义大家庭、缓和国际紧张局势的一贯方针与中共领导人的民族利己主义相对抗。

共产党和社会主义国家的分散行动不会产生兄弟国家和兄弟党联合力量所产生的效力。这里直接提出一个问题,即在目前的

① 《列宁全集》(俄文版) 第 11 卷, 第 133 页。

② 此处系指《禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约》。此条约签订于 1963 年 8 月 5 日,同年 10 月 10 日生效。——译者

具体情况下,马克思列宁主义政党在争取和平、民族解放和社会主义的斗争中的协调行动的实际形式问题。

经验表明,兄弟党的一致行动要求有灵活的形式和对国际形势变化做出敏锐的反应。这些形式应该保证在最重要和主要问题上的一致行动,保证所有共产党的独立和平等。生活时刻在教导着人们,在实践中,组织上保守主义的危害不亚于理论上的教条主义。大概,任何人也不会反对这样一点:共产党的不断成熟、共产党的独立和平等应该成为加强无产阶级国际主义和制定共产党人进行国际合作的新的、有效形式的坚实基础。

真正的团结一致不否认、也不排除在处理事物的态度与评价事物方面的多样性,不否认、也不排除观点与策略方面的差异。但是,毋庸置疑的是,我们越注意必须考虑许许多多的不同的当地条件和具体情况,就越要关心这样的问题,尽管存在这些千差万别的情况,马克思列宁主义学说的共同原则仍要继续存在和发展,我们应该始终不渝地以争取共产主义胜利而进行共同斗争的前景指导自己的行动。

早在上个世纪七十年代卡·马克思和弗·恩格斯就写道,国际的纲领"仅限于指出无产阶级运动的基本路线,而从理论上阐明这些路线,则要在实际斗争需要的推动下,在容纳一切色彩的社会主义信念的各个支部内,在它们的机关刊物和代表大会上,通过交换意见加以实现。"①正是"实际斗争"和在无产阶级运动所有共同的"基本路线"的基础上"积极地交换意见",才是无产阶级牢固团结、把民族任务与国际主义任务和谐地结合在一起、找到最符合共产党人国际兄弟友谊的利益的共同斗争形式的真实基础。

承认马克思列宁主义普遍的根本原则,就共产主义迫切的理

① 卡·马克思和弗·恩格斯。《所谓国际内部的分裂》,《马克思恩格斯全集》(中文版)第 18 卷, 第 36 页。

论和实践问题积极地、自愿地和富有成效地交流经验和意见,在反对国际帝国主义、争取实现共同目标的斗争中采取联合行动——这就是当代共产党人无产阶级团结和国际主义团结的具体表现。

苏共同其他的兄弟党一样认为,接触、交流经验、就某些问题举行双边或多边会晤和举行广泛的国际会议,以便研究共产主义运动的共同问题并得出结论,这是当前联合共产党的力量并确定一致观点的最适当形式。其中,1957年和1960年共产党人两次集会的经验充分证明了其正确性。在现代条件下,国际会议是全世界共产党人进行共同创造性工作最适当的形式,是加强和团结兄弟党的有效途径。可以认为这一点已经在实践中得到了证实。

共产党和工人党的例会也面临着艰巨而复杂的任务。会议的使命是对近几年来的世界发展作出总结,对不论是资本主义世界还是社会主义世界所发生的新进程作出评价,拟定加强共产主义运动团结的途径并确定所有马克思列宁主义政党所面临的共同任务。

为了中伤召开会议的想法,中共领导人硬说,会议的目的是要把中共从国际运动中"开除"出去,把中华人民共和国从社会主义阵营"开除"出去。这种说法不符合兄弟党的目的和意图。尽管苏共坚决不同意中国领导人目前的立场,但它将继续奉行自己一贯争取团结的方针。同时,我党一贯从团结当代一切主要革命力量,即团结社会主义各国、工人运动和民族解放运动的最高利益出发。我们相信,如果中共领导能够表现出诚意并愿意考虑其他党的立场,那么交换意见并在会议上进行讨论将会有助于在马克思列宁主义原则基础上克服现有的分歧。但是,即使中共代表不参加会议,会议也将在马克思列宁主义的基础上,在无产阶级国际主义的基础上,为各兄弟党的团结事业作出重要的贡献。①

① 众所周知, 1969 年在莫斯科举行了共产党和工人党的国际会议。——原编者

卡·马克思、弗·恩格斯和弗·伊·列宁认为,无产阶级国际主义是建立未来的兄弟情谊和联合各国人民的一项根本原则。他们把民族问题的最终解决同共产主义在世界范围内的胜利联系在一起。这就是我们的目标,这就是我们正在走着的道路。

但是,这条道路不象几何图形上的一条直线,它是困难的、曲折的,包括暂时的倒退,要经过某些社会主义国家关系中出现各种困难的时期。我们现在就正在经历着这样的时期,这是一个世界社会主义和整个世界共产主义运动所取得的不容置疑的成就和某种困难并存的时期。

我党相信,共产主义运动将顺利地克服所有这些困难,在马克思列宁主义的原则基础上达到团结自己队伍的目的。这种信心是建立在对形势作出清醒分析的基础之上的,是建立在尽管出现困难但仍在起作用的具体因素的基础之上的。

共产主义运动需要团结,并非出自善良的意愿,而是出自各国工人阶级及其马克思列宁主义先锋队的客观利益,出自社会主义各国人民和当代所有进步力量的根本利益。而这些利益要求,在同帝国主义的斗争中,在争取和平和社会主义事业的斗争中,必须把力量联合起来。迟早各国人民的这些现实的根本利益会为自己扫清道路,它的比重会超过与错误立场有关的主观因素。

无论帝国主义者对于共产主义运动中目前出现的分歧如何幸灾乐祸,无论他们对于事态的进一步发展作出多么悲观的预言,他们绝不能阻止各国人民走向社会主义的伟大运动取得新的成就。

现在,对每个共产党的坚强性和成熟性的考验,就是对国际主义、对是否善于把解决民族任务和国际主义任务结合起来的考验。卡尔·马克思写道:"……让我们回忆一下国际的一个基本原则——团结。如果我们能够在一切国家的一切工人中间牢牢地巩

固这个富有生气的原则,我们就一定会达到我们所向往的伟大目标。"①

我党、其他兄弟的共产党和工人党正在竭尽全力以捍卫和发 展这一富有生气的原则,加强世界共产主义力量的团结。

(尤·弗·安德罗波夫同志的报告受到悉心聆听并不止一次地被热烈的掌声所打断。)

① 卡·马克思:《关于海牙代表大会》,《马克思恩格斯全集》(中文版)第 18 卷,第 186 页。

发展和加强世界社会主义 体系的几个问题

——摘自会见国立米·瓦·罗蒙诺索夫 莫斯科 大学教授—教师代表和学生们时的讲话 (1966 年 11 月 2 日)

同志们!

党的积极分子、共产党员、全体苏联人都对世界社会主义体系的发展问题表现出很大的兴趣。这种兴趣是理所当然的。因为这里谈的是世界发展的决定性力量,谈的是革命运动的主要队伍,而现代历史的进程在很大程度上就取决于革命运动的状况。

世界社会主义是主权平等的国家由于共同的制度、一致的目标而结合在一起的体系。它的发展正在提出一系列既涉及实践策略又涉及理论活动的重大而又复杂的问题。说到这里,我想提及弗·恩格斯说过的一段话。他写道:"社会主义自从成为科学以来,就要求人们把它当做科学看待,就是说,要求人们去研究它。"①当社会主义已经不仅是一种科学理论,并且不是在一国范围,而是在国际范围内已成为真正的现实时,恩格斯的这个指示对于现时代就显得格外正确了。

以科学态度研究作为一种崭新的、史无前例的社会经济构成的世界社会主义体系,要求不局限于确认已取得的一切,不局限于

① 弗·恩格斯:《〈德国农民战争〉序言》,《马克思恩格斯选集》(中文版)第2卷, 第301页。

论述成就和胜利, 而要更加深入地揭示社会主义国家遇到的各种各样的进程。这里必须严肃地、全面地分析条件、传统与发展水平各异的社会主义国家在社会主义建设进程中所产生的问题。还必须分析崭新的国际关系, 即社会主义大家庭中的那种关系形成过程中出现的各种问题。

今天,当已经积累了丰富而多方面经验的时候,苏联共产党和 其他兄弟党充分具备了解决这些问题的条件。

世界社会主义体系已经存在了 20 年。这对做出某些总结和结论是个充裕的时间。正如你们所知,在苏共、社会主义国家的其他兄弟党的决议和国际共产主义运动的会议文件中,已经做出了这些总结和结论。

其中主要的一点就是: 社会主义国家不仅完全证明了自己的 生命力,而且显示出社会主义国家对资本主义制度的优越性,社会 主义国家已成为人类社会发展的决定性因素。

尽管各国在具体历史条件及其发展水平上各有差异,社会主义在所有国家中都是可以实现的。现在,可以认为这一点业已被历史所证实。不论是象捷克斯洛伐克和德意志民主共和国这样经济上发达的国家,还是象实际上曾经处于前资本主义发展阶段的越南和蒙古,社会主义革命在这些国家中都取得了胜利。

历史经验证明,正是社会主义保证了所有这些国家在经济、社会政治关系和文化各个领域中有一条最富有成效的进步道路。社会主义国家在社会生活各个领域中所取得的成就,标志着马克思列宁主义的胜利及其强大的生命力。

1965年对许多社会主义国家来说是发展国民经济五年计划即将完成的一年。在这段时间内,社会主义大家庭各国的经济大为增强。在1961—1965年间,社会主义国家工业生产总值增长了42%,而在同期,资产阶级世界各国工业生产总值只增长了33%。

今天,社会主义世界拥有巨大的生产潜力。例如,1965年,社会主义国家生产了13,700万吨钢,或者说约占世界钢产量的30%; 采掘了12亿吨煤,即世界煤开采量的一半,生产了7,700亿度电, 这相当于世界发电量的五分之一。

社会主义各国人民在文化发展方面也取得了巨大成就。今天,在大中小学学生人数、培养专家、学术机关网和同类其他许多指标方面,社会主义国家都正在超过发达的资本主义国家。

所有这一切令人信服地表明,社会主义在消除社会性生产与私人占有生产成果间的矛盾、消灭社会压迫与民族压迫的同时,正在为发展生产力,为满足劳动人民的物质与文化需求,为满足劳动人民自觉的历史性创造,开辟着最广阔的前程。社会主义的力量和不可战胜就在于此。

过去的20年也证实了社会主义在国与国之间关系方面的优越性。在这方面,社会主义遇到了民族疏远、领土问题、少数民族问题等棘手的历史遗留问题。尽管如此,在这 20 年间,社会主义大家庭国家间的关系始终沿着日益加强友谊与合作的道路发展着,并提出一些解决国家间问题的有效形式。在原则上具有重要意义的历史事实是:一种新型的关系已经确立并正在得到发展,这种关系来源于各兄弟国家中取得胜利的社会主义制度的本质,来源于各兄弟国家为共产主义最后胜利而奋斗的根本利益的一致性。这种关系的社会主义性质使得社会主义国家主权和独立的巩固与互相援助和同志式支持的优越性合谐地结合起来了。这种关系是社会主义国际主义的实际表现。

社会主义作为国家体系而登上国际舞台,结果使世界舞台的总形势发生了变化,帝国主义被削弱了,社会主义的力量对比越来越超过了帝国主义。我们看到,随着世界社会主义的巩固加强,国际局势越来越明显地变得有利于为争取独立、民主与社会进步而

斗争的各国人民。社会主义对全世界国际关系产生着巨大的积极 影响,同时有助于加强国际关系中的民主准则,限制了帝国主义所 特有的准则的影响范围。恰恰是由于社会主义的影响,不以武力 而在国际法准则的基础上通过谈判解决冲突的原则,各国拥有主 权、各国平等和民族自决权的原则,才在国际关系中获得了现实的 基础。

在世界社会主义体系存在的 20 年间,社会主义思想对各国人民的吸引力扩大并增强了。社会主义各兄弟国家做出了榜样,使资本主义各国劳动人民的社会意识不断革命化, 鼓舞着民族解放运动的战士们, 并在很大程度上减轻他们为争取民族解放和社会解放而进行斗争的困难。

在所谓发展中国家、即从殖民地压迫下获得解放而已经赢得 独立的国家中所发生的变化尤为典型。这些年来,以社会主义为 发展方向的国家取得了不小的成就。

社会主义思想在发达资本主义国家中的吸引力也大为增长,这是极为重要的。诚然,发达资本主义国家的情况与发展中国家的情况不同。发达资本主义国家的兄弟党和工人阶级遇到的是最老练而又强大的敌人。但是,即使在这些国家中,统治阶级也不得不考虑到作为影响世界发展进程的一种现实因素的社会主义体系。如果资本主义国家的工人阶级,不论是在经济生活范畴,还是在社会立法领域中,能够从资产阶级手中夺得一些重大的让步,那么社会主义大家庭的成就、它的榜样力量和革命影响在这方面都起了不小的作用。

世界社会主义证实了自己的生命力和自己的强大力量这件事,不仅仅为社会主义的朋友们所公认。连我们的阶级敌人如今也用他们的腔调在承认这一点。并且,这不仅表现在社会学的理论方面,而且还表现在政治学说、甚至反社会主义的斗争策略上。

帝国主义是如何对待世界社会主义体系诞生的呢?起初,帝国主义的武器是所谓"解放"与"击退"的学说。这些学说虽各有差异,但却有一个共同的目标。正面进攻社会主义,依靠武力直至发动新的世界大战来复辟资本主义。

今天,帝国主义对社会主义体系的仇恨程度与 15 年或 者 20 年前相比丝毫未减。但是,帝国主义不得不承认:依靠武力使历史进程倒退的希望破灭了。当然,帝国主义分子今天也未完全放弃用武力来试验一下社会主义稳固性的图谋。这方面的实例之一就是越南,美国正对越南进行明目张胆的侵略。

但是,另外一种情况也是显而易见的:我们看到,帝国主义被 迫越来越多地采取另一种斗争策略——纵深迂回方法——来反对 社会主义。这种策略的出发点就是默认这样一件事实:新制度在 社会主义国家中已经牢固地确立,而且用武力已经无法推翻它。现 在,帝国主义在反对社会主义的斗争中更多地指望在社会主义国 家发生臭名昭著的"演变",指望社会主义出现合乎资本主义卫道 士心意的某些内部变化,他们还企图借助政治,经济和意识形态的 种种手段来引起这些内部变化。

当然,应该认清这种策略的危险性,应该揭露它并以我们的巧妙策略与之相对抗。但是,不能不看到,在帝国主义者的这些策略变化背后有世界社会主义日益增长的影响,有世界社会主义胜利的影响和世界社会主义的强大,也不能不看到,帝国主义转而采取这种新策略意味着,它接受了——当然是用帝国主义的腔调——我们提出的和平竞赛的挑战。在这种情况下,社会主义的强大,建设新社会的各种问题的顺利解决和社会主义大家庭的巩固,自然就具有更重大的意义。在两个世界体系的斗争中,不应该用导弹和原子弹来解决问题,而应该由历史规律以及我们在多大程度上真正掌握历史规律来解决问题。不过,我们无论如何也不

该忘记导弹。党中央和苏联政府考虑到帝国主义的侵略阴谋和侵略活动,采取了一切必要措施来加强我国光荣的武装力量,以便使我国武装力量的水平符合国际局势的要求。

在庆祝社会主义大家庭各国所取得的成就、成果和胜利之际,我们同时应该认清,这个大家庭的建立不是一件轻而易举之事。

这条道路上的许多艰难都是与新社会建设过程本身的客观复杂性有关的。列宁指出,通向社会主义的道路"决不是笔直的,而是难以想象的复杂。"①不是个别的人、而是社会生活的各个方面都要经受革命的改造,要克服过去的遗毒并培养具有共产主义世界观的新人。各个兄弟共产党和工人党都在考虑本国的具体民族特点的情况下解决着这些宏伟的任务。

新社会的建设和新型关系的形成,是在帝国主义妄图千方百 计阻挠世界社会主义体系建立与发展的进程、帝国主义竭力对社 会主义国家施加压力并妄图使它们彼此对立的形势下进行的。

但是,所有这些复杂情况和困难都不能阻止社会进步的发展, 不能阻止社会主义革命和社会主义建设的共同规律发挥作用。

世界社会主义体系建设中的许多复杂情况是由于该体系发展的两种客观趋势产生的: 各民族和国家相互接近的趋势和每个民族要兴盛、民族经济要发展、民族文化要提高、社会主义各国的主权要维护的趋势。

我们牢记列宁的教导,民族和民族文化接近的途径要通过各民族的昌盛与民族文化的发展。众所周知,弗·伊·列宁讲到这点时,指的首先是一国之内的各民族。我们的经验和其他多民族的社会主义国家的经验都说明这个过程即使在一国范围之内也不是轻而易举的。而当涉及各主权国家人民之间的关系时,就会产

① 弗·伊·列宁:《关于修改党纲和更改党的名称的报告》、《列宁选集》(中文版) 第3卷,第478页。

生更为复杂的问题了。

应该在一些虽然有共同点、但就其意义而言存在差别的现象 之间划清明显的界线,即划清民族主义与民族感情、民族利益之间 的明显界线。经验表明,任何一个执政的工人阶级政党都不能忽视 本国人民的民族感情和民族利益。这特别关系到那些遭受过这样 或那样民族压迫的社会主义国家,那里的民族感情自然很敏锐。

其中许多国家的革命运动从一开始就不仅具有社会的明确目标,而且具有民族解放的明确方向。因此,这些国家中的革命同时解决了社会解放和民族解放两项任务。

我想强调指出的是,特别敏感的民族自觉不仅是过去时代的产物,它还同当代正在发生的一些过程有关。民族经济和文化的繁荣,各兄弟国家主权和独立的巩固及其在国际舞台上威望的提高,也自然引起社会主义各国人民民族自豪感的增长。这是完全合乎规律的过程。在这种情况下,民族自觉就是一股思想政治上的重要推动力,它有助于各国人民为巩固独立和建设新社会而进行卓有成效的斗争。

但是,很显然,即使在民族感情和爱国主义精神不断增长的社会环境里,在一定条件下也会出现民族主义这种怪胎。民族主义使一切其他利益都服从民族利益,而且是狭隘的、被错误理解了的民族利益,造成一个民族的孤立,把该民族同其他各民族对立起来。世界社会主义的历史经验说明,在一定条件下,民族主义可以潜入党内,并在一定程度上置党的意识形态和政策于其影响之下。

兄弟党指出,民族主义是一种现实的危险。应该同民族主义作斗争,坚持不懈而巧妙地同它作斗争。毋庸置疑,我们在这场斗争中有极其坚固的阵地,因为在社会主义体系中,社会主义各国的团结和相互接近是大势所趋。这种趋势代表各国人民最根本的经济利益和政治利益。毫无疑问,它是有前途的,它正在相当艰巨的

斗争中给自己打通一条道路。这场斗争的进程将在很大程度上取 决于马克思列宁主义政党采取正确的真正的国际主义政策。

过去 20 年的实践还得出了一个结论。这个结论就是: 在这20 年中, 尤其在最近一个时期, 我们对社会主义建设规律的认识变得更加深刻而广泛。1957年的莫斯科会议宣言提出了有关社会主义建设共同规律的著名论断。1960年共产党和工人党代表会议的声明指出, 运用这些共同规律要考虑到每个国家的历史特点和整个社会主义体系的利益。与此有关的理论和实践问题是共产党和工人党密切注视的对象。

这首先是同社会主义国家中经济问题和经济建设问题有关。 大多数欧洲社会主义国家所实施的经济改革,十分明显地说明,完 **誊经**营方法和完善经济管理的问题是多么尖锐。

回顾过去,我们可以说,当时在我国、而后又在其他一些国家 所确立的那些经营管理方法是完全正确的。但是,随着条件的变 化以及社会主义国家逐渐变成具有多部门经济的高度发达的国 家,随着经济发展越来越必须与科学技术革命相结合,就有必要根 据这些新条件来完善领导经济的方法。

我将不谈我国的苏共中央九月全会(1965年)的决议,因为这是个专门的问题。至于说到兄弟党,我可以说:在实施经济改革这段时间内所积累的初步的、还不多的经验表明,经济改革对发展国民经济具有重大的意义,它能调动社会主义经济中的雄厚潜力。

经济管理范畴中的新形式和新方法也涉及农业。在这方面,多数社会主义国家的状况是非同寻常的。农业生产不是总跟得上居民和工业日益增长的需求。社会主义国家象从前一样依然是许多极重要农产品的巨大出口国,而同时却不得不进口大量的谷物和其他农产品。应该指出的是,各兄弟党在发展农业方面所采取的一些措施,与苏共中央三月全会(1965年)制定并在我国获得了

巨大成功的那些措施大体相同。

制定国民经济管理的新形式和新方法,是各兄弟党的一大功绩。它表明各兄弟党的成熟和在解决生活所提出的各项复杂任务方面创造性的马克思列宁主义的处理方法。

世界社会主义体系 20 年的经验,也使我们更好地了解社会主义政治发展的规律,其中也包括完善社会主义政治机构的一些任务。

这个问题的重要性,无需多加说明。社会主义的前途,同如何 发挥党的领导作用、用些什么方法和在哪些方面发挥党的领导作 用,同国家机关如何发挥职能,同吸收广大群众参加管理国家和社 会事务达到何种实际程度,都是极其直接有关的。20 年来,社会 主义各国共产党和工人党大大地扩大了自己的队伍,在思想和政 治方面也更加坚强了。它们构成了社会的领导力量,正在领导劳 动人民为解决社会主义建设的各项任务面奋斗。

社会主义政治组织的最重要的原则之一,就是民主集中制的原则。在理论上好象一切都很清楚,应当把集中和民主相结合,并把民主和集中相结合。但是,在实践中问题要复杂得多。

历史经验表明,凡是理论和实践相统一的地方,凡是善于把政治领导的集中与广泛发扬民主、与群众的积极性和主动性相结合的地方,那里就发展得顺利。

但遗憾的是,我们有时看到的却是另一幅情景。根据历史经验,我们尤为深信,硬性的中央集权在一定条件下是客观上必不可少的。但当它过分时,就不可避免地导致不适当地损害社会主义民主并发生一些不良现象。

另一个极端,即轻视党在经济建设和培养群众共产主义觉悟 方面的领导作用,也是十分危险的。

同志们,如果对 20 年的发展大体上进行一下总结,那么完全

可以说,尽管在如此巨大的事业中不可避免地会出现一些复杂情况和困难,但我们有充分根据为社会主义大家庭所取得的成就和它如今在世界舞台上所起的作用而感到自豪。由于世界社会主义体系的发展和强大,已经出现了以新的方式——有利于和平、民主和社会主义的方式——解决当代生活中一些至关重要问题的现实有利条件。1960年共产党和工人党代表会议的声明指出。"在现时代,决定人类社会历史发展的主要内容、主要方向和主要特点的,是世界社会主义体系,是反对帝国主义、争取对社会进行社会主义改造的力量。"①

与此同时,我们也不能不看到,许多复杂的问题还有待于解决。正确地解决这些问题,就意味着保证世界社会主义继续快速发展。

同志们! 苏共中央总书记列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志在二十三大上所做的苏共中央总结报告中强调指出,我们同社会主义大家庭国家的共产党和工人党的关系,同兄弟国家的关系丰富了,并变得更加紧密和更加亲切了。无论在经济、政治,还是在其他领域中,我们过去和现在都在继续加强同我们朋友的全面联系,我们相互支持,互相帮助解决复杂的内政和外交问题。正如你们所知,党和政府领导人之间的正式和非正式接触,在这方面起着巨大的作用。这些接触特别在最近两年内,即在苏共中央十月全会(1964年)以后,已牢固地成为一种制度。

首先谈一谈越南事态的发展情况。越南问题如今使整个进步 人类感到焦虑不安。英雄的越南人民正在给予帝国主义侵略以应 有的还击。他们在其正义的斗争中得到苏联和社会主义其他兄弟 国家的全面支援。

① 《为争取和平、民主和社会主义而斗争的纲领性文件》, 冀斯科 1964 年版, 第40页。(见《莫斯科宣言 莫斯科声明》,人民出版社 1963 年版,第57页。——译者)

至于说到同中国的关系,正如你们所知,我们报刊相当充分地向苏联公众报道了中国所发生的事情。我们自己的报道和我国报刊上经常刊登的其他兄弟党有关中国问题的材料,使人们有可能了解中华人民共和国状况的概貌。因此,我只想谈谈最近的某些事件。

你们知道,今年 10 月 27 日,北京宣布进行了发射导弹核武器的试验。我们认为这件事再次证明,中国领导无视本国的严重经济状况,无视中华人民共和国劳动人民所承受的巨大贫困和沉重负担,不顾一切地在生产核武器。

这个问题的另一方面也值得注意。无论在中国内部,还是在 西方,围绕进行核试验问题掀起了一阵狂风恶浪。资产阶级报刊 发出了挑衅性的喧嚣,似乎现在苏联的许多城市和工业联合企业 都处于核威胁之下。有人显然妄图在这件事上坐收渔人之利。

在中国国内,也对核试验一事大肆喧嚷。中国全国各地组织了无数的群众集会和游行。在这些游行和集会上发出了忠于毛主席的新誓言,扬言要对"毛思想"的敌人进行"大批判",要横扫"旧文化、旧思想、旧风俗、旧习惯"的所有代表者。新华通讯社欣喜若狂地从北京报道说,"全城都沉浸在无比的欢乐之中";应该说是沉浸在"对原子弹的欢乐之中"。

你们知道,由于中国国内的"文化革命"使形势复杂严重到了何等程度。但是,"文化革命"的领导者们却认为这还不够。在"大字报"中出现了建立"国际红卫兵组织"的号召,该组织要成为"毛思想"的鼓吹者。这个组织还要完成建立"反帝反修统一战线"、同"革命青年"建立广泛联系、在全世界传播"毛泽东思想"并为"世界革命"培养干部的任务。

不能不看到,"文化革命"是中华人民共和国内政新动向的一种反映。这些新动向就是: 假红卫兵之手来清除对现领导和毛泽

东本人持反对立场的所有人。为了这样干而捏造出来的幌子是反对党政工作人员的"资产阶级化"。

说到这里,我想说,除了"文化革命"组织者那些相当清楚的目的——打击中国共产党内的马克思列宁主义力量和国际主义力量,压制对毛泽东政策日益增长的不满情绪,掩饰中国近几年来由于执行冒险主义的领导路线而在内外政策上所遭到的失败,建立"文化革命"组织者至高无上的权力——以外,这个问题还有很重要的一方面,它不仅涉及中国,而且涉及所有共产党,首先涉及其他社会主义国家。所谓的"文化革命"不仅正在为北京的对内政策奠定基础,而且正在为它危及和平与社会主义事业的对外政策奠定基础。

中国目前所发生的事情,不自今日始。这些事件有其长久的、与中国共产党产生和发展特点有关的历史。这些事件在中国革命发展的特定环境中可以找到解释。从下面的事实中也可以得到解释,中国共产党的许多领导人和毛泽东本人同国际工人运动一直很少有联系,他们总是有保留地接受马克思列宁主义。关于这一点,我们从前已经不止一次地讲过。

同时,应该说,对于中国共产党的性质和现在中国社会的实质问题,我们尚缺乏足够的材料做出详尽的回答;况且中国正在发生的事件还未结束。但是,即使现在也可以说,如今已经明显表现出来的矛盾,马克思列宁主义、国际主义力量同小资产阶级、民族主义力量之间的斗争以及社会主义与反社会主义倾向之间的斗争,是中国社会的最本质特点。一方面,城乡生产资料公有制,群众衷心向往社会主义,在中国共产党内有一股反对毛泽东冒险主义路线的力量(如今清洗的规模尤其说明许多共产党员是持这种立场的),客观上影响着中国事态的世界社会主义体系存在的事实本身——所有这一切都客观地为中国沿着社会主义道路继续前进创

造着条件。

另一方面,我们注意到小资产阶级自发势力越来越多地涌入中共党内的明显迹象,我们也看到篡夺了政权的毛派集团民族主义蜕变的迹象。中共领导人仰仗军队,利用中国社会的极端落后性和闻名的守旧思想为其目的效劳,公然用毛主义的意识形态代替科学社会主义的原则。毛主义的意识形态的目的在于为完全压制社会主义民主,为确立毛派当权上层人物不受监督的权力,实现民族主义、大国主义和霸权主义的意图,提出理论根据,并加以神化。

在最近10年中,这些矛盾的发展和激化明显地暴露出来了。 从这一观点看,"文化革命"是社会主义倾向与反社会主义的小资 产阶级倾向之间激烈的内部斗争的一个极其重要阶段。中共中央 十一中全会①表明,后者占了上风。但是,这样能否就说,民族主 义领导已将中国革命的全部成果一笔勾销并根本改变了社会关系 的整个体制呢?不,不能这样说。不过,我们应该清楚地看到,中 华人民共和国和中国共产党现领导的政策正在给社会主义成果造 成现实的威胁。而且,应该强调指出,这种威胁今天已经不仅涉及 社会主义社会机体的一些个别"零件",而且涉及整个社会主义机 体的本质了。

未来的事态将如何发展呢?倘若毛派集团能够使现行的政治方针长期稳定下来,倘若该集团仍将继续沿着放弃马克思列宁主义、科学社会主义原则的道路滑下去,那么我们大概会成为中国社会发展的历史性倒退的见证人。但是,我认为,这种前景绝不是不可避免的。显然,中国是有健康力量的。

我们在自己的政策中应该考虑到各种可能和方案, 要对事态

① 原文如此。这里指八届十一中全会。——译者

发生任何转变做好准备。

现阶段我们对中国政策的原则性方针是什么呢?

一方面,我们在业已形成的情况下,不能不反对毛派领导的反社会主义方针。毛派领导的政策将给整个共产主义运动和整个世界社会主义带来危害。此外,它还使我们在捍卫国家利益和防御方面都面临着严重的问题。

另一方面,我们同时应该为争取中国共产党,为争取人民中国,为使这个国家坚守住社会主义阵地,为使社会主义在中国得到现质和赢得胜利,为同中国关系正常化而进行斗争。这无论是对我们两国,还是从世界社会主义利益与共产主义运动利益的角度出发,都是一项重大的事业。

苏共二十三大的文件强调指出,进一步发展同社会主义国家的合作和进一步加强世界社会主义体系,是党和苏维埃国家对外活动的一个主要方面。这条路线坚定不移和始终不渝地在实践中得到贯彻执行。苏共将尽其一切所能,使世界社会主义体系越来越强大,并且从胜利走向胜利。

我党在同兄弟国家发展合作的同时,过去和现在都极其重视 进一步完善合作的形式与方法。

苏共中央总书记列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志在苏共二十三大的报告中指出。"社会主义体系国家在自己的发展中,经常遇到现实生活所产生的十分复杂而多方面的新问题。当然,所有这些问题没有也不可能有现成的解决办法。因此,世界社会主义体系的发展,总是要求在经过考验的马克思列宁主义的基础上创造性地对待出现的问题,要求交流经验和意见。"①

① 列·伊·勃列日涅夫、《遵循列宁的方针》, 莫斯科 1973 年版, 第1卷, 第269 页。

谈到这里,我想着重谈谈我党和社会主义国家兄弟党一道共 同解决着的两项彼此紧密相连的任务。

第一项任务, 进一步完善社会主义国家之间相互关系的体系。 第二项任务, 通过双边和多边经济联系、合作和使各国经济相 互接近的调节机制, 来加强社会主义各国团结的物质基础。

首先谈谈进一步完善社会主义国家之间相互关系体系的问题。我想说明一下,这样提出问题并不意味着现在我们就无所事事了。不,我们已经做了很多工作。甚至可以说,这种体系的基础已经建立起来了。但是,与此同时,我们应该认清:这是一个还远未完成的漫长过程。

我们在这方面遵循的出发点是什么呢?

简而言之,世界社会主义大家庭的关系体系应该在解决当代 最重要的问题方面保证行动的实际一致和政策的协调,同时应该 给旨在保证每个国家特殊利益的政策留有一定的余地。建立这种 关系体系对于包括我国在内的所有国家都有好处。

我国在社会主义大家庭中的政策,还有一个重要的出发点,即这种政策是在各主权国家之间关系的范畴中实施的。我们经常讲,而且实事求是地讲,友谊和兄弟情谊的纽带把我们连接在一起。但是,与此同时,我们还强调指出,这里讲的首先是对本国人民负责的主权国家和拥有自主权的政党。苏联共产党正是从这些立场出发来对待社会主义国家兄弟党的关系的。

根据这些出发点,就可以更清楚地理解我们党和国家旨在完善社会主义大家庭关系体系的活动的基本中心思想了。

我们同社会主义国家建立关系时的出发点是,我国的政策应该考虑到社会主义国家之间的一定差别,它们对这些或那些问题 所持立场的特殊性和它们政策的特点等等。

我党在社会主义大家庭方面的另一个重要政策思想是, 社会

主义国家之间的关系应该建立在严格的、具有法律效力的条约基础上。通过签订条约建立关系的方式绝不是不复存在了,也不是过去的遗毒。相反,巩固这一方式无论对我们还是对其他社会主义国家来说,都是大有裨益的。

最近两年来,在加强我国同兄弟国家关系的国家基础方面进行了大量工作。华沙条约组织的活动明显地活跃起来。我国同一些国家(同蒙古和波兰)重新签订了一系列国家间的条约。我们准备继续进行这项工作。

苏共和其他兄弟党都认为,完善社会主义国家政策协调一致的机制是一项重要而实际的任务。如果这种机制组织得很好并有效地发挥作用,它将能够更有成效地在世界舞台上捍卫社会主义的共同利益。

最近两年来,在这方面更是进行了大量的工作。同志们,你们大家都知道,经常的工作会晤和接触(常常是非正式的),已经作为我们关系的一种制度而确定下来。这项工作非常重要并带来了实际的硕果。完全可以说,这是巩固我们的关系,加深相互了解的一种方法。

苏共和其他马克思列宁主义政党之间的党务联系得到了很大的发展,富有成效地、广泛地交流了工作经验。在进行双边会晤的同时,也越来越多地进行多边会晤,首先是在华沙条约范围内的会晤。

党旨在加强世界社会主义体系的政策的一个很重要的组成部分,就是制订出能够消除所产生的分歧的各种方法和准则,而不超越兄弟党和国家之间正常关系的范围。

在世界社会主义体系形成的最初时期,我们和我们的朋友在 这方面都缺乏经验。现在,这种经验有了,并从中得出了一些结 论。因此,当遇到困难时,我们就能较为容易地找到克服困难的途 径了。在社会主义国家之间的关系方面,要求格外讲究分寸,要十分细心,进行耐心的工作和同志式的探讨。在某些场合,必须留有思考的时间,时间比公开争论能更好地解决某些问题。

我们在社会主义大家庭中的政策的第二项任务,前面已经提到,就是加强社会主义大家庭团结的经济基础,使社会主义国家的经济相互接近。我们清楚地知道,在整个国际关系中,经济因素有着巨大的意义。经济因素也不能不影响到世界社会主义体系内部的关系。在加强与社会主义国家经济联系的同时,我们努力完善关系体系,以便关系体系不仅经常提供纯经济益处、而且从物质上不断加强国际主义的政策和无产阶级的团结。

这件事情的意义是巨大的。如今,任何一个国家的顺利而迅速的发展,都不可能脱离国际联系、脱离劳动分工和生产专业化。这就是现阶段生产力的发展迫使人们接受的要求。每个社会主义兄弟国家都不可能建立起包罗万象的经济和发展所有的经济部门。在科学技术飞速进步的条件下,更是如此。因为这时要求生产专业化,要求对新部门进行巨额投资,而新部门只有在生产出大批量产品的情况下才能使生产盈利。显然,在这样的条件下,实行闭关锁国的政策是不可思议的。

由此可见,整个世界社会主义体系的未来,最终在很大程度上取决于经济联系和合作体系的进一步完善。因为该体系保障所有社会主义国家的正常生活和发展的广阔前景。这里讲的是使每个社会主义国家都满意并有助于建设共产主义的互利关系体系。

我国同社会主义兄弟国家的经济关系,总的来说,既给我们的伙伴带来益处,又给我国带来益处。

提高我们经济联系的效益的途径,首先就是加深劳动分工、完善生产专业化和合作化。我们如今为解决这些任务正在努力工作,而且不无成效。

诚然,加深国际劳动分工,不是件轻而易举的事。在这条道路上,既有一些与该过程的复杂性有关的客观障碍,也有与克服个别情况下仍然表现出来的闭关锁国倾向有关的一些主观障碍。

说到这里,我想讲一下,尽管我国的政策没有闭关锁国的倾向,但是我们的个别工作人员时而有这类情绪流露出来。诚然,我们能够,而且已经向全世界表明,我国有能力生产各种机器和任何产品。但是,需要这样做吗?这已经既是一个经济问题,又是一个政治问题了。我们在实践中解决这个问题时,应该始终既从经济利益出发,同时也从有关我国同兄弟国家关系的政治考虑出发。

同志们! 加强和发展世界社会主义体系是重要的大事。世界革命进程今后的成就, 在很大程度上将取决于社会主义大家庭中事情的进展情况。

列·伊·勃列日涅夫同志在党的二十三大上指出。"苏共中央提出,发展和加强同所有社会主义国家共产党在马克思列宁主义原则上的思想、政治和组织联系,发展和加强苏联同社会主义各国的政治、经济和其他联系,尽力促进社会主义大家庭的团结,加强它的威力和影响。今后仍然是党和苏维埃国家对外活动的一个主要方面。苏共将从自己方面尽一切所能,使世界社会主义体系越来越强大,并且从胜利走向胜利。"①

你们大家都知道,党极其重视用社会主义国际主义的精神教育苏联人。你们大家也知道,只用号召是不能解决这项任务的,有效得多的方法是用具体的、见得到的事例进行教育。

考虑到听众的特点,最后我想讲一下苏共中央对科学工作者 的应有期望。

首先,要深入而客观地研究世界社会主义体系中发生的各种

① 列·伊·勃列日涅夫:《遵循列宁的方针》第 1 卷,第 273 页。

过程。这方面的工作很多,而且工作重要,责任重大。工作的成果 应该成为制订党的政治方针和政治路线的科学基础。

从各个方面加强研究并掌握朋友们所积累的良好经验,也同样重要。我想强调指出的是,这里指的不仅是交流科学技术的成果,而且指的是可以称之为"社会经验"的东西,即组织社会生活的各种形式和方法。曾经有过一段时间,我国、我党是这类经验的唯一"提供者"。现在情况不同了。如今,我们也可以从社会主义兄弟国家的实践中找到不少有趣和有益的事物。现在的任务,就是要更加积极主动地进行这种探索。

同志们,巩固社会主义大家庭是一件重要的事情,我们大家能够也应该为此做出力所能及的贡献。这是我们的共同事业。中央委员会相信:我党、全体共产党员和全体苏联人也正是这样认识这件事的。

(尤・弗・安德罗波夫同志的讲话受到悉心聆听并不止 一次地被掌声所打断。)

保卫苏维埃祖国安全的50年

——在克里姆林宫大会堂举行庆祝大会上的报告 (1967年12月20日)

同志们!

苏联共产党中央委员会、苏联最高苏维埃主席团和苏联部长会议致国家安全机关的贺信使我们大家都深为感动。克格勃的大批工作人员被授予苏联勋章和奖章,也表现出对肃反工作者工作的高度评价。请允许我代表国家安全工作人员,就给予我们的信任和对我们工作的高度评价,向共产党和苏联政府表示热忱的感谢,并保证:苏联肃反工作者将不遗余力地履行自己对我们伟大祖国的职责。

在全世界历史的历书中,1967 年将永远是特殊的一年——是纪念标志人类共产主义新纪元开端的十月革命 50 周年的一年。

庆祝十月革命 50 周年,鲜明地显示了苏联人民思想政治上牢不可破的团结。它再次表明:十月革命的事业、共产党的事业已经成为全体苏联人生命攸关的事业;苏维埃国家依靠斗争和劳动的丰富经验,正满怀信心地展望着未来。

庆祝十月革命 50 周年,显示了新社会制度的胜利。它再次表明,马克思列宁主义的思想、十月革命的思想过去和现在一直是全世界社会进步的最重要的源泉,这些思想在我们星球上的胜利前迅是不可抗拒的。

今年正值开始一连串重要日子的时期,其中每个日子都是苏

维埃国家建国史上的重大里程碑。继我国民警局和苏联法院成立 50 周年之后,今天庆祝国家安全机关成立 50 周年,再过两个月, 我们将为我们英雄的苏联军队举行庆祝会。

载入苏维埃国家史册的所有这些光荣的日子,都有密切的内 在联系并充满深刻的含义。年轻的苏维埃政权从它存在的最初时 日起,就建立了负有使命捍卫和维护世界上第一次工农胜利革命 成果的制度。

弗拉基米尔·伊里奇·列宁说过:"任何一个革命, 只有当它 善于自卫的时候,才有某些价值……"① 苏维埃国家半个世纪的历 史十分明显地证实了列宁指示的全部正确性。在整个这段时间 内,我国人民不仅建设了新的社会主义世界,而且还应该表现出最 高的警惕性、英雄主义和忘我精神,以便保卫自己的国家免遭国内 外敌人的蓄意侵犯。苏维埃政权是我国工人阶级和全体劳动人民 在反对旧世界的斗争中赢得的。其所以得到巩固和发展并获得了 辉煌的胜利,在很大程度上是因为列宁的党教会了劳动人民群众 捍卫和维护他们取得的成果。

苏联人民走过了英雄的路程。国家安全机关同苏联人民一道 走过了这一路程。1917年12月20日,根据弗拉基米尔·伊里 奇·列宁的倡议,创立了全俄肃清反革命和怠工特设委员会。②党 和人民的意志使肃反工作者担负起保卫十月革命成果的工作。全 俄肃反委员会成了保卫十月革命的名副其实的盾和剑,它的战斗 活动就这样开始了。从此,国家安全机关就贵无旁贷地担负起自 已困难而光荣的工作。(數章)

同志们! 以阶级斗争经验和社会发展最先进的、唯一的科学

② 弗·伊·列宁:《在全俄中央执行委员会联席会议上的报告》,《列宁全集》(中文版)第28卷,第108页。

② 简称契卡(HK)和全俄索反委员会。——译者

理论——马克思列宁主义——武装起来的布尔什维克取得了政权。不言而喻,革命前斗争的任何经验、甚至最宝贵的经验,任何理论、甚至最高深的理论,对国家革命改造进程中产生的所有问题都没有做出、而且也做不出回答。当时需要试验,需要摸索,在许多情况下需要重做已经做过的事情,并多次返回到似乎已经解决了的问题上。但是,有一点布尔什维克是清楚的:如果没有强大的政权,工人阶级就不能完成自己建成社会主义的世界历史使命。卡尔·马克思称之为无产阶级专政并由于胜利的社会主义革命才在我国创建的这种政权,本应成为、而且的确业已成为一种主要杠杆。苏维埃俄国的工人阶级和劳动人民利用这个杠杆得以在同旧世界的拚搏中站稳脚跟,得以建成新的社会主义世界。

弗拉基米尔·伊里奇·列宁不止一次地强调指出,无产阶级专政的主要任务是建设性任务。创建社会主义的工业、社会主义的农业,进行文化革命,根据社会主义原则重建社会关系的整个体系——这就是在我们祖国广袤无垠的土地上所开展的为社会主义而奋斗的宏伟战斗之主要的、有决定意义的方向。但是,在我国的条件下,这场战斗是在同阶级敌人、同武装的反革命和武装干涉的激战中开始的。

当时,我国的社会主义革命需要这样的无产阶级专政机关,它能够揭穿阴谋家的诡计,并能够,用列宁的话说,"除了依靠工人农民的同情,用无情的、迅速的、飞快的镇压"①消灭一切反革命阴谋。全俄肃反委员会正是这种机关。(數章)

全俄肃反委员会各部门是为保护革命免遭敌人之害和履行镇 压反人民的剥削者的职能而建立的。全俄肃反委员会的活动符合 苏维埃政权全部民主精神。它完全服从劳动人民的利益和为社会

① 见弗·伊·列宁:《全俄苏维埃第九次代表大会》,《列宁全集》(中文版)第 33 卷,第 147 页。

主义而斗争的任务。

弗拉基米尔·伊里奇·列宁明确地规定了契卡活动的最重要原则,无限忠诚革命事业,密切联系人民,忠贞不渝地相信党和苏维埃政权,坚决同阶级敌人做斗争和高度的无产阶级人道主义。 这些民主原则过去和现在都一直是肃反工作者活动的基础。

党中央非常重视捍卫十月革命成果的事业,并派遣了久经考验的干部参加全俄肃反委员会的工作。全俄肃反委员会第一任主席是费利克斯·埃德蒙多维奇·捷尔任斯基(數章),他是党的著名活动家、忠实的列宁主义者,经历过地下活动、沙皇监狱与苦役的严峻考验,是一个无限忠于革命、对革命的敌人毫不留情的人。在各个不同时期,我党一些杰出的活动家在全俄肃反委员会中工作过:例如,维·鲁·缅任斯基,莫·索·乌里茨基,亚·赫·佩捷尔斯,姆·斯·克德罗夫,伊·克·克谢诺冯托夫,瓦·阿·阿瓦涅索夫,姆·亚·拉齐斯,伊·斯·温什利赫特,斯·格·乌拉洛夫,亚·亚·布伊基斯及其他许多人,他们曾经构成肃反工作部门的布尔什维克核心。

革命的敌人对全俄肃反委员会的成立报之以凶狠的叫嚣和诽谤,这不是偶然的。他们很快就确信了,掌握在党手中的革命镇压利剑刺得准确无误。肃反工作者在同帝国主义大国的老练侦探和白卫军地下活动的单独战斗中,没有辜负党和人民的信任,都赢得了胜利。

1918年,全俄肃反委员会消灭了一个反革命组织。该组织的 头目是有名的社会革命党暗杀分子萨文科夫,他与英法的情报机 关有牵连。同年,还揭发并取缔了妄图收买克里姆林宫卫队来搞 反革命政变的罗卡尔特阴谋。①一年后,又取缔了与邓尼金分子 有联系的莫斯科的所谓"民族中心",②而后又消除了设在彼得格 勒的间谍"策略中心"。从垮台的"大使阴谋"到彻底粉碎各种白卫 军组织,形成了反革命及其外国庇护者们同苏维埃政权及其战斗机关——全俄肃反委员会——决斗中的一连串失败。(**鼓掌**)

在同苏维埃政权敌人的斗争中,成长并锻炼出一批为十月革命理想所鼓舞的优秀的肃反干部。活在人民心中的肃反工作者的形象——充满激情的革命者,清白诚实的和极其勇敢的人,对敌斗争毫不调和的人,为了履行职责而冷酷无情的人,为了人民事业甘愿自我牺牲、献出自己生命的人——正是同这些人的活动联系在一起的。

国家安全机关的工作人员把爱护并保持这一纯洁而光辉的形象、作一个在我们整个工作中忠于这种形象的人,看作是自己的崇高天职。(鼓掌)

从国内战争过渡到和平,要求对党和国家的所有机关工作进行重大改革。国家安全机关的活动也要一起进行调整。肃反工作者、特种部队的军人,还不得不手持武器去反对土匪活动,反对坦波夫地区的反革命偷袭,反对西伯利亚富农的叛乱和中亚地区的巴斯马赤反革命匪徒。还要求付出极大的努力去揭露帝国主义大国的间谍活动并使其不再为害。

① 罗卡尔特阴谋是 1918 年上半年, 英、美、法外交使团代表们在莫斯科所组织的白卫匪帮的反革命阴谋。该阴谋的主持者是英国间谍、外交官 罗卡 尔 特 (Robert Lockhart)。其目的是要发动反革命政变, 从而消灭苏维埃政权。该阴谋纠集了苏维埃政权的一切敌人, 于 1918 年夏在雅罗斯拉夫等地组织了白匪军叛乱。社会革命党人杀害了弗·沃洛达尔斯基和莫·索·乌里茨基两同志。在阴谋分子直接参与下, 准备用最毒辣手段杀害列宁。1918 年 8 月 31 日,全俄肃反委员会揭发了罗卡尔特阴谋。罗卡尔特被拥并被驱逐回英国。——译者

② "民族中心"是 1918 年 6 月在莫斯科成立的反苏维埃的阴谋间谍组织。它纠集了立宪民主党人、保皇党人、孟什维克分子和社会革命党人并奉外国情报机关的 命令与其所提供的经费而活动。1919 年 6 月,全俄肃反委员会在红山炮台肃清反革命叛乱时,揭露了"民族中心"的阴谋。等待协约国一进攻,就在彼得格勒、莫斯科及其他城市发动叛乱计划。1919 年夏,"民族中心"被全俄肃反委员会消灭,———译者

当时,全俄肃反委员会和后来的国家政治保卫总局① 直接参与了解决一系列尖锐的国民经济问题和社会问题。它们积极地参加了为消除饥饿、经济崩溃和交通运输中断而进行的斗争,帮助制止伤寒流行病,协助储备粮食和燃料。

为消除国内儿童的流离失所而斗争,这是全俄肃反委员会——国家政治保卫总局历史上难忘的一页。这曾是一项空前艰难而同时又是对我国具有重大意义的任务。战争给苏维埃政权遗留下来一大批无家可归、饥肠辘辘、失去双亲和流浪街头的儿童。

全俄肃反委员会的一封通知信中谈到,特设委员会作为无产 阶级专政机关应该"竭尽所能地帮助所有人,帮助苏维埃政权保护 和供给儿童食品的工作……关怀儿童是杜绝反革命的最好手段。"

肃反工作者拯救了成千上万的儿童免于饿死。根据全俄肃反委员会的倡议,在国内曾经建立起几百所保育院、孤儿院和劳动营。在这些地方,过去流离失所的孩子们受到了照顾和关怀,变成了有觉悟的苏联公民。

现在回想起这件事和全俄肃反委员会历史上许多其他事件时,我们重又回到苏联国家安全机关工作的人道主义起源上。现在,情况不同了;任务自然也不同了。但是,积极的、矢志不移的共产主义人道主义精神,每个肃反工作者意识到自己的工作是旨在保卫苏联人及其和平劳动、安定与安全的工作,这些过去和现在一直是国家安全机关整个活动毫不动摇的基础。(數章)

随着我国社会主义基础的巩固,逐渐造成了改变国家安全机关工作性质的条件。随着敌对阶级的消灭,工作重心越来越多地从反对国内阶级敌人的斗争转到了反对外部敌人的斗争上。在战前时期,对国家安全机关来说,没有比消除法西斯德国和军国主义

① 该局存在于 1922-1934 年。 --- 译者

日本的侦探阴谋和其他破坏活动更为重要的任务了。如果说敌人 破坏我们的后方和苏维埃政权的安全未能得逞,那么这方面不小 的功绩要归于安全机关。(鼓掌)

在伟大的卫国战争年代,国家安全的工作从属于战胜法西斯 侵略者的斗争。我们的边防军人首先挺起胸膛迎战敌人,为战争 编年史写下了不少激动人心的篇章,树立了自我牺牲精神的英雄 楷模。在苏联军队司令部、苏联陆军和海军政治机关的援助下,军 事反间谍工作人员顺利地保护了我国的武装力量免遭敌 人间 谍、 破坏分子与暗杀分子的破坏,保护了苏联司令部作战计划免被敌 人窃获。

肃反工作者一侦察员在敌后活动,同敌人进行了无畏的斗争。著名的苏联侦察员、苏联英雄恩・伊・库兹涅佐夫,伊・德・库德里,弗・阿・莫洛德佐夫,弗・阿・利亚金,斯・伊・索恩采夫,弗・弗・奥兹米捷利和很多其他在敌后活动的肃反工作者的功绩是非凡的。由肃反工作者、苏联英雄德・恩・麦德维杰夫,克・普・奥尔洛夫斯基,姆・斯・普鲁德尼科夫和普・阿・普罗科皮尤克指挥的游击兵团开展的深入敌后的袭击,充满英雄主义和勇敢精神,将同那些非凡的功绩一起永垂青史。(鼓掌)

苏联不少肃反工作者履行自己对祖国的神圣天职时,在同敌人的斗争中献出了自己的生命。但是,他们的名字将永远镌刻在人民心中。

同志们! 安全机关经历了一条漫长而艰辛的路程。它们对保卫革命成果的事业,对建设社会主义的事业,做出了自己的贡献。今天,我们理当自豪地谈论那些受党和人民的委托、维护我们苏维埃国家的人们的光荣业绩。

回顾苏联安全机关的历史,我们清楚地看到,它们在工作中所取得的成就,总是首先同最严格遵守列宁主义原则联系在一起。只

有在这一基础上,只有在我党的领导下,才能顺利地解决保卫社会 主义国家利益的任务。

我们也无权忘记那个时期,当时内务人民委员部的领导机构 里出现过政治冒险分子,他们企图使国家安全机关摆脱党的监督, 使其脱离人民,纵容不法行为,这一切都给我们国家、苏联人和安 全机关本身的利益带来了严重损害。

最近几年来,我们党在加强社会主义法制方面进行了大量的工作。肃反机关工作中的反常现象也消除了,建立了党和国家对肃反机关工作的日常监督,建立了社会主义法律秩序的可靠的政治保障和法律保障。

这样,我们党就明确地指出,不允许也不可能允许再出现任何 形式的破坏社会主义法制的行为。国家安全机关现在和将来都要 捍卫苏维埃国家的利益,捍卫苏联人的利益。(數章)

同志们! 党在确定保证现阶段安全的任务时,是以苏维埃国家的国际条件及其国内条件为出发点的。

最近几年内,苏联社会发生了非常重要的变化。我国在短期内医治好了战争所带来的创伤后,在经济、社会和文化生活各个方面都大大向前迈进了。在建设发达的社会主义社会和向共产主义过渡方面所取得的成就,大大增加了苏维埃国家的实力并巩固了它的民主基础。

我国处于资本主义包围之中、处于敌对国家包围圈中的时代早已成为过去。世界社会主义体系的形成,它的实力和影响的增长,国际工人运动和民族解放运动所取得的成就,根本改变了世界舞台上的力量对比而有利于社会主义和进步。

由于所有这些历史性成果,资本主义在我国内部完全失去了任何社会基础;而在世界舞台上,帝国主义势力遭到削弱并丧失了昔日的统治地位。

但是,对苏联和其他社会主义国家安全的威胁并未消失。

实际情况表明,只要存在着还拥有经济实力和军事威力的帝国主义,我国各族人民和其他社会主义国家人民、一切进步力量和普遍和平就仍然面临着现实危险。美帝国主义对英雄的越南人民的肮脏战争,帝国主义者积极支持以色列侵略阿拉伯国家,美国对拉丁美洲、亚洲和非洲各国事务的不断干涉,就再次证明了这一点。

我们党和苏联政府坚定地奉行不同社会制度国家和平共处的方针。但是,苏联人知道:我们祖国的安全保障得越好,苏联国界对帝国主义走狗封锁得越牢靠,我们对敌人的回击越有力而坚决, 这条方针的成果就越大。(鼓掌)

列·伊·勃列日涅夫同志在庆祝伟大的十月革命 50 周年的报告中阐述了苏联对外政策的主要任务:"捍卫十月革命的成果,粉碎帝国主义对社会主义祖国的阴谋,为建设共产主义社会保证必要的外部条件……"①(鼓掌)

在现代条件下,帝国主义分子难以指望用正面进攻的办法来 战胜社会主义。帝国主义国家的领导人尽量从自己的失败中汲取 教训,力求适应世界上的新形势,为实施自己的策略而使用一切巧 妙而又狡猾的方法。

在世界舞台的斗争明显表现出具有阶级性并且变得越来越复杂的时代里,帝国主义分子搞情报与破坏活动的规模和范围也在改变。某些西方大国,首先是美国的情报中心对本国对外政策具有很大的影响。在实施攻势行动和破坏活动方面,这些情报中心起着巨大的作用。今天,情报机关这种活动的矛头已经不仅仅对着社会主义国家和其他爱好和平国家的武装力量、军事工业和其

① 列·伊·勃列日涅夫:《遵循列宁的方针》,莫斯科 1973 年版,第 2 卷,第 120 页。

他工业。帝国主义分子实施的破坏行动越来越广泛地在社会生活 的各个不同领域中进行。

帝国主义在反对各国人民的秘密斗争中是不厌弃使用任何方法和手段的。它组织反动政变、小股叛乱与挑拨离间活动并对此加以犒赏,还进行虚伪的报道与诽谤。情报机关不仅为帝国主义进行间谍活动和破坏活动,而且为其达到政治目的而效劳。削弱社会主义国家的实力,动摇它们的团结以及它们与工人运动、民族解放运动力量的团结,这就是向情报机关提出的任务。苏联国家安全机关同兄弟的社会主义国家有关机关一道,回击敌人的这些阴谋诡计。(鼓掌)

帝国主义分子毫不讳言,他们搞情报活动的主要矛头是针对苏联——社会主义力量、民族解放力量和全世界和平力量的堡垒。西方大国的情报机关为了得到有关苏联军事—经济潜力、苏联武装力量、苏联内部情况和苏联科学技术最新成就的情报而不遗余力。同时,它们积极参与组织意识形态的破坏活动,其目的在于削弱苏联人民思想政治上的团结。帝国主义的情报机关同庞大的宣传机器密切配合;而宣传机器也被用来进行虚伪报道和蒙骗社会舆论,妄图破坏对社会主义国家及其机构工作的信任。

我们党和苏联政府对帝国主义在各个方面的破坏活动组织了 坚决而及时的回击。凡是斗争的特殊条件需要这样做的地方,国 家安全机关就在那里发挥自己的作用。它们在揭露和粉碎帝国主 义大国的侵略计划和情报机关的敌对活动方面,完成着复杂的任 务。

由于国家安全机关的工作,最近揭露并清除了许多帝国主义情报机关的走狗和外国反苏组织的密使,切断了敌人特务与国外情报中心罪恶联系的许多渠道,粉碎了敌人不少各种各样的暗中破坏活动。我们报刊所公布的材料,使人们对国家安全机关这方

面的工作有了某些了解。在每次这样的行动中,都有肃反工作者的技能和忘我地尽忠职守的精神。(數章)

我国光荣的边防军的任务是伟大而责任重大的。诚然,今天在我国边界上的情况已经完全不同于以前了。现在,我国在很大地段上同社会主义兄弟国家和其他友好国家接壤。但是,我们国界也还有不少地段需要特别警惕。国界象从前一样仍然是一条渠道,我们的敌人妄图通过它派遣他们的走狗,进行挑衅和其他破坏行为。如果说帝国主义未能如此得逞,我国边界上多数非常事件的图谋没有进一步发展到侵犯苏联国界的地步,那么这只是因为我们祖国的哨兵——边防军人——的巨大而顽强的劳动、英雄主义和高度的警惕性。(數章)

同志们!始终不渝地实施列宁主义的原则,绝对执行共产党的指示和命令,严格遵守社会主义国家的法律,同劳动人民群众保持经常的和最紧密的联系,这些就是国家安全机关顺利工作的保证和正确对待完成所肩负任务的可靠保障。

列宁把契卡看作政治机关、无产阶级和全体劳动人民手中最锐利的武器,同时还教导我们,要善于根据革命的形势和具体任务,有效而合理地运用这个武器。他既告诫我们在同反革命的斗争中要防止宽容态度和疏忽大意,又告诫我们防止滥用暴力方法,防止可能给清白人带来损害的极小错误。

社会主义在我国的完全和彻底的胜利,剥削阶级的消灭和苏联人民思想政治上团结的加强,使来自任何阶级或居民阶层的有组织的反苏活动失去了社会基础。同时,我们这里还有在国外敌人的影响下时常发生的反国家罪、敌对的反苏活动和行为的个别事件,对此视而不见也是不对的。

帝国主义宣传抓住这些事实不放,竭力想利用它们给社会主义和我们苏维埃制度抹黑。不言而喻,这些企图是徒劳的!任何

一个客观的旁观者都不难相信. 苏联社会是团结一致和完整坚强的。跟着自己的列宁的党走了半个世纪的苏联人民, 彻底而坚定地选择了社会主义和共产主义道路, 并且在此道路上已经取得了辉煌的胜利。(鼓掌)

至于说到偶尔落入中央情报局和其他破坏中心间谍网的个别人,那么这些背叛者无论如何不反映苏联人的心愿。诚然,即使在新的共产主义关系形成的时候,也可以找到那么几个人,他们会由于个人方面的某些原因或者受国外敌人的宣传的影响而成为敌人情报机关合适的对象。

但是,我们也知道另外一点。那就是这些人中的任何人,过去不能、将来也不可能得到一点真正的支持。中央情报局和其他帝国主义情报机关的"攻心者"的所有这些牺牲品终究要被苏联人所揭穿,因为苏联人认为保卫和珍惜自己苏维埃国家的安全是他们的神圣职责。(鼓擊)

事情的结局只能如此。我们国家是社会主义的全民国家。保 卫国家的安全是符合全体人民利益的事业。

国家安全机关工作的广泛民主性也决定着这一点。国家安全 机关除了捍卫十月革命成果和苏联人民的成果之外,没有、也不可 能有其他目的。它的工作人员都知道,坚决消除对苏维埃国家利 益的任何蓄意侵犯,就是在为全体人民的利益而工作。(數學)

在全民社会主义国家的条件下,克格勃各部门同劳动人民的 联系尤为牢固。只有我们那些理当害怕和痛恨肃反工作者的敌 人,才把苏联的安全部门说成是某种"秘密警察"。事实上,是社会 本身为了进行自卫,防止帝国主义情报机关的阴谋和敌对分子的 活动,才成立了安全部门。它的工作是建立在社会主义民主的原 则之上,是处于人民、人民的党和政府的经常监督之下的。(鼓掌)

根据肃反工作的优良传统,国家安全机关在及时防止犯罪和

说服教育那些犯有政治上有害过失的人方面,进行了大量的工作。 这有助于消除可能产生反国家罪的根源。

党和苏维埃国家同破坏劳动人民合法权利的事例进行斗争, 同不重视劳动人民需要和官僚主义进行斗争,用社会主义的爱国 主义、忠实履行自己的公民义务的精神教育人们,这些都有助于从 根本上消除反社会利益的行为。我国劳动人民福利的提高,苏维 埃民主的进一步发扬,群众文化水平和觉悟的提高也有助于此。

我们党始终把肃反机关的工作看作是政治斗争的重要部分。 共产党及其列宁主义中央委员会的日常领导,是国家安全机关整 个工作中执行正确政治路线的主要的和必须的条件。我们党的二 十三大和苏共中央全会的决议是国家安全机关现阶段全部工作的 基础。

缅任斯基① 当时曾经说过:"如果捷尔任斯基不是一个伟大的党员,不是一个党的指示对他高于一切的奉公守法和谦虚谨慎的人,那么即使他具有共产党员一组织者的全部品德,即使契卡工作人员付出全部无限的精力……也永远不可能建立起第一次无产阶级革命的历史所不曾有过的全俄肃反委员会——国家政治保卫总局……"②(鼓堂)

这些话讲的是这样一个人,他对于负有使命保卫我国安全的 所有人说来,一直到现在都是一位模范人物。这些话在今天也仍

① 维亚切斯拉夫·鲁多利弗维奇·缅任 斯基 (Вячеслав Рудольфович Менжинский, 1874—1934), 1902年入党, 曾任雅罗斯拉夫尔党委会委员。在彼得堡党委会 下积极进行了军事组织工作, 积极参加了十月革命。领导过财政人民委员部。1919 年 起任全俄肃反委员会主席团委员, 1923 年起任国家政治保卫总局副局长。1926 年起任 该局局长。在党的十五大和十六大上都被选为中央委员。后被托洛茨基—布哈林斯帮 恶毒地害死。~~~ 译者

② 《费利克斯·埃德蒙多维奇·捷尔任斯基(同时代人的回忆、论文和特写)》, 契斯科 1977 年版,第 94 页。

保有其全部意义。党把政治上成熟、经过良好培训和忠于共产主义事业的干部派遣到国家安全机关来工作。党以对人民的崇高职责,密切联系劳动人民群众,革命的警惕性、勇敢、坚定和英雄主义精神教育和培养肃反工作者。

同我国人民血肉相连的苏联国家安全机关,清楚地知道自己的崇高职责和对党与国家委托的事业所负有的重任。在战争时期与和平年代,在苏维埃政权刚刚迈步的时代和苏联业已成为强盛的大国的今天,我们的安全机关对捍卫苏联人民切身利益的事业做出了并正在做着自己的贡献。在迎接自己活动50周年之际,无限忠于共产党、忠于我们伟大的祖国、忠于苏联人民的肃反工作者将始终不渝地贯彻苏联共产党的总路线,将为共产主义奋斗的伟大事业献出自己的全部力量。(數學)

同志们,请允许我以全体苏联肃反工作者的名义,向我们的 党、党的列宁主义中央委员会、苏联政府和全体苏联人民保证,国 家安全机关的工作人员今后仍将坚定地保卫十月革命的成果和我 国社会主义的成果。

我们的苏维埃祖国万岁! 光荣的苏联共产党万岁! 伟大的苏联人民万岁! (长时间热烈鼓掌)

苏联各族人民的友谊是我们 胜利的不尽源泉

——在爱沙尼亚共产党中央委员会和爱沙尼亚 苏维埃社会主义共和国最高苏维埃联合 举行的授予共和国人民友谊勋章和授予 塔林市列宁勋章庆祝大会上的报告 (1973年12月27日)

亲爱的同志们!

今天,爱沙尼亚苏维埃社会主义共和国被授予人民友谊勋章, 塔林市被授予列宁勋章。(**鼓掌**)

请允许我受苏共中央、苏联最高苏维埃主席团和苏联政府的委托,对你们荣膺这些崇高奖赏表示衷心的祝贺。(熱烈鼓擊)这些奖赏是表彰共和国及其首都对共产主义建设、对发展苏联各族人民的友谊与兄弟合作和对加强我们的苏维埃国家所做出的丰功伟绩。与此同时,这也是表彰你们当中的每个人、苏维埃爱沙尼亚的每个劳动者为我们社会主义祖国利益的共同事业所做出的贡献。(鼓掌)

爱沙尼亚是苏联年轻共和国之一。但苏联人永志不忘的是,这 里的社会主义革命象在彼得格勒一样开端于 1917 年 11 月 7 日。

从革命起步时起,我们各族人民就都不得不解决极其复杂的 社会任务和民族问题。全世界都在拭目以待,布尔什维克在夺取 政权之后将如何行动?他们能否把他们所宣布的民族自决权与全世界无产者联合起来的口号结合在一起?

人类最优秀的思想家世世代代都在探索各国人民通向幸福之 路和通向各国人民之间建立公正与平等关系之路。但是,只有共 产党人指出了正确的道路。他们把为建立新社会的革命斗争与被 压迫民族争取民族解放的斗争结合在一起。

资产阶级的辩护士们到处大喊大叫,似乎布尔什维克无法解决民族问题。当时,他们借口说,列宁党公开地说过民族问题要服从于革命的共同社会任务。但是,这样提出问题绝不是轻视民族问题。苏联的历史经验明显地证实了列宁思想的正确性。只有在解决社会主义革命的阶级任务的途径中,才能够找到最正确和最充分解决极其复杂的民族问题的办法。正如马克思和恩格斯所预见的那样,社会主义的胜利和民族内部阶级对立一消失,民族之间的敌对关系也就随之消失了。

苏维埃国家的敌人曾经指望,民族主义的离心力一定会比国际主义思想占上风。但是,出乎他们的预料,在昔日沙俄帝国的废墟上却诞生了一个世界历史上前所未有的崭新的社会主义国家体制。革命思想帮助亿万工农认识到,工农力量的联合是实现社会公正和民族平等夙愿的保证。

1918年1月,爱沙尼亚共产党入在其呼吁书中写道:"不是同俄罗斯分离,而是同俄罗斯劳动人民结成最紧密的和兄弟的联盟,这就是……我们的口号。

"工人革命把我们同俄罗斯劳动人民连结在一起了……

"愿城乡劳动人民时刻不要忘记,他们是工人国际主义大家庭的成员。"①爱沙尼亚劳动人民在整个革命斗争的严酷岁月里,一

③ 《爱沙尼亚的伟大十月社会主义革命(文献和资料汇编)》, 塔林 1958 年版, 第397、398 页。

直忠实于这份热情洋溢的呼吁书。

帝国主义世界曾经手持刺刀对待俄国革命的胜利。"手持刺刀",这话不是转义,而是它的直接本义。武装干涉、封锁和讹诈,他们为给社会主义革命的脖子上套上绞索曾经无所不用其极。国际帝国主义和国内的反革命一起扼杀了当时的爱沙尼亚苏维埃政权。爱沙尼亚曾被列入了资本主义体系。但是,这给爱沙尼亚带来了什么呢?这又给劳动人民带来了什么呢?

资产阶级掌权的 20 年成了政治上反动势力的黑暗统治、劳动人民受苦受难和国家沦为资本主义市场的农业原料附庸的 20 年。在地主资产阶级的制度下,爱沙尼亚遭受过小国的命运,用弗·伊·列宁的话说,"它们在政治上、形式上是独立的,实际上却被财政和外交方面的附属关系的罗网包围着。"①帝国主义列强妄图利用爱沙尼亚和其他波罗的海沿岸国家作为反对苏维埃国家的所谓"防疫线"。

但是,爱沙尼亚人民表明了自己的主张。他们坚决表示自己愿意走什么样的道路。苏维埃爱沙尼亚自愿加入了苏维埃共和国的兄弟大家庭。这确保了爱沙尼亚人民捍卫民族利益和顺利解决根本性的社会政治问题。反过来,被罗的海沿岸几个年轻共和国加入苏联,又增加了苏联人民的力量和有利条件。

在伟大的卫国战争年代里,充分表现了各族人民的友谊。敌人离间和疏远社会主义各民族的计划,象肥皂泡一样地破灭了。 法西斯主义被击溃。我国各族人民都为胜利做出了自己的贡献。 为表彰 21,000 名爱沙尼亚人在与法西斯侵略者斗争中所表现出 的英雄气概和大无畏精神,他们荣获了勋章和奖章。其中 13 人还 荣膺苏联英雄的崇高称号。苏维埃祖国虔诚地追念为战胜敌人而

① 弗·伊·列宁:《帝国主义是资本主义的最高阶段》,《列宁选集》(中文版) 第2卷,第805页。

献出生命的战士们。

苏联人民生活在和平环境中已经差不多 30 年了。在创造性的 劳动中,我们有充分根据称之为列宁式的各族人民友谊的苏联各 民族之间的民族团结联系更加巩固了。

苏联各族人民根据自己所有的切身经验得出了一个结论:在 社会主义共和国兄弟联盟中的团结,保障着他们在政治、经济和文 化生活各个领域中发展的条件。只有在社会主义制度下和苏联各 族人民的兄弟大家庭中,爱沙尼亚劳动者的真正潜力才得到了发 挥。只要说说如今共和国的工业生产比1940年多33倍就足够 了。

在谈到我们发展的成果时,我们首先就谈到经济,这绝不是偶然的。要知道,经济是我们社会沿着共产主义道路顺利前进的物质基础。

每个共和国的成就同时也就是苏联人民的共同财富。我们怀着理所当然的自豪感,总结五年计划第三年的工作。对于我们来说,今年是特殊的一年。它已经成为争取全面完成五年计划的具有决定意义的一年。

正如你们所知,我国经济发展的成果和经济建设的进一步计划,已经在不久前召开的苏共中央十二月全会(1973年)上进行了全面审核。在这次全会上,列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志对于本五年计划期间党的活动和苏联人民的创造性劳动做了深刻的分析。在讲话中,他对经济建设、完成五年计划任务、进一步迅猛发展我国经济和提高我国劳动人民生活的物质与文化水平的途径和方法,都提出了根本性的原则。

同志们,你们记得,去年对我国经济来说是多么复杂和多么困难的一年。党及时而正确地拟定了改进经济领导的措施。党采取了有效地解决经济中存在的问题和克服缺点的积极方针。所有这

一切使我们得以保持经济发展的高速度。对党、苏维埃和经济机关来说,今年是一次极其重要的考验。而现在,我们有一切理由说,我们光荣地经受住了这次考验。这是党的工作的主要政治成果。(數章)

人民的忘我劳动和党的政治组织工作,使我们不仅完成了预定的任务,而且还超额完成了。例如,工业生产的发展速度比预定的速度更高。工业生产的增长率为7.3%,而不是计划原定的5.8%。只额外产品的产值就达到了70多亿卢布。

但是你们知道,对社会来说,重要的不仅是生产出一定数量的产品,而且要以最小的消耗来做到这一点。这就是在本五年计划内特别重视提高社会生产的效率和加速科学技术进步的原因所在。重要的是,工业生产整个增长率的五分之四是靠提高劳动生产率的办法而取得的。

今年,我们农业的劳动者取得了显著成绩。他们取得了谷物和棉花的最大丰收。其他产品产量也有所增加。取得这些创纪录的成果的原因是什么呢?也许,仅仅是好的天气条件吗?不,取得这些成就自然不该仅用好天气来加以解释。顺便提一下,在我国很多地区,老天爷根本没帮我们的忙。这主要是,党在加强农业的物质技术基础和改进农业组织方面所采取的措施,正在越来越大地发挥效能。

发展经济,这不是最后的目的。我党一贯把发展工农业看作是改善苏联人生活的基础。可以有充分根据地说,五年计划在这方面的任务也始终一贯和矢志不移地在得到解决。三分之一的职工提高了工资。按人口平均计算的实际收入大约增长了13.5%。仅在今年一年之内,就已有1,100多万人改善了居住条件。

爱沙尼亚的劳动者也为完成五年计划的任务做出了自己的贡献。你们共和国的经济面貌,这就是现代化的动力技术、化学工

业、精密机械工业和电子工业。由于国家的大量投资,已经有可能建立一些最新的部门。目前,在每10天之内,共和国生产的工业品比1940年全年的生产量还要多。1973年,工业战线的工作者承担了提前完成计划的崇高社会主义义务。昨天,他们完成了销售工业产品额和生产最重要产品的任务。亲爱的同志们,你们的忘我劳动太值得赞美和颂扬了。(热烈鼓掌)

爱沙尼亚农业和畜牧业的工作者大大地提高了生产单位的商品率。尽管现在共和国农业中的工作者比 1940 年少50%,但却生产出比 1940 年多半倍的产品。爱沙尼亚的农民很多世纪以来 都用贬词谈起石头和沼泽。他们曾用撬棍和铁锹同它们战斗了毕生。如今,苏维埃国家拨给爱沙尼亚劳动者现代化的技术装备,这使得他们能够富有成效地大规模地改良土壤。

今年,共和国渔业船队的工作者也取得了好成果。

苏联人用劳动为顺利完成五年计划后两年的任务,打下了必要的基础。我将不引用苏联最高苏维埃不久前召开的会议上所通过的1974年国民经济计划中的具体数字。你们对这些数字都很清楚。在深思这些数字的意义并把它们同过去我们发展的指标对比时,你会感到深为满意和自豪.如今仅在一年内,苏联人民就能够完成过去要花费多年才能完成的宏伟任务。

我们已经做了不少工作,但还有很多事情要做。在路程的结尾阶段,要求我们全力以赴。正因为如此,党才号召全力发挥群众的创造性和积极性,推广先进经验并同存在的缺点作斗争。要知道,每个劳动集体和每个苏联人活动的具体成果将最终决定事业的成就。

党号召以突击劳动来保证完成并超额完成五年计划第四年的 计划任务,正在激起城乡劳动人民由衷的热烈响应。如今,举国上 下都在开展社会主义竞赛,共产主义劳动突击手的人数正在增多。 象兄弟合作和相互帮助这样表明我们苏联生活方式性质的一些优异特点,正在这场亿万人参加的运动中体现出来。不仅个别劳动集体才具有这些特点,它们还体现着各加盟共和国之间相互关系的整个体系和共产主义建设的全过程。苏维埃祖国为我们各个共和国的工人和集体农庄庄员的劳动功绩,为科学家、工程师和技术员的杰出成就而感到自豪。这也是不难理解的。他们中的每个人都在用自己的劳动参与完成全国范围的任务,都在加强苏联各族人民的联盟和兄弟团结的经济基础。

除劳动之外,我们没有提高人民福利的其他源泉。这就是我国如此高度评价造福苏联人民的突击劳动的原因所在。这也是我们对那些做出劳动功绩的人们给予荣誉和尊敬的原因所在。作为社会主义竞赛发起者的爱沙尼亚许多儿女的名字,苏联人都是十分熟知的。这就是那些社会主义劳动英雄,塔林机械制造厂画线工队长阿尔弗雷德·瓦尔多夫,"爱沙尼亚人"托拉斯队长阿克谢利·佩尔捷利,塔林机车车库司机教导员鲁佩尔特·卡伊克,"波罗的海工场手工业"联合企业织布女工济娜伊达·阿佳弗诺娃,曳网渔船长弗里德里希·塔姆,拖拉机手奥斯卡尔·凯伊斯,国营农场场长托马斯·索奥阿鲁斯捷和其他许多劳动者。

共和国的教育和卫生工作者的劳动,科学和技术、文学和艺术工作者的劳动也应该倍受称赞。他们的劳动是苏联各族人民的财富。如今,在我国难以找到这样的人,他会不知道象格奥尔格·奥特斯、季伊特·库乌齐克这样的爱沙尼亚杰出艺术大师。在苏维埃国家里,人们高度评价约翰·斯姆乌尔、奥古斯特·亚科勃松、艾冈·兰涅特和许多其他爱沙尼亚作家的作品。

民族文化的接近过程,根本不会造成那种西方资产阶级的形形色色"苏联通"枉费心机妄说的民族文化差异的消除。我们的社会主义文化是作为多民族的文化、同时就其主要实质而言是作为

深刻的国际主义文化而发展的。社会主义文化把各兄弟民族中的人民艺术特点与传统以及各民族创作的精华都吸收进来。

同志们,我明白,今天的庆祝大会也许不是谈论缺点的最好理由。但是,我们共产党人忠实于列宁的训示——即使在我们的喜庆日子里也不要自我安慰,要想到悬而未决的问题。而且,必须谈到这一点,因为共和国经济中某些不好的指标,客气些说,令人困惑莫解。

在 1973 年的 11 个月当中,26 个企业未完成提高劳动生产率 的任务。在很多企业中,非生产性工时损耗依然很大。这就难以 铎释了,因为勤劳和组织性、遵守纪律和坚韧不拔始终是爱沙尼亚 人的姜德。

到11月底,建立公积金的计划只完成63%,对此也是不能容忍的。我们或者以住宅建设为例来讲吧。我们的目标是给每个家庭创造良好的居住条件。可共和国住宅建设年度计划的三分之一都落到最后一个月,这是怎么搞的呢?须知这会造成突击作风,这显然要影响到建筑的质量。

正如你们所见,党、苏维埃、工会和共青团组织是有事可干的。 能否把我们社会主义社会所具有的那些巨大创造力充分调动起来,这在很大程度上取决于上述组织在进行思想教育工作和组织工作方面的能力和坚强不屈。

毋庸置疑,爱沙尼亚的劳动人民一定会达到五年计划的指标。 你们这里一些杰出的人物和新生活的真正创造者成长起来了。爱 沙尼亚共产党人在领导政治、经济和文化建设方面都积累了大量 的经验。他们经历过十月革命的战斗、地下活动的严酷岁月、反法 西斯主义的英勇战斗和争取我们祖国自由与独立的斗争。为共产 主义的伟大理想和人民的切身利益服务,过去和现在始终是他们 忠贞不渝的崇高目标。(鼓掌) 苏联人民正满怀信心地展望未来。我们共产主义的乐观主义是基于马克思列宁主义的伟大生命力和群众的创造的。经过战斗锻炼和考验的、用社会发展规律的知识武装起来的列宁党走在奔向共产主义的前列,这是我们获得成功的保证。(數章)在列宁党的领导下,苏联劳动人民建成了发达的社会主义社会,如今正满怀信心地沿着共产主义道路前进。苏联人自豪地把我党称为自己的光荣、自己的良心和智慧。在我们所取得的所有成就中,苏联人看到了列宁主义中央委员会及其政治局的指导作用和苏共中央总书记列昂尼德・伊里奇・勃列日涅夫的孜孜不倦的劳动。(长时间數量)

我们的成就、苏联社会主义和共产主义建设的经验,业已成为整个世界社会主义体系和整个国际共产主义运动的国际主义财富。弗·伊·列宁说过:"世界上任何一种力量,不管它还能给千百万人带来多少不幸、灾祸和苦难,都不能夺走我国革命的基本成果,因为现在这已不是'我国'的成果,而是具有全世界历史意义的成果了。"①

同志们!完成经济和文化建设的计划是同我国为贯彻二十四 大对外政策方针所进行的始终不渝的斗争不可分割地联系在一起 的。这指的是维护和平和消除世界热核战争的威胁。这同时也指 的是,为我国共产主义建设和为在全世界展开争取社会主义与进 步的斗争创造最有利的条件。

就在不久前,世界由于"冷战"的严寒风雪而冻得发僵。"冷战"的阴影曾投向世界的四面八方。我党、我国和整个社会主义大家庭的和平攻势战略,使得政治气候发生了积极变化,带来了现实而明显的成果。

① 弗·伊·列宁。《俄共(布)第十一次代表大会闭幕词》,《列宁选集》(中文版)第4卷,第655-656页。

我们把什么看作是现代国际关系发展的主要趋势呢?这首先是正在发生的从军事对抗向紧张局势缓和、巩固安全与和平合作的明显转变。这些变化能够成为可能是由于力量对比发生了有利于社会主义的变化。这些变化是苏联、社会主义大家庭各国和当代所有革命力量的实力增长与加强的直接结果。

苏维埃国家的对外政策以前从未如此有效,也从未在如此短的时期内产生过如此重大的成果。正如你们所知,列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志对社会主义国家、美国、德意志联邦共和国和法国的访问,在取得这些成果方面起了重要的作用。不久前举行的苏联一印度高级会谈和所签署的文件,也是苏共二十四大通过的和平纲领所提出的目标和任务的具体体现。这些访问和我党的整个外交活动促使当今国际局势的形成在很大程度上要受到苏联和平主动精神的影响。

苏联与社会主义兄弟国家在国际舞台上紧密合作。我们党认为自己最首要的国际主义义务是,尽力巩固世界社会主义的阵地,加强社会主义各国的团结,以及加强同它们的友好和全面合作。兄弟国家在政治、经济和文化领域中的关系正日益变得更加广泛和多样化。社会主义经济一体化的纲领正在贯彻实施。体现在华沙条约组织中的战斗联盟也在巩固加强。

我们满意地指出,对越南的侵略终止了。在苏联同西方国家的关系方面,出现了积极的进展。在欧洲安全和合作会议上,正在就制订措施确保我们大陆的持久和平进行具体的工作。换言之,一些过去未能取得实际进展的问题正在得到解决。

国际事态发展的整个进程令人信服地证明, 党制定了合乎实际的,在当今条件下唯一正确的对外政策方针。

在指出国际生活发展的良好趋势的同时,我们绝不能对帝国 主义侵略集团的危险行径漠然视之。在资产阶级国家中,缓和的 敌人至今仍在活动,他们的思维没有超出军事对抗的框框。在西方,不顾各国人民的愿望而主张继续军备竞赛的反动势力依然拥有很大的影响。正如列·伊·勃列日涅夫同志所指出的那样,"所有这些'冷战'的信徒们都有一个共同的纲领——阻挠走向和平和发展国际合作。对他们的阴谋诡计我们必须保持警惕。"①

不久前近东的事件说明这种警告的特殊必要性。正如你们所知,近东冲突已经有四分之一世纪之久没有停息了。其原因就是.得到帝国主义势力支持的以色列极端分子顽固地不愿放弃他们的侵略意图,不愿承认阿拉伯各国人民的合法权利。特拉维夫鹰派分子的活动,象以色列境外极端狂妄的犹太复国主义分子的活动一样,正在受到全世界日益增多的谴责和反对。苏联在这个问题上的立场是明确的。我们一贯支持阿拉伯各国人民反对以色列侵略的正义斗争。我国主张以色列的军队撤出它在1967年所侵占的阿拉伯领土并保证这个地区各国和各国人民包括巴勒斯坦阿拉伯人民的合法权利。只有在这个基础上,才能确保近东的持久和公正的和平。

也不能不着重谈谈印度支那的局势。这种局势首先是与一些 反动和侵略势力在暗中破坏履行巴黎协定的活动有关。最近,它们 变本加厉地力图使越南南方的力量对比发生有利于它们的变化。 在这种情况下,爱国者部队才对西贡当局的军事挑衅给予了回击。

智利所发生的悲剧事件也说明和平与民主的敌人的破坏行径。军事独裁政权采取各种法西斯手段,粗暴地蹂躏基本人权,血腥镇压智利的爱国者。苏联人民愤怒地痛斥反动派的这些罪行并表示支持智利民主力量的斗争。

同志们, 国际紧张局势缓和的进程自然不意味着国际舞台上

① 列·伊·勃列日湿失:《遵循列宁的方针》,莫斯科 1974 年版,第 4 卷,第 249 页。

阶级斗争的终止。帝国主义在适应世界新形势时,力图利用这种新形势为其阶级利益效劳。帝国主义妄图加紧对包括苏联在内的社会主义国家进行"思想渗透"。在这些计划中,利用流亡的民族主义败类,也起着相当坏的作用。这些行为的目的在于煽动民族主义和达到社会主义社会的"演变"。西方有人虚伪地用"保卫人权"的口号作掩护,企图得到于涉我国事务、在社会主义国家进行破坏活动的权利。可以马上告诉这些耍政治手腕的人们。"你们是不会成功的!"我们主张交流精神财富。我们有东西可与他们分享,也有东西可供他们参观。但是,如果这些接触违反我国的法律和传统,我们则现在和将来都坚决反对利用这些接触的任何企图。

不得不遗憾地指出,中国领导现在在国际舞台上的活动越来越紧密地与帝国主义反动派同流合污。中国领导人反对紧张局势的缓和,主张"天下大乱"。他们不顾真相地宣布莫须有的"苏联威胁",在国内煽起大国民族主义的狂热。苏联人摒弃对我们祖国的租野诽谤。苏联过去和现在从来没有威胁中国,从未对它有任何领土要求。苏共、苏维埃国家坚决地捍卫马克思列宁主义原则的纯洁性和我们社会主义祖国的利益,同时一贯主张同中华人民共和国关系正常化,一贯主张恢复苏中两国人民之间的睦邻和友好。

今天,我们可以有充分根据地说,不管是西方的军界一工业界集团,还是毛派分子的阴谋诡计,都不能决定国际发展的方向。现在,和平、进步和社会主义力量正在开辟历史的康庄大道。苏联和其他社会主义国家的和平攻势正在顺利地得到发展。我国对外政策的力量在于,它正确地反映着世界发展的客观规律。它符合苏联人民和世界各国劳动人民的根本利益。在反对帝国主义、争取持久和平和安全的斗争中,我们同兄弟的共产党与工人党,同所有为民族自由与社会进步而斗争的人们站在一起。

不久前在莫斯科结束的世界和平大会,是广泛表扬和拥护我

国对外政策方针的鲜明表现。这是一个有各派政党、工会、妇女、青年和其他社会组织的代表参与工作的广泛而有威望的会议。它显示了所有爱好和平的力量正日益活跃。

同志们! 苏联在解决国内和国际任务方面都取得了巨大的成就。在即将进入新的 1974 年之际,我们自豪地对业已取得的成就进行了总结。毫无疑问,我们社会主义祖国的各族人民在党及其列宁主义中央委员会的领导下,一定会在共产主义建设中取得新的成就。(鼓掌)

请允许我宣读苏联最高苏维埃主席团嘉奖爱沙尼亚苏维埃社 会主义共和国的命令。

同志们,让我再次视贺你们获得崇高奖赏并预祝你们在为造 福全体苏联人民的劳动中取得新的成就。

爱沙尼亚苏维埃社会主义共和国万岁!

祝愿我们祖国各族人民牢不可破的友谊更加巩固!

苏联共产党万岁! (热烈鼓掌。全体起立。)

党和人民牢不可破的团结

— 在会见选举俄罗斯联邦最高苏维埃的新莫斯科夫斯克①选区选民时的讲话 (1975年6月9日)

亲爱的同志们!

首先请允许我向你们和新莫斯科夫斯克选区的所有选民,表示衷心的感激和诚挚的谢意,感谢你们提名我为俄罗斯联邦最高苏维埃代表候选人并给予我高度的信任。我把这种信任完全看作是对我是其中一员的共产党的信任。苏联人把共产党员提名为自己的代表候选人,再次表现出对伟大的列宁党的对内对外政策的一致拥护。

你们已经是第三次给我荣誉,选我作你们在俄罗斯联邦最高权力机关的代表。诚然,这种信任要求承担很多责任。从我第一次被选为你们的代表算起,已经过去8年了。这些年来,我同新莫斯科夫斯克市党委会和市执行委员会、同你们地区的许多劳动人民团体建立了良好的工作联系。作为一个代表,我在自己力所能及的范围内,努力帮助解决本城市与本地区发展生产和改善劳动人民生活的任务。这些活动可能不是事事和时时都能随心如意,但是,总的来说,我是力求作一个对自己的选民有益的人,并且今后仍将这样做。

同志们!对苏联人民来说,每次权力机关的选举都是具有很大社会意义的事件。这里说的是组成这样的机关,它将实现我国劳动人民的意志,表达他们的利益和期望。

这次选举是在第九个五年计划即将完成、党的二十五大筹备 工作更加广泛展开的意义重大的一年里进行的。为更好地迎接代 表大会的召开而开展的社会主义竞赛具有了新的规模。这是个很 说明问题的事实,因为社会主义竞赛及其成果仿佛就是苏联人高 度政治思想热情及其对共产主义事业忠诚的具体体现。

组织和进行选举是发扬社会主义民主的明证。在这次选举运动过程中,要总结竞选纲领执行的情况,制定社会主义建设各个方面的任务。选举有助于进一步加强共产党员和非党员的团结,促进全体劳动人民更加团结在苏联共产党的周围。

同时,选举再次令人信服地表明了我国的政权属于准。不久前,中央选举委员会公布了在这次选举运动中被提名为代表候选人的正式数字。在已报到的俄罗斯联邦最高苏维埃代表候选人中,工人占35%,集体农庄庄员占15%以上。通过这些数字,可以看出我党广泛而积极地吸收劳动人民参加管理国家的路线。

在哪一个资本主义国家里,甚至在自吹自擂有民主传统的资本主义国家里,你们能够找到劳动人民在最高权力机关中有如此广泛的代表性呢?我们就以美国国会为例来说吧。它由什么人组成的呢?银行家、商人、大公司的律师在其中占绝对多数。国会中一个工人也没有,即使那些被称作"中等美国人"的人在国会中也寥寥无几。

这就是那个自认为是西方生活方式的样板、在发扬民主问题 上总想教训别国的国家统治机关的真实情况。

对苏联威望日益增长感到不悦的社会主义敌人,企图散布对苏维埃制度真正民主性的怀疑。他们肆无忌惮地歪曲事实,胡说

什么苏联公民权利受到"限制",把我们的制度同所谓"纯粹"民主原则相对立,企图在我们的现实生活中寻找个别 缺 点并 加 以夸大。

同志们,我们这里当然也有缺点。当谈到新社会的建设、尤其象我们这样一个大国范围内的建设时,也不可能没有缺点。早在苏维埃国家建立的最初年代,弗·伊·列宁就说过:"苏维埃政权并不是神丹妙药。它不能一下子治好过去的毛病,不能一下子消除愚昧、无知、野蛮的战争的后果和掠夺性的资本主义的遗毒。但是它提供了转变到社会主义的可能性。它使受压迫的人能够站立起来,能够逐渐掌握对整个国家、经济和生产的管理。"①

苏维埃政权不可能一下子消除过去遗留下来的所有缺点和一切困难。但是,它马上给了劳动人们主要的东西。它给了最广大群众积极而直接参加管理国家和社会一切事务的可能性。正是劳动人民,统一的多民族的全体苏联人民,通过自己的各种组织,首先是通过劳动人民代表苏维埃管理着国家。

共产党人从不讳言,社会主义民主具有阶级性。这表现在社会主义民主是亿万劳动人民的民主。个人利益与社会利益一致的任何一个苏联公民,都会感到我国民主自由的广泛性。如果个人利益与社会利益在某些个别情况下不一致,那就是另外一个问题了。我们在此直言不讳地说,全社会的利益、全体劳动人民的利益,应该高于一切——我们认为这一原则是完全公正的。

社会主义民主——这不仅是权利和自由。它以每个公民对全社会负有义务为前提,以严格的纪律为前提。在参与实施民主政治、管理国家时,劳动人民本身就与维护稳定的秩序、坚持遵守社会主义社会生活的原则和准则有着切身的利害关系。而这些原则

① 弗·伊·列宁:《留声机片录音演说》,《列宁全 集》(中 文 版)第 29 卷,第 218 页。

和准则依照劳动人民的意志, 明文规定在苏联的法律和道德规范中。民主越广泛, 人民越充分参加国家管理, 每个社会成员对共同事业的责任就越大, 每个社会成员就更有义务巩固劳动纪律和国家法纪。

当我们谈到社会主义民主及其同资产阶级民主的根本区别时,还应该特别强调指出这个问题的另一个特点。苏维埃政权不仅宣布了我国公民的民主权利,而且还保证了在实际中实现这些权利。在保障公民有政治权利的同时,还保证公民有社会经济权利——劳动权、休息权、受教育权和年老时的物质赡养权。

在资本主义国家中,广大人民群众经常担心失去工作、也就是 失掉工资,难道在那里可以谈什么真正恪守公民权利吗?根据官 方的数字,美国的失业人数超过了800万人,意大利是120万人, 日本差不多也是这个数字,德意志联邦共和国超过了100万人,英 国是100万人左右。

当你试图从现代资产阶级对我国苏维埃民主的批评中找出主要矛头时,你就必然会得出这样一个结论,尽管这种批评假装"关心"自由、民主、人权,实际上矛头指向我国社会的社会主义本质。这并不使我们共产党人感到惊奇。这种批评只能证实: 捍卫资产阶级的利益是帝国主义一切思想理论的基础,其中也包括民主问题的理论的基础。资产阶级的这些利益过去同劳动人民的利益完全对立,如今也依然完全对立。

对社会主义来说,发扬民主是生活的需要,是党在巩固苏维埃国家和完善我国社会政治组织的一切活动方面的基本路线。近几年来,在这方面所实施的措施正是具有这样的明确方向。

同志们!我们苏联人已经习惯于认为五年计划就是衡量我们 劳动成就的可靠尺度。但是, 9个五年计划——这不简单是苏维 埃国家振兴和发展的 9 个相同阶梯。每个五年计划都有各自的特 点和面貌。本五年计划的特点是,大规模开展工作,综合解决国民经济任务和顺利实现党的二十四大所提出的计划。

今天已经清楚地看到, 苏维埃国家经济实力的数量增长正在如何转向质量增长, 即这种质量上的增长使我们能够解决包括整个经济区的许多新的重大问题。让我们以开发西伯利亚和远东的能源和原料资源作为一个例子吧。不能说我们从前没有看到这样做所带来的好处。我们早就想着手开发这些资源, 但是战争妨碍了一个初步计划的实施, 当时我们又没有实施另一个计划的现实可能。如今情况不同了。我们经济发展的水平, 使我们能够展开规模真正宏伟的工作。

现在"贝阿大铁路"这个短语已经普及全世界。它进入了世界辞典,就象"集体农庄"和"卫星"这些字词当时从苏联词汇进入其他各国人民的语言一样。

似乎这没有什么特殊之处:不过是正在铺设极长的铁路干线而已。但是,不该忘记,贝加尔——阿穆尔大铁路还是一个强大的杠杆,依靠它将改变辽阔的泰加原始森林地区的面貌。煤、矿石、森林和其他财富将为苏联人服务;而过去,由于交通闭塞,这些财富是可望而不可及的。从前荒无人烟的大片土地将被开垦出来并投入农业周转。一句话,贝阿大铁路不仅是在解决重要的经济问题,而且是在解决重大的社会问题。

无论怎样评价综合发展俄罗斯联邦非黑土地带规划的意义也不会过份。苏联人民有充分根据把在这一地带开展的工作称之为开垦"第二个处女地"。同志们,是的,我们讲的是根本改造俄罗斯中部这个居住着我国几乎四分之一人口的广袤无垠地区的问题,讲的是为高速度发展农业生产建立基地的问题。

预定计划的实施,对我国经济潜力的增强,对当前任务以及远景任务的解决,都会产生极重要的影响。

全国都参加振兴和发展非黑土带地区的工作。同志们,实施这一规划当然首先就要求动员所有内部资源,动员在这一地带工作的人们,包括图拉州和你们地区的劳动人民,为此作出努力。自古以来,图拉人不仅在我国,而且在国外就以自己在劳动中的本领、顽强和坚忍不拔精神而著称。毫无疑问,这些美德将在解决发展非黑土地带规划所提出的各项重大经济问题和社会问题方面更加突出地表现出来。

早在过去几个五年计划期间,苏联就在生产许多极其重要品种的工业品和农产品方面居于世界首位。在第九个五年计划的前4年中,我们达到了新的水平。去年,我国不仅比任何一个国家生产了更多的煤、石油、钢和某些其他产品,而且在生产矿物肥料方面也占居世界首位。这也不仅是个数量指标,而且是个质量指标。

正如你们所知,矿物肥料是一种特殊产品。它的生产不仅说明国家的工业实力,而且说明发展农业的现实潜力。难怪在艰难的 1919 年,弗·伊·列宁在签署的命令中就写道:"必需象对符谷物转运一样立即将所有肥料作为最重要的物资运往指定地点。"①

从头几个五年计划开始,党就在发展矿物肥料生产方面采取了措施。但只是最近 10 年来,我们才有了以崭新的规模进行这项工作的可能。苏共中央三月全会(1965年)制定了有科学根据的农业全面高涨和发展的规划,在这方面起了极其重要的作用。全会提出了广泛化学化的任务; 含此今天稳定高产的取得便是不可思议的。

在上个五年计划末,我国在矿物肥料生产方面还大大落后于 美国。顺便说一下,我们在这方面的竞赛是从不同的起点开始 的。革命前,俄国矿物肥料的生产只是美国总产量的3%,与英法

① 《苏维埃政权法令》, 莫斯科1971年版, 第5卷, 第170页。

两国相比也是同样的情况。现在,苏联这种重要产品的产量比美国多,比"共同市场"所有国家的总和还多。这是一个重大的成就,而新莫斯科夫斯克化学联合工厂的劳动者在取得这个重大成就方面做出了举足轻重的贡献。

生产氨的两个联合企业的投产表明,联合工厂的全体人员光荣地完成了党的二十四大所提出的任务。一些新的综合企业生产能力的增长是极不寻常的。在这些综合企业中,科学技术革命的成果同提高工艺水平结合起来了,同工人、专家和职员的巨大劳动热情结合起来了。生产氨的新工厂的生产能力几乎两倍于 1948 年我国这类工厂的总和。尤其重要的是,它们使化学工作者的劳动生产率提高了好几倍。

矿工和建筑工作者,交通运输和农业工作者,对于完成五年计划的任务也作出了应有的贡献。令人高兴的是,不仅新莫斯科夫斯克地区,而且全图拉州的劳动者都为提前完成五年计划的任务创造了良好的先决条件。

如果讲到我国总的经济形势,那么应当指出,今年前5个月的 工业生产增长额为7.6%。这就是说,增长的速度高于计划预定的 6.7%。我们有充分根据地说,现在我国已经达到了能够顺利完成 五年计划原定任务的水平。

对苏维埃国家来说, 经济的发展服从于解决党所提出的主要任务——坚定不移地提高人民的物质和文化生活水平。

提高人民的福利,就其意义和内容而言,是一项多方面的任务。我们对待这项任务的态度,不是机械地增加彩色电视机、电冰箱和汽车的数量,尽管我们在全力发展这类商品的生产。人民的福利——不仅是人们物质福利需求在数量上的增加,而且是人们精神上的充实、创造能力的发挥、道德的完美、劳动人民健康的增强和自然环境的保护。

在五年计划的前 4 年期间,按人口平均计算的实际收入增长了 19%。职工的月平均工资得到了显著的提高。在整个五年计划期间, 8,000 万职工将提高工资; 4,000 万人将提高退休金、附加工资或者奖学金。如果加上集体农庄庄员收入的增加,那就不难看出,如今几乎每个苏联家庭都实际感受到了物质生活条件的改善。国家保障主要日用消费品价格的稳定,在资本主义世界目的无法抑制的通货膨胀背景下, 这就显得特别突出。

五年计划已往4年半的主要政治结果在于,保障了国民经济的飞速发展,在解决重大社会任务和进一步发展苏联社会方面迈出了一大步。

党在评价工作结果时,不仅考虑到成就,而且也看到缺点和悬 而未决的问题。苏共中央全会工作和我党全部活动的特点正是这 种原则性极强的列宁主义态度。

党对我们社会生活有关意识形态的领域极端重视。苏共二十四大的决议特别强调指出,造就新人是共产主义建设的一项主要任务。

党在意识形态方面所进行的工作及其对群众进行政治教育活动的结果,不可能用数字来加以充分表达。但是,全体苏联人民都感觉到这项工作的成果。苏联人民的共产主义信念更加增长了,新的、共产主义劳动态度更为加强了。我们社会的道德气氛有助于树立对人尊敬和关心的态度,对己对人严格要求,同严格的责任心相结合的信任,真正的同志关系和互相帮助。

这就是为什么在当前特别不能容忍那些与苏联生活方式格格不入的现象,诸如官僚主义、贪婪、盗窃人民财产、违反劳动纪律、酗酒和不文明行为等。我们常说,这类丑恶行为是旧时代的遗毒。事实上也确实如此,因为培育新人是一个比复兴经济更要长期和更加繁重的过程。更何况我们不是同其他国家隔绝而独自生活在

世界上。资产阶级思想家们总是宣传与社会主义格格不入的风俗习惯,妄图影响我国一些不坚定的人。

近来,社会主义大家庭各国越来越经常地遇到帝国主义势力的意识形态破坏活动。以前,苏联人也同这类破坏活动打过交道。这是资本主义世界反社会主义斗争的一种狡猾手段。苏维埃政权的敌人在社会主义国家形成和发展的整个历史期间,一直采用这种方法来破坏苏联经济和国防的实力。这些方法并未给帝国主义分子带来预期的结果,他们无法阻止苏联人民沿着社会主义建设的道路胜利前进。

现在,反对缓和紧张局势的人特别着重意识形态领域里的破坏活动。众所周知,社会主义同资本主义在这方面进行着一场尖锐的斗争。列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫指出:"但是,我们将努力使这种历史地不可避免的斗争纳入不会酿成战争、危险冲突和无限制军备竞赛的轨道。"①

帝国主义企图在意识形态领域内使用暗中摘破坏的方法和手段,目的在于用欺骗和伪造的方法,歪曲苏联爱好和平的对外政策,使我国内部出现某种反社会利益和反社会主义的现象。

社会主义的敌人懂得,如今向苏联人灌输复辟资本主义制度的思想是无望之举。于是,他们竭力把自己乔装打扮成关心社会主义"民主化"和"改进"社会主义的样子。但是,不难看出此类"关心"的真正目的。他们的目的可以归结为:从内部颠覆苏维埃政权并一笔勾销社会主义的成果。

苏联人对这一切一清二楚。正因为如此,我国社会舆论才如此坚决而一致地回击这类企图。苏联人民在社会政治和思想上牢不可破的团结和警惕性,提供了可靠的保证,目前的意识形态破坏

① 列、伊、勃列日涅夫、《遵循列宁的方针》第4卷,第81页。

活动必将象以前反对苏维埃国家的围攻一样彻底破产。

同志们! 党的活动, 苏联人民在完成经济、社会和文化发展的宏伟计划方面所进行的创造性劳动, 都是同为实现列·伊·勃列日涅夫同志在苏共二十四大报告中提出的和平纲领而进行的斗争不可分割地联系在一起的。

过去的几年已成为在国际关系中广泛实施和平共处原则的某种转折点,从持续了四分之一世纪以上的"冷战",转到了紧张局势的缓和,转到了调整和发展不同社会制度国家之间的互利关系。

我们公正地把这些积极的变化同苏联政策和社会主义大家庭国家的联合行动对整个国际形势发展的日益增长的影响联系在一起。社会主义兄弟国家力量的增长、实力的加强和威望的提高,已成为保障国际紧张局势缓和的决定性因素。

我们党所制定的对外政策方针的目的在于,为苏联人民的创造性劳动、为巩固世界社会主义和为民族解放与社会进步而斗争的力量,保障有利的条件。

我们直言不讳地讲,缓和符合社会主义的利益。因此,西方便有人企图硬说,似乎苏联从缓和过程中得到某种单方面的好处。这种荒谬的结论自然不值一驳。难道欧洲、亚洲、非洲和美洲其他各国人民对于防止战争、防止核毁灭威胁人们生命的关注比社会主义各国人民的关注要少吗? 凡是希望和平的人就都主张缓和。和平、缓和和日益增长的相互信任,都是所有各国人民同样需要的。

正如你们所知,现在全欧会议的工作已进入了决定性阶段。属于对立体系和军事政治联盟的 35 个国家正在共同制订保障 欧洲各国人民安全和发展合作的措施,这一事实本身就具有巨大的政治意义。显然,这种会议是不能在对抗的条件下召开的。只有在国际关系转向缓和的条件下,会议的召开才最终成为可能。

试问,只有苏联和其他社会主义国家才需要欧洲安全和睦邻

关系吗?难道在本世纪遭受过两次毁灭性的血淋淋的世界大战的 其他欧洲各国并不那么需要欧洲安全与睦邻关系吗?每个思维健 全的人都清楚:所有国家,不论其社会制度如何,都会从欧洲和平 的巩固中获益。

在缓和的条件下,在国际经济关系领域中出现了新的有利条件。

近几年来,苏联和其他社会主义国家同资本主义国家签订了一些经济协定和大型合同。这些联系无疑对我国是有益的,它们有助于某些重大国民经济任务的解决。但是,总的说来,经济联系,正如众所周知,是互利的。许多西方国家实业集团清醒地估计了形势,他们自己在同苏联建立联系中表现出了主动精神。这不是偶然的。

苏联人深知和平的代价。我国两千万儿女在上次战争中献出了生命。在虔诚地纪念那些保卫祖国、粉碎法西斯主义的人们之际,在思考人类前途之际,苏联向世界各国人民、议会和政府呼吁,永远结束危险的"冷战"政策,致力于保障世界巩固持久的和平。

苏共和苏维埃国家从自己这方面正在作出一切努力,使缓和 进程不断加足马力而不可逆转。苏共中央总书记列昂尼德·伊里 奇·勃列日涅夫同志说道:"由于我们党一贯坚持爱好和平的政 策,由于世界社会主义力量的实力和影响的增强,发动新的世界大 战的威胁被推迟了。我们将为最终根本消除这种危险做一切努 力。"①

一同志们,这的确是崇高而高尚的目的。在全欧会议上和维也纳的谈判中,在同西方国家举行的双边高级谈判和会晤中,苏联和其他社会主义国家正是为达到这个目的而做出努力。

① 列·伊·勃列日渥夫:《遵循列宁的方针》第5卷,第293页。

我们自然清楚地知道,一些与继续军备竞赛利害攸关的势力 仍在反对缓和,他们仍然企图对苏联施加"压力",要苏联作出让步。

必须指出,中国领导人是缓和紧张局势的积极反对者。我国对中国的原则性路线已经在党的二十四大决议中做了明确的阐述,这条路线至今仍然有效。

苏共不止一次地指出,国际紧张局势的缓和不会自动到来。为此应该积极争取。列·伊·勃列日涅夫说过,在这方面既不可能有"停顿",也不可能有"间歇"。①因为缓和是一个不间断的过程,它要求不断前进,实施已达成的协议。这种对缓和过程的立场在世界上越来越多地得到理解。这就是为什么我们在这方面的建设性建议和实际步骤得到世界舆论和所有珍视和平的人们赞同支持的原因所在。

同志们! 苏共中央四月全会(1975年)通过了召开我党二十五大的决议。这是我们全国和全体苏联人民生活中的重大事件; 党代会的决议始终为苏联人民开辟着新的远景和前程。

58年前,1917年6月,在全俄工兵代表苏维埃第一次代表大会上,发生了一个注定载入史册的事件。当时,一个妥协政党的领导人说,俄国没有一个政党能够把政权全部掌握在自己手中,弗拉基米尔·伊里奇·列宁对他迅速回答了一句历史性的插话。"有的!"②列宁和布尔什维克说,有这样的政党。几个月之后,在1917年10月,布尔什维克唤起劳动人民向旧世界发动了胜利的冲锋。

由于伟大的十月革命的胜利,共产党成了执政党。在这些年中,党一直执掌着我们社会主义国家的政柄。这件事实本身在我

① 见列·伊·勃列日涅夫,《遵循列宁的方针》第5卷,第292页。

② 见弗·伊·列宁、《全俄工兵代表苏维埃第一次代表大会》,《列宁全集》(中文版)第 25 卷,第 4 页。

们本世纪的政治历史中就具有非同一般的意义。如果拿资产阶级政党来说,那么可以举出很多如下的实例,即一些政党刚刚宣布了它们的纲领,就垮台了;另一些政党尽管仍留在政治舞台上,却不断经历深刻的动荡,时而上台执政,时而又下台成为在野党。

苏共享有人民的无限信任,人民指派党在国家整个生活中负有领导作用。对共产党如此高度信任的原因何在呢?原因在于,我党象其他兄弟共产党和工人党一样,通过其纲领和实际行动表达了劳动人民的根本利益和社会发展的客观要求。党所以能够正确表达出人民的利益和要求,是因为党用科学认识和改造世界的工具——马克思列宁主义理论——武装了自己,党依照历史进程把马克思列宁主义理论加以创造性的发展、丰富和贯彻。

党在实际中证明,它正在成功地起着苏联人民一切活动的领导者和组织者的作用。在为社会主义奠定基础的头几个五年计划期间,在苏联人民粉碎法西斯主义的伟大卫国战争的进程中,在我们不得不把战火毁掉的一切恢复重建起来的战后建设年代里,党都证明了这一点。

如今,所有这些事件都已成为历史的财富。但是,这些事件却活在我们的心中,存在于今天的创造性成就中。苏联人之所以对这些事件感到亲切,是因为他们是这些事件的积极参加者,是因为他们在党的领导下曾经为伟大共产主义理想的胜利而斗争。正是在这场斗争中,产生了党和人民不可动摇的团结,这种团结是我们苏联现实生活的一个特点。

在发达社会主义的条件下, 苏共作为社会领导力量和组织力量的作用正在日益增长。我们创造性活动的规模正日益广阔, 社会进程的速度正在加快。苏联人民坚信, 我们面临的各种复杂而规模宏伟的任务必将完成。这些任务必将完成, 因为我们具有为此所必要的客观条件和主观条件。这些任务必将完成, 用弗·

伊·列宁的话来说,因为我们有这样的党,在它的领导下,我们能够胜任最伟大的事业。

苏联人民一致拥护党的对内对外政策, 热烈赞同党中央和以 苏共中央总书记列昂尼德・伊里奇・勃列日涅夫为首的中央政治 局的活动。这种感情表现在苏联人极其自豪并爱戴地把列・伊・ 勃列日涅夫同志称为他们的第一位代表候选人。

现在,党象以往一样以明确的纲领参加选举。这是进一步发展经济和文化、进一步提高苏联人民福利、进一步完善社会主义民主的纲领;这是加强社会主义、进步与和平力量的纲领。苏联人投票选举共产党员与非党员联盟的候选人,再次显示出苏联人在为共产主义伟大事业的胜利而进行的斗争中的统一意志。

亲爱的同志们,请允许我再次衷心感谢新莫斯科夫斯克选区的劳动者提名我为俄罗斯联邦最高苏维埃代表候选人,衷心感谢 受选民委托访问候选人者和在今天大会上发育的全体同志们。我 愿向你们保证,我将竭尽全力以不辜负你们的信任。

祝愿你们在为造福我们社会主义祖国的劳动中取得新的巨大的成就!

(尤・弗・安德罗波夫同志的讲话受到悉心聆听并不止 ー 次 地被热烈的掌声所打断。)

列宁主义是革命创造的科学和艺术

在莫斯科举行的纪念弗·伊·列宁 106周年诞辰大会上的报告 (1976年4月22日)

同志们!

今天是天才的革命家和思想家、我党的缔造者、世界上第一个 社会主义国家---工农国家的奠基者弗拉基米尔・伊里奇・列宁 诞辰106 周年。我们是在苏共二十五大之后不久, 在全民 掀 起 新 热潮以及苏联人的政治和劳动积极性进一步高涨的形势下来纪念 这个具有重大意义的日子的。

战无不胜的无产阶级革命开创了世界历史的新纪元。同马克 思和恩格斯伟大事业的继承者----列宁的名字一起进入了二十世 纪。世界社会主义国家大家庭与列宁的名字一起进入了我们的世 纪。在列宁和马克思列宁主义的旗帜下,争取自由和公正,争取社会 主义,朝着社会进步的顶峰前进的不可阻挡的运动正在发展壮大。

(堂堂)

时间对列宁主义是没有约束力的。其所以没 有 约 束 力是 因 为,列宁主义忠实地反映历史的客观规律,依据先进社会思想过去 的全部成果,不断地吸取时代洪流所带来的那些新事物。列宁主 义是对社会变化的不断创造、分析和总结,是革命理论在革命实践 的影响下连续不断的自我更新。

列昂尼德・伊里奇・勃列日涅夫同志强调指出:"列宁的一生

是不断地从事创造的一生——在理论、政治、组织阶级斗争、党的建设和国家建设各方面进行创造。他还在伟大的党内培养创造者和建设者的品质,党正在继续光荣地高举列宁的旗帜、共产主义的旗帜。"①(鼓量)

苏联共产党认为,忠于列宁主义是自己理论和实践活动不可违反的法规。正因为如此,最严格的科学性和彻底的革命性、对社会现象的深刻分析以及为人民利益忘我地服务,对党来说是不可分割的。正因为如此,党把理论的创造性发展同群众的实践活动,同我国共产主义建设的迫切任务,同世界社会主义、整个国际共产主义运动和工人运动的进展联系在一起。(數章)

对苏共、对全世界无产阶级革命者来说,列宁主义过去和现在一直都是克敌制胜的真正科学,都是为人类开辟新天地的革命创造的科学和艺术。(长时间鼓掌)

一、苏共二十五大是共产主义道路上的历史里程碑

同志们!每逢这个隆重的日子,我们好象都在向不朽的弗拉基米尔·伊里奇作汇报。我们今天汇报的是历史性的成就和苏共二十五大深刻而清晰地揭示的令人鼓舞的前景。

这次代表大会业已成为苏联社会向共产主义迈进道路上的重要里程碑。代表大会的文件充分反映了苏联社会发展正在经历的这一历史时期的特点,生活所提出的任务和问题的特点。

代表大会表明,我国的有利条件大大地增加了。苏联社会从 来没有这样巩固和完整坚强。各个阶级和各个社会集团、各民族 以及几代苏联人民的团结从来没有这样坚强和牢不可破。现在苏

⑤ 列·伊·勃列日涅夫、《遵循列宁的方针》第2卷,第562页。

联拥有强大的生产力。仅在最近 10 年,经济潜力就翻了一番,这就是今天我国国民经济前进的步伐。从前,我们从来没有过如此高度熟练的干部大军。苏联科学已经变成了直接的生产力和社会进步的可靠加速器。苏联同其他社会主义兄弟国家一道,对世界事态的进程和整个国际关系正在产生着越来越强大而深刻的影响。

党依靠这个牢固的基础,着手实施使共产主义建设取得新成就和使和平事业以及社会主义国际阵地得到进一步加强的计划。 (鼓堂)

如果谈到国内政策,首先是经济政策的话,那么,这就是指进一步提高劳动人民的生活水平,发展工业和实现农业高涨的纲领,增加消费品的产量,把科学技术革命同社会主义优越性有机地结合起来,显著提高整个社会生产的效率。

如果谈到对外政策,这就指的是进一步加强社会主义大家庭、 发展我们同摆脱了殖民主义压迫的国家的合作、巩固从紧张局势 和"冷战"向这样一种国际关系状况的转变,即,使不同社会制度国 家和平共处的原则成为国际关系不可动摇的基础。

二十五大再次表明,列宁的学说和事业有了当之无愧的继承者。我们的党中央总书记列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫所作的总结报告,贯穿着列宁主义的精神和列宁主义的方法论。(长时间鼓掌)党在强调指出已有成就的历史意义和高度评价苏联人的忘我劳动的同时,把尚未解决的问题和有待完成的任务提到了首位。中央的总结报告所明文规定的和代表大会一致赞同的苏共战略方针,是中央委员会及其政治局就对内对外政策的根本问题采取创造性的列宁主义态度的典范。(鼓掌)

我们大家都记得,大会代表是多么真挚热情而感激地谈到勃列日涅夫同志在制定和贯彻党的政治方针方面所起的杰出作用。

归根结底,一个共产党人政治家和列宁主义者政治家的艺术就在于,领会并理解时代的要求,敏于感受劳动者的愿望并将其化为具体行动。人们希望生活得更好,希望安居乐业。列昂尼德·伊里奇及其全部活动所特有的目标坚定和始终如一的源泉,就在于深刻了解这些看起来最简单同时又是最重要的、要求作出最负责而复杂的政治决定的问题。(长时间鼓掌)把福利问题提到首位,并与这些问题紧密联系起来深思熟虑地提出发展苏联经济的最紧迫问题,以及举世闻名的和平纲领——所有这一切都是同苏共中央总书记的名字联系在一起的,他的活动和他的工作得到了全体人民的赞扬与支持。(长时间鼓掌)

苏联人把苏共二十五大的决议看作是向弗拉基米尔·伊里奇在"**充分**保证社会**全体**成员的福利和自由的**全面**的发展"①中所预见的那种最高目标继续前进的宏伟纲领。

在每个具体场合需要解决的形形色色、大大小小的任务中, 苏联共产党人的最高会议提出了提高我们各项工作效率和质量的问题。列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志已深刻地论述了这些任务——苏联社会发展现阶段的中心任务。在阿列克谢·尼古拉耶维奇·柯西金同志的报告中以及大会代表的发言中也谈到了这些任务。

代表大会把提高效率和质量作为一个多方面的综合性问题来 看待。这个问题在很大程度上决定着经济发展的进程,以及进一 步提高人民福利、完善社会关系和政治制度的速度。

当然, 党在社会主义建设的各个阶段一向是关心效率和质量的。否则, 就不可能在提高劳动生产率方面取得成就和达到现今这样的社会经济指标。但是, 以前毕竟不得不把重点更多地放在

① 弗·伊·列宁:《对普列汉诺夫的第三个纲领草案的意见》,《列宁全集》(中文版) 第 6 卷, 第 37 页。

事业的数量方面。今天,我们是从业已取得的成就的高度,从我们新的可能和新的需要的角度来看待数量和质量的关系的。

今天,我们已经有能力完成许多真正庞大的计划了。这些计划是我们早就梦寐以求、然而却不可能达到的。其中的每一项——不论是发展俄罗斯联邦非黑土地带的计划,西西伯利亚、卡拉塔乌一江布尔的综合企业,还是南塔吉克的综合企业、库尔斯克地磁异常区和贝加尔—阿穆尔大铁路——都是对苏联经济发展的巨大贡献。这就是新增加的千百万吨粮食、石油、金属和国家必需的其他产品。与此同时,还出现了新的城市、道路、学校和医院、剧院和体育场。所有这一切不单是经济潜力的增长,而且也是对广阔地区和整个经济部门的改造,是国家的生产力所发生的深刻质变。

党在动员劳动群众去完成第十个五年计划根本任务的同时,还根据列宁的原则把经济管理提高到符合新要求的水平。现在,我们发展和我们前进的速度,在很大程度上取决于管理是否完善(从这个词最广泛的含义来说),也就是取决于能否提高计划工作的质量和组织工作的效率,取决于能否更善于利用经济刺激和杠杆。同其他国家的合作,当然首先是加深社会主义经济一体化,也有了新的意义。

我们大家都懂得,实现代表大会的决议并不是一件轻而易举的事情。要做的工作很多,而且很复杂。党认为实现所拟定的计划的必要条件,就是进一步发挥苏联人的劳动积极性和主动精神。劳动人民对改进集体和国家事业的主人翁态度,以及他们的觉悟和积极性,最广泛和最充分地体现在全民社会主义竞赛和树立共产主义劳动态度的运动中。提高劳动生产率和加强劳动纪律,为产品的高质量,为最迅速地采用科技进步的成果、为节约时间、劳动和原材料而斗争——这就是群众创造性努力的有决定意义的方向。

苏联人的劳动热情保证了第十个五年计划各条战线取得的初步成就。今年第一季度工业生产计划已完成 102%。农业劳动者的春季大田作业正在顺利进行。

全苏共产主义星期六义务劳动已经成为苏联人的主动精神和 役国主义精神极好的表现形式。劳动人民参加这种义务劳动,完 成了成千上万种重要而有益的工作。然而,星期六义务劳动的意 义并不限于此。它还表明人民对列宁深深的敬仰和永恒的爱戴, 表明他们对光荣传统的忠诚,以及这样一个有历史意义的事实,即 社会主义已真正成为全体苏联人的切身事业。(數掌)

弗拉基米尔·伊里奇·列宁认为党的力量在于同人民打成一片。苏联人清楚地知道,苏共为了人、为了人的幸福,正在竭尽一切努力。这个口号已写在我们的旗帜上,载入我们的党纲。党的活动、共产党员的活动的目的就是要彻底实现这一口号。列宁是这样教导我们的,我们也是这样做的。(长时间鼓掌)

二、苏联社会和社会主义民主

同志们! 党在确定经济和社会政治发展的当前任务及远景任务时, 所依据的是: 在我国已建成发达的社会主义社会, 它正在逐步转变为共产主义社会。二十五大的工作深刻地反映了这一阶段的特点。代表大会的各项决议把对社会进步新因素的评定与对关键问题的新看法结合在一起, 把最近时期的实际任务与长期的纲领性目标结合在一起。这些决议从理论上阐明了党对长远的历史远景的政策, 用列宁的话来说, 就是"积极地建设共产主义、创造新的经济关系、建立新社会"①的远景。

① 弗·伊·列宁,《伟大的创举》,《列宁选集》(中文版)第4卷,第9页。

发达的社会主义,这是今天社会进步的最高成就。在苏维埃政权刚刚诞生的时候,列宁就说过,要把经济落后的、遭到破坏的、文盲的俄罗斯变成社会主义的高度发达的工业国,变成人人识字和高度文明的国家。当时,这仅仅是一个理想。但是,列宁的理想虽然远远走在时间的前面,却从未脱离过实际。而今天,全世界通过发达社会主义的基本特征,通过二十五大所展示的发达社会主义成就的动人图景,看到列宁的理想正在变成活生生的现实。(數章)

苏联人民所取得的和所创造的一切,都同列宁党的活动有着不可分割的联系。我们社会沿着社会进步的阶梯攀登得越高,我们建设性活动的规模越大,要完成的国内任务和国际任务的范围越广,党作为社会的领导力量和指导力量以及作为工人阶级、全体劳动者和全国人民的政治先锋队的作用也就越大。

苏联社会正处在一个不断前进的过程中,这个过程包括经济和文化,同时包括社会关系的发展以及政治领域。因此,提出了进一步完善我国社会主义国家体制、社会活动各方面的工作作风和工作方法的任务。

我们的国家是全民的国家。它之所以是全民的国家,不仅是由于它执行全民的意志,而且还由于国家权力机关的全部活动服从于劳动群众的利益,并且是在劳动群众的一贯支持和直接参与下进行的。党所指引的发展社会政治制度和政治上层建筑的过程,把加强社会主义国家体制同发扬社会主义民主有机地结合起来。

我们党为解决这项任务, 今后仍将依据顺利地经受了时间考验的列宁原则。

列宁教导说,社会主义革命和社会主义改造只有在工人阶级 的领导下才能顺利地实现。列宁认为,揭示这个真理、阐明无产阶 级作为社会主义社会建设者的世界历史性作用,是马克思学说的主要之点。

不言而喻,列宁作为无产阶级革命的理论家和实践家,在自己的大量活动中主要致力于创造性地发展和实现马克思主义这个根本思想。这就是深思熟虑地制定工人阶级及其政党领导革命斗争和实现社会主义改造、保证从资本主义向社会主义过渡的具体途径和方式方法。

工人阶级对社会的政治领导不论是以何种方式实现的,它都反映大多数劳动人民的深切利益,依靠最广泛的社会基础和广泛的阶级联盟,吸收社会上一切进步的、健康的、诚实的力量参加社会主义改造的过程。无怪乎列宁把脱离群众和宗派主义看作是对社会主义事业的威胁,正如改良主义是对阶级敌人的无原则的让步。

列宁教导说,如果没有最广泛的人民政权,如果不发扬民主,那么社会主义的胜利、社会主义的发展和沿着建立共产主义社会的道路前进便是不可思议的。早在工人阶级处于资本的压迫下不得不捍卫自己权利的时候,工人阶级就把自己同民主理想紧密地联系起来了。列宁写道,无产阶级"走在所有人的前面并且领导所有的人"①为民主制而斗争。社会主义就其本质而言是民主的,因为不吸收亿万劳动群众参加积极的政治创造活动以及对社会和国家的管理,社会主义就不可能存在,不可能发展。我们国家的经验充分证明了这一点。(數章)

这个结论与下面这个事实丝毫也不矛盾,在我国争取社会主义胜利的斗争过程中,工人阶级的领导作用在一定阶段是作为无产阶级专政而实现的。这一科学的概念曾经遭到猛烈的攻击、曾

① 弗·伊·列宁:《社会民主党在民主革命中的两种策略》,《列宁全集》(中文版)第9卷,第12页。

经被歪曲和庸俗化,其目的只有一个——把无产阶级专政说成是 民主的对立面。列宁认为,实际上同无产阶级专政对立的不是民 主,而是实质上同资本统治分不开的资产阶级专政。按照列宁的 理解,这种专政,即依靠资产阶级所建立的强制机关的资产阶级政 权,实际上即使在资产阶级民主最发达的国家也存在。

至于苏联社会,那么它——在无产阶级专政时期已经——把国家政权变成了劳动人民为自己的根本利益而实行社会改造的强大杠杆,在发扬民主方面向前迈出了一大步。随着社会主义的巩固和发展,随着由无产阶级专政的国家成长起来的全民国家的确立,发扬和完善民主的过程也在不断发展。

列宁教导说,民主过去和现在一向具有阶级性。没有一般民主。要么是资产阶级民主,要么是社会主义民主。当然,工人阶级和共产党人认为在资本统治条件下以顽强斗争的代价赢得的民主权利和自由有很大意义。但是,这并未改变资产阶级民主的阶级性,同样也并未改变只有社会主义才能保证真正的人民政权。(數章)

社会主义永远消灭了剥削和社会压迫。彻底消灭民族压迫是我国的一项伟大成就。我们首先在实践中确立了妇女的政治平等。社会主义的巨大成就是,保证所有的公民能受教育和有文化,而这在过去世世代代都只是少数有产者的特权。除了政治权利外,苏维埃国家还首先保证了所有社会成员切身必需的社会权利。正是社会主义能够通过党和苏维埃,通过工会,通过社会团体,通过报刊和全民讨论最重要的法律和决议,通过整个社会主义生活方式切实地使千百万劳动人民参加国家管理、参与决定社会事务。

所有这些都是苏联社会的巨大成果,也是发扬社会主义民主方面的巨大成就。在这方面已经做的一切工作早就使社会主义大大超越了最民主的资产阶级国家。(數學)

但是, 党和苏维埃国家并不打算停留在业已取得的成就上。在

政治领域和在经济领域一样,从苏维埃社会所达到的新高度可以更好地看到我们面临的任务和我们拥有的新潜力。

探讨、提出和逐步解决我国发扬民主问题的正是共产党,这个事实是合乎规律的。这不仅是因为,党在各项政治决议中集中和体现了所有阶级和社会集团、各民族、苏联社会各代人的根本利益和要求。列宁党本身就是由 1,500 多万工人阶级、集体农民和知识分子的先进代表组成的极其民主的机体。(**鼓掌**)党在巩固党内生活的列宁主义准则并以这些准则的精神教育千百万的全体共产党员方面进行的大量工作,理所当然地在各级党组织里形成了同志式的、创造性的,同时又是要求严格和有原则性的气氛。

在我国发展的现阶段,在政治领域中,一系列的重要工作方针被提到了首位,二十五大强调指出了它的意义。其中之一,仍然是把社会主义人民政权在劳动者的群众组织中,首先是在作为苏维埃社会主义共和国联盟政治基础的劳动者代表苏维埃中,所具有的一切可能性变为现实。进一步向共产主义迈进也要求提高工会、共青团、知识分子创作协会以及其他社会团体在政治、经济和文化事务中的作用。

党在进一步加强法制方面提出了重大任务。苏联的各项法律体现了工人阶级和全体劳动人民的意志。恪守这些法律是重要的。这是对职位不同、工作性质不同的所有公民提出的要求。牢固的社会主义法制确保着苏联人的利益和权利,同样也确保着整个社会的利益。

当然,苏联法律不承认任何人有危害社会、破坏社会秩序、妨碍正直的人安宁地生活、工作和休息的"权利"。普遍尊重法律,使违法行动逃脱不了制裁,教育苏联人具有对任何危害社会的现象的不调和精神,这一切就是社会主义社会生活的一些重要方面。(鼓堂)

要加强和完善社会主义生活方式,就要求加强对一切违背列 宁的对事和对人的原则的现象作斗争。这里首先要反对官僚主义, 列宁把官僚主义称为新社会的最坏的内部敌人,还要保障苏联人 不遇到冷漠态度和粗暴态度,不遇到形式主义和官僚架势。党不 能容忍一切这类现象,在建设共产主义的社会中不能有、也不应 当有这类现象。(**鼓堂**)

二十五大再次强调指出,批评与自我批评是我们生活的一个不可分离的特点。这是社会主义民主主义的一个强大的非常有效的工具。党认为,对任何领域中的状况进行实事求是的、公开的和正常的分析批评,对现有的缺点进行自我批评的分析,这应该是每个组织、每个单位工作作风的有机部分。

我们的目的是要使每个公民都理解和感觉到,社会事物的解决和社会发展本身也取决于他本人,取决于他的工作,取决于他的政治积极性。社会主义民主给全体公民以更多的权利和自由,同时也要求有高度的觉悟水平和自觉遵守纪律,要求有社会责任感和公民积极性。觉悟越高,需要作的任何限制也就越少。因此,各方面的教育工作的意义也正在日益提高。

在进一步发展和完善苏联社会政治制度方面,二十五大提出的任务是大量的、多方面的。党在始终不渝地解决这些任务、巩固国家、完善社会主义民主的时候,总是把苏联人民的利益、共产主义建设的利益放在首位。勃列日涅夫同志强调指出:"凡是与这些利益相冲突的东西,我们都加以反对,任何人也不能使我们相信,这是一种不正确的态度。我们清楚地知道,我们在完善我们的政治制度时是在向哪个方向前进。我们完全相信我们所选择的方针的正确性。"①

同志们! 苏维埃国家在政治方面, 也象在经济方面和社会方

② 列·伊·勃列日涅夫:《遵循列宁的方针》第5卷,第546页。

面一样,经历了一条漫长的道路。我们党是足够强有力的,并且相信自己的正确性,能够客观地、不加任何掩饰地评价这条道路。这是不容易的。我们不得不在难以想象的困难条件下,在遭受敌人不断围攻的情况下,建设社会主义。党和苏联人民走在最前面,没有任何经验可以借鉴,许多事情要在实践中学习——不仅从自己的成就中学习,而且从挫折和失败中学习。党如实地说出这些情况,大胆地揭露缺点并加以改正,正在采取必要的措施来防止发生任何背离列宁准则的行为。

但是,不管我们走过的道路多么艰难,无论什么东西都不能贬低第一个社会主义国家和伟大的列宁所缔造的党已经取得的那些具有世界历史意义的胜利。(鼓掌)因此,苏维埃国家所积累的社会主义建设经验具有永恒的价值,它仍然是全世界密切注意研究的对象。

我们的经验对所有的人都是公开的。苏联共产党人不把它强加给任何人;如果我们的朋友们和各兄弟党在他们的活动中运用这些经验,创造性地加以运用并对世界革命斗争经验的共同宝库作出自己的贡献,用新的策略方法、用解决经济与社会政治任务的新途径来丰富这些经验,苏联共产党人当然会感到高兴。苏联共产党人牢记列宁的这段话:"一切民族都将走到社会主义,这是不可避免的,但是一切民族的走法却不完全一样,在民主的这种或那种形式上,在无产阶级专政的这种或那种类型上,在社会生活各方面的社会主义改造的速度上,每个民族都会有自己的特点。"①

生活表明,列宁的这一思想是多么正确和多么深刻。同时,生活还表明,尽管向社会主义过渡的条件不同,形式各异,但这一历史过程具有既不能取消,也不能回避的基本规律。其中的一个规

① 弗·伊·列宁,《论对马克思主义的讽刺和"帝国主义经济主义"》,《列宁全集》(中文版)第 23 卷,第 64-65 页。

律就是,社会主义改造要求建立工人阶级及其同盟者的国家政权。这是能够保卫革命成果的政权。这是能够有效地履行自己的建设职能、发挥人民强大的创造力、保证自己得到广大劳动人民最积极支持的政权。列宁关于社会主义国家和社会主义民主学说的普遍的、国际主义意义就在于此。我国劳动人民在工人阶级及其先锋队——伟大的列宁党的领导下已首先把列宁的学说变成了社会实践。(长时间鼓掌)

三、和平共处和思想斗争

同志们! 苏共二十五大再次证明,对列宁思想的始终不渝的忠诚,不仅是党的对内政策的特点,而且也是党的对外政策的特点。从列宁的和平法令到二十五大所通过的进一步为和平与国际合作、为各国人民的自由与独立而斗争的纲领——我们整个对外政策都贯穿了列宁的思想,都是为了实现列宁的思想。

列宁说过:"十月革命一开始,对外政策和国际关系的问题就成为一个最主要的问题,摆在我们的面前……"①这个问题由于十月革命的胜利而以崭新的观点提了出来,这就是历史上第一个社会主义国家同资本主义世界的关系将以什么样的原则和条件为基础。这个问题之所以特别尖锐,是由于在苏维埃国家处于列宁所说的"国际孤立"的年代里,这是一个有关革命成败、有关这个革命所诞生的新社会存亡的问题。

社会主义对外政策的原则,是在由于党内各种不同意见和观点的尖锐冲突而复杂化的极其艰难的国际局势中制订的。为了制订并继而始终不渝地奉行唯一正确的政策——两种所有制、两种

① 弗·伊·列宁。《全俄工、农、哥萨克和红军代表苏维埃第六次非常代表大会》,《列宁全集》(中文版)第 28 卷,第 134 页。

对立的经济和社会政治制度和平共处的政策,或是象当时所说的"和平共居"的政策,需要有列宁的天才和不屈不挠的意志,需要他所培育的党的英明和政治成熟性。

当然,那时还谈不上把战争排除在各国人民的生活之外。列宁这位伟大的现实主义者懂得,帝国主义列强不会让革命的俄国得到安宁,在艰苦斗争中所赢得的和平将只不过是"战争中的间歇",只不过是和平的喘息时机而已。

我国终于得到了这一喘息时机。我们赢得了20年的时间。这 使我们能在人类历史上最可怕的、流血最多的一场战争中取得了 胜利。粉碎法西斯,以及随之而来的世界发生的深刻政治变化,从 根本上改变了我国的国际地位,导致了世界社会主义体系的诞生。

如今,兄弟国家同苏联一起沿着社会主义和共产主义建设的 道路前进。共同的目标和利益,一致的理想和政策把我们联合在一起。社会主义大家庭对国际事态的整个进程、对亿万人的智慧和心灵产生着越来越深刻的影响。

使任何一个侵略者或侵略者联盟不能占社会主义上风的坚不可摧的保障,已经建立起来,并逐年得到加强。然而,关于如何建立、应该在什么基础上建立社会主义世界和资本主义世界之间关系的问题,仍未失去其意义和迫切性,因为这是有关战争与和平的问题。而这个问题,正如苏共二十五大所再次强调指出的,仍是当代的主要问题。

然而在今天,这个远非新鲜的问题却正以新的方式提出来并加以解决。这是由于随着世界社会主义的威力和影响的增长,随着工人运动的进一步高涨和各国人民的民族解放斗争节节胜利,在国际关系中出现了新情况。这也是由于出现了具有巨大破坏力的武器,结果会产生真正灾难性的战争后果。这样,一方面在创造现实的前提,而另一方面又出现了不可避免的必要性.削弱以至将

来完全消除新的世界大战的危险性,如果可以这样说的话,就是把 和平共处的障碍挪开。现在,党所提出的目标已不是赢得和平的 喘息时机,而是要在世界上确立持久而公正的和平。

从"冷战"向不同社会制度国家和平共处的重大转变是最近这些年的标志。这些成就是在尖锐的斗争中和紧张而复杂的工作中取得的。正如我们党所预料的那样,通向巩固和平的道路是一条不轻松的道路。可是,我们过去和将来都不遗余力地走这条路,不偏离面临的目标。勃列日涅夫同志在二十五大再次更加有力地强调指出了这一点。(數章)

众所周知,和平共处政策要求进行谈判,达成协议,寻求相互都能接受的、有时是折衷的解决办法,安排同资本主义国家的互利合作。列宁在世时是这样,现在的情况依然如此。

然而,我们的政策,无论就其原则还是就其目标而言,都是阶级的政策。

它之所以是阶级的政策,首先是因为它的基础是社会主义的 切身利益、社会主义建设和共产主义建设的利益。新社会需要和 平,新社会在缓和与减轻军备负担的条件下比较容易建设。

我们的对外政策之所以是阶级的政策还因为,党在奉行坚持不渝的、真诚的和平政策的同时,也坚定地站在无产阶级国际主义和声援各国人民争取自由与社会进步斗争的立场上。这方面是没有任何矛盾的。我们并不期待,在缓和的情况下,垄断资产阶级和奉行其意旨的政府,会站到无产阶级革命斗争或被压迫人民民族解放斗争一边。苏联并没有向西方提出这样的要求。但愿谁也不要向苏维埃国家提出要求,放弃声援那些正在进行反对剥削和殖民主义压迫的斗争的人们。

苏联不打算干涉其他国家的事务,不打算"输出"革命。列宁 说,革命是社会内部发展的结果。革命不能"在别的国家里按照定 单和协议来进行。"①每个国家的人民自行决定自己的命运。但是,如果他们选择斗争的道路,如果他们不得不同殖民主义者战斗,反击外国武装干涉者和雇佣刽子手的进攻,那么我们的同情过去和将来都在他们一边。(鼓掌)

我们的政策之所以是阶级的政策还因为,它的出发点是现实 地理解对立社会制度的国家之间所存在的深刻差异,因而两个体 系的竞赛和思想斗争便成为客观上不可避免的。然而,我们坚信, 这不应破坏苏联向其他国家所建议的那种和平与良好关系的持久 性。

我国正在力争使不同社会制度国家的竞赛成为真正和平的竞赛,使这一竞赛摆脱军事竞争并具有建设性,而不是破坏性。这样的竞赛也会为互利合作开辟广阔的天地。

至于说到意识形态的斗争,共产党人认为,谁也不能"取消"它,正如谁也不能"取消"整个阶级斗争一样。各个阶级的利益,关于各个阶级的目的和理想以及关于社会发展道路的观念,都在思想上反映出来。既然这些利益和观念是互相冲突的,那么意识形态的斗争就是不可避免的。

但是,和平共处的原则要求不要以思想斗争为名来互相干涉 内政。而正好在这个问题上,出现了相当奇怪的现象。

资本主义世界中的一些势力和活动家指责共产党人坚持思想 斗争的合理性,似乎共产党人在阻挠缓和。然而,恰恰就是这些 势力和这些人物决不放弃反对社会主义的意识形态斗争。同 时,我们经常遇到一些造谣诽谤运动,有人企图用"冷战"时期十分 盛行、而在当前缓和时期应该无条件抛弃的形式来进行宣传。

诚然,缓和既要求扩大文化联系,也要求扩大人员之间的交往

① 弗·伊·列宁:《莫斯科工会和工厂委员会第四次代表会议》,《列宁全集》(中文版)第27卷,第449页。

和交换情报资料。我国已经签订了不少有关这些问题的协定,并准备严格地履行这些协定。但是应当记住,我们同意了什么,目的又是为了什么。这里所指的是目的在于加强相互信任和相互谅解,有助于加强和平和发展互利合作的措施。

但是,我们没有同意去帮助那些以损害社会主义为目的的行动。一些反动集团在这方面的计划也是同赫尔辛基文件的有关章 节毫无关系的。

谈到和平共处与意识形态斗争的问题时,指出另一点也是重要的。缓和国际紧张局势本身仍然是尖锐的意识形态斗争的对象。也许,现在没有其他任何问题引起这么多的讨论和争论了。

关于缓和问题的争论,已成为许多西方国家中展开的内部斗争的一个部分。缓和的敌人试图积极活动。在激烈的争论中,常可以听到从思想上甚至在言词上酷似"冷战"时期的言论。这类言论,世界已经听了四分之一世纪。而它们只表明了一点:"冷战"政策和"实力地位"政策是没有意义的和危险的。这种政策对所有的人都是危险的,对和平事业是危险的。它对西方本身也是危险的和没有意义的。

在核时代,只能和平共处,再没有其他明智的选择了。毋庸置疑,不管最近的事态如何发展,各国人民的利益和国际关系发展的客观进程,都将要求保持和加深缓和,要求确立和平共处的原则。

可是,这一进程的客观性并不解除各国政府和政治活动家的 责任。延迟缓和进程的发展,尤其是使之倒退,哪怕是暂时的倒 退,也会付出高昂的代价,不仅要付出无谓的物资浪费,而且会使 国际局势危险地尖锐化起来。

我们看到,今天正在形成一个和平与缓和的敌人的国际集团。这一集团包括中国的毛派领导。北京公开给自己提出了煽风点火的目标,破坏缓和,制造各国间的不信任和敌对情绪,挑起军事冲

突。

争取和平、和平共处和缓和的斗争,已成为世界民主运动中最广泛的、最有群众性的运动。这就提高了作为一切进步民主运动 先锋队的共产党人的责任。共产党人遵循无产阶级国际主义的光荣传统,以自己的统一战线、自己的团结和把最广大的劳动群众团 结起来的能力来对抗和平与社会进步的敌人的国际集团。奋起承 担这些要求和任务、为了实现这些要求和任务而坚持不懈地工作,这大概是今天纪念列宁的最好方式了。(长时间鼓掌)

同志们!我们生活在无比光荣的时代。在这个时代里,劳动群众最美好的理想和最大胆的计划正在具体地实现。于是,被历史提到社会进步的前列的工人阶级的斗争和创造性活动,马克思列宁主义政党的斗争和活动,就具有了特殊的历史意义。列宁留下的最深邃的思想遗产和与世长存的革命创造方法的不朽意义就在于此。

每年纪念弗拉基米尔·伊里奇·列宁的诞辰时,我们仿佛都 再次身临列宁主义的光辉泉源。我们学习列宁,学习创造性地解 决生活所提出的问题的科学和艺术。

我们党、我们祖国已经着手完成苏共二十五大提出的宏伟任务。代表大会的决议是列宁思想的体现和创造性的发展。我们正在实现这些决议,满怀信心地走在列宁主义的大道上。(长时间鼓量)

沿着共产主义建设的列宁道路前进的伟大的苏联人民万岁! (长时间鼓掌)

列宁主义者的党——苏联共产党万岁! (长时间鼓掌)

全世界劳动人民的国际主义学说——马克思列宁主义万岁! (长时间鼓掌)

共产主义信念是新世界 建设者的伟大力量

一一在莫斯科举行的纪念费・埃・捷尔任斯基 100周年诞辰大会上的报告 (1977年9月9日)

同志们!

今天我们纪念共产党和苏维埃国家的杰出活动家、伟大列宁的战友和光荣的列宁主义者一布尔什维克队伍的一位卓越代表费利克斯・埃德蒙多维奇・捷尔任斯基诞辰 100 周年。

列宁和列宁一代布尔什维克是被社会发展的整个进程推上政治舞台的,而他们本身则又积极地推动了历史的进程。坚信马克思主义学说的正确、无限忠于党和工人阶级的事业、甘愿自我牺牲、百折不挠的意志和极其伟大的人道主义,这就是那些在革命斗争熔炉中经过锻炼的人们的面貌。

团结在列宁周围、用列宁思想武装起来的列宁主义者一布尔 付维克,组成了稳定的、保持继承性的领导者核心。用列宁的话 说,如果没有这种核心,任何革命运动便不能持久。①列·伊·勃 列日涅夫同志说过:"……只有那些真正无畏的和有原则性的人, 只有那些既不害怕奋不顾身的艰苦劳动、也不害怕警察迫害的人。

① 見弗・伊・列宁:《怎么办?》,《列宁选集》(中文版)第1卷,第334页。

只有那些把劳动人民的幸福看得高于一切的人,才能够建立我国 第一代共产党人——列宁一代共产党人所建立的功勋。"①(**鼓掌**)

一、火热的布尔什维克革命家

凡是着手研究捷尔任斯基生平和活动的人,都无不为之感到惊叹的是,他和所有那些领导俄国无产阶级奋起反对沙皇专制统治与剥削者压迫的人们经历了如此充满令人难以置信的困难和极端危险的斗争。

党内同志和革命斗争的战友把捷尔任斯基称为"革命英豪"、"无产阶级的雅各宾党人"和"铁人费利克斯"。他本人却极其谦虚地自称是"革命的普通一兵"。作为一名忠于职守和誓言的战士,捷尔任斯基为捍卫党的事业、为劳动人民的幸福战斗到了生命的最后一息。共产主义的信念就是那种使他成为不屈不挠的战士和职业革命家的力量,这种力量成为他的坚强毅力和革命热情的取之不尽、用之不竭的源泉。他经历了从波兰和立陶宛社会民主党的一名党员到布尔什维克党中央委员、伟大十月社会主义革命和社会主义建设的一位组织者和领导者的道路。

17岁的青年捷尔任斯基就立下了"要同邪恶斗争到最后一息"的誓言。他时时处处恪守这个誓言。被沙皇制度监禁在华沙城堡中的捷尔任斯基从狱中写信说:"应该从内心意识到必须为生活而死、为自由而坐牢并且具有经受人世间极大痛苦而能洞察一切的力量,同时在自己的内心里感到从这种生活中得到美好、真理与幸福的伟大而崇高的赞歌。"②

十月革命胜利之时,捷尔任斯基时年 40 岁。但他已把大半生

① 列·伊·勃列日涅夫:《邀循列宁的方针》第 4 卷, 第 203 页。

② 《费·埃·捷尔任斯基选集(两卷本)》, 莫斯科 1967 年版, 第 1 卷, 第 533 页。

献给了革命。他有11年是在坐牢、流放和服苦役中度过的。他曾3次从流放中逃走。在每次逃出之后,他都重又继续从事地下革命者的工作。

费利克斯·埃德蒙多维奇·捷尔任斯基显示出他是位理解阶级斗争全部意义的真正国际主义者的楷模。他是一个身受沙皇制度压迫的波兰人民的儿子,波兰热烈的爱国者。他能够跳出资产阶级所宣传的狭隘民族利益,能够提高觉悟懂得这个真理:只有同俄国工农联合起来,在争取全国劳动人民的社会解放的斗争中,民族问题才能得到真正的解决。

当时俄国存在极其尖锐的矛盾。无产阶级革命已经成熟。但 为使这场革命得以实现,需要在教育和组织劳动人民群众方面做 巨大的工作。

在沙皇制度锁链羁绊的国家里,一切进步的东西都遭到残酷的镇压,宪兵的凶险身影就是专制政权和无法无天的象征,成千上万争取自由的战士在监狱里惨遭折磨。在这样一个国家里要取得胜利,尤其需要有一个以铁的纪律和思想行动一致而紧紧团结在一起的、充满革命决心和对形形色色修正主义毫不妥协的马克思列宁主义政党。

列宁写道:"……给我们一个革命家组织,我们就能把俄国翻转过来!"① 而这样的组织由列宁创建起来了。列宁和包括捷尔任斯基在内跟随列宁的列宁主义者一革命家,领导了在俄国和国际工人运动史上得到布尔什维主义称号的政治潮流。列宁和布尔什维克,列宁主义和布尔什维主义,这些词汇和概念对我们来说是不可分割地结合在一起的。

十月革命之所以取得胜利,首先是因为领导劳动人民的是以

① 弗·伊·列宁:《怎么办?》、《列宁选集》(中文版)第1卷,第337页。

科学理解社会发展规律作为自己战略和策略依据的 布尔什维克 党,是深深扎根于人民之中并能引导群众的革命热情去实现目标 的党。

然而,不只是推翻旧制度需要这样的党。当苏维埃国家着手 进行要求付出无比顽强毅力的创造活动时,就更加需要这样的党。

当时需要激发千百万工农心中对共产主义理想的正确和必胜的信念,需要用具体而他们易懂的计划吸引群众去建立无与伦比的功绩,舍此振兴当时空前落后、极端贫困和连年歉收的俄国便是不可思议的。布尔什维克用无产阶级的国歌歌词①宣布了自己的信心:"我们要做天下的主人!"于是,劳动群众把布尔什维克这种信念作为他们自己的信念加以接受了。(數學)

共产党人的思想和行动全都是为了实现这个热烈的愿望:唤起劳动者去从事自觉的历史性创造并使他们生活得更好。捷尔任斯基说过:"我们的共产主义精神就是我们的一致性,就是我们作为自己的生命并且用来排除一切障碍的那种无产阶级的向往一致、意志一致。"②

在建设新社会的过程中,我们党创造性地发展着革命理论和 实践,丰富着马克思列宁主义学说,神圣地珍惜着它的革命原则和 布尔什维主义精神。党决定政治和经济、思想和文化方面的任何 问题的态度都体现了对列宁遗训的忠诚。

以马克思列宁主义学说武装起来的苏联共产党在自己的二十 五大上创造性地总结了在我国建设发达社会主义的经验, 吸收了 各兄弟社会主义国家实践所提供的宝贵东西,制定了我们向共产 主义迈进的新目标,对完成所提出任务的具体途径全面地提出了 理论根据。

① 1917-1944 年,苏联曾把《国际歌》作为国歌。---- 译者

② 《費・埃・捷尔任斯基选集(两卷本)》, 真斯科 1977 年版, 第1卷,第266页。

不言而喻,这些创造性任务,不论就其性质还是就其规模而言,都甚至难以同党在苏维埃政权最初年代所解决的任务相与伦比。我们现行的经济战略、我们的社会政策和我们在国际事务中的方针,都反映出历史发展现阶段的特点和成熟的社会主义社会的要求。现在我们为实现这些任务所拥有的巨大有利条件,是列宁及其战友在当时只能预见到会出现并只能梦寐以求的。但是,在苏维埃国家的最初年代和我们时代之间,有一种构成我们整个生活不可分割的特征和共产党人所固有的共同点,这就是共产主义的信念。它过去和现在都是苏联人民取之不竭的力量的主要源泉、党的创造力的源泉和我们胜利的源泉。

捷尔任斯基同志的整个一生就是这种信念的化身。(數掌)

二、人民的利益是苏维埃法制的最高原则

同志们! 谈到费利克斯·埃德蒙多维奇·捷尔任斯基, 就不能不指出他在确立革命法制和保卫伟大的十月革命成果方面所起的作用。

"任何一个革命,只有当它善于自卫的时候,才有某些价值……"① 弗·伊·列宁所说的这段话是众人皆知的。

列宁教导说,被推翻的剥削阶级没有消失,在无产阶级夺取政权之后也不可能一下子消失。他预见到,他们将会反抗,在一定条件下阶级斗争可能具有尖锐性和残酷性。②

俄国的革命证实了列宁预见的正确性。在帝国主义势力的直

① 弗·伊·列宁:《在全俄中央执行委员会联席会议上的报告》,《列宁全集》(中文版)第28卷,第108页。

② 见弗·伊·列宁:《无产阶级专政时代的经济和政治》,《列宁选集》(中文版) 第 4 卷,第 92 页。

接支持下,地主和资本家利用公开的武装暴乱和暗中的破坏活动、恐怖暗杀和投机倒把、结伙盗匪和怠工破坏,拚命企图夺回失去的地盘并把财产与政权归还自己。

为击退反革命的进攻,当时需要采取坚决的措施。建立全俄 肃清反革命及怠工特设委员会就是这种迫不得已而采取的对应措 施,党和列宁无比信赖的捷尔任斯基担任了全俄肃反委员会的领 导人。

费利克斯·埃德蒙多维奇·捷尔任斯基根据列宁的指示,为肃反机关工作奠定了光荣的传统。在他的直接领导下,肃反机关在同苏维埃政权的敌人斗争中写下了不少英雄的篇章而载入史册。捷尔任斯基教导肃反工作者要做无限忠于党的事业和我们社会主义祖国的人。正如他的战友缅任斯基所写的那样,他善于"把肃反委员会的工作同工人阶级本身的事业如此融合在一起,以致在所有这些岁月里,不论是胜利之时还是忧虑之刻,工人群众始终把肃反工作视为他们自己的事业,并且由衷地把肃反委员会视为自己的机关、无产阶级和工人阶级专政的机关。"①

阶级敌人对苏维埃国家和全俄肃反委员会的活动散布了种种谎言。他们企图把革命改造及其保卫工作硬说成是一种全盘破坏和一味暴力镇压,这是阶级敌人蓄意制造的恶毒谎言。这类捏造和诽谤是针对庸人心理的。他们的目的还在于混淆外国舆论的视听,引起人们对社会主义制度的怀疑。

的确,革命进行了破坏。但是,它破坏的是剥削和压迫的世界,因为舍此便无法建成新的社会主义世界。苏维埃政权从地主和资本家手中没收了土地、工厂和银行并把它们变为人民所有。由世界资本撑腰的被推翻的阶级千方百计地妄图阻挠剥削制度的这

① 《同代人对费・埃・捷尔任斯基的回忆、文章和特写》(俄文版),第94页。

种彻底毁灭。苏维埃共和国为取缔他们的反革命阴谋,才被迫采用了革命暴力。只有这样才能保卫革命。

弗·伊·列宁指出:"毫无疑问,没有这一特征,没有革命暴力,无产阶级就不能胜利。但同样毫无疑问,只有在革命发展的一定时期,只有在一定的特殊的条件下,革命暴力才是必要的和当然的革命手段。而组织无产阶级群众,组织劳动人民却始终是革命探刻得多的经常的特点,始终是革命胜利的条件。"①

正如列宁不止一次地强调指出的那样,我们国家最重要的职能中,建设的职能过去和现在一直是主要的职能。苏维埃政权最初的土地与和平法令,它发展经济和文化、全国各民族兄弟般团结和友好的一贯方针,就是对此最好的证明。

当国家着手整顿国民经济之际,党把捷尔任斯基留在安全机关领导岗位上的同时,又指派他去解决极其复杂的经济任务。他被任命为交通人民委员,负责组织恢复被战争破坏的运输。后来,他被委任领导最高国民经济会议。捷尔任斯基象个积极的战士一样,去实施国家社会主义工业化的列宁方针。他积极地参与了发展冶金工业和其他工业部门、加强国家防御能力的工作,为把苏联变成一个强大的工业大国而忘我地奋斗。不论党把他派到哪里,他到处都善于团结人们,使人们精力充沛,使人们养成对国家、对人民的高度责任感。

捷尔任斯基在强调这种责任时写道:"……就象在十月革命的日子里一样,工农的胜利是由于他们充满牺牲的积极性和自觉性而得到保证的;在生产战线上也是一样,在工人统治和推翻资产阶级及其工厂所有权的条件下,只有广大工人群众积极和自觉地参加生产才能够保证我们的胜利。"②

① 弗·伊·列宁:《悼念雅·米·斯维尔德洛夫》,《列宁全集》(中文版) 第 29 卷,第 68 页。

凡是了解费利克斯·埃德蒙多维奇的人,革命斗争的战友和工作中的同志们,都指出了他极其严整的性格和坚持明确的方向去解决最迫切、最艰巨的任务。尽管他在党内和人民中享有崇高的威望,他始终是一位极其谦虚的人,对自己要求非常严格,对他人却非常关怀,从不哗众取宠,也不说大话。克拉拉·蔡特金写道:"这位革命家的身上一切都是真诚和正直的,他的爱憎、喜怒和言行都如此。"③

作为一位真正的列宁主义者一布尔什维克, 捷尔任斯基具有 优秀的思想品质, 接近人民、亲切热情和富有人道主义。他的这些 品质在解决流浪儿的问题上极其充分地表现了出来。

当时,这是个大难题。经过长期的帝国主义战争和国内战争之后,国内有500多万无家可归的儿童。捷尔任斯基不顾主要工作的繁重和情况的全部复杂性,接受了党的委托,认为全俄肃反委员会必须负责关心消除儿童流浪的现象。千百万被挽救的孩子们成了新社会的建设者,这是苏维埃政权人道主义的又一现实表现。(董堂)

列宁和党非常重视制订新的国家法律、建立和发展社会主义 法制的工作。这项工作具有极其重要的社会政治意义。捷尔任斯 基完全理解这一点并为此进行了孜孜不倦的斗争。

敌人硬说什么无产阶级专政是与法制和法规不相容的。这是谎言。实际上,新制度从其诞生的最初之日起就着手建立自己的法律,继承和发展无产阶级的一切民主成果。立法从镇压劳动人民的工具开始变成表达工农意志的一种形式。苏维埃政权的法律保障劳动者的权利和自由,为建立新的、公正的法制事业服务并防止社会遭受敌对势力的影响。

② 《费・埃・捷尔任斯基选集(两卷本)》, 莫斯科 1977 年版, 第2巻, 第22 页。

③ 《同代入对费・埃・捷尔任斯基的回忆、文章和特写》第 41—42 页。

社会主义法制,象整个苏维埃政权一样,是在与阶级敌人的激烈搏斗中确立起来的。为了社会主义法制,曾经不得不同破坏分子、无政府主义分子、富农、土匪和其他反革命分子进行斗争,有时甚至手持武器去打击他们。是红军战士和肃反工作者、工农民警部队、特种任务部队①的新编部队和工人武装部队进行了这场斗争。

党从十月革命最初时日起,就在国家机构各个部门中实行了遵守社会主义法制的列宁原则。这也完全适用于全俄肃反委员会的活动。保卫年轻的苏维埃共和国的安全机关是作为特设机关而建立的。但即使在阶级斗争极其尖锐的情况下,安全机关办事也是严格以革命法律为基础的。捷尔任斯基曾向肃反工作者提出:"……你们的行动必须按照苏维埃政权和党所指出的道路,按照革命法制的道路,遵循各项法令,严格注意执行法令。"费利克斯·埃德蒙多维奇始终不渝和极其严格地要求国家安全机关与民警机关在一切活动中都认真遵守革命的法制,不准丝毫滥用职权。

苏联法律表明党的政策的主要方针,是国家对社会实行领导的可靠工具。这些法律的一个突出特点,就是真正的民主和崇高的人道主义。

众所周知,有些年月曾经由于非法的镇压手段、违反社会主义 民主的原则和违反党与国家生活的列宁主义准则而变得阴沉。这 些违法乱纪行为曾与个人崇拜有关,并且是同我们制度的本质和 社会主义社会政治制度的性质相抵触的。但是,这些不能阻止社会 主义的前进。党坚决地谴责并根除了这类违法乱纪行为,为遵守 社会主义法制建立了切实的保证。

我们的法律随着苏联社会的巩固发展而不断完善。同时,法

① 特种任务部队是在 1918—1920 年间苏联内战时期由共产党员和共青团 员组成的取缔反革命的组织。——译者

律在主要的方面——列宁奠定的原则方面——保持着延续性。

当代杰出的政治文献——苏联新宪法——可作为这方面的一个范例。苏联新宪法是苏维埃国家整个发展合乎逻辑的表现,同时也为苏维埃国家的继续前进开辟着广阔的前景。列・伊・勃列日涅夫同志在中央五月全会(1977年)上的报告十分深刻地揭示了新宪法的意义。

对宪法草案进行的全民讨论令人信服地 表明, 苏联人认为 新的根本大法体现和表达了自己的意志和根本利益。他们理所当 然地把新宪法的民主性同苏共中央始终不渝的列宁主义原则、同 在党和人民中享有巨大威望的列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫的 名字联系在一起。列·伊·勃列日涅夫同志把自己的全部才能和 自己的所有力量都献给了为造福苏联人民、争取共产主义伟大事 业的胜利和争取全世界和平而孜孜不倦的活动。(长时间鼓掌)

然而,社会主义的敌人千方百计试图削弱宪法草案给世界舆 论产生的印象,这是不难理解的。帝国主义的宣传企图闭口不提 我国根本大法的真正内容,却居心叵测地加以歪曲。这尤其表现 在表述我们对国家和个人相互关系、公民的权利和义务关系的理 解的那些条款上。在西方可以听到这样的议论,即宪法草案中所 表述的苏联公民权利和自由本身是相当广泛的,但是他们却说这 些权利和自由的行使与享有取决于国家和社会利益,因而实际上 化为乌有。

这种依从关系对于苏联人来说没有任何矛盾。我们的出发点 是: 如果个人活动在社会进步总方向的轨道之内,那么个人就享有 真正的自由。

社会主义一方面把人从各种形式的社会压迫和民族压迫下解放出来,一方面建立国家与个人之间的崭新关系,把个人利益与社会利益牢固地连结在一起。这在成熟的社会主义阶段则更加深刻

和更加充分地显示出来。

苏联法律给每个公民提供最广泛的政治自由,因为这符合社会主义社会的民主性质。与此同时,苏联法律保护我们的苏维埃制度防止个别人企图利用这些自由危害社会和其他公民的权利。 这既民主又公正,因为巩固新社会的事业也符合每个诚实的苏联人的根本利益。

我们自然不认为我们社会主义民主的现有机制已达到它的发展和完善的极限。新宪法草案的优点之一恰恰在于,它在扩大苏联公民权利的保障同时,明确地指出了完善社会主义民主的主要方向。而且,随着社会关系的进一步发展、我们社会成员觉悟的提高和社会主义道德风尚的发扬,社会主义民主也将继续不断完善。

社会主义社会的本质就是:扩大权利和自由是同提高每个人对社会所负的责任、同恪守公民义务有机地联系在一起的。的确,若是我们社会成员中有人忽视自己的义务、不顾社会的行为准则,那么他不仅给本人而且也给他人带来危害,就更不用说给社会利益带来危害了。

伟大的人道主义者高尔基当时写道:"……是的,我是反对自由,从这么一个界线起,超过这个界线,自由就变成了放纵……这种变化的开始,是在于一个人丧失了对于自己的真正社会文化的价值的认识,而让他里面所暗藏着的,陈旧的市侩个人主义广泛的开展出来,叫喊着:'我是这样美妙,别致,不可重复,然而不让我照着自己的意志生活。'还算是好的,如果他只在叫喊,因为当他真正照着自己的意志行动起来的时候,他就要一方面变成反革命者,别方面变成流氓……"①高尔基的这些话,今天也完全是现实的。

对绝大多数苏联人来说, 履行自己的公民义务和尊重权利与

① 《高尔基全集(三十卷本)》, 莫斯科 1953 年版, 第 25 卷, 第 29 页。(见瞿秋白译《高尔基论文选集》, 北京人民文学出版社 1954 年版, 第 87 页。——译者)

法律已经成为内心的需要、习惯和行为准则。但是,我们社会中还 有一些社会责任感不够强的事实,对此我们不能漠然视之。

我们这里还经常有盗窃社会主义财产、贪得无厌、耍流氓、贪赃和逃避社会公益劳动的人。因此,我国尽力关心加强教育工作,尤其是对公民进行法制教育的工作,并且认为说服教育方法是首要的;同时,也对那些行动违反社会利益的个别人采取强制手段。

最近几年,党和政府采取了一系列措施,改进行政机关工作,充实精通业务的干部。当今的任务,根据苏联新宪法而来的任务,是向法院、检察机关、国家安全机关、内务部和保卫社会主义法制的所有工作者提出了更高的要求。

现在, 所有这些机关的活动都是在新的历史条件下进行的。但是, 它们的主要职能——警惕地保卫伟大十月社会主义革命的成果, 维护苏维埃国家和我国的社会秩序——依然未变。(數章)

列宁在世时所奠定的捷尔任斯基传统——肃反工作者的传统——今天仍是评定国家安全机关和民警部队每个工作人员的正确标准。永远在精神上和道德上压倒我们的敌人,而只有这样才能揭露和战胜敌人。为此必须不断地改造自己。

共产主义的信念和非常精通业务,思想纯洁和忠于职守,一贯保持警惕和富有同情心,关心和信任人们,全面的文化修养和高度的公民责任感——过去捷尔任斯基被认为是具有这些品质的人,而今天人民也把苏联的每个肃反工作者看作是具有这些品质的人。党、共青团和我们整个社会主义的现实生活把每个肃反工作者培养成这样的人。(长时间鼓掌)

国家安全机关和内务部机关的工作人员都意识到自己对于受 委托的事业所负有的责任。他们认为自己工作中还有不少需要克 服的缺点。他们懂得必须象我们党中央所要求的那样进一步提高 自己整个工作水平。

维护国家安全和法制的苏联机关的力量在于共产党的坚定不 移的领导和毫不松懈的监督。

它们的力量在于使自己的整个工作服从人民和苏维埃国家的利益;还在于它们依靠同人民的一贯而有机的联系,博得人民的信任并在广大劳动人民群众的支持下进行工作。(數量)

三、我们社会在思想政治上的一致和 对社会主义敌人阴谋的回击

同志们! 今天,在我国准备庆祝伟大的十月社会主义革命60周年和回顾所走过的道路时,我们不能不看到,苏联人民整个巨大的创造性活动是在同那些敌对势力不断斗争的情况下进行的,它们站在我们祖国的社会主义发展道路上千方百计地阻挠我们建设新生活,并企图扼杀苏维埃国家。武装干涉、经济封锁、反革命阴谋、法西斯侵略、原子讹诈——这一切我们都饱尝过,这一切我们都经历过。生活证明了苏维埃制度的牢不可破和苏联人民捍卫十月革命成果的坚定决心。(鼓擊)

但是,社会主义的敌人至今仍不想放弃颠覆新制度的企图或者即使已不可能用武力消灭它,也要给它的发展多少制造一些困难。他们不仅在政治和经济领域反对社会主义,而且在搞情报、搞闹课、搞暗中破坏,包括在意识形态破坏活动的特殊领域反对社会主义。

帝国主义的特务机关企图肆无忌惮地歪曲苏共和苏维埃国家政策的宗旨与实质,企图诋毁苏联的现实并在意识形态领域中进行其他破坏活动,这些活动是名副其实的意识形态破坏活动。他们力图腐蚀、动摇苏联人的共产主义信念,把一些与社会主义格格不入的观点和习气强加给我们,并最终妄图达到在苏联社会中发

生对帝国主义有利的政治变化和社会变化。

遗憾的是, 所有这些却是严峻的世界现实中不可分割的一部分, 而我们就是生活在这样的世界之中。因此, 我们今天仍必须表现出高度的警惕性, 采取必要措施以挫败社会主义敌人的颠覆阴谋。党不仅认为这是国家安全机关的职责, 而且认为这是所有国家组织和社会组织以及全体共产党员与我国全体公民的职责。

我们完全有理由认为苏联社会在思想政治上的一致是我们最 能大的成果。在历史上没有过一种类似我们的社会制度,能够把 社会的各个阶级、社会集团和全国各民族团结成一个统一的牢固 家庭。然而,正因为苏联社会在思想政治上的一致是其力量的源 泉,所以社会主义的敌人才对此进行最猛烈的攻击。

西方宣传围绕着臭名昭著的"权利和自由"问题和所谓"持不同政见者"问题而掀起的一场令人难以置信的喧嚣,尤其与此有关。应该说"持不同政见者"①这一名词本身就是宣传家们狡猾杜撰出来的,其目的在于蒙骗社会舆论。众所周知,这个词翻译过来就是"思想不同的人"。②资产阶级宣传使用这个名词,是打算把事情说成这样:似乎苏维埃制度不容许它的公民进行独立思考并迫害任何"有不同想法的人",即不象官方所规定的那样。这种说法与实际情况毫无共同之处。

列·伊·勃列日涅夫同志在不久前的一次讲话中,明确地阐述了党对这个问题的立场。他说:"我们这里并不禁止同大多数人'持不同见解',也不禁止批判性地评价社会生活的某些方面。对于那些提出有根据的批评并力求帮助改进工作的同志,我们把他们当做善意的批评者,并且要感谢他们。对于那些提出不正确批

① 此处俄语是 диссидент, 即英法语中的 dissident 一词。本意为历史和宗教上的"脱离国教的人"。现"持不同政见者"也用该词。——译者

② 此处俄语是 инакомыслящий。

评的人,我们把他们当做有错误认识的人。"①

资产阶级思想家先生们,请你们看看苏联新宪法草案第四十九条吧。该条清楚地表述了苏联公民既有批评的权利,也有提出建议的权利。该条还十分明确地指出,在我们国家禁止压制批评。

如果有那么几个自绝于我们社会的人走上反苏活动的道路、 违反法律、向西方提供诽谤情报、散布谣言、企图组织各种反社会 利益的破坏行动,那就又当别论了。这类背叛者在国内没有、也不 可能有任何依靠。正因为如此,他们才不敢在工厂、集体农庄或者 机关的什么地方抛头露面。他们不得不从这些地方,正如常言所 说,赶快溜之大吉。所谓"持不同政见者"之所以能够存在,只是因 为社会主义的敌人使西方报刊、外交机构以及情报机关和其他专 门机关插手此事。"持不同政见"已经成为一种特殊职业,有人为 此慷慨解囊付予外汇和其他小恩小惠,但实际上这与帝国主义特 务机关给它们特务的报酬很少区别,这对任何人已经不是什么秘 密。

某些西方活动家暗中向我们提出了一个照他们看来是"巧妙而复杂的"问题:即说什么苏维埃政权在苏联存在了60年,为什么还有所谓"持不同政见者"呢?

这个问题只是乍看起来"巧妙而复杂"。如果作另外一种设想,在2.5亿多苏联公民中根本不会出现在这些或那些问题上与绝大多数人见解不同的人们,这在实际上是不现实的。

我们从马克思和列宁的主张以及生活本身中知道,培养新人甚至比实现深刻的社会经济变革要花费远为更多更大的时间和努力。而且,在社会主义国家中造就新人不是在真空中进行的,而是在国际舞台上思想政治斗争日益加剧的条件下进行的。如果把新

② 列·伊·勃列日渥夫《遵循列宁的方针》, 莫斯科 1978 年版, 第 6 卷, 第 33 页。

生活的 60 年与私有者固有的心理和道德的几千年传统做一比较,那么对我们社会中有时遇到一些与社会主义的集体主义原则不合拍的人,也就用不着大惊小怪了。但是,我们有充分根据地认为,这种人变得越来越少是我们的一大成就。

既然对内对外政策的每一项根本性决定都象现在讨论新宪法 草案那样经过全民讨论,既然苏联人民把党的政策看作是自己的 切身事业,既然实际上百分之百的选民都投票赞成这一政策,那么, 这难道不是我们社会在思想政治上一致的令人信服的明证吗?!

但是,所有这一切是否就是说:发达的社会主义保险就不会出现个别人,他们的所作所为既不属于苏联社会的道德范畴,也不属于苏联社会的法律范畴呢?不,不能这样说。众所周知,这方面的原因可能是多种多样的;政治上或者思想上的迷误,宗教狂热,民族主义的错误,个人认为社会轻视他的功绩和能力而受到委屈和挫折,以及最后在更多情况下是个别人精神状态的不坚定。而所有这些情况我们不能不经常遇到。建设新社会和建设新的共产主义文明——这是个复杂而不易的过程。这个过程只能是如此。

正如以上所说,对于误入歧途的人,我们尽力帮助他们,尽力 劝其回心转意和消除他们的错误认识。当所谓"持不同政见者"中 的某些人开始以其行动违反苏联法律时,我们就不得不另做处理 了。我们这里还有一小撮这样的人,就象很遗憾还有小偷小摸、贪 污受贿、投机倒把的人和其他一些刑事犯一样。这两类人都给我 们的社会造成危害,因此我们应该完全根据苏联法律的要求对这 些人进行惩处。(长时间鼓掌)

但愿在这种情况下不要对我们反复谈论人道主义吧。我们认为保卫社会利益是人道主义的。我们认为及时取缔妨碍苏联人宁静生活和工作的那些人的犯罪活动是人道主义的。

我顺便应该说一下, 我们这里因反苏活动而判罪的公民比苏

维埃政权年代的某个时候确实减少到了十分之一。这是合乎规律的,它反映出苏联社会更加团结一致的政治进程 和社会 经济进程。

所谓"持不同政见者"问题的真相就是如此。它同资产阶级宣传所描绘的情景有天壤之别。

同志们! 社会主义世界和资本主义世界之间的思想斗争,从 十月革命最初时日起就在进行。意识形态的斗争是由社会发展的 客观规律、阶级的存在本身和阶级斗争以及不同社会制度国家的 存在而产生的。这些国家间的关系可以改变,但思想斗争却一直 是它们共处所不可避免的伴侣。

然而,意识形态斗争的形式和方法不能不随着社会主义与资本主义国家关系的变化而改变。在"冷战"时期,意识形态斗争曾经是这些关系不可分割而又重要的一部分。当时帝国主义政府大力展开了一种特殊的宣传形式——"心理战",并为进行这种宣传设立了专门的机构。所有这一切的目的都在于引起对社会主义国家的憎恨并干涉其内部事务。

近几年来,我们以巨大的努力为代价才得以使"冷战"转到国际紧张局势的缓和。在不同社会制度国家之间,一种符合维护和平与发展互利合作的利益的新型关系正在开始形成,尽管这个过程进展得复杂而又曲折。诚然,即使在这种条件下,意识形态斗争,即关于这种或那种社会制度的优越性和引导人类走向进步顶峰的途径的历史性争论,也没有停止。这场斗争今后也必然要继续进行。与此同时,我们党认为肃清思想斗争领域中"冷战"的遗毒和残渣是改善国际局势的一个重要条件。

鉴于西方大国的最反动分子顽固地抓住"心理战"的恶劣作法不放,就不得不谈谈这个问题。他们不仅没有压缩为进行"心理战"而专门设立的诸如"自由电台"、"自由欧洲电台"、敌视社会主

义的流亡组织以及其他颠覆中心这些机构,反而使它们更加积极 活动并使其活动更加狡诈。不仅如此,他们还要求我们不要为这 些组织的活动设置障碍!

为什么我们反对这类活动呢?不是因为我们害怕资产阶级的宣传,甚至最敌对的宣传。党相信苏联人民在思想上是坚定的,并且相信苏联人民牢不可破的团结一致是任何人、任何时候也动摇不了的。问题不在这里。不断干涉我国内政的企图、诽谤性的宣传运动,只能被苏联人民看作是同缓和原则、同赫尔辛基协定精神背道而驰的敌对意图的明证。

正因为如此,它们才遭到、也必将遭到苏联方面的坚决回击。 (**鼓掌**)

加强相互了解和信任,这是今天旨在维护和平、限制军备竞赛、裁军和改善国际局势的努力获得成功的重要条件。如果美国和其他西方国家的统治集团象他们所说的那样准备参与这些努力,那么就应该摒弃增加仇视气氛的企图。这是有目共睹的真相;重要的是使西方尽早地明白这一点。

同志们! 在十月革命以后的 60 年中, 苏联人民在共产党率领下, 在社会生活的各个方面实现了极其伟大的变革, 为切实解决人类历史发展整个进程所提出的根本问题作出了榜样。而现在, 苏联人民紧密地团结在党和以列·伊·勃列日涅夫同志为首的列宁主义党中央周围, 正满怀信心地沿着共产主义道路前进, 正以巨大的政治和劳动热情为实现苏共二十五大的历史性决议、为完成巨大复杂而同时又鼓舞人心的第十个五年计划的计划任务而奋斗。

(长时间鼓掌)

在劳动和战斗中、在我们的整个生活中,是列宁的不朽思想在 鼓舞着我们。我们要向费利克斯·埃德蒙多维奇·捷尔任斯基这 些列宁主义者布尔什维克学习,为实现这些伟大的思想而进行热 情而忘我的斗争。对于我们来说,他们过去和现在都一直是共产主义坚定信念和革命热情的楷模。在为争取共产主义胜利而进行的斗争中,他们将永远和我们在一起。苏联人民所取得的有世界历史意义的成就,就是对他们的最好纪念。

正在建设共产主义的苏联人民万岁!

以列宁的道路引导苏联人民的苏联共产党 万 岁! (长时间鼓量)

对劳动和英勇战斗的最高奖赏

—在授予彼得罗扎沃茨克市劳动 红旗勋章集会上的讲话 (1978年8月5日)

亲爱的同志们!

今天,彼得罗扎沃茨克市被授予劳动红旗勋章。

我受苏共中央、苏联最高苏维埃主席团和苏联政府的委托,受 列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫的委托,衷心祝贺你们荣膺这一 最高奖赏。

嘉奖彼得罗扎沃茨克市,这就是表彰它在我们祖国历史上的 重要作用和地位,表彰它的革命功绩和军人的英勇精神,表彰它对 巩固和进一步发展苏维埃国家的经济实力和国防实力所作出的重 大贡献。祖国的这种奖赏,同时也是对共产党员、工人、集体农庄 庄员和知识分子,对你们每个同志,对苏维埃卡累利阿全体劳动者 在实现第十个五年计划的任务以及在贯彻党的二十五大的历史性 决议方面所作出的劳动努力的高度评价。

每座城市都为我国物质和精神财富的共同宝库作出其特有的、因而也是无与伦比的贡献。同时,也有这样一些或大或小的城市,历史让它们在建立和发展俄罗斯国家和我们社会主义祖国的事业中发挥了特殊的作用。这些城市的美名不会随着时光的流逝而黯然失色和销声匿迹,它将万古流芳。已经有 200 多年历史的 彼得罗扎沃茨克市就不愧为这样的一座城市。

在这里,根据彼得大帝的命令,图拉的铸工和军械匠为保卫俄罗斯国土的疆界生产了对当时来说可谓大批的生铁和枪炮。这座 因彼得罗夫工厂而问世的城市,成了奥洛涅茨边区的主要工业和 行政中心。它在发展俄罗斯北方地区的经济和文化联系方面起过 重要的作用。

地处俄国新京都彼得堡附近的彼得罗扎沃茨克市和整个奥洛 涅茨边区,不能不受到先进的俄罗斯思想、进步文化与首都无产阶 级革命思想的影响。在不同的年代里,伟大的俄国诗人杰尔查文、 画家希什金和波列诺夫都到过彼得罗扎沃茨克市,并在此城居住 过。

马·伊·加里宁和其他布尔什维克列宁主义者,曾经在卡累利阿这里进行过革命工作,以奋起向旧世界冲击的决心和对自己的正义事业的必胜信心激励了劳动人民。卡累利阿这个落后的、受压制的俄国边陲,卷入了革命斗争的洪流。早在1906年,在彼得罗扎沃茨克就建立了拥护布尔什维克的社会民主主义小组。

在布尔什维克的领导下,卡累利阿的劳动人民把孟什维克和社会革命党人赶出了奥洛涅茨省苏维埃。当时,孟什维克和社会革命党人不愿承认苏维埃政权,并想使卡累利阿脱离革命的俄国。1918年1月,苏维埃政权在彼得罗扎沃茨克取得了最后胜利,在卡累利阿土地上奠定了建设新生活的基础。

苏维埃新政权曾经面临解决与克服经济和文化落后有关的复杂问题,解决旧制度遗留下来的民族问题。

正如马克思列宁主义者所预见的那样,推翻剥削制度唤起劳动人民空前的创造力,确定了新的、社会主义国家体制的形成。这种体制把劳动人民联合到一个自由和平等的各族人民统一的兄弟大家庭中。卡累利阿的工人阶级和劳动农民十分突出地显示了这一点。

卡累利阿的劳动人民曾表示过自己坚决要留在苏维埃共和国 里"捍卫自己的工农政权直到流尽最后一滴血"①,以此来回答帝 国主义公开的武装干涉和组织反革命活动使卡累利阿脱离苏维埃 俄国的企图。

卡累利阿人民与俄罗斯和苏维埃国家其他各民族结成联盟建设新生活的愿望,得到了苏维埃政府的充分理解和支持。边区的形势、解决最复杂的社会经济问题的手段和方法,以及最合理地解决民族问题的途径——所有这些都是弗拉基米尔·伊里奇·列宁和年轻的苏维埃共和国政府极其注意和一贯关心的课题。列宁说过,他相信热爱劳动的卡累利阿人民的光明未来。

根据全俄中央执行委员会 1920 年 6 月 8 日的法令,建立了卡 累利阿劳动公社。寻求具体的解决办法,以便解决团结在苏维埃 俄国周围的各民族成立自治的问题,在这项法令中得到了反映。这 为建立卡累利阿的民族国家体制奠定了基础。

第一届全卡累利阿代表大会的决议,体现了国际主义团结的思想。代表大会决定,卡累利阿劳动公社"应该与苏维埃俄国保持不可分割的联系,在同俄国工农大众紧密联系的大家庭中发展自己的经济和文化……只有同苏维埃俄国保持密切的关系,才能保护卡累利阿免遭资本主义的侵犯。"②

我们理所当然地认为苏维埃卡累利阿劳动人民以及我们祖国 其他各族人民的成就,是各族人民取得真正平等的列宁思想在今 天的光辉体现。各族人民的真正平等,是保证和巩固他们国际主 义兄弟团结的必须条件。

列·伊·勃列日涅夫同志指出。"在我国,不分民族而由共同的阶级利益和目标联合起来的劳动人民的伟大兄弟情谊已经产生

① 《卡累利阿史纲》,彼得罗扎沃茨克1964年版,第2卷,第135页。

② 《与列宁在一起(回忆和文件)》,彼得罗扎沃茨克 1970 年版,第 318 页。

并得到了巩固,形成了那种我们完全可以称之为各族人民的列宁主义友谊的史无前例的关系。同志们,这种友谊是我们的无价之宝,是最重大的、在每个苏联人心目中最可贵的社会主义成果之一。我们苏联人将永远象爱护眼珠一样爱护这种友谊!"①

在成熟的社会主义阶段,各民族正在得到进一步繁荣和接近,苏联各民族的经济和文化正在得到全面的发展。在民族关系方面,党一贯奉行民族团结的原则,加强社会主义最重要成果之一的各族人民的友谊。与民族主义和沙文主义的各种表现和残余进行不可调和的斗争,反对民族局限性和民族排他性倾向,反对把过去理想化和掩饰各族人民历史中的社会矛盾,反对妨碍共产主义建设的风俗习惯——这是党的民族政策的一贯原则。

在伟大卫国战争的熔炉中,各族人民的兄弟友谊和苏联社会 牢不可破的团结进一步得到了锻炼,而且光荣地经受住了这场考 验。

英雄的苏联军人和勇敢的游击队员——卡累利阿人、俄罗斯人和我们社会主义祖国其他各族人民的代表——的鲜血流在了卡累利阿的土地上。卡累利阿成千上万的儿女受到了祖国的嘉奖,以表彰他们的勇敢精神和英雄主义。其中 26 名最优秀者 被 投予苏联英雄的称号。在这些英雄中,有 8 人是彼得罗扎沃茨克人。

彼得罗扎沃茨克与全国一起战斗过,与全国一起医治了战争带来的创伤。彼得罗扎沃茨克市被夷为一片废墟,看来,难以很快使它站立起来了。但是,苏联人的意志和顽强精神使它得到了新生。人们亲眼看到,一个新的、美好而漂亮的卡累利阿首都站立起来了。

共和国的劳动人民,首先是彼得罗扎沃茨克市劳动人民所作

① 列・伊・勃列日涅夫、《蹇循列宁的方针》第4卷,第50页。

出的一切,特别是最近几年内所作出的一切,彻底改变了对你们边区的印象。是的,苏维埃卡累利阿如今已是森林遍布、湖水荡漾的美丽边区,而且在这个边区还有现代工业的数十个新型大工业企业。除发展森林工业、造纸工业、渔业等这些传统部门外,诸如为国家许多地区服务的机械制造、电力和有色金属工业的一些新部门也得到了飞速发展。彼得罗扎沃茨克机械制造联合企业的产品在共和国以外也享有盛名。俄罗斯联邦出产的集材拖拉机有一半以上是奥涅加工厂生产的。我党的中央机关报《真理报》就是用康多波加的纸印刷的。

卡累利阿工业企业的全体工作人员,在五年计划过去两年半的时间里生产的超计划产品,价值 4,000 万卢布。这就是大大增长的工业新规模的标志,是共和国工人阶级紧张的突击劳动的标志。这个数字包含着几千万度的电力,数百台拖拉机和车床、木材、纸浆、鱼以及其他产品。

卡累利阿全部工业产值的四分之一以上是由彼得罗扎沃茨克市生产的。新五年计划的前两年中,该市工业生产的总产值增长近13%。今年上半年,工业总产值比去年间期增长了7%。

今天,彼得罗扎沃茨克人正在为那些曾经为在这里建立苏维 埃政权而斗争、同侵略者作战并参加城市复兴工作的人增辉添彩。 一些社会主义劳动英雄的名字在共和国以外也是众所周知的。他 们是奥涅加拖拉机制造厂的铣工巴维尔・米哈 伊洛 维 奇・切霍 宁、砌砖队长克拉弗季娅・巴甫洛芙娜・佩图什科娃、建筑队长伊 利亚・格里戈里耶维奇・奥夫钦尼科夫、房屋建筑联合企业工人 伊凡・马特维耶维奇・胡图宁、彼得罗扎沃茨克机器制造联合企 业的工人叶夫根尼・费奥多罗维奇・别克列涅夫、机车车库锻工 叶夫根尼・德米特里耶维奇・拉尔钦科、云母加工厂工人剥季娅・ 阿列克桑德洛芙娜・科帕季,她已经完成了五年计划的 4 年计划。 其他许多劳动者工作得比他们也并不逊色。

教育、卫生、科学和文化工作者以及服务行业工作人员的劳动,也应当受到称赞。苏联人民演员叶・斯・托姆别尔格,俄罗斯联邦国家奖金获得者、作家阿・恩・季莫宁和苏联人民演员、作曲家格・恩・西尼萨洛的创作,都是我们全国文化的财富。

当我国跨过了第十个五年计划中线的时候,如果可以这样表达的话,彼得罗扎沃茨克市荣膺了劳动红旗勋章。五年计划已经过去的两年半的主要政治结果是. 党的二十五大所规定的任务正在顺利地得到贯彻。在解决重要的社会问题和进一步发展与完善社会主义民主方面,都迈出了一大步。我国整个国民经济迅速而稳定的发展得到了保证。

下面这些数字说明了我国无比增长了的经济潜力。两年半来 所生产的产品,比战前全部五年计划的生产总和还要多,即,多生 产电力 8.5 倍,多生产石油 3.6 倍,多炼钢 1.6 倍,多产矿肥 9 倍。 这就是我们的生产今天所具有的规模!

党一向最关心的是保证人民的物质和文化需要。因此,在完成社会任务方面所取得的成就,尤其使我们感到自豪。今年上半年,职工的月平均工资约为 160 卢布,而1975年为 146 卢布。对卡累利阿来说,这个指标还要高一些,达到 188 卢布。在此期间,全国建成了差不多 500 万套住宅,这可以使 2,500 万人的居住条件得到改善。从社会基金中所得到的补贴和优惠也增加了,仅在过去的半年中,就达到 500 亿卢布这样巨大的数字。

我们并不讳言,不是所有的问题都得到了解决。我们在供应 方面有缺点,高质量的商品不足,在保证住宅方面的困难没有消 除。但是,每一个诚实的劳动者都知道,这些困难正在逐年减少, 苏维埃国家正在沿着实现复杂任务的道路前进,这些任务只有在 所有苏联人(不论他们在哪里工作)最积极的支持和参加下,才能 够而且应该得到解决。

党的二十四大和二十五大把社会生产集约化、提高各项工作的效率和质量作为首要的一项任务。这是客观的需要,是来自今天现实情况的规律。今天,不是以任何代价,而是应该耗费最小的人力和物资来完成计划。提高效率方针的实质在于,要善于而且真正以主人翁的态度利用我们经济无限增长的潜力和优越性,利用苏维埃政权 60 年来所积累起来的最丰富的经验,利用我们许多优秀干部的知识和能力以及科学技术革命的成果。

在苏共中央七月全会(1978年)上,仔细地讨论了进一步发展农业的问题。列·伊·勃列日涅夫同志全面而深刻地分析了党在观阶段发展农业的工作。他在讲话中提出了原则性的论断和具体的措施,这些措施确定了使农业成为国家经济高度发达部门的基本途径,及其符合列宁农业政策的进一步发展。

生活证明了苏共中央三月全会(1965年)所确定的方针的正确 性。依靠苏联人的劳动和意志,党的农业政策正在得到贯彻。农 业的物质技术基础大大加强了。在发展那些能够保证向农业提供 机器、设备和矿肥的工业部门方面,也进行了大量工作。发展农业 综合纲要的实施,今天已经有了很大效果。最近7年,农业的年平 均总产值与苏共中央三月全会(1965年)以前的同期相比,几乎增 长了50%。例如,谷物生产增加了6,150万吨,皮棉增加了300万 吨。在发展畜牧业方面也有了积极的进展。

全会确认,必须在农业生产全盘机械化、电气化、化学化和改良土壤的基础上,继续执行农业生产集约化的方针。同时全会指出,必须增加已投入的力量和资金的产值率。

确定进一步发展农业的具体途径和方法远远超出了该部门的 范围,这是可以理解的。中央全会的决议对于整个国民经济的发 展都具有普遍意义。 实现进一步发展农业的既定措施,如同完成整个五年计划任务一样,最终取决于大家现在工作得如何,城乡每个劳动者,以及每一个劳动集体明天工作得如何。当然,这正是党组织和每个共产党员主要关心的事情。

在我们苏维埃国家里,共产党员一向是城乡的主要人物。正如列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫所强调指出的那样,对于共产党员来说,过去没有、现在也没有任何优惠和特权,除非一种特权、一种权利和一项义务,那就是在战争考验的年代里冲锋在前,在和平的日子里对共同的事业比别人付出更多的精力,为马克思列宁主义伟大思想的胜利比别人更好地奋斗和劳动。现在,共产党员们一如既往地走在前面,在忘我劳动、不容忍玩忽职守和经营不善、不容忍破坏劳动纪律和社会主义道德方面做出自己的榜样。为了自己的信念而积极奋斗,唤起人们新的力量,用信心和决心激励人们的心灵,带领他们前进——这就是一个共产党员的义务。

共和国的党组织——我们列宁党久经考验和锻炼的队伍——领导着卡累利阿劳动人民的创造性活动。在苏维埃卡累利阿建立和发展的各个阶段,卡累利阿的党组织发动人们投入劳动和战斗,带领他们走在我党中央所指出的正确道路上。

现在,在完成第十个五年计划的过程中,卡累利阿的共产党员无疑将站在我国劳动战线的前列。卡累利阿的劳动者在共产主义建设的各个方面,一定能达到更高的指标。

苏联人民面临巨大的、令人鼓舞的任务。为了顺利达到党的 二十五大所规定的高度,已经开创了良好的开端。我们有实力雄 厚的经济基础。我们有以科学为根据的、经过生活检验的、根据伟 大的马克思列宁主义学说制定的党的经济政策和社会政策。我们 有对我们事业正确性的坚定信心和苏共的英明领导。

同志们! 七十年代,特别是七十年代前5年,在世界政治中发

生了巨大的变化,被称为国际紧张局势缓和的积极进程有所发展。 在不同社会制度国家之间的关系中,和平共处原则日益巩固地占据了自己的地位,在此基础上互利的政治、经济和文化联系得到了 发展。导弹核战争的威胁得以推迟。3年前,在最高级别上签署的赫尔辛基会议最后文件中所规定的协议和原则,目的是巩固级和、确保各国人民的安全和世界持久和平。

看来,今后的道路是明确的。这就是耐心地、建设性地解决冲突和分歧,在控制军备竞赛、扩大和加深不同社会制度国家之间以及世界各国之间联系方面采取新措施的道路。使缓和不可逆转,这就是历史向人类提出的任务。我们党的领导人、忠实的列宁主义者列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫明确地、一贯地表示过这种看法。于是,苏联和整个社会主义大家庭就坚决地着手解决这项任务了。

缓和国际紧张局势对于各国人民的好处,过去和现在都是显而易见的。尽管如此,近来华盛顿的政策中越来越明显地表现出背离政治现实主义的立场,强调到处教训别人的美国特殊作用,出现了对苏联采取不友好行动甚至企图对我们施加压力的倾向。

我不想谈一些人所表现出来的那种极端的,客气点说,极端的幼稚了。他们认为,似乎可以用教训和威胁的语言同我国对话。在伟大的十月革命胜利之后,国际关系的全部历史证明了这种企图是完全站不住脚的。今天,当我们的力量已经无比增长,社会主义兄弟国家正在同苏联一起建设新生活,亚非拉各国反帝斗争的规模正在扩大,资本主义各国争取民主和社会进步的斗争力量正在增长的时候,这种企图就更加没有前途了。因此,如果说有人将由于华盛顿行政当局的轻率行为而蒙受损失的话,那么这就是包括美国商人在内的美国方面。

但是,让我们从另一个角度、从更广的方面提出问题吧。为什

么现在的美国政府在缓和的敌人的压力下要倒退呢?为什么美国统治集团中那些被"冷战"的时代和习气牵着鼻子走的极端派现在得到了加强呢?

同志们,问题在于,从一切情况判断,美帝国主义很难改变自己的政策,以适应国际生活中新的现实。而现实情况是这样的。

国际紧张局势的缓和,不可避免地引起国际关系整个体系的性质发生变化。在国际关系中,和平共处、平等和正义的原则开始起着越来越大的作用;帝国主义的强制政策、压力政策和形形色色的"强制手段"越来越没有市场了。国际紧张局势的缓和促进积极的社会变革过程,加强工人阶级和劳动人民对资产阶级政府政策的影响。同时,缓和不仅对世界政治的总形势产生有益的影响,而且影响资本主义各国国内的政治气候。

换句话说,一方面,缓和为进步趋势发挥作用开辟了广阔前景;另一方面,它迫使资本主义世界的统治集团适应这些趋势,对自己的内外政策作出相应的修改。

不言而喻,资产阶级的各个阶层和各个集团,对这种时代的客观要求做出了不同的反应。

站在现实主义立场上的一些人所持的出发点是:在世界舞台上目前力量的对比下,除缓和外没有任何什么可以接受的抉择;因此,资本主义应该适应新的形势,也就是说,承认必须同社会主义国家和平共处,甚至同它们合作,重新考虑同发展中国家关系的性质,在社会斗争的战线上表现出较大的灵活性。

另一些人,即代表军事工业集团利益的所谓"鹰派",则竭尽全 力地与此相对抗。他们建议拿起更重的大棒,一直挥舞到世界陷入 危险的东西方对抗,回到"冷战"的战壕中为止。

最后,还有第三种人。他们一般来说清醒地认识到全球热核冲突的灾难性后果。他们甚至准备达成能够在某种程度上缓和国

际紧张局势的有限协议。但是,他们却被国际和国内事务中的缓和带来的变化所吓倒。由此就出现了政策上的不稳和动摇,越来越言行不一,对右翼随声附合,对露骨的军国主义势力和最反动的势力作出让步。

诚然,现在不会那么轻易地大声宣布拒绝缓和政策,号召退回到"冷战"立场上去。缓和的敌人不得不施展诡计,耍两面派,迷惑社会舆论。关于"苏联威胁"的神话以及其他喋喋不休的宣传运动再度活跃起来,就是为这个目的效劳的。

所有这一切不能不影响到苏美关系的现状,不能不引起国际紧张局势的反复。而这与帝国主义强加的军备竞赛,与帝国主义加强对世界各国人民命运的干涉以及顽固地企图玩弄臭名远扬的"中国牌"来反对苏联,都有着不可分割的联系。

苏共中央和苏联政府注视着局势的发展和缓和的敌人的策略。我们考虑到了华盛顿政策上的摇摆。同时,我们的战略路线是始终如一的。列·伊·勃列日涅夫同志说,我们苏联认为自己在国际事务中最重要的目标是"防止人类陷入战争,是捍卫和巩固和平——普遍公正和持久的和平。这就是我们不可动摇的方针。它不为任何一时的风向所左右。它是在苏联宪法中以立法形式确定了的。我们坚定不移地用一切办法来贯彻这一方针。"①

今天,争取缓和的斗争,就是反对军备竞赛、争取和平以及争取在真正民主的原则基础上改造国际关系体系的斗争。对于苏联来说,缓和是出自我国社会经济本质的、原则性的路线,是十月革命所宣布、列宁所遗留的和平政策的继续。

党和苏维埃国家的对外政策的目的是,为顺利完成共产主义 建设宏伟的、创造性任务保证最有利的条件,确保各国人民的安全

① 列·伊·勃列日涅夫,《遵循列宁的方针》, 莫斯科 1979 年版, 第7卷, 第322 页。

和世界和平。

在国际舞台上,我们一向与社会主义大家庭各国并肩战斗。不 久前,列·伊·勃列日涅夫在克里米亚与社会主义各国兄弟党领 导人的会晤再次表明,我们有一致的目标和集体制订的总战略,我 们现实地估计世界形势及其全部复杂性,它的优点和不足。

缓和所遇到的困难,从某种程度上来说是不可避免的。我们生活在其中的世界太复杂了。造成两个世界体系的矛盾太深刻了。过去的习惯势力,"冷战"、怀疑和不信任的习惯势力太大了。但是,我们仍然相信,主张缓和国际紧张局势的国家、社会力量和政治运动一定能够取得胜利,并且能够保证给各国人民以持久的和平。

我们正是从这个立场出发才表现出极大的克制,提出了许多 合理的建设性倡议。苏联准备就广泛的问题,首先是在关于限制 战略武器问题的谈判中和维也纳的谈判中达成基于同等安全原则 的协议。

遗憾的是,我们看到,在许多情况下来自华盛顿的冷风在一些 西欧的首都也能感觉到。但是,我们希望政治上的明智会使我们 的伙伴克服暂时的动摇和曲折。苏联的欧洲政策是一贯的。苏联 不止一次地指出,欧洲政治气侯的健康化是最近 10 年的一个最重 要的和平成果,应该不断支持、巩固和扩大这一成果。当缓和的敌 人再度使国际局势尖锐化的时候,目前这一点就显得特别重要。 我们的立场是明确的。欧洲应当成为和平与睦邻合作的大陆。

在这里,在卡累利阿,不能不强调指出苏联与芬兰的睦邻、真正平等和互利合作的长期经验所具有的全部意义。今天,苏芬关系是在政治、经济和文化生活各个领域实行平等合作的一个完整和稳定的体系。这就是体现在日常接触中的缓和,是使和平更加巩固、人们的生活更加美好、更加平静的缓和。社会主义的对外政

策以及我们党和苏维埃国家对外活动的崇高人道主义思想,归根 结底就表现在这里。

我国的国际地位是巩固而稳定的。苏联意识到自己的物质力量和精神力量,相信自己的正确性并忠于自己的国际主义义务,它过去是、现在仍然是和平、自由和各国人民独立事业的彻底捍卫者。

同志们,请允许我再次衷心地祝贺你们,并祝愿你们和所有卡 累利阿劳动者身体健康和幸福,祝愿你们在实现党的决议的斗争 中,在造福全体苏联人民的劳动中,取得新的、巨大的成就。

在我们列宁党的领导下进行共产主义建设的苏联人民万岁!

(犬・弗・安律罗波夫同志的讲话受到悉心聆听并不止 ー 次 地被长时间的掌声所打断。)

意识形态破坏活动是帝国主义的一种毒化武器

----摘自在苏联克格勃会议上的讲话 (1979年2月)

同志们!

我们党对劳动人民进行共产主义教育的思想教育工作,在共产主义建设巨大、复杂和多方面的过程中具有极其重要的意义。建成共产主义,这不仅意味着建立必要的物质技术基础,而且要培养出无愧于自己时代的新人。要用最先进的和人道主义的道德原则,用崇高的理想来教育人民。我国从伟大的十月革命时起就一直忠于这些理想。

卡·马克思和弗·恩格斯指出。"那些发展着自己的物质生产和物质交往的人们,在改变自己的这个现实的同时也改变着自己的思维和思维的产物。"①在建设社会主义生产关系的过程中,在创建我国如今所拥有的巨大生产力的过程中,苏联人的思维和精神面貌也发生了变化。由于经济关系领域中所发生的客观变化、党所进行的积极主动而又目标坚定的思想政治工作、以及党对资产阶级意识形态展开进攻的结果,马克思列宁主义世界观在我国社会中已经确立了完全的统治地位。现在,苏联人这样一些美德

① 卡·玛克思和弗·恩格斯。《费尔巴哈》,《马克思恩格斯选集》(中文版)第1卷,第31页。

日益鲜明地表现出来,如思想上的坚定信念,政治积极性,集体主义精神与同志情谊,社会责任感和认清自己的劳动在人民共同事业中的重要性,毫不调和地反对一切违背社会主义准则和道德、妨碍我们建设共产主义的现象。

现阶段党的思想教育工作与意识形态工作的主要方向,都阐述在苏共二十五大的决议中。这些决议是党组织、共产党员和全体苏联人民行动的战斗纲领。党在进行思想教育工作时总是强调指出,在现代条件下,在国际紧张局势缓和的环境中,两个对立体系的思想斗争不仅没有停息,而是相反,更加激烈了。

列·伊·勃列日涅夫同志在苏共二十五大的报告中强调指出:"在两种世界观的斗争中,不可能有中立和折衷。在这方面要有高度的政治警惕性,要有积极有效的和有说服力的宣传工作,要及时反击敌对意识形态的破坏活动。"①这条指示也充分确定了圈家安全的机关和工作在反对意识形态破坏活动的斗争战线上所具有的重大政治意义。而帝国主义大国的特务机关正在利用意识形态破坏活动对我国进行颠覆活动。

谈到帝国主义旨在反对社会主义的意识形态破坏活动,我们 指的是什么呢?它的特点是什么?它与意识形态斗争有什么相互 联系?正确地回答这些问题,使我们有可能制定并对它采取最有 效和最适当的斗争手段和方法。

意识形态的破坏活动是在包括政治、哲学、法律、道德、美学、宗教及其他观点与思想的领域,即在意识形态范畴和有思想斗争的地方进行的。因此,意识形态的破坏活动具有许多表明意识形态斗争性质的特点。但是,它不是通常的,由于两个对立体系的现实存在而客观产生的意识形态斗争。意识形态的破坏活动,首先是

① 列·伊·勃列日程夫、《遵循列宁的方针》第5卷,第533页。

帝国主义反对社会主义的破坏活动的一种形式。它的目的是削弱和动摇社会主义制度。它是以特殊手段来进行的,并且经常是对社会主义国家内部事务进行直接的干涉,而这些都是违反国际法公认准则和社会主义法律的。它在意识形态领域中进行活动,这个事实并不能改变它的破坏性和违法性。这首先就决定了我们同它斗争的尖锐性,在这里毫无妥协的余地,也不论意识形态破坏活动以何种形式表现出来。

弗·伊·列宁当时就曾经指出,社会主义的敌人不能阻止马克思主义学说的传播与影响,便在争取人心的斗争中采用了一些最狡猾的手法。列宁指出:"一旦资产阶级对工人的影响失败、破产和削弱的时候,资产阶级总是到处采用或准备采用最疯狂的造谣诽谤的手段。"①从上述情况可以看出,弗·伊·列宁不仅揭露了迫使我们敌人在意识形态领域中采用破坏活动手段作为武器的原因,而且一针见血地指出了,意识形态破坏活动的最本质方法就是造谣与诽谤。

意识形态的破坏活动完完全全是建立在造谣、故意颠倒是非和最粗暴的歪曲事实的基础之上的。它的另外一个特点就是,在当代,它不是通过通常的宣传机构,而是通过专门组织起来的机构来进行的。这些特务机关当然要利用资产阶级的宣传机构,利用群众性宣传工具的一切手段,但主要是依靠专门的破坏手段。

从十月革命胜利后的最初时日起,社会主义敌人就采用了意识形态的破坏活动。在世界资本主义反对我国、反对世界社会主义力量的各个阶段,都曾有过这种破坏活动。但现在,我们所遇到的是,意识形态破坏活动有了空前的规模和极端的残酷性,帝国主义正在把赌注押在这种破坏活动上。

① 弗·伊·列宁:《资产阶级知识分子反对工人的方法》,《列宁全集》(中文版) 第 20 卷,第 490 页。

为什么呢?曾有过资本家妄图用武力、以战争方法来战胜社会主义的时代。众所周知,他们从这种方法中一无所获。他们不可能用战争战胜我们。如今,同世界社会主义直接发生军事冲突已经不再会给帝国主义带来任何获胜的希望。其所以不再使帝国主义有获胜的希望,是因为我国的国防实力增强了,世界舞台上的力量对比发生了有利于社会主义的变化,同时还因为核战争的性质。

帝国主义也不能象从前妄图于的那样,用经济制裁的办法来阻止我国的社会经济发展。这原因就是:苏维埃国家如今拥有强大的生产力,高度发展的经济,巨大的科学与文化潜力;另外,现在社会主义大家庭各国的力量无比地增长了。

在新的、业已变化的条件下,帝国主义集团便利用各种各样的 杠杆,其中也包括意识形态的破坏活动,妄图凭借从内部破坏社 会主义的办法来达到从前的目的。正是意识形态破坏活动,现在 成了这些先生及其爪牙反对苏维埃制度的重要手段之一。

苏联人理应自豪的是,我国社会的社会政治上和思想上的团结一致是社会主义最伟大的成果之一。列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志说道:"在我国社会主义建设的年代里,出现了人的新的历史共同体——苏联人民。在共同劳动中,在建设社会主义的斗争中,在捍卫社会主义的战斗中,各阶级、社会集团、各民族之间产生了新的、和谐的关系——友好合作的关系。共同的马克思列宁主义意识形态,共同的建设共产主义社会的崇高目标,把我们的人民团结在一起。"①

苏联人民在社会政治上和思想上的团结一致是由社会主义的 本质自身所产生的。这种团结一致是消灭了人剥削人的制度和确

① 列·伊·勃列日涅夫:《遵循列宁的方针》, 莫斯科 1973 年版, 第3卷, 第279页。

立了社会平等和民族平等的社会主义制度本质上所特有的。这种 团结一致反过来又给苏维埃社会和社会主义制度增添一种特有的 力量和特有的牢固性。我国社会发展辩证法的重要表现之一也就 在于此。

帝国主义也看到了这种辩证法。于是,它便通过意识形态的一般斗争,特别是借助于意识形态的破坏活动,把赌注押在破坏我国社会的团结和我国社会在列宁党周围的团结上。

这种破坏活动的目的在于影响人们的看法、情绪和世界观;并通过意识的作用,来影响人们的政治行为与道德行为。

社会主义敌人借助于意识形态的破坏活动,妄图阻挠劳动人民共产主义觉悟提高的过程,而这个过程同我国社会的社会经济普遍进步有着不可分割的密切联系,同时这个过程又影响着社会经济的普遍进步。

如果把"диверсия"①一词本身从拉丁语译成俄语,那么这个词就是脱离和引诱……离开之意。帝国主义的特务机关就是妄图使苏联人"脱离"并"引诱"他们"离开"我国的意识形态原则,即"离开"马克思列宁主义,"引诱"他们"离开"我们社会主义社会生活的道德准则。于是,在争夺人心的范畴内,帝国主义不仅依靠通常的意识形态斗争手段和早已暴露反人民性与反动性的资产阶级思想,而且还动用了意识形态破坏者的一种毒化武器——虚假报道与造谣诽谤,伪造与谎言。

帝国主义力图用这种办法使人转向反对社会主义或者起码使人精神空虚,使人产生个人主义、怀疑和动摇不定的情感,散布不问政治的倾向,用民族偏见模糊并毒害人的意识,动摇人们的共产主义信念。因为正是思想上空虚、政治上立场不稳、爱听种种耸人

① 即英、法语中的 diversion。军事用语是"佯攻、牵制、声东击西"之意; 另为"(敌方暗行的)破坏活动"之意。——详者

听闻的消息和流言蜚语的人,才首先成为意识形态破坏活动的受 害者。

我们的阶级敌人是考虑到了这一点的。他们一边适应各种具体条件与各类人,一边进行活动。譬如说,在苏维埃政权建立的初期,敌人就用"粗野的社会主义"、"禁止有个人财产"和甚至"共妻"等等捏造来吓唬群众,妄图影响他们。过去这种粗野的手法,主要是指望影响那些政治水平不高的人。当然,如今再用这类原始的捏造对付苏联人是行不通了。如今时代不同了,帝国主义的破坏活动也更加狡猾了。现在,帝国主义竭力给我国社会生活、社会主义民主的进一步完善和全面发展过程"暗中调音定调"。于是,帝国主义就开始拼命叫嚷社会主义制度"不完美",在我国"缺少"权利与自由,必须"改进社会主义",而所有这一切自然都是按资产阶级的解释进行的。在这方面,作为帝国主义最反动集团工具的一些好斗的犹太复国主义组织特别大卖力气。

帝国主义的特务机关妄图渗透到意识形态的各个部门,为了他们的目的,既要利用一些尖锐的政治问题,又要利用一些乍看起来与政治没有直接联系、属于人们道德、爱好、日常生活习惯方面的一些问题。他们还变换着从外表上毫无恶意到公开敌对的各种手段,竭力既从正面、又从侧翼"开展工作"。

我们同帝国主义的破坏活动进行着坚决的斗争。但是,这绝不意味着,就象西方有些人所试图想象的那样,苏维埃国家反对同其他各国在科学与文化的各个不同领域进行广泛的交往。在当代,如果不交流世界文明的先进成果,任何一个社会也不可能顺利地得到发展。苏联主张与其他国家发展科学与文化的交流。我们只反对一点:即反对利用文化往来进行颠覆与破坏,那是与真正交流文化珍品毫无共同之处的。

人们有时向我们提出这样一个问题,"难道个别反社会利益的

具体表现或者微不足道的一小撮人的不正当行为能够对苏联社会 构成某种危害吗?难道他们能够动摇社会主义基础吗?"

我们回答说,当然不能,如果把这类行为或者政治上有害的越轨行为一个一个地孤立起来看待的话。但是,倘若把它们综合地加以看待,考虑到这些行为同帝国主义的意识形态破坏活动的内容和目的的联系,那么这些行为就不是无害的了。要知道,我们的敌人正指望通过逐渐冲淡共产主义理想信念的办法,牵住一些个别"迷失方向"的人沿着异己的、危险的道路越走越远,敌人有时还利用贪污、贪婪等这样一些丑恶的私有者固有的遗毒,把我们的个别人拖入间谍网。敌人通过"腐蚀"个别分子意识的办法,以达到动摇社会主义的政治制度和我们整个社会制度的目的。我们不能对这些行为置若罔闻。

帝国主义进行意识形态的破坏活动,还追求另一个目的。它 妄图使现实的社会主义在世界舞台上威信扫地,削弱社会主义的 革命影响,从而减缓资本主义国家的阶级搏斗,分化共产党人、工人阶级和全体劳动人民的队伍,麻痹他们反对剥削者的斗志。这就是为什么反对意识形态破坏活动的斗争不仅是我国的内部事务,而且是国际主义的事业。

反对意识形态破坏活动的斗争有两个方面:外部方面和内部方面。这种破坏活动的教唆者身居国外,但他们的破坏活动是针对我国内部的,我们苏联人是他们破坏活动的对象。

众所周知,在苏联没有产生反苏活动的社会基础和阶级基础。 但是,这绝不是说:在社会主义条件下,不会出现个别人具有同我们的德道和法律格格不入的观点与行为。这类观点与行为可能是由于各种各样的原因而产生的。缺乏思想锻炼与政治上的错误认识,宗教狂热病与民族主义的遗毒,生活困难与道德败坏,有时只是好逸恶劳,都可能成为这方面的原因。敌人正是把这些人作为 意识形态破坏活动的目标。

不言而喻,并非他们当中所有的人都会在敌人的影响下走上 国事犯的道路。但是,经验表明,凡是走上敌视社会主义道路的 人,他在此之前就已走过思想堕落之路,脱离了社会主义道德准 则。

国家安全机关捍卫着苏联社会的利益,集中打击意识形态破坏活动的主要组织者,即集中打击帝国主义国家的特务机关和颠覆中心。同它们的斗争具有最坚决和毫不妥协的性质。

如果转到这个问题的第二个方面,即内部方面,那么应该牢记,我们是在同苏联人打交道。这就迫使我们做特别细心和小心 谨慎的人。

当苏联人失足时,肃反工作者的使命是帮助他走上正确的道路,挽救每个苏联人。这正是国家安全机关活动的最重要方面之一。这方面的工作有巨大的政治意义,它出自我国制度最人道的本质并符合党的思想教育工作要求。肃反工作者以其特有的手段,在自己独特的战线上,正在同一切与我们的意识形态和道德相违反的东西进行斗争,为造就新人的巨大事业做出自己的贡献。肃反工作者保护着苏联人防止帝国主义特务机关的破坏活动。当你看到你的工作取得成效时,你不能不感受到职业上的满足,同时也不能不感受到一名党员与一个公民的满足。今后,我们应该在工作中更加积极、更加坚决和更加目标坚定地贯彻执行这条路线。

同帝国主义的意识形态破坏活动作斗争的整个进程表明,帝国主义动摇社会主义的社会制度、动摇苏联人思想上的坚定信念的企图是徒劳的。在列宁党的领导下,苏联人民击退了敌人的一切进攻,顺利地解决了革命的建设任务,并在人类历史上首先建成了发达的社会主义社会。这些成就反映在我们的苏联新宪法中。苏联新宪法对加速我国向共产主义迈进、对进一步巩固我国社会

在社会政治上和思想上的团结一致都产生着强大的推动力。

我们党认为,用崇高的思想和忠于共产主义的精神教育全体 劳动者是思想教育工作的主要方面之一。二十五大特别强调了道 德教育的任务,特别调强必须培养每个共产党员和每个苏联人具有积极的生活态度,对待社会义务的自觉态度,高度的苏维埃爱国 主义和无产阶级国际主义。党把这项工作建立在马克思列宁主义的牢固基础之上。苏联人从马克思列宁主义中认识到党的事业的 正确性并获得了我们伟大事业必胜的不可动摇的信心。

连我们的阶级敌人也不得不承认苏联社会的 力量 与牢 固坚强,以及苏联人民在共产党周围的团结。难怪帝国主义营垒中的人们失望地承认,政治上形形色色的挑拨离间活动在苏联社会中是不会有成果的。

但是,我们能否说,现在同意识形态破坏活动作斗争的尖锐性 和意义降低了呢?不,我们不能这么说。这首先是因为,世界舞台 上两个对立体系的意识形态斗争在深化,帝国主义意识形态破坏 活动大大加剧,帝国主义特务机关企图影响个别苏联人并把他们 推到反社会利益行动的道路上去。

在这种条件下,我们应该更加提高政治警惕性,并在挫败意识形态破坏活动方面提高我们所采取措施的效率。

综上所述可以看出,肃反工作者同帝国主义意识形态破坏活动作斗争的工作,首先是政治工作。肃反工作者应该经常记住,他们是在阶级斗争最尖锐的战线上工作的我党政治战士。

国家安全机关整个工作中执行正确政治路线的主要而必不可少的条件,就是共产党、党的列宁主义中央委员会对这些机关的日常领导。

肃反工作者的工作特点,向受党委托在这条战线上工作和斗争的人们,提出了特殊的要求。在所有这些要求中,首要的就是

共产党员的品德,具有崇高的思想,政治上成熟,为党的路线而积极奋斗的战士。对这样的共产党员的要求,就是具有高度的原则性、自我牺牲精神和富有党性的热情。

凡在这条战线工作的人,都应该经常牢记自己的高度政治责任和他所服务的事业赋有深刻的人道宗旨和党的宗旨。这就是为 其值得奋斗、值得献出自己全部力量乃至生命的那种事业。

(尤・弗・安德罗波夫同志的讲话受到悉心聆听并不止 一次 地被掌声所打断。)

在列宁的旗帜下,在党的领导下

——在会见选举苏联最高苏维埃的 斯图皮诺^①选区选民时的讲话 (1979年2月22日)

亲爱的同志们!

你们已经是第三次推选我为我国国家政权最高机构——苏联最高苏维埃的代表了。请允许我向你们和斯图皮诺区的全体选民表示深切的感激和衷心的谢意,感谢你们给予我这一崇高的信任。

我知道, 你们的信任, 这首先是对苏联共产党的信任, 是对它的政策的拥护和支持。这种政策是从人民的根本利益出发的, 其目的是让苏联人能够生活在和平和幸福的环境中。

选民的信任使人负有重大责任。我曾经努力以最大的责任心履行自己的代表职责。这涉及我所负责的工作岗位,涉及参加苏联最高苏维埃的工作,也涉及完成你们的委托。我知道,并非一切都如愿以偿,并非所有的问题都得到了解决。但是,总的来说,没有辜负你们的委托。评价我作为代表所做的工作,这是你们的权利。

同志们!选举最高苏维埃和选举运动——这是国家生活中一个重大的政治事件。根据业已形成的传统,全民一起总结我们所

① 斯图皮诺位于莫斯科近郊。——译者

走过的道路,认真讨论经济和文化建设的迫切问题,总是与选举的 筹备工作同时进行的。这就是发挥作用的社会主义民主,就是其 含义在于大家和每个人都具体参加讨论并决定国家大事、参加管 理生产和管理社会的那种民主。

苏维埃民主,我们整个社会制度和国家体制,都起源于伟大的十月革命。60 多年来,苏联人民在党的领导下,一直沿着十月革命所开辟的道路前进。

列·伊·勃列日涅夫同志说:"走十月革命的道路,这就是说,要加强我国的经济,提高劳动生产率,提高人民的生活水平和文化。

"走十月革命的道路,这就是说,要发扬社会主义民主,加强苏联各族人民的友谊,坚持不懈地用共产主义的崇高原则的精神教育人们,象爱护眼珠一样爱护党和人民的团结一致。"①

在讨论今天的迫切问题时,我们就回想到我们的根源,并且反复重新认识到,我们的成就和我们的整个生活都是十月革命思想的继续,都是巨大革命潜力的发展。这种潜力是十月革命所开创的,它体现在党的决议和我们一切创造性的活动中。

回顾十月革命以来所走过的道路,我们更加深信列宁关于社会主义是群众的创造这样一个简单的同时又是天才的思想的正确性。弗拉基米尔·伊里奇·列宁说道:"我们所取得的一切成就表明我们依靠的是世界上最奇妙的力量——工人和农民的力量。"②的确,我们所取得的一切,我们所拥有的和引以自豪的一切,都是劳动人民创造的,都是苏联人创造的。恰恰是劳动人民、苏联人及其政治思想的先锋队——共产党,过去是、现在仍然是社会改造的

① 列·伊·勃列日涅夫:《遵循列宁的方针》第2卷,第145页。

② 弗·伊·列宁、《在普罗霍罗夫纺织厂工人庆祝十月革命四周年大会上的 演说》、《列宁全集》(中文版)第 33 卷,第 94 页。

动力,过去是、现在仍然是承担起管理社会和国家的力量。同志们,这就是把劳动人民置于社会主义整个政治和社会制度中心的社会主义民主不可动摇的深刻基础。

这次选举正值有重要意义的时刻。如果谈主要的、全体苏联 人民所关注的事情,那么可以满怀信心地说,苏共二十五大在对 内对外政策方面的各项决议,正在顺利贯彻。我们已进入五年计 划的第四个年头,也就是说,进入了决定整个五年计划成果的阶 段。

计划之中的许多事情已经完成了。由于苏联人的忘 我劳 动,经济已经发展到了一个新阶段。几百个巨大的现代工业企业已经投入生产。其中有卡马汽车制造厂和原子能机器制造厂,亚美尼亚、列宁格勒和切尔诺贝尔的原子能电站,乌斯特伊利姆斯克和托克托古利水电站,奥伦堡天然气综合企业,列贝金斯克开矿选矿联合工厂等巨大的工程,以及许多其他企业。

上次选举的时候,贝加尔——阿穆尔大铁路的建设才刚刚开始。可是,今天已经铺设了 1,500 多公里的铁路干线。正如党所指出的那样,贝阿铁路的建设不仅解决运输任务。蕴藏着各种自然资源的、未开发的广阔地区正在苏醒。

在第七个五年计划中,工业生产每增长 1 %的价值为 16 亿卢布。现在,它的实际"重量"已达 50 亿卢布。在这个真正巨大的数字背后,是那些设计新工厂、建设这些工厂、站在机床旁并使机床更加提高生产效率的人们,是那些组织生产和直接生产物质财富的人们,是他们的紧张而充满激情的劳动。在这个数字背后,是我们的计划和决议的宏大规模。这些计划和决议集中了群众的意志和经验,每个劳动者都从中正确地看到自己利益和意愿的体现,看到自己参加管理生产和各项社会事务的结果。

农业也在满怀信心地前进。你们知道,去年粮食取得了创记

录的收成。如果以粮食的年平均产量计算,那么过去3年比上个五年计划增加了3,660万吨。棉花、甜菜、蔬菜和畜产品的生产也增加了。这些成就,是城乡劳动者为加强农业物质技术基础而作出努力的直接结果。这些成就是苏共中央七月全会(1978年)再次肯定的党的农业政策正确性的明证。

作为你们的代表,我感到特别高兴的是,斯图皮诺区、卡希拉区、谢列勃梁一普鲁德区和多莫杰多沃区的劳动人民对苏联人民共同劳动的努力作出了应有的贡献。你们有不少出色的行家里手,他们会冶炼金属、发电、驾驶飞机、制造汽车、生产粮食与蔬菜、增产肉类与奶制品。问题在于要有更多这样的先进工作者。问题在于不出现后进的人,不使平均指标暗含着玩忽职守和经营不善的个别事实。这是时代的命令,这是党的要求。

同志们,总而言之,我国从来还未拥有过如此巨大的经济、科学和文化潜力,如此广泛的有利于我们前进的良好条件。以主人翁的态度、以最高的效率利用这些潜力,这就是我们应该做的事情。因此,才产生了第十个五年计划的主要任务——提高我们一切工作的效率和质量。

如何并通过哪些途径才能解决这项任务呢?这项任务要由每个劳动者、每个劳动集体来解决。他们正在不断动员内部潜力,更加注意遵守生产纪律和节约制度,正在满怀热情地、坚忍不拔地、积极主动地工作着。对于领导和管理国民经济的水平,也提高了要求。苏共中央要求完善整个计划工作,更加积极灵活地利用经济杠杆,以便把社会、劳动集体和每个劳动者的利益更加密切地联系起来。

党一向把经济的发展看作是保证人民不断增长的物质和文化 需求的唯一可能的基础。而社会主义的最终目的,正如列宁所教 导我们的那样,恰恰在于"充分保证社会全体成员的福利和自由的 全面发展。"① 我们党始终不渝地奉行这种方针。

规定五年计划前3年提高居民收入的任务已经完成。上次选举以来的几年里,职工工资提高了,集体农庄庄员的劳动报酬增加了。在这段时间里,5,400万人的居住条件得到了改善。这个数字刚好是一个大国的人口数。

在谈到这些事实的时候,我想强调指出的是,人民福利的提高 是我们的工作质量、所有人和每个人努力劳动的直接结果。我们 工作得如何,生活就相应如何。如果我们想生活得更好,就应该更 好地工作,使后进的人赶上来,不容忍缺点的存在。

因此,党在指出成就的同时,也直言不讳地谈到现有的困难, 指出克服这些困难的具体途径和方法。在党中央十一月全会(1978年)上就进行了这种有原则性的讨论。你们都知道,在这次全会上 尖锐地提出了必须克服投资分散、未完工程增多,违反计划纪律和 农业损失等问题。

列·伊·勃列日涅夫同志在全会上说,"苏联人能够理解气候条件所造成的困难,但是,他们对造成现有困难的另一些原因,如经营不善、不负责任、办事马虎等情况,是不能也不会谅解的。正因为如此,我们今天有充分理由说,谷物、蔬菜、水果和棉花的损耗问题不仅是一个经济问题,而且还是一个重大的政治问题……"②

这些话充满对苏联人的需求的关怀,应当成为所有党的机关、 苏维埃机关和经济机关的行动指南。

苏共中央和苏联政府一直极其重视与人民生活条件以及满足 人民需求有关的一切问题。

诚然,应当实事求是地对待每一个这样的问题。我们正在建

② 弗·伊·列宁。《对普列汉诺夫的第二个纲领草案的意见》,《列宁全集》(中文版)第6卷,第37页。

② 列·伊·勃列日涅夫、《遵循列宁的方针》第7卷,第533页。

设大批住宅。但是住宅仍然紧缺。答应立刻满足一切要求是不严肃的。可是,我们正在并将继续逐步地、坚定不移地满足这些要求。

同时,对于采取措施消除在向居民供应某些食品(特别是肉类)方面经常出现的中断现象,也给予了极大的注意。党制定了解决这个问题的纲要。顺利贯彻这个纲要,将会大大改善居民的供应状况。这也适用于进一步发展消费品工业的生产。总之,我们正在竭尽一切必要的和可能的努力,来改善人民的生活。

我想强调指出,为了解决所有这些问题,唯一的途径就是普遍提高社会生产的效率。换而言之,应该尽可能生产更多的高质量的产品,尽可能更好地、更合理地利用已经生产出来的东西和我们已有的东西。这的确是一项全民任务。我们大家越出色地、高质量地和高效率地工作,这项任务就会越迅速地得到解决。

同志们! 苏联人正确地指出, 苏联新宪法是一部重要的政治 法律文件,它既反映出我们的成就,也反映出国内共产主义建设的 谢景。宪法被通过为时不久。但是,现在已经十分明显,宪法对于 社会生活的各个方面已经产生了多么良好的影响,它已经如何同 共产主义建设的生动实践有机地结合在一起。全体苏联人民是本 国根本法的创立者。现在,当宪法已经生效的时候,苏联人正在积 极地贯彻宪法的条款。

进一步发扬和完善社会主义民主,是党和国家活动的一项基本方针。这是党的二十四大和二十五大的决议所明文规定了的。这是载入了宪法的。同时,苏维埃的作用和意义也相应增大了。关于苏维埃,列宁曾经说过,"这种形式的民主制在任何一个国家里都是没有与其匹敌的。"①各社会组织和劳动集体更加积极地参加

① 弗·伊·列宁:《在全俄中央执行委员会会议上关于解散立宪会议的 演 说》, 《列宁全集》(中文版) 第 26 卷, 第 410 页。

各项国家事务。

苏联公民享有的宪法权利和自由变得更加广泛和充分了。同时,行使这些权利和自由的保证得到了巩固,个人和国家相互关系的民主原则得到了加强。

苏联人在行使自己权利的同时,也在履行着自己的义务。对于权利和义务的相互联系认识得越深刻,每个苏联人就越负责地履行公民的义务,社会主义的民主政治就越有充实的内容。这种民主政治是十月革命所开创的,它吸取了 60 多年群众性政治创造活动的经验。

我国已经牢固地确立了社会主义的生活方式和社会主义的道 德准则。但是,这绝不意味着我们已经建立了完人所生活的理想 世界。遗憾的是,还常常遇到一些与社会主义格格不入的现象,例 如,故意破坏劳动纪律、酗酒、流氓行为、贪污受贿和盗窃社会主义 财产,以及其他有碍苏联人正常生活和工作的反社会行为。

共产党和苏联政府为根除犯罪行为和制止违法行为进行了许多工作。但是,与刑事犯罪活动和反社会现象进行斗争,这不仅是国家机关的任务,而且是全社会的任务,是所有诚实的苏联人和一切劳动集体的公民义务。越积极地履行这项义务,我们就会越迅速地根除这种祸害。

同志们! 你们知道党和政府委托给我的那部分工作。因此, 请允许我谈谈国家安全机关的情况。

共产党的日常领导是在国家安全机关的全部工作中执行正确 政治路线的条件,是国家安全机关的活动取得成就的条件。列• 伊•勃列日涅夫同志在苏共二十五大上讲话时说道:"国家安全机 关在党的领导和严密监督下进行的一切工作,都是从人民和国家 的利益出发,在广大劳动人民群众的支持下,在严格遵守宪法准则 和社会主义法制的基础上进行的。国家安全机关的力量,顺利行 使它所担负的职能的主要保证,首先就在于此。"①

国家安全机关根本的、主要的任务,就是与帝国主义反动势力针对我国的破坏活动进行斗争。西方情报机关的特务和国外反苏组织的间谍企图刺探我们的秘密,他们参与组织意识形态的破坏活动,竭力"改造"和腐蚀一些不坚定分子和意志薄弱者。因此,正如苏共中央所指出的,全体苏联公民经常保持警惕,今天仍然是时代的重要而迫切的要求。

我国内部没有进行反苏活动的社会基础。然而,无视由于国. 外敌对势力的影响还有反国家罪行和反苏活动的事实,那是错误的。

还有形形色色的背叛者,他们恶毒诬蔑苏联现实,有时甚至充当帝国主义特务机关的直接帮凶。西方有人把他们搞的这些"活动"称为"保卫人权"。但是,苏联人无论过去还是将来都绝不给任何人以这种危害社会主义的权利。苏联人为了社会主义的胜利曾经牺牲了多少生命,为了建设社会主义又付出了多少劳动!保护社会免遭这些罪行之害,这既是正义的,也是民主的。这完全符合苏联公民的权利和自由,符合社会和国家的利益。

当然,这不符合社会主义敌人的利益。在西方,时而可以听到似乎由于我国的民主遭到损害而发出的伪善的哀鸣,叫嚷什么克格勃不让某些"人权保卫者"生活下去。实际上,他们之所以感到不安,不单是因为苏联国家安全机关严格按照我们的法律制止背叛者的罪恶活动,而且还由于这些背叛者遭到了全体苏联人民的坚决谴责。正因为如此,西方目前才经常哀叹他们在苏联的活动已是前途无望了。

苏联社会是团结一致的。苏联人满怀崇高的思想情操, 忠于

① 列·伊·勃列日涅夫、《遵循列宁的方针》第5卷,第543页。

十月革命的理想和共产主义事业。他们不允许任何人干涉自己的 事务、诽谤我们的成果和危害我们的社会。

同志们! 苏联新宪法专门有一章从法律上肯定了苏维埃国家和平外交政策的列宁主义原则。这些原则是在十月革命令人难忘的日子里诞生的。我们引以为自豪的是,伟大的十月革命,我们的共产党和我们的苏维埃国家,正如列宁所说的那样,"在全世界面前举起了和平的旗帜、社会主义的旗帜"。① 60多年来,我们党一直忠于这面旗帜。

党的对外政策纲领反映苏联人民的切身利益。苏联人民深深懂得什么是战争,因此特别珍视和平。保卫和平,不允许发动新战争——这就是苏联对外政策崇高的、人道主义的目的。

我们同我们的盟国——其他社会主义国家一起,同人类一切进步力量一起捍卫着和平。破坏缓和、反对和平共处原则的政策是与我们的和平政策相对立的。不应该低估这种方针的危险性。

在目前的情况下,我们不得不极端重视加强苏维埃国家的实力和巩固它的国防力量。只要那些想威胁苏联人民和我们盟国和平劳动的势力还在积极活动,就迫切地需要巩固而可靠的国防。 我们的国防实力遏制着最富于侵略的反动集团,迫使帝国主义承认军事领域中的均势,使那些不彻底抛弃用武力阻止社会主义的人变得清醒起来。

与此同时,我们党的出发点是,和平与国际安全不可能通过军备竞赛得到巩固。军备竞赛破坏国家之间的信任,毒化国际气氛,使危机形势转变为军事冲突的可能性增加了。正因为如此, 苏共和苏联政府认为,限制并进而削减军备、和平解决争端与冲突、确立国际紧张局势的缓和以及发展互利的国际合作, 具有头等重要

① 弗·伊·列宁:《给美国工人的信》,《列宁选集》(中文版)第3卷,第589页。

的意义。我们坚信,没有比这种政策更为明智的抉择了。

为争取和平政策的胜利而斗争——这不是一件轻而易举的事。缓和有不少反对者;最近,他们明显地在积极活动。就是他们,一面以莫须有的"苏联威胁"吓唬人,一面加紧军备竞赛。正是他们干涉其他国家的内部事务,恶化整个国际气候。正是他们企图把缓和说成是关于冻结和保持早已过时的社会关系与反动政治制度的某种协议。而如果人民群众打破这种关系、抛弃这种制度,就会针对所谓"莫斯科之手"拼命地喊叫一番,并借口有克格勃的代理人而喧嚣一时,说什么这些代理人正在全世界组织社会变革。

我们姑且不去追究这些说法的背后隐藏着什么目的。有时候,这是有意捏造。另一些时候,这是幼稚无知或者误入歧途。不,不是"莫斯科之手",而是由于饥饿而骨瘦如柴之手,不是"共产党人的阴谋",而是贫困、压迫和苦难迫使人们拿起武器,让他们走上街头,使根本改革成为势在必行。过去,在安哥拉、阿富汗和柬埔寨是这样。现在,在伊朗也是如此。没有任何东西,我再重复一追,没有任何东西能够阻止历史的不可抗拒的力量。尽管有皮诸切特分子、波尔布特分子、史密斯分子之流,尽管反动势力企图阻止社会进步,历史不可抗拒的力量最终会给自己开辟道路。

每当某个国家发生这种或那种内部政治变革而不合乎西方政治家和思想家的心意时,就把缓和与巩固和平的事业置于危险境地,这是极不明智的、极其危险的。

可以满意地指出,七十年代表现出来的紧张局势趋于缓和的倾向,正日益明显地成为国际生活的主要倾向。例如,欧洲的局势、欧洲大陆新关系的萌芽茁壮成长就可证明这一点,这种萌芽是在全欧安全和合作会议筹备与举行期间露头的。无可争辩的是,如果没有西方侵略集团企图抛弃缓和、加剧军备竞赛、要世界回到"冷战"时代的种种阻挠,欧洲国家之间关系的改变本来会进行得

更快,并带来巨大的政治利益和经济利益。

不过,阻挠积极的转变、退回到"冷战"的企图没能得逞。我们希望西欧各国首都保持现实主义的精神,保持对待欧洲现实问题的清醒态度。至于苏联,它将同其他社会主义国家一道,更加顽强地为把欧洲变成和平与各国人民平等合作的大陆而斗争。

你们知道,近几年来苏联同美利坚合众国的关系发展得很不稳定。华盛顿政策上的摇摆和曲折,曾经不止一次地导致衰退和紧张,阻挠在具有首要意义的问题上前进。去年秋季以来,这方面似乎有某些好转。限制进攻性战略武器新协议的准备工作加速了。

苏联政府非常重视苏美关系的改善,认为这是奉行旨在防止核战争、普遍改善国际局势的政策的关键性方面之一。因此,我们在尽一切可能和必要的努力,以便解决那些决定苏美关系发展的重要问题。

大家可以看到,在现今的国际局势中,有不少复杂的问题和复杂的情况。但是,世界舞台上各种事件的复杂性及其时而表现出来的矛盾性,并不能改变我们对外政策的立场。恰恰相反,苏联人民每年都更进一步确信我们党选择的方针是多么正确,更加坚定不移地为争取缓和国际紧张局势、为限制军备和裁军以及发展国际合作而斗争是多么重要。

同志们! 苏联人民所取得的一切胜利和所有成就,都与列宁党的活动有着不可分割的联系。生活本身令人信服地证明,随着苏联社会经济与文化发展规模的扩大,随着共产主义建设各项新任务的解决,共产党——苏联社会的领导力量和指导力量——所起的作用正在日益增长。

我们党在自己的全部理论和实践活动中,始终不渝地遵循马克思列宁主义的学说。列宁的思想今天并且永世都将是有生命力的,因为这些思想忠实地反映历史的客观进程、社会发展的规律和

劳动群众的阶级利益。忠于列宁主义,创造性地发展列宁的遗产——这是取得新的伟大成就和共产主义胜利的可靠保证。

我们党内和国内平静的、务实的和充满党性原则的政治气氛,对于完成我们的各项计划具有重大的意义。这种气氛是中央委员会及其政治局和苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席列品尼德·伊里奇·勃列日涅夫所进行的矢志不移的活动的结果。在今天的集会上,对列昂尼德·伊里奇说了许多美好而热情的话。这些话反映出全体人民的确承认他在国务活动方面的英明、政治上的洞察力和伟大的人性。共产党员和我国全体劳动人民公正地认为列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫是列宁式的政治领袖,他与人民血肉相连,为人民献出自己的整个一生,把全部力量都献给了提高苏联人的福利和保卫我们祖国安全的事业。

苏联共产党提出了经济和文化建设、提高苏联人福利的广泛 纲领来参加选举。在中央委员会告选民书中说明了这个纲领。这 个纲领的目的在于使我们的社会主义祖国更加美好和强大,使苏 联人的生活更加美好和充实,使世界和平更加牢靠。苏联人深深 懂得这一点。他们无限地拥护党,以实际行动响应党的号召。这 就是我们的全部计划将得以实现、我国在向共产主义大步迈进中 将取得新成就的可靠保证。

亲爱的同志们! 请允许我再次表示衷心感谢推选我为苏联最高苏维埃代表候选人的劳动集体、受选民委托访问候选人者以及所有在今天集会上发言的同志们。我愿意竭尽全力,以不辜负你们的崇高信任。

让我祝愿你们无限幸福,并在造福苏维埃祖国的劳动中取得 新成就。

(尤・弗・安律罗波夫同志的讲话受到悉心聆听并不止 一次 地被掌声所打断。)

人民的团结是伟大的力量

——在高尔基市会见选举俄罗斯联邦最高 苏维埃的普里奥克选区选民时的讲话 (1980年2月11日)

亲爱的同志们!

请允许我向你们和普里奥克区全体选民表示感谢,感谢你们 对我的信任,提名我为你们俄罗斯联邦最高苏维埃代表候选人。

我把这种信任首先看作是对我们党的信任的表现。你们在这里对苏联共产党,对 15 年多来一直由忠实的列宁主义者 列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫领导的党的中央委员会,说了许多赞美的话。我国劳动人民把党的正确的政治方针同列昂尼德·伊里奇的名字联系在一起,因为他为制定和贯彻党的方针贡献了自己的丰富经验、全部智慧和所有精力。为苏联人民的切身利益服务,为其卓有成效的劳动和幸福生活、为世界持久和平和共产主义伟大理想的胜利创造条件,始终是他多方面活动的中心。

我谨代表列昂尼德·伊里奇向全体高尔基市市民转达衷心的 问候和祝愿,祝你们取得新的劳动成就。列昂尼德·伊里奇到你 们的城市来过多次,他经常关心高尔基市劳动人民的工作和生活。

高尔基市人民有理由为自己的城市,为它的过去和现在感到骄傲。今天,我们参观了弗·伊·乌里扬诺夫工厂,好象又一次看到了下新城的年轻的俄国工人阶级在二十世纪初的难忘岁月里,奋起同资本主义进行决战的英雄业绩。成于上万的革命战士同彼

得·扎洛莫夫和德米特里·巴甫洛夫肩并肩地参加"五一"游行示威,修筑街垒。下新城无产者的行动,用列宁的话来说,鼓舞人们"为了全国人民的自由、为了向光辉的社会主义未来奋勇迈进的工人运动的自由"①而进行斗争。

由于人民的劳动和党的意志,当年布尔什维克、列宁主义者为之奋斗的光辉的未来已经变成现实,成为全体苏联人的生活方式。

我们这一代人对于你们到处是破旧的木板房的郊区,它的那些半手工业企业,还记忆犹新。如今,那里新的居民楼群林立。弗·伊·列宁工厂,弗·伊·乌里扬诺夫工厂,以及普里奥克区的其他企业的产品,畅销全国各地,甚至远销国外。

今天,伏尔加河畔的这座城市的整个面貌发生了惊人的变化。 苏联第一座巨大的汽车制造厂,神奇的"红色索尔莫沃造船厂",飞机制造厂和其他工厂都是你们城市的光荣,都在为增强我国的工业实力作出自己的贡献。

苏维埃社会的一个最重要的成果是,一个新型的社会主义的工人阶级在我国已经成长起来,已经形成,并且在继续发展。马克思曾经盼望,有一天工人阶级能从一个自在的阶级变成一个自为的阶级,成为社会进步的主要力量。这一天已经到来。工人阶级的社会和政治作用,它的精神面貌和思想都发生了根本的变化。

科技革命使工人阶级的结构也发生了变化,一个兼备工人阶级和知识分子特点的社会集团开始出现,而且在不断扩大。

现在的大多数工人是在苏维埃政权下出生的。他们中间受过良好的专业训练的青年越来越多。如今,苏联工人阶级包括了全国各民族的成员,其中有些民族以前从来没有接触过先进的劳动和生产形式。受过中等教育的人在工人中成了有代表性的人物,

① 弗·伊·列宁。《为下新城工人在法庭上的演说写的前音》。《列宁全集》(中文版)第 36 卷,第 104 页。

他们正在接触最复杂、最现代化的技术和工艺。

然而,主要的成果是工人阶级的社会作用发生了根本的变化。 它从一个被剥削的阶级,从一个不得不为维护起码的劳动权和维 持生存而进行激烈斗争的阶级变成了生产的主人,成为整个社会的中坚。

在发达社会主义的条件下,工人阶级是领导阶级,站在各平等阶级的前列,是所有其他社会集团的榜样。苏联工人在生产中是勤劳的、同企业有切身利害关系的、能干的主人翁,是整个人民政权系统中的中心人物。他们积极参与制定经济和社会计划,讨论和通过本单位的和全国性的决议。苏维埃国家的工人阶级是崇高思想、社会主义道德、爱国主义和无产阶级国际主义的体现者。全体苏联劳动者都深切地为工人这个称呼感到自豪。我们整个社会从工人阶级的精神力量和信念这一宝库中吸取为实现共产主义而奋斗的巨大动力。

同志们! 这次选举运动有自己的特点,有明显的特色。第十个五年计划即将完成。已经取得的巨大成就是有目共睹的。苏维埃社会和我国国民经济进一步发展的新的前景也越来越清楚地展现出来。

大家知道,国民经济的发展在很大程度上取决于固定资产的扩大和更新。在五年计划的头 4 年里,工业中的固定资产更新了30%,农业中更新了41%。这些数字意味着成于个新建或改建的企业,更先进的车床和其他机器设备,总之,意味着进一步发展经济的新的潜力。

农业的物质基础加强了。这样就有可能用较少的耗费去克服不利的气候条件所造成的困难。 4 年来的谷物平均年产量比上个五年计划期间增加 2,700 万吨。这是很了不起的成绩。农业生产其他部门的情况也不错,虽然总的说来还不能满足我们的需要,因

而影响了对居民的供应。正因为如此, 党要求一切组织对进一步 提高农业生产给予高度的重视。

我们一贯以能否很好满足劳动人民的物质和文化需要来评价 我们经济建设的成果。这是可以理解的。因为, 苏联发展经济的 目的就在于越来越多地满足这些需要。党一向把提高生活水平作 为经济活动的主要任务。

今天,我们有充分的理由说,党的第二十五次代表大会规定的 提高职工的工资和集体农庄庄员收入的任务正在完成。按人口平 均计算的实际收入增加了13%。住房建设继续高速度发展。仅去 年(1979)一年,就有将近1,000万人搬进了设备齐全的新居。

作为你们的候选人,我感到特别高兴的是,高尔基市的劳动者 在经济和文化建设中取得了新的成就。普里奥克区已有几千名先 进工人完成了个人的五年计划,这不能不令人高兴。现在的任务 是要使先进人物的创举变成所有人的行动,不再有落后者。这是 顺利完成计划的一个重要条件。

从 4 年来我国国民经济发展的结果来看,我们本来可以取得 更大的成果。当然,在这方面受到了一些客观困难的影响。但是, 正如苏共中央十一月全会(1979年)所指出的,主要的原因在于,不 是所有的地方都已经把工作重点彻底地转到提高效率和质量方面 来。

在这次全会上,列·伊·勃列日涅夫同志深刻地阐明了我国国民经济发展的战略和远景规划问题,详细地分析了要有干练的领导的问题,以及各个经济部门追切需要解决的任务。现在,全体共产党员、所有的劳动集体、党和经济部门的领导人已在注意充分利用各种条件,挖掘内部潜力,进一步提高生产效率和工作质量。对已经完成的工作作出全面的和批判性的评价,严肃地对待领导人员在业务组织工作中的错误,是列宁式的领导作风的典范。

我们未来的计划建立在牢固的经济基础上。我们对于创造种种宏伟的业绩已经习以为常,认为这是很自然的。社会主义的敌人也不能不看到这一点。但是,看到尽管看到,他们却不愿意承认 苏联所取得的成就的社会主义本质。

资本主义世界经常嚷嚷,一会儿说日本,一会儿又说联邦德国或者巴西出现了所谓的"经济奇迹"。当然,我们并不想否认这些国家的经济成就,然而我们认为,这些成就归根到底是由于对工人阶级加强剥削而来的。如果要把经济的迅速发展 称之谓 奇迹的话,那么只有苏联经济的飞速发展才是一种奇迹。

在衡量两种制度的经济竞赛的结果时,我们指出,双方的起点是不同的。西方有些人对此感到不快。但这毕竟是事实,我们的经济发展达到今天的水平是克服了巨大的困难的,造成这些困难的原因是过去的落后,资本主义世界的经济封锁,同时,为了对付帝国主义的军事威胁,我们不得不把和平建设的一部分资金用于国防。尽管如此,今天,我们的国家已经是一个先进的、伟大的强国,它拥有有效地保卫十月革命成果所需要的一切。

我国经济的生命力就在于社会主义经济制度的性质。社会主义的敌人害怕承认的正是这一点。当苏联人民刚刚着手建立社会主义的经济制度时,他们曾预言这一制度很快就会垮台。他们不仅预言,而且千方百计地企图把我们搞垮。但是他们没有得逞。社会主义制度不仅建立起来,而且证明了它比资本主义制度优越。

直到现在也还有人对我国的经济制度妄加指摘。但是,现在他们主要是利用我们的困难和尚未解决的问题进行蛊惑。对此应该怎么回答呢?是的,我们确实有困难,有尚未解决的问题。但这同我们的经济制度的性质无关,而主要是因为我们还没有学会充分利用社会主义生产方式所具有的巨大优越性。正因为如此,我们公开讨论这些问题和困难,以便尽快地加以克服。

全世界都看到,我国正在不断地蓬勃发展。这在资本主义国家经济不断出现动荡和混乱的情况下尤为明显。弗·伊·列宁曾经谈到的"社会主义的和资本主义的两种经营方式"①,产生了两种不同的结果。苏联的工业生产,1979年比1970年增长70%,而美国和其他发达资本主义国家只增长40%。

10 年来,整个经互会国家的工业生产发展速度比"共同市场" 国家快 50%。

七十年代中期,资本主义世界遇到了50年来最深刻的经济危机,其后果至今尚未消除。首先表现在经济发展速度缓慢,经常有大批的失业,燃料和原料供应紧张。通货膨胀达到前所未有的规模。信用货币制度混乱。要对付这些现象,国家垄断调节的惯用措施已经无能为力。主要资本主义国家领导人的"首脑会晤"也无济于事。

他们把危机后果的沉重负担主要转嫁于劳动人民。与1970年相比,1979年发达资本主义国家的失业人数增加了一倍,达1,300万人之多。在美国和英国,现在每17个劳动者中间就有1人找不到工作,这就是资产阶级的人的权利和自由。

七十年代,美国、西欧和日本的消费品价格提高了1倍。通货膨胀使一些对劳动居民生活水平和生活方式有决定性意义的主要商品和服务的价格大大上涨。例如,这一时期美国和英国的面包价格提高了40%,联邦德国提高了80%,日本和法国猛涨了1.3倍,意大利则达2倍以上。这些国家的房租上涨了1—2倍。美国人住一天医院就要花200—250美元。

苏联的情况完全相反。多少年来,我国的主要食品、工业品和 城市交通一直保持稳定和低廉的价格,房租很低,医疗和教育一律

① 弗·伊·列宁:《在俄共(布)莫斯科组织积极分子大会上的演说》,《列宁全集》(中文版)第31卷,第418页。

免费。

当然,需要做的工作还很多。我们正在前进,并将继续前进。但是,要前进,要创造更好的生活条件,首先就要更好地工作。所以,党一贯号召苏联人民获取更大的劳动成果和进一步完善经济机制。归根到底就是要在一切经济部门使投入的人力物力得到更大的收益。

苏共中央指出,加强党纪、政纪和劳动纪律的工作,对加速国家的经济和社会发展起着重要的作用。这是社会主义社会的性质本身和社会主义劳动的特点所决定的。

提高劳动纪律的问题并不是一个新问题。但在目前条件下,在发达社会主义条件下,这个老问题具有新的意义。因为,生产机构越发达,企业与企业之间的联系越密切、越复杂,就越是要求劳动有高度的协调性和组织性。在这种情况下,任何破坏劳动纪律、完不成计划或出现废品,都会影响生产的整个节奏和最终成果。

用弗·伊·列宁的话来说,在苏维埃政权的时代,沙皇俄国的那种靠皮鞭和棍棒维持的纪律,靠饥饿和失业威胁维持的纪律,已经被完全新的劳动群众本身自由的自觉的纪律所取代。①

当人们以主人翁的态度自觉地对待自己劳动集体的事业,为国家的一切事业而操心时,当他认识到自己的一份劳动在整个人民的劳动中的意义时,就能形成一种新的社会主义的劳动纪律观念。

无须讳言,我们除了有社会主义竞赛突击手外,也还有一些玩忽职守、消极怠工的人,还有酒徒。这是我们都清楚的。我们还看到不少偷窃、哄骗和官僚主义现象,看到有人企图欺骗国家,企图少干活、多捞钱。

① 见弗·伊·列宁:《伟大的创举》,《列宁选集》(中文版)第4卷,第9页。

这当然不象资产阶级思想家所说的,似乎人自古以来就有私有的"本性"。问题首先在于,教育新人是一个复杂的长期的过程。这个过程是在两种制度进行尖锐意识形态斗争的条件下进行的。 顽固的旧时代残余是进行这一教育的阻力。培育新人,培育社会主义的建设者,不仅要给他传授进行富有成效的劳动所需要的知识和技能,而且要使他认识自己劳动的重要意义,使他懂得他不仅是为了个人的利益,而且是为全社会的利益而劳动。

要使每个人懂得,无论在什么岗位上,他的一份劳动都和我们共同的成就息息相关,也就是说,同全体苏联人生活的改善息息相关。正因为如此,任何违反纪律的行为都有损于全社会的利益。正因为如此,关心加强劳动纪律是大家的共同事业。因此,每一个正直的劳动者,每一个劳动集体,整个社会,都有权严格地追究那些玩忽职守的工作人员的责任,不管他的职位高低。在必要时还要给予适当的处分。

同志们! 讲到国际形势,要看到,最近时期以来,国际形势大大复杂化了。

我们经常听到西方说,国际紧张局势的缓和出现了"危机",甚至面临"破产"。人们问,世界局势将如何发展,向何处发展,七十年代人类在不同社会制度国家关系方面所取得的积极成果会不会丧失。

应当承认,人们为未来担忧,为缓和与和平的命运担忧,确实 是有理由的。

国际局势复杂化的原因是众所周知的。这是因为华盛顿推行不负责任的危险的政策。根据各种情况可以认为,当前,在那里占上风的是同军火工业集团有联系的最反动的势力。他们希望回到帝国主义列强可以把符合自己心意的秩序强加给别的国家和民族的旧时代去。

这种"政治思乡病"的病因就在于,美国的某些集团不能清醒 地认识世界上所发生的社会和政治变化,不懂得这些变化的客观 实质。

世界局势确实是风起云涌。专横的帝国主义制度正在土崩瓦解,对新殖民主义政策的抗击不断加强。越来越多的、不久前还受资本主义国家支配的国家,选择了社会主义的发展方向。这就是历史的客观进程。

在大洋彼岸的一些人看来,这一切都是由于美国在某些地方和某些方面的疏忽和失误造成的。因此,他们试图修补和积极开展外交活动,以便阻止社会政治变革的进程。因此,他们呼吁加强军事实力,以便凭借这种实力来获得把属于别国的自然资源"划归"自己的特权,"压"苏联和其他社会主义国家,迫使它们放弃对反帝运动的支持。同时,看来华盛顿也不反对"压一下"自己的盟友,拉他们参加危险的冒险行动,把美国自己越来越感到吃力的一部分军备竞赛的负担转嫁给这些国家。

华盛顿当然明白,把这一政策的真实意图和目的暴露出来是极其不利的。因此,为了迷惑世人,他们无耻地制造所谓来自苏联的"战争威胁"的谎言。他们特别卖力地在阿富汗发生的事变方面散布这种奇谈怪论。不仅如此,他们还把阿富汗的事变说成是苏美关系和整个国际局势恶化的主要原因。没有比这种说法更荒唐的了。华盛顿政策上这种变化的真正原因不在于阿富汗的事变和苏联的行动。真正的原因是美国统治集团害怕社会变革的风浪,是他们企图用暴力将世界拉回帝国主义统治的"黄金时代"。

至于说阿富汗的事变,那么,任何不抱偏见的人都是不难理解的。

一年半以前,那里发生了革命,它打开了广泛实行社会经济改革的道路。这引起美国某些人的极大不快。在他们看来,民族解

放斗争和社会进步方面的每一个成就,都是对美国的"切身利益"的打击。正因为如此,华盛顿对智利,以及早一些时候对危地马拉、南朝鲜和南越,都曾采取干涉内政的惯用手段。

他们不择手段地进行各种破坏活动,包括恶毒地诽谤新生的人民政权,公开指使别人反对这一政权,收买并扶植代理人,把避开人民愤怒的铁拳的封建主拼凑成土匪队伍等等等。在这一无耻的行径中,北京领导人充当了华盛顿当局的帮凶,他们企图利用阿富汗事变将世界推向危险的战争边缘,以实现毛遗留下来的、走得很远的霸权主义野心。

当阿富汗革命遇到了只能称之为武装干涉的、外来的粗墨干预的时候,当有人从遥远的大洋彼岸伸手进来因而在苏联的南部边境造成紧张局势的危险策源地的时候,我国应阿富汗政府的再三请求,向阿富汗派出了有限的部队帮助人民政权制止侵略。我们采取的这个非常步骤完全符合苏阿条约的规定,符合联合国宪章的精神和条文。这个步骤是忠于无产阶级国际主义原则的崇高行动,也是保卫我们祖国的利益所必需的。

列·伊·勃列日涅夫在答《真理报》记者问时指出:促使阿富汗领导请求我们的军事人员进驻阿富汗的原因一旦消失,我们的军事人员将立即撤出阿富汗。①应当说,围绕在巴基斯坦境内纠集起来并从那里向阿富汗城乡发动土匪式袭击的一小撮反革命分子进行的无耻阴谋,绝不能说明其策划者真正有使阿富汗局势正常化的愿望。似乎没有听说华盛顿和北京发表准备停止对阿富汗内政的广泛干涉的任何声明。相反,这种干涉不断变本加厉。这充分暴露了阴谋策划者的真实意图,他们对于这个国家中发生的事变所造成的局势究竟抱什么态度。

① 见列·伊·勃列日涅夫:《遵循列宁的方针》, 奠斯科 1981 年 版 第 8 卷, 第 247 页。

今天,特别重要的是要认清国际局势的紧张同美国所推行的 政策有关这一真正实质。现实的危险是,华盛顿实际上正以阿富 汗事变为借口来破坏缓和并撕毁已经达成的协议。现在匆匆忙忙 池表示支持华盛顿的好战叫嚣的人应该好好考虑考虑。

苏联对国际事务,对自己在世界政治中的作用采取负责的态度。我们不会被大洋彼岸的挑衅所迷惑。我们将一如既往地争取缓和。我们认为,缓和首先是要克服"冷战"时期的不信任和敌对情绪,不是使用武力,或以武力相威胁,而是通过和平手段,坐到谈判桌上来解决分歧和争端。

缓和反映世界舞台上的客观的深刻变化,它的根源异常深远,对人类命运的关系非常密切,因此不能允许某些势力在行动中出于对社会主义的敌视或出于国内政治斗争的需要而把它当作儿戏。

苏联声明,它主张就当前国际关系中的关键问题继续进行谈判并达成协议。但是,这种谈判只能在遵守均衡和同等安全原则的基础上进行。所有的人都应当清醒地认识到,想要取得单方面的优势,想要"压"我们,那是不能得逞的。列·伊·勃列日涅夫指出,"至于苏联,我们不想放弃七十年代国际舞台上已经取得的任何积极的东西。而且,我们必须继续前进。我们以同样的态度对待控制扩军、解决东南亚、中近东的冲突,根据沿海国家的建议将印度洋变成和平区等问题。通向持久和平的一切道路,我们都能接受,这也是我们所希望的。"①

同志们! 我们在共产主义建设中,在反对帝国主义的侵略阴谋、争取和平和社会进步的斗争中所取得的一切成就,都是同列宁党的领导活动密切相联系的。

① 列·伊·勃列日涅夫:《遵循列宁的方针》第 8 卷, 第 260 ~ 261 页。

党之所以能卓有成效地发挥劳动群众领导者的作用,是因为它始终忠于党的伟大的缔造者和领袖弗拉基米尔·伊里奇·列宁的学说和事业。现在,苏联人民正筹备隆重庆祝列宁诞生110周年。

党在迎接选举时提出了体现劳动人民切身利益的纲领。这是 进一步发展苏联经济和提高苏联人民福利的纲领。这是确保我们 祖国安全的纲领。这是争取和平和国际合作的纲领。正因为纲领 的所有条文都表达了苏联人的心愿,他们热烈拥护并一致支持苏 共的总路线和对内对外政策。

最后,我想再一次向你们,并通过你们向提名我为俄罗斯联邦最高苏维埃代表候选人的所有集体表示深切的感谢,并保证竭尽自己的一切力量,以不辜负你们这种崇高的信任。

祝普里奥克选区的劳动者, 祝全体高尔基市市民取得新的劳 动成就,新的创造性成果。

(尤・弗・安徽罗波夫同志的讲话受到悉心聆听并 不止一次 地被长时间的掌声所打断。)

列宁主义是群众革命力量 和创造力取之不尽的源泉

一一在奠斯科纪念弗·伊·列宁 112 周年 诞辰大会上的报告 (1982 年 4 月 22 日)

同志们!

列宁这位革命家和思想家的巨人形象,他的思想和他的事业,标志着人类命运的决定性转折。列宁所发动的伟大十月革命的胜利仿佛把历史的长河截为两段。一边,出现一个解放了的劳动的世界,它蓬勃发展,奔向未来。另一边,剥削和暴力的世界保存下来,它正在成为过去。这两个世界的共存和对抗,是二十世纪人类社会的社会和政治发展的最基本最深刻的现实。

这些变化的进程从根本上改变了我们这个星球的社会面貌。 我们的祖国——苏维埃社会主义共和国联盟已成为社会主义坚不可推的堡垒。社会主义大家庭不断发展和巩固。一些强盛一时的殖民帝国已荡然无存。取而代之的是获得解放的国家,其中许多国家选择了社会主义的发展道路。在资本主义的主要中心,经济和社会政治局势动荡不已。资产阶级在工人运动和共产主义运动的冲击下被迫作出让步,他们企图利用一些改革来稳定局势,但这一切未能取得预期的结果。社会主义和自由的思想已经深深扎根于世界各洲,得到强大的群众运动的支持。 所有这些促进新的共产主义文明的胜利的发展,都同弗拉基 米尔・伊里奇・列宁的名字、事业和思想遗产密切联系在一起。 列宁主义过去、现在和将来都是世界无产阶级、一切为反对旧世界 建设新世界而奋斗的人们夺取胜利的武器。(长时间鼓掌)

列宁的学说,整个马克思列宁主义,都是科学。它也象任何一门科学一样,是不能停滞不前的。列宁主义是用革命来更新世界的理论。这一学说以经过实践多次检验的一整套基本原则为基础,以唯物辩证法为基础,它生机勃勃,蓬勃发展,不断反映一切新的进程和现象,新的历史转变。

列宁主义所以能永葆青春,就是因为列宁的学说,它的原则和理想,合乎亿万群众心意,能为他们所理解。就是因为每一代人都能从这一学说中找到他们所关心的问题的明确答案。列宁的学说为人类照亮通向未来的道路,给全世界人民带来和平与进步。

列宁主义无穷无尽的生命力就在于此。我们党的力量就在于此,党继承并不断丰富着列宁的宝贵遗产。(**鼓掌**)

在纪念列宁 112 周年诞辰的时候,我们对我们党、我们国家的缔造者表示感激和崇敬之情。在这一天,我们要再一次用列宁主义的方针对照检查我们的计划,我们的政策。而我们完全有理由说:苏联共产党是忠于列宁的伟大事业的,是忠于马克思列宁主义的。苏联人民紧密地团结在自己亲爱的党的周围,团结在以杰出的列宁主义者列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫为首的党中央周围,满怀信心地沿着共产主义建设的道路前进。(长时间鼓掌)

一、"生气勃勃的创造性的社会主义是由 人民群众自己创立的"(弗・伊・列宁)

同志们! 列宁曾经指出,历史每前进一步,社会政治局势和实

际任务每发生一次重大变化,作为活的理论的马克思主义的不同方面就会被提到首要的位置。这也完全适用于列宁主义。今天,我们就要特别认真地领会列宁关于人民在对世界进行革命改造中起决定性作用的思想,列宁关于社会主义是群众的自觉创造的思想。

密切联系群众是列宁素有的品质。列·伊·勃列日 涅夫说: "不论命运把列宁抛到什么地方,不论他到哪里和从事什么工作,他都同人民有千丝万缕的联系。同工人、农民、士兵和科学文化工作者的会见和交谈,对列宁来说,乃是本性上的需要。这是一个政治家渴望拿自己的结论同群众的经验相对照,以及用个别场合,用那些从事革命和建设社会主义的人们的个人境遇来检验广泛的概括。"①

重视群众的经验,相信群众无穷无尽的创造力,善于把群众的 意志和利益用明确的政治口号和行动纲领体现出来,这一切贯穿 着列宁主义的全部历史。

让我们回顾一下苏维埃政权在列宁领导下刚刚起步前进的传奇般的年代吧。说我们那时很困难,那就说得太轻了。按照通常的尺度,从所谓"一般常识"的角度来看,列宁和列宁主义者当时给自己提出的任务简直是无法实现的。但我们毕竟获得了胜利。

当时,这一胜利常常被人们称之为"奇迹"。其实,并没有什么"奇迹"。列宁是十分清醒和现实的,他比任何人都清楚这一点。当时,腐朽的地主资产阶级制度被战争所削弱,已经奄奄一息。尖锐的世界矛盾使苏维埃国家的外部敌人无法联合起来。列宁创建了布尔什维克党,它是俄国无产阶级的团结一致的、在阶级斗争中得到锻炼的政治先锋队。这支先锋队同工人阶级和农民有着牢不可

① 列·伊·勃列日涅夫:《遵循列宁的方针》第2卷,第563页。

破的联系,得到人民群众的支持。俄国的劳动人民相信党,相信列宁,他们奋起进行斗争。革命取得了胜利。(數學)

这样,从社会主义纪元一开始,就形成了党和人民的团结,它成为建造新社会的巨大力量。这种团结具有客观性质,因为列宁党的目标和纲领完全体现了劳动人民的根本利益。同时,这种团结又是共产党人自觉地、有目的地进行工作的结果。他们相信,真正人民的社会制度的创造者只能是人民。

列宁曾经再三重复这一思想。他说:"社会主义不是按上面的命令创立的。它和官场中的官僚机械主义根本不能相容;生气勃勃的创造性的社会主义是由人民群众自己创立的。"①所以我们党把经常关心提高劳动人民的觉悟和政治文化看作是自己的首要任务。这项任务我们完成得越好,就越能使群众创造历史的巨大力量得到高度和充分的发挥。

苏维埃社会发展的全部历史,它的昨天和今天,雄辩地证明获得解放的劳动者能够表现出多么大的首创精神。这种首创精神把几个世纪压缩在几十年中。这几十年的成就现在已展现在全世界面前。这就是我们的苏维埃政权,这个政权由人民行使,代表着人民的利益。这就是自由劳动建立起来的社会主义经济,它造福于全体人民和每一个人。这就是苏维埃社会主义共和国联盟境内一切民族的伟大团结,我们正在筹备庆祝这一联盟成立 60 周年。这就是社会主义思想在我们社会中的胜利。

经济是苏联人民的主要活动领域。因此,正是在这里,群众的自觉创造、他们的首创精神、主动性、尽心尽力工作的愿望和本领十分重要。因为我们一切计划的实现,具体到每个生产集体,每个工作岗位,都取决于每个劳动者的责任感、积极性和职业素养。

① 弗·伊·列宁:《全俄中央执行委员会会议》、《列宁全集》(中文版)第26卷,第269页。

我们今天怎样生活,明天将怎样生活,最终要取决于秋明油田的石油开采者、贝阿铁路干线上的隧道开凿者和铺轨者的工作成效,取决于在"原子能机器制造厂"制造未来原子能发电站强大心脏的人们、为了今年的收成在春天的田野上精心播种小麦和棉花的人们、教育我们儿童和维护人的健康的人们的工作成效。苏联人在不同的岗位上,在各种不同的有时甚至是艰苦的条件下工作。但有一点把他们所有的人联结在一起,这就是共同的创造性劳动。

全体人民正为实现苏共第二十六次代表大会的决议和第十一个五年计划的任务而奋斗,广泛开展提高效率和质量、使经济成为节约的经济的社会主义竞赛,这一切具体而生动地证明,党提出的任务正是苏联人民的切身事业。

本五年计划已经过去了四分之一的时间。这个时间不算短。 事情也做了不少。工业生产得到了增长,劳动生产率有了提高。正 如代表大会计划的那样,消费品生产的增长速度有所加快。规定 的各种社会措施正在逐步实现。

苏联人作为自己国家的主人,以严格的态度对待一切。他们深知,只有通过自己的努力,才能解决现存的问题。这首先是克服农业的落后状况,扩大食品和日用消费品的生产并提高质量,发展服务行业。这些任务正在完成,而且一定能够完成。(數章)

当然,群众的历史创造力不仅限于经济领域,它包括社会生活的所有方面。这鲜明地表现了我们的制度的一个根本政治本质——即它内在的、固有的民主性。苏联人通过自己的亲身经历,确信社会主义建设的成就同民主是有机地相互联系在一起的。发达社会主义社会成为人民权力不断发展的社会,这是完全合乎规律的。

列宁曾经说过,我们的革命通过苏维埃政权发动了千百万人 来积极参加国家建设。苏维埃是这样一种政治组织形式,它能够 最大限度地聚集、积蓄广大群众的创造力并使之遗福于全体人民,在解决每个问题时广泛考虑各种各样的意见和建议。它可以保证采取完全符合苏维埃社会各阶级和社会集团、各民族和各代苏联人利益的决策。

大家知道,在世界舞台上,围绕群众参加管理国家的问题和社会主义民主的问题进行着尖锐的思想政治斗争。例如,最近盛行一种说法,认为"多元制"是民主不可缺少的特征。怎样看待这种说法呢?

如果这指的是社会存在着各种不同的、不一致的观点和利益,那么,任何社会都有这种现象。资本主义如此,社会主义也如此。但是,这里有一个本质的差别,那就是资本主义社会中利益的不一致具有阶级对抗的性质。在政治方面,这种对抗就表现为存在持对立的阶级政策的不同的政党。这些政党的存在和斗争,确实是民主的特征,但是这种民主是形式上的民主,资产阶级的民主,劳动群众并没有真正的自由。

由于社会主义社会不存在生产资料的私有制,不存在剥削阶级,所以不同社会集团利益的不一致不会导致对抗。在新社会中,没有滋生敌视社会主义的政党的土壤。至于说怎样考虑和兼顾不同的利益,把它们结合起来,那么由于历史传统和具体情况的不同,可以采取不同的做法。

在我国和其他实行一党制的国家,照顾这个或那个社会集团的利益并使之与全民的共同利益相协调,是在一党制范围内,通过全民选出的政权机构,通过工会和各级社会组织系统来进行的。在有几个政党共存的社会主义国家,每一个政党都有自己的社会支柱,都有其自身的利益。但最重要的一点是,它们全都赞成社会主义。

但这一点正是西方鼓吹"多元制"的人所不喜欢的。他们力图

使苏联和其他社会主义国家中建立,哪怕是人为地建立一个反对社会主义的有组织的反对派。当然,这是反对我们的制度的人所希望的。但这是苏联人民所绝对不能同意的。苏联人民既能对付形形色色的变节者,也能对付他们的外国保护人。总而言之,我们共产党人要发扬的民主是有利于社会主义的民主,而不是损害社会主义的民主。(鼓掌)

在我国,社会主义民主的经常表现就是群众越来越广泛地参加社会和国家的管理;社会和个人根本利益和谐地结合在一起;苏联人民的意愿和利益得到认真细致的和客观的考虑,这些意愿和利益基本上是一致的,同时又是各不相同的。党的要求所以能被每个人理解,恰恰反映了它注意使他们"每个人"都保持了个性,使每个人的声音、每个人的意见都能被听到,被考虑。

群众的劳动积极性和社会政治积极性,对苏联人的各种要求和意见的关注,在很大程度上决定着每一个集体,甚至全社会的道德政治气氛。当然,这一气氛也取决于所有各级党政机关和经济机关的工作如何。大家知道,在这方面曾经出现过一些背离列宁上义准则的严重问题。我们党在中央委员会的领导下克服了这方面的不良后果。我们进行了这项工作,从沉痛的历史经验中吸取了必要的教训。

现在已经在我们社会中确立的政治环境,苏联人民生活和工作的整个气氛,是健康的,符合发达社会主义的标准和原则的。但这并不意味着我们没有缺点和问题,没有必须与之进行顽强斗争的现象。

例如,贪污、盗窃、官僚主义、不尊重人以及其他反社会现象,都理所当然地激起苏联人民的义愤。这些现象究竟是过去遗留给今天的,还是从国外传播进来,并由于我们发展中的某些缺点而滋长起来,这并不重要。既然这类现象存在,妨害着我们的事业,那

么每个共产党人,每个公民的责任,就是同它们进行斗争。苏联人 民完全支持党为根除这些现象而采取的措施。(鼓掌)

同志们! 走前人从未走过的路是不容易的。这里有许多东西是事先预料不到的。党教导我们,为了更有把握地前进,一方面在解决客观上业已成熟的问题时要大胆灵活,另一方面又要准确地和学地评价已取得的成绩,既不低估也不夸大自己的力量和可能。列宁曾经说过,"事实是我们政策的基础,我们马克思主义者是应该竭尽全力进行科学研究的。"①

正是这种态度使我们党和人民能够完成二十世纪后几十年苏维埃社会面临的任务。这些任务概括起来可以称为完善发达的社会主义。我们的国家正处在这一漫长的历史阶段的起点上。这一历史阶段本身也将分为若干发展时期和阶段。不言而喻,从一个阶段过渡到另一个阶段,是十分复杂的过程,必须克服不断出现的、任何一种发展过程中都会产生的矛盾和困难。有些事可能搞得比较好,有些可能比较差。在一些方面我们会走得快些,在另一些方面可能会慢些。社会前进的实际状况总是这样,它是不可能按一把尺子来拉平的。

苏共第二十六次代表大会制定了我国现阶段经济和社会发展的宏伟纲领。党和人民正集中力量贯彻代表大会的决议,具体实现这些决议。用列宁的话说,这是我们当前整个工作的核心。这项工作要取得成功,就必须使劳动人民的精神和道德力量以及我国人民所具有的一切优良传统日益强烈地表现出来,使群众同祖国的一切事业更加休戚相关,使他们发挥出创造精神。

所有这一切在列宁共产主义义务星期六的突击劳动中又一次 得到体现。有 1.55 多亿人参加了这项劳动,实际上是可以参加的

① 弗·伊·列宁:《政论家札记》,《列宁全集》(中文版) 第25卷,第266-267页。

人全都参加了。每个人好象都再次领会了列宁关于自由劳动的伟 大意义的思想,这种劳动使人们成为自己国家的真正主人。

在自己生活和自己社会的积极创造者的这种情感中,蕴藏着一种极其伟大的力量,这种力量除社会主义外,是任何其他制度都没有也不可能有的。我们有了这种力量,并且不断地加以发展,正确地加以引导,就能够完成任何任务并把共产主义建设的伟大事业更有力地推向前进。这一事业,用列宁的话来说,是"我们大家所向往追求的、愿意为它献出一切力量和整个生命的"①事业。(载章)

同志们! 积极地吸引群众从事自觉的历史性创造活动——这 是我们整个时代的特点之一。

社会主义大家庭在极短的历史时期内已变成了当代政治发展的全球性因素。各兄弟国家思想政治、经济和科学技术能力结合在一起,大大增强了现实的社会主义的力量,使它能迅速地发展,胜利地抵抗帝国主义和霸权主义的侵略政策,积极地影响世界局势的进程。

但社会主义不是在实验室里建设的。它是在两种制度的阶级 搏斗中,在帝国主义的巨大压力下成长的,是在克服内部困难中前 进的。这一切都影响着我们前进的速度。但是,这个社会主义尽 管不是理想的,然而是现实地存在于世界上的,它越来越令人信服 地证明,未来正是属于社会主义的。(數章)

社会主义世界是许多国家人民的不断革新的创造。这种创造 表现在各国取得革命胜利的道路、实现社会经济改革的方法和速 度各不相同,表现在完成社会生活各个方面的迫切任务的方法、以 及社会的政治和社会组织形式多种多样。

① 弗·伊·列宁、《全俄苏维埃第七次代表大会》、《列宁全集》(中文版) 第30卷, 第194页。

社会主义就其本质来说是与刻板的抄袭和公式 化格格不入的。每一个执政党都根据具体情况,根据本国的特点和传统,对共同的社会主义建设事业作出自己的贡献。

生活本身决定了社会主义的形式是多种多样的,但其实质只有一个。社会主义制度在这个或那个国家的产生,是由于运用共产主义的基本原则,并且象列宁所教导的那样,又结合本国的民族和国家特点,正确地在细节方面加以改变的结果。

说到这里,我想谈谈现在相当时髦的所谓社会主义"模式"问题。有人说,某些社会主义国家遇到的困难似乎是由于把苏联"模式"强加给它们而造成的。这真是奇谈怪论。只要不带偏见地看看现实,就会明白这种说法是多么荒谬。无论在哪一个社会主义国家,我们都可以看到其独有的、民族的、历史的、文化的和其他的特点。

如果有人对我们说,在这个或那个国家建设社会主义应该符合其历史、政治和文化传统,那是用不着争论的。可是,如果由于谈论各种"模式"而使得对于社会主义的本质以及它和资本主义的根本区别的看法变得越来越含混,越来越模糊不清,那就需要进行争论了。而如果有人企图给走上社会主义道路的各国人民的经验抹黑,在实际上否认社会主义建设的普遍规律,那当然就要给以坚决的反驳。

苏共多次阐明过自己对这些问题的立场。我们认为,对每个国家来说,最好的形式是被本国人民所接受的、符合其利益和传统的形式。但是,社会主义社会制度的原则基础,它的阶级本性,它的实质,对于一切国家和民族都是一样的。(鼓掌)

我们时代的一个突出特点是世界上对社会主义兴趣的增长。 社会主义思想在发达的资本主义国家中得到愈来愈多的支持。在 从殖民主义桎梏下获得解放的国家中它也正在为自己开辟道路。 这是广大群众卷入(有时是自发地卷入)反对帝国主义的斗争,卷入消灭落后、贫穷和从属地位的斗争的必然结果。争取社会进步的斗争是在各种不同的条件下进行的,进行这一斗争的各派政治力量的成分和性质也是不一样的,因而出现了各种形形色色的思潮和观点。

我们共产党人确信,阶级斗争和社会改造的实践,物质和精神 文化的普遍提高,社会主义大家庭各国的经验和影响,将为科学共 产主义思想日益广泛的传播创造基础。

通向社会主义的道路不只一条。但是,一旦走上这条道路,重要的就是不离开这条道路,一直走向社会主义,不要半途而废或者停留在资本主义体系中。为了达到目的,劳动人民需要有自己的政党。并且不是随便什么样的党,而是完全新的、列宁主义的党。

只有这样的党才能够用自觉的政治斗争的语言来表达群众的利益和愿望,以自己的信念和决心来鼓舞群众,把他们的力量组织起来,纳入统一的轨道。只有这样的党才能够使群众承认它的先锋作用,并且经得起任何考验,包括最严重的考验,领导劳动人民走向社会主义。(长时间鼓擎)

二、"民主最主要是表现在战争与和平 这个基本问题上"(弗・伊・列宁)

同志们! 世界政治问题,特別是战争与和平问题,在列宁主义的理论和实践中占有非常重要的位置。列宁清楚地看到,这些问题的正确解决,在很大程度上决定着俄国革命的命运,各国人民整个解放斗争的命运。

当年,列宁必须为获得胜利的无产阶级制定对外政策的基本 原则。我党的创始人始终把正义战争和非正义战争区别开来。他 对于战争与和平问题的观点构成了一整套学说。这一学说中主要的一点,是始终不渝地和毫不妥协地确立和平与社会主义有着有机联系的思想。产生这一联系的原因在于:新社会不需要战争,战争与它的所有利益和理想、与劳动人民的全部愿望相违背。今天,当战争与和平问题对各国人民、对整个人类文明来说已成为生死攸关的问题的时候,列宁的这个思想具有空前的现实意义。

我们十月革命后的全部经验证明,从帝国主义那儿是乞求不到和平的。我们牢记列宁的遗训,革命要善于自卫。我们的党,苏联人民,遵循这个遗训,创建了光荣的武装力量——坚不可摧的国防力量。(數章)

与此同时,苏联从不认为只有使用武力和建立在武力基础上的政策才能维护持久的和平。这种政策不会导致和平,而只会导致军备竞赛,导致对峙,而最终会导致战争。正因为如此,我们党和苏维埃国家才这样坚定不移地捍卫和平共处原则,这样始终不渝地遵循和平与国际合作的方针。

列宁曾经指出:"民主最主要是表现在战争与和平这个基本问题上。"① 苏联对外政策的深刻民主性也正在于它体现了广大群众的根本的和切身的利益,他们不需要战争。

将来有一天,人们一定会为我们这个时代写出全面的历史。可以确信,在这段历史中将用金色的字句记下这样一个不容置疑的事实.如果不是苏联实行坚定不移的爱好和平的政策,我们这个星球恐怕不仅会成为对人们的生命威胁极大的所在,而且完全可能已经遭到不可挽回的灾难。我们之所以能够避免灾难,所以能在和平环境中生活近 40 年,所以对未来充满信心,就是因为苏联的对外政策、苏联为反对核浩劫威胁、为人的生命以及为人类的生存

① 弗·伊·列宁:《关于全俄中央执行委员会和人民委员会的工作》,《列宁全集》(中文版)第30卷,第288页。

和繁荣而进行的斗争在这方面起了并且在继续超着巨大的作用。(數學)

苏联人民,世界上一切进步力量都十分感谢列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫为争取和平而进行的多方面的活动。我们党的中央委员会总书记为这一崇高事业付出的孜孜不倦的劳动和忘我的努力,使他赢得了最广泛的赞扬和全民的感激。(鼓掌)每项伟大的事业都会产生自己的英雄、自己的功臣。在当今时代,这项伟大的事业就是争取和平的斗争。列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫——他经历了整个战争,战后又经历了战争破坏所造成的困难——不惜一切力量,坚决地、英明地、始终不渝地进行着这一斗争。(长时间鼓掌)

同志们! 年轻的社会主义国家当年在奉行完全新的、列宁的和平共处政策的同时, 还必须寻求实现这一政策的新的方式。新的社会主义外交, 根据列宁的思想, 从产生起就要推翻剥削者一直用来把劳动群众同对外政策隔离开来的高墙, 将群众从对外政策的客体变成为自身利益而积极影响国际事务的力量。

社会主义对外政策的产生本身,使得重要的国际问题从冷冷清清的沙皇办公厅搬到了资产阶级所瞧不起的大街上来,成为工人和全体劳动人民共同的事业。这是一个富有阶级内容、完全符合共产党宗旨的变化。它第一次使群众有可能切实地影响政策,使反战运动获得了广泛的群众基础。

在我们这个时代,在人类面临着最可怕的威胁,面临着核战争威胁的情况下,反战运动已成为重要的政治因素,而且从整个情况看,它的作用还将不断增长。

帝国主义资产阶级极端害怕反战运动的高涨。越来越多地使用撒谎这种武器, 悠费苦心地采用欺骗手段。现在华盛顿在干什么呢?一些人在那里一次又一次地掀起歇斯底里的宣传运动。他

们不是向人们反复叫嚷所谓的"苏联军事威胁",就是无耻地撒谎说美国在战略上已处于"落后"地位。不是以"国际恐怖主义"相恫吓,就是编造谎言歪曲波兰、中美洲、南亚和东南亚等地的事态。而这也是符合帝国主义者的逻辑的,因为只有欺骗群众,他们才能制造大规模杀人武器,将世界推向战争。

我们的人民确信,新的世界大战可以防止。为此就需要一切珍惜各国人民的未来和人类前途的爱好和平力量、各国政府、政党和政界人士积极地行动起来。我们党和苏联政府正竭尽全力使苏联的政策有效地为和平事业服务,启发群众,揭露为军备竞赛和侵略辩护的人的阴谋。为了达到这个目的,它不仅在口头上大声疾呼,而且采取各种行动,提出各种和平倡议。

这一点在今天特别重要。之所以重要,是因为面对群众反战运动的空前高涨,"冷战"鼓吹者不仅在加紧宣传,而且竭力玩弄种种政治花招。有人力图利用外交谈判本身,包括限制和裁减军备谈判,欺骗公众舆论。人们得到的印象是,他们有时也坐下来谈判,但只是为了散布幻想,麻痹公众的警惕,以便继续军备竞赛。

西方在维也纳裁减军备和减少中欧武装力量谈判中所奉行的不正是这样一条路线吗?苏联和其他社会主义国家竭力把谈判引出死胡同已经不知多少次了! 但是,我们的西方谈判对手每次都找出新的借口,阻挠达成协议。

看来,美国代表也是按照同样的方式来开始限制欧洲中程核 武器谈判的。而且这里还有一个时间的限制:只要将达成协议的 事拖上一年半载,北约关于在欧洲部署数百枚新的美国导弹的决 定就可以开始付诸实施。

大家知道, 华盛顿最近再次许诺说, 美国人很快就会准备好 开始限制和削减战略武器的谈判。那么好吧, 我们是无需别人劝 说的。苏联早就准备好进行这个谈判了。我们相信, 如果根据均 衡和同等安全的原则,以建设性的精神进行谈判,这个重要问题是 可以得到解决的。

勃列日湿夫同志日前就苏美可能进行高级会晤问题答《真理 报》记者问时,再次表达了同美国进行建设性对话的愿望。

同志们! 共产党一向认为, 通向持久和平的道路是一条崎岖难行的、布满荆棘的道路。在这方面, 胜利不会是轻而易举的, 每前进一步都要付出极大的努力。正因为我们清楚地知道这一点, 所以我们从来没有因胜利而冲昏头脑。而当我们碰到困难时, 我们也并没有束手待毙。

列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫把当前的国际局势比作是处在三岔路口,以此强调人类所面临的抉择的极端重要性。人类要么在背弃战争、通向和平的道路上迈步前进,要么就沿着继续军备竞赛和对峙的道路走下去。

我们早已作出了自己的抉择。我们决不背离列宁所开辟的和平与合作的道路。这对我们来说是人民和国家切身利益的问题, 是个原则问题。

看来不仅我们,而且资本主义世界的主要国家,包括美国在内,也已作出了抉择,它们根据过去几十年的全部经验,在七十年代初期已经走过了这个三岔路口。几十年的经验清楚地证明,除了和平共处之外别无选择,"冷战"和军备竞赛是没有前途的,而"热战"不会给任何人带来胜利。

但是,一些国家的政府和个人一样,总爱忘记过去的经验,忘记历史的教训。看来华盛顿当局现在就是这样,它企图把整个国际关系的发展推上危险的道路。当然,美国在这条路上是不会成功的。但是不能不看到,这样的政策恶化了整个局势,增加了战争危险。对于这一切的回答只能是提高警惕,同时更加顽强地进行保卫和平的斗争。我国所奉行的对外政策正是要完成这些任务。(數章)

为了对付帝国主义侵略势力取得对苏联军事优势的企图,我们要把我国的防御能力保持在应有的水平,以便象勃列日涅夫同志指出的那样,可靠地保障我国和整个社会主义大家庭的安全。(鼓掌)

我们提出一个个新的和平倡议以对抗制造紧张空气、加剧紧张局势的企图。勃列日涅夫同志在工会第十七次代表大会和在塔什干的讲话中提出了一整套建设性建议。这些新倡议实质上向每个国家,向每个国家的政府和公众提出了同样的问题,走什么路?是走和平与缓和的路还是走加剧紧张局势、军备竞赛和战争的路?这是任何人都无法回避的问题。

在反对核浩劫威胁的历史性斗争中我们不是孤立的。站在和平事业一边的有:社会主义大家庭、各兄弟共产党、国际工人运动、不结盟国家的人民。各大洲和各国,包括西欧、日本,也包括美国本国在内的广大人民群众,都在为和平而斗争。这个运动把各种不同社会地位和不同信仰的人联合起来,它的产生是出于保全自我的自然感情,出于我们时代的紧迫需要——防止核浩劫。只有政治上的蠢人或者明显的骗子才能把当今的反战群众运动说成是"莫斯科一手操纵"的,是共产党的阴谋。象今天这样反对核威胁的广泛的世界联盟,在人类历史上大概是从来没有过的。

和平问题同维护劳动人民的根本的社会利益直接相联系。马克思主义者一向是这样看待这个问题的。今天,一切坚持列宁主义的共产党人也还是这样看待这个问题。苏联人民高度评价各兄弟党反对战争、争取和平、安全和社会进步的英勇斗争。苏共忠实于自己的国际主义义务,它过去尽了、将来也将尽一切努力在这一斗争中加强同国外的阶级战友的相互声援与合作,促进共产主义运动在马克思列宁主义原则基础上的更加紧密的团结。

我们的对外政策同列宁在世时一样,代表着我们同世界各个

国家和各国人民关系方面争取和平的利益。我们永远不会背离列 宁主义的这一方针。(长时间鼓掌)

同志们!列宁主义有着自己的历史——伟大光荣的历史。但 是列宁主义没有电永远不会仅仅成为历史。

- 弗·伊·列宁的思想现在存在着并将永远存在下去,它为工人阶级、劳动群众照亮通向社会主义和共产主义的道路。
- 弗·伊·列宁的事业现在存在着并将永远存在下去,它开创了向社会生活的新形式、向社会主义实际过渡的伟大时代。
- 弗·伊·列宁缔造的党现在存在着并将继续存在,在这个党中已牢固确立了列宁的思想和事业。我党的全部政治历史,它的全部发展,都受到弗拉基米尔·伊里奇个人的巨大影响。列宁缔造了党,就好象把自己整个都铸入了党。

列宁在同形形色色的机会主义者进行不妥协的斗争中建立并 捍卫了这个完全新型的政党,他指出,只有这样的党才能够"夺取 政权并引导全体人民走向社会主义,规划并组织新制度,成为所有 被剥削劳动者在没有资产阶级参加并反对资产阶级而建设自己社 会生活的事业中的导师、领导者和领袖。"① 列宁认为无产阶级的 革命政党就是这样的党。他所缔造的布尔什维克党也就是这样的 党。今天的苏联共产党也仍然是这样的党。(长时间鼓掌)

苏联共产党——列宁和列宁主义者的党万岁!(长时间**鼓**

列宁主义——群众革命力量和创造力取之不尽的源泉万岁! (**长时间鼓掌**)

光荣属于伟大的苏联人民——共产主义的建设者! (长时间鼓掌)

① 弗・伊・列宁:《国家与革命》、《列宁选集》(中文版)第3卷,第192页。

在苏共中央全会上的讲话

(1982年11月12日)

同志们!

我们党和国家、全体苏联人民蒙受了沉重的损失。苏联共产党和苏维埃国家的领导人、国际共产主义运动和工人运动的杰出活动家、热诚的共产主义者、苏联人民的忠实儿子列昂尼德・伊里奇・勃列日涅夫的心脏停止了跳动。

当代一位伟大的政治活动家与世长辞了。我们的同志和朋友,一位心灵高尚和胸怀宽广、思想敏锐和心地善良、富有同情心和人道主义精神的人与世长辞了。列昂尼德·伊里奇对事业无限忠诚,他严于律己,也严格要求别人;在作出重大决策时,他睿智审慎;在历史转折关头,他既有原则,又有胆识;他对人一贯尊重、体贴和关怀。正是由于这些卓越的品质,列昂尼德·伊里奇受到党和人民的尊崇和爱戴。

为悼念列昂尼徳・伊里奇・勃列日涅夫, 请 大 家 默 哀 一分 钟。

列昂尼德·伊里奇曾经说过,他每天的生活都同苏联共产党 和整个苏维埃国家的事业息息相通。事实的确是这样。

国家工业化和农业集体化, 伟大的卫国战争和战后的恢复, 开垦荒地和宇宙研究——这是苏联人民劳动和斗争道路上的重要里程碑, 同时也是共产党员列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫一生的重要里程碑。

社会主义大家庭各国的繁荣昌盛和全面合作的加强,世界共产主义运动积极参加解决当代人类面临的历史任务,全世界一切民族解放力量和社会进步力量团结的加强,这一切都同列昂尼德·伊里奇的名字和业绩紧密联结在一起。

人类将永远感谢和怀念列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫这位 为和平与各国人民的安全、为消除人类面临的世界核战争威胁而 斗争的坚定、热情和孜孜不倦的战士。

我们清楚地知道,和平是不能向帝国主义者乞求的。只有依 靠苏联武装力量坚不可摧的实力才能保卫和平。作为党和国家的 领导人,作为苏联国防会议主席,列昂尼德·伊里奇经常注意把国 家的防御能力保持在当前所要求的水平上。

今天,18年来一直由列昂尼德·伊里奇领导的我党司令部的全体成员聚集在这个大厅里。我们每个人都知道,他为组织齐心协力的集体工作,为使这个司令部推行列宁主义的正确方针花费了多少精力和心血。我们每个人都知道,列昂尼德·伊里奇为我们党今天这样的生活和活动在道义上、政治上创造健康的气氛作出了多么宝贵的贡献。

我们党为捍卫马克思列宁主义而进行的原则性斗争,发达社会主义理论的制定,以及共产主义建设中最紧迫任务的解决办法的提出,都是同列昂尼德·伊里奇的名字联系在一起的。他在世界共产主义运动中的活动,理所当然地赢得了各兄弟党,我们外国的阶级兄弟,为争取社会主义、反对资本压迫、争取胜利实现伟大的共产主义理想而斗争的战友们的崇高评价。

列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫是在他正专心致力于解决苏 共第二十六次代表大会以及随后的几次中央全会所确定的重大经 济、社会和文化发展任务的时候去世的。实现这些任务,贯彻执行 在列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫领导下制定的我们党和苏维埃 国家的对内和对外政策方针,是我们头等重要的职责,也是我们对这位已故领导人的最好的纪念。

我们无比悲痛,我们的损失是沉重的。

在这种情况下,我们每个人的职责,每个共产党员的职责,就 是把我们的队伍更加牢固地闭结起来,更紧密地团结在党中央的 周围,在各自的岗位上,在各自的生活中为苏联人民的幸福,为巩 固和平,为共产主义的胜利尽可能做更多的事情。

苏联人民无限信任自己的党。他们之所以信任我们的党,是因为对苏联共产党来说,除了苏联人民的切身利益之外,从来就没有别的利益。为了不辜负这种信任,就要沿着共产主义建设的道路前进,使我们的社会主义祖国更加繁荣昌盛。

同志们,我们有力量在最艰难的时刻解决最复杂的任务。这种力量就是我们党的队伍的统一,就是党的集体智慧和集体领导,就是党和人民的团结。

我们今天召开这次全会,是为了悼念列昂尼德·伊里奇·勃 列日涅夫,是为了保证继承他为之献身的事业。

这次全会的任务是解决关于选举苏联共产党中央委员会总书记的问题。

请同志们就这一问题发表意见。

在红场举行的追悼大会上的讲话

(1982年11月15日)

同志们!

我们党、我国人民和全体进步人类蒙受了沉重的损失。今天,我们向列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫最后告别,向我们祖国的光荣儿子、热诚的马克思列宁主义者、共产党和苏维埃国家的杰出领导人、国际共产主义运动和工人运动的著名活动家、为争取和平和各国人民的友谊而斗争不息的战士告别。首先,请允许我向列昂尼德·伊里奇的家属和亲友表示深切的慰问。

列昂尼德·伊里奇是在苏联人民为巩固伟大十月 革命的成果,为实现列宁的遗训,为在我国建立社会主义,为我国的自由和独立而忘我斗争的年代里成长和锻炼出来的杰出的政治领导人之一

列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫曾经当过工人和军人,又是 卓越的组织家和英明的政治家,他同人民有着血肉般的亲密联系。 他的整个一生和全部活动都服务于劳动人民的利益。他把自己卓 越的才华和充沛的精力全部献给了社会主义事业,即建立自由、社 会正义以及劳动人民兄弟友爱的社会的事业。

我们党和国家历史上的一个极其重要的时期是同列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫担任党和国家最高领导职务的活动联系在一起的。在他的领导下,党制定并始终不渝地执行了经常关心劳动人民、关心提高人民福利的政策,牢固地确立了党和国家生活的列

宁主义准则,创造了团结一致、协同工作的良好气氛。

列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫将作为一位争取持久和平和各国人民和平合作的卓越战士,永远铭记在各国人民的心中。他始终以满腔的热情为缓和国际紧张局势,为使人类免遭核战争的威胁,为巩固社会主义大家庭的团结和国际共产主义运动的统一而斗争。

同志们!在向列昂尼德·伊里奇·勃列日湿夫告别的悲痛时刻,我们全党和党的中央委员会决心坚定不移地贯彻执行在列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫的有益影响下制定的对内和对外政策的战略路线。

苏联人民将更加紧密地团结在党、党的列宁主义中央委员会以及中央集体领导的周围,支持党的政策,对党无限信任。党将一如既往为进一步提高人民的生活水平,为发展苏联社会的民主原则,为加强国家的经济和国防力量,为巩固苏维埃社会主义共和国联盟各兄弟民族的友谊尽自己的一切努力。苏共中央委员会将坚定地贯彻党的第二十六次代表大会的决议,实现苏联人民的愿望。

在为共同的目标和理想进行的斗争中,我们将尽一切努力来 进一步加强伟大的社会主义国家大家庭的团结,加强全世界共产 党人队伍的统一。我们将维护并发展同摆脱了殖民压迫的国家的 团结和合作,同情并支持各国人民争取民族独立和社会进步的斗 争。我们将永远忠于争取和平与缓和国际紧张局势的斗争事业。

帝国主义势力企图把各国人民推上互相敌视和军事对抗的道路。在这复杂的国际局势中,党和国家将毫不动摇地捍卫我们祖国的切身利益,保持高度的警惕,准备给予任何侵略阴谋以毁灭性的打击。党和国家将加倍努力为各国人民的安全而斗争,同世界上一切爱好和平的力量加强合作。我们准备随时同一切愿意和我们合作的国家进行诚挚、平等和互利的合作。

在这悲痛的日子里,我们特别强烈地感到各社会主义国家的劳动人民、各兄弟党以及所有为社会进步而斗争的战士对我们党和苏联人民的支持和同情。我们向他们表示感谢。同时我们向在这些日子里悼念列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫的各大洲的许多国家的政府和人民表示感谢。

同志们! 苏联共产党坚定不移地声明: 列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫毕生为之服务的工人阶级和劳动人民的事业, 共产主义与和平的事业, 现在是、将来仍然是党的整个活动的最高目标和宗旨。

永别了,亲爱的列昂尼德·伊里奇! 你将永远活在我们心中。 我们党和人民将以自己的成就来继承你的事业!

在苏共中央全会上的讲话

(1982年11月22日)

同志们!

我们就要结束对五年计划下一年度计划和预算草案的讨论。 提交给我们的文件已经考虑了政治局的许多重要意见。我想,部 长会议在执行计划的过程中也会考虑今天同志们提出的那些建 议。

从同志们在全会上发言的情况看,我们一致认为,计划和预算 草案总的来说符合苏共二十六大的方针,因此应予批准。(鼓掌)

计划草案的特点是什么呢? 计划规定加快经济发展的 速度,增加国民收入和工农业产值的绝对增长额及商品零售额;规定继续努力提高国民经济效益,即在比较少地增加物质消耗和劳动资源的情况下完成紧张的任务。

需要着重指出的是,草案坚持了党的提高劳动者福利的路线。 计划优先发展第二部类,增加居民消费品的产量。拨出巨大的物 力和财力进一步发展农工综合体。居民的实际收入将继续增加。 住房建设规模也符合五年计划的任务。

由此可见, 计划草案证明, 关心苏联人, 关心他们的劳动条件和生活条件, 关心他们精神文明的发展, 仍然是党的极其重要的纲领性方针。

象以往一样,草案充分考虑了国防需要。政治局始终认为,向 防军和海军提供所必需的一切是义不容辞的,在当前国际形势下 更是如此。

预算草案保证了对国民经济和社会文化发展的财政开支。

同志们,这次党中央全会是在争取实现第十一个五年计划的重要阶段,即五年计划第三年的前夕,也就是关键一年的前夕召开的。我们已经做了不少工作。但是,我们面前还有艰巨而紧张的工作。

我想特别请你们注意下述事实, 五年计划头两年计划任务的 许多极重要的指标没有完成。这自然也会对我们今天所讨论的草 案产生影响。

中央委员们想必还记得列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫的最后几次讲话以及他就经济发展问题给中央政治局的批示。他是这样提出问题的。我们在党的历次代表大会和中央全会上制定了有科学根据的经济政策,采取了提高生产效率和生产集约化的方针。但是,把我们的经济纳入这一轨道并提高效率的转变工作仍然进行得很慢。

经济效益的主要指标——劳动生产率的增长速度,不能令人 满意。原料和加工部门发展不协调的问题依然存在。产品的材料 消耗量实际上没有降低。

计划的完成仍然是以大量的消耗和生产费用为代价的。不少 经济领导人喜欢引用列昂尼德·伊里奇关于经济应当是节约的经 济这一名言,但实际上他们却很少为解决这一任务做什么事情。

显然,因循守旧的习惯势力还在起作用。有些人可能根本就不知道应该从何做起。必须考虑,怎样帮助这些同志。主要的一点就是加速完善整个经济领导领域——管理、计划和经营机制——方面的工作。

必须在经济上和组织上创造各种条件, 鼓励优质和高效率的 劳动,激发主动性和进取精神。反之,工作不好、无所作为、玩忽职

守应当不可避免地直接影响到工作人员的物质报酬、职位和声誉。(數量)

必须加强维护全国和全民利益的责任感,坚决杜绝本位主义和地方主义。应当订出章法:只有当原有的决定已经付诸实施,或者出现某种新情况时,才能就同一问题作出新决定。应当同任何违反党纪、政纪和劳动纪律的现象作坚决的斗争。我相信,在这方面我们会得到各级党组织和工会组织的充分支持,得到全体苏联人的支持。(鼓掌)

最近,不少人主张扩大联合公司和企业、集体农庄和国营农场的自主权。看来,具体着手解决这个问题的时刻到来了。此事已经委托部长会议和国家计委办理。应当谨慎行事,如有需要,可进行试点,也要研究并参考兄弟国家的经验。扩大自主权在任何时候都应当同加强责任心和关心全民利益结合起来。

在国民经济方面,我们有很大的潜力。大家在今天的发言中也都谈到了这一点。应当在加速科学技术进步、广泛迅速地在生产中运用科学技术成就和先进经验等方面挖掘这些潜力。这当然不是什么新问题,在党的历次代表大会和中央全会上已多次提到过。但事情进展迟缓。为什么呢?答案也是早已尽人皆知的:要采用新方法、新技术,就需要对生产进行这样或那样的改组,这就会影响计划的完成。更何况,对破坏生产计划要追究责任,而采用新技术不力,最多不过受点责备。

如果我们确想在采用新技术和新的劳动方法方面有所作为,那么,中央经济机关、科学院、国家科学技术委员会和各部不仅应该宣传新技术和新的劳动方法,而且应该发现并克服那些妨碍科学技术进步的具体困难。制订计划的方法和物质刺激制度应当有助于科学与生产的结合。不能使那些勇于采用新技术的人处于不利的地位。

合理使用物力和人力是又一巨大的潜力。1983年的计划对节 约物力和人力规定了更高的任务。我想提醒同志们注意,现在对 节约物力的问题应该重新认识,不能以为"节约了固然好,不节约 也过得去"。

现在,节约和爱惜人民的财产是我们制定计划的现实问题。为保证这一问题的解决,必须采取一系列的实际措施,首先要从苏联国家计划委员会、国家国民经济物资技术供应委员会、各部和各主管部门做起。各级党委和党组织要进行大量工作。

我们有不少创造性劳动、真正以主人翁态度对待人民财产的 范例。遗憾的是,这些经验没有得到应有的推广。其实,这样做往 往不需要特别的耗费。而是说缺少另一种东西,即主动性,同经营 不善和挥霍浪费作坚决斗争的精神。

当然,只有我们的企业、集体农庄和国营农场的每个工人和劳动者都参预,这个任务才能解决。要使他们象关心自己的事情一样关心这个任务。

同志们,总而言之,国民经济中有许多迫切需要解决的任务。 当然,我没有现成的药方。答案应由我们大家——党中央委员会 去寻找。通过总结国内外的经验,集中优秀的实际工作者和科学 家的才智去寻找答案。总之,只喊口号是不能推动工作的。党组 织、经济部门的领导人和工程技术人员要做大量的组织工作,使这 些非常重要的任务中的每一项任务,不仅从每个部门的角度,而且 从每个工厂、每个车间、工段,甚至从每一个工作岗位去分析研究。

我想强调指出,这些问题是第一位的,是关系我们国家命运的 大问题。解决得顺利,经济就能进一步发展,人民的福利也能提 高。

实现食品纲要的措施是我们计划的中心。

贯彻中央五月全会(1982年)决议是在相当困难的情况下起步

的。我国今年的气候依然不遂人愿。但是,农业劳动者进行了忘 我的劳动。指出这点是相当重要的。由于他们的忘我劳动,由于 农业物质技术基础的加强,许多州、边疆区和共和国取得了不坏的 成果。粮食产量比去年有明显增加。棉花、蔬菜、葡萄的收成也不 错。奶类和蛋类的产量也有所增加。工业企业的副业也搞得很有 起色。重视发展个人副业也收到了效果。尽管如此,某些食品供 应不足的情况还没有解决。

大家当然都清楚,实现食品纲要绝非一年之功。这是对的。 但是,另一方面,我们也要明确指出,完成食品纲要是不容拖延的。 农工综合体的工作人员要再接再厉,日益勤奋劳动,使用于完成这项任务的大量资金今天就收到效益,明天收到更大的效益。

政治局认为,在即将举行的研究明年计划的各级党委的全体会议和积极分子会议上,在人民代表苏维埃会议上,应同时讨论中央五月全会(1982年)决议的执行情况。要对照食品纲要,检查这一重要经济领域里的一切实际活动。

今年的农业年应该善始善终,要保管好已经到手的收减,为明年的收获打好基础,做好牲畜过冬工作。关于这些问题,我在这里就不细谈了,这些都是不言而喻的。应当毫不犹豫地着手完成新的任务,把它们同发展农工综合体的根本方向密切结合起来。正是由于我们强调的是综合体,所以,这里的一切任务都不是次要的。

1983年的计划十分重视增加消费品的生产和提高其质量。列昂尼德·伊里奇认为,这个问题具有特殊的意义。现在的任务是,不仅要增加消费品的生产,而且要大大提高其质量。这不仅涉及轻工业和地方工业,也涉及重工业和国防工业的企业。

地方党和苏维埃机关应该认真抓好日用品的生产,尼·康· 巴伊巴科夫同志讲的意见是完全正确的。一些普通商品的生产问 题竟然要由苏联国家计委来解决,这的确不能认为是一种正常现象。应当让地方机关去关心这个问题,完全由他们负责解决。

现在,我来谈一谈发展基础工业部门的一些关键问题。先谈 谈进一步发展燃料动力综合体的问题。计划规定 1983 年一次性 能源的产量增加约 4,100 万**吨标**准燃料,这是我们完全能办到的。 这样就能保证所有的动力系统不间断和协调地工作。

非常重要的是要以主人翁态度来使用煤,天然气、石油、石油 产品、热能和电能。这自然就要求各个部门进行一定的改革,首先 要广泛采用节能技术和工艺,改进定额标准,利用物质刺激和精神 刺激促进节约工作,对耗能过多和超过定额限额的要提出更严格 的要求。

在即将召开的苏联最高苏维埃会议上准备提出一项建议:在 联盟院和民族院建立常设能源委员会,监督各部的工作,对任何级 别的经济部门领导人浪费能源的行为予以追究。

各州、各边疆区和各共和国业已建立的监督企业这项工作的 委员会,应积极开展工作。

政治局对运输业的现状感到不安。交通部仍然不能保证国民 经济对于燃料、木材和其他货物的运输要求。苏共中央收到地方 苏维埃和经济机关就此事提出的大量意见。在今天的中央全会上 也谈过这一问题。

遗憾的是,尽管政府给了交通部很大帮助,铁路工作的指标还是每况愈下。与1975年相比,对这个部的投资额增长了43%,干线内燃机车和电力机车的总数增加了23%。苏共中央和政府作出了许多关于改善铁路职工社会条件、完善运输业经济机制的决议。但是这些措施尚未收到应有的效果。

交通部在机车维修和使用以及组织运行等方面的工作水平很低。看来,不仅这个部的领导,甚至苏联部长会议和苏共中央将不

得不根据这次全会所提的意见,作出严肃的结论。(鼓擎)

黑色冶金企业工作中的紊乱现象增多了。去年和今年,这个部门都没有完成计划所规定的任务,给国民经济少生产了好几百万吨轧材。该部门出现这种状况的责任首先应该由黑色冶金工业部承担。当然也有客观困难。很大一部分的固定资产需要改造和更新。这个部需要国家计划委员会、国家国民经济物资技术供应委员会和各机器制造工业部的认真支援。

我们在发展经济,建造新的工厂、住房以及文化生活建设方面,投放了巨额资金。有效地使用这笔资金是一项极其重要的任务。但是,在基本建设方面还有不少问题。应当同许多项目分散使用力量和资金的现象作更坚决的斗争。要增加改造和更新的比重,减少新建项目。建筑业的工作在许多方面也不能令人满意。这方面存在的缺点是工厂投产计划年年不能完成的原因。尽管政府为加强建筑工业部门的物质技术基础投入了大量的财力、机器和设备,许多建筑工业部门还在削减建筑和安装的工程量。建筑安装工程的质量常常很低劣。建筑组织的机动性也不够好。

为消除这些缺点,已经作了不少决定。这些决定应该贯**彻执** 行。整顿基本建设是国民经济的中心任务之一。

其他经济领域和部门的情况今天就不谈了。它们对于我们的 社会和我们的人民也都是很重要的。每一个部和主管部门都应该 严肃认真地反复分析情况,制订和落实解决现有问题的措施。在 多大程度上满足了不断增长的社会需求,是这些部门评价自己工 作的主要标准。

坚持发展经济和改善人民福利,这是我们对苏联人的职责,也 是我们的国际主义义务。其所以这样提出问题,是因为党遵循列 宁的富有远见的指示,我们主要是通过自己的经济政策去影响世 界革命进程的。 同志们:

列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫逝世后,国外对苏共和苏维 埃国家在国际事务上的未来方针有不少猜测。大家可以想一想, 这些年来有多少人企图把种种恶毒的罪名强加在苏联头上,把我们的政策说成是侵略政策,说我们时而威胁这个国家,时而威胁那 个国家的安全。现在又居然担心我们的政策发生变化,认为保持 这个政策是国际舞台上和平与安定的重要前提。

应当十分负责地说, 苏联的对外政策过去是, 现在仍然是我们 党二十四大、二十五大和二十六大决议所确定的政策。保障持久 和平, 维护各国人民独立和社会进步的权利, 这是我们对外政策始 终一贯的目标。在争取达到这些目标的斗争中, 我们党和国家的 领导人的行动将是有原则的、一贯的、审慎的。(鼓掌)

我们认为,今天国际局势中的困难和紧张状态能够消除,也应该消除。只要人类不愿葬送自己的前途,它就不会无限地容忍军备竞赛和战争。苏共反对把思想上的争论变成国家之间和人民之间的对抗,反对把武器和准备诉诸武力当作衡量社会制度实力的标准。

帝国主义的侵略阴谋迫使我们同社会主义兄弟国家一道,切实注意把国防能力保持在应有的水平上。但是,正如列昂尼德·伊里奇多次指出的,军事对抗不是我们的选择。没有武器的世界,才是社会主义的理想。

加强社会主义大家庭,仍将是我们党关心的头等大事。我们的力量在于团结,团结也是在严峻的考验中取得最后胜利的保证。

社会主义大家庭的全部计划就是和平和建设。我们要努力使 兄弟国家的同志式的合作和社会主义的相互援助更加深入、更有 成效,包括共同解决科学技术、生产、运输、能源及其他任务。现 在,正在这方面拟定进一步的共同措施。 苏共和苏维埃国家真诚地希望同所有社会主义国家发展和改善 善关系。只要双方都有诚意,只要互相尊重合法的利益,共同关心 社会主义与和平的利益,那么,由于种种原因尚未取得必要信任和 相互谅解的国家,也应该想出正确的解决办法。

这同样适用于我们的伟大邻邦——中华人民共和国。列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫在塔什干和巴库的讲话 中所表明的主张,他强调的合情合理和克服偏见的必要性,反映了我们党的信念,反映了我们党向前看的意愿。我们也十分重视中国方面对此作出的每一个积极反应。

一些不结盟运动的创始国在国际生活中的作用在增长。苏联 同其中的许多国家建立了多方面的友好联系,这种联系有利于双 方,也促使世界更加稳定。在这方面,苏联同印度的关系堪称典 范。声援已摆脱殖民主义压迫的国家,声援维护本国独立的各国 人民,一向是苏联对外政策的一个基本原则。

从苏维埃政权建立之初,我国就一直表示愿意同任何国家进行开诚布公的合作,只要这些国家也持同样的态度。社会制度的差别不应该妨碍这种合作。只要双方都有诚意,这种差别不会成为障碍。苏联在同许多西欧国家发展和平合作方面取得的明显进展,就是令人信服的佐证。

我们深信,以缓和为标志的七十年代,并不象某些帝国主义人 士今天所断言的那样,是入类艰难历史的一个偶然插曲。不是的。 缓和政策决不是一个走完了的阶段,未来是属于它的。(**鼓掌**)

维护和平与缓和同样是大家关心的事。有人声称,要实现关系正常化,必须苏联在各个方面预先作出某种让步。这种言论至少是不严肃的。我们对此是不会同意的。(**鼓掌**)况且,我们的确没有什么可取消的,我们没有制裁任何人,没有背弃业已签订的条约和协定,没有中断已经开始的谈判。我想再一次强调,苏联主张

签订协议,但是必须在相互的、平等的基础上谋求协议。(鼓掌)

我们认为,我们同美国和其他西方国家进行谈判,首先在遏制 军备竞赛问题上进行谈判的用意,不是为了记录意见分歧。对我们 来说,谈判是各国为了达成对各方有利的结果而共同努力的方法。 如果为谈判而谈判,问题是不会自行消失的。遗憾的是,这种情况 时常发生。我们主张寻求一个健康的、各方都能接受的基础去解 决最复杂的问题,首先当然是制止军备竞赛,既包括核武器,也包 括常规武器。但愿任何人都不要指望我们单方面裁军。我们不是 幼稚的人。(鼓掌)

我们不要求西方单方面裁军。我们主张平等,主张照顾双方的利益,主张签订真诚的协议。我们愿意这样做。(**鼓掌**)

至于苏联和美国都拥有的战略核武器问题,大家知道,苏联同意,作为通向未来协议的第一步,双方"冻结"自己的核武库,从而为继续进行互相裁军的谈判创造更加有利的条件。

有人企图散布一种观点,似乎实力和武器将永远主宰一切。 苏联向来反对这种观点。如今,各国人民以空前未有的姿态登上 了历史舞台。他们取得了发言权,他们的声音是任何人都无法抑制的。他们能够通过积极的、目标明确的行动消除核战争的威胁, 保卫和平,即保卫我们星球上的生命。苏联共产党、苏维埃国家也 将一如既往为此作出一切努力。(鼓掌)

同志们!

苏共二十六大把党在第十一个五年计划和整个八十年代的长期战略任务更加具体化了。这个战略任务的目标是使苏联人的生活逐年改善,使他们的劳动带来更加丰硕的成果,使我们的社会主义制度更充分显示其人道主义本质和创造能力。

经济和社会进步的各个方面都面临着重大的任务,其中许多是新的任务。当然,能否完成这些任务,取决于很多因素,首先是

党中央目标明确的集体工作,还要看我们大家是否善于把党、国家 经济机关以及一切劳动集体的活动都集中到关键的方面。

要把我们现有的一切手段动员起来,要广泛宣传和解释 1983 年的计划任务。要把这些任务具体落实到每一个企业、每一个劳动集体。这是第一点。

第二点,要正确地配备于部,把那些政治上成熟的、内行的、有主动精神的、有组织能力的、对新事物敏感的人调到关键的岗位,否则就不能顺利领导现代的生产。(鼓掌)

第三点,必须提高劳动群众自身的积极性。这是今天各级党委、苏维埃机关、工会和共青团机关的最重要的任务。大家知道,党的思想、计划和号召一旦被群众所掌握,就能变成物质力量。目前,尤为重要的是,要使每一个劳动者懂得,计划能否完成也取决于他的劳动贡献,使大家明白一个简单的道理.我们劳动得越好,生活也就越好。正如列宁所强调指出的,我们的计划、我们的生产任务规模愈大,"所需要的人就愈多,应当吸引千百万人自觉地来解决这些任务。"①

这就是说,必须进一步广泛发扬社会主义民主,让劳动群众更加积极参加管理国家和社会事务。当然,还要注意工作人员的需求,关心他们的劳动和生活条件,其重要意义是不言自明的。

我们将始终不渝地忠于党和国家生活中牢固确立的列宁主义 准则和原则。(**鼓堂**)

同志们! 我们面临的任务是艰巨而复杂的。但是,我们的党 是能够胜任的。

悼念列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫的日子再一次向全世界 表明,我们共产党和苏联人民是不可分离的,他们有一个共同的愿

① 弗·伊·列宁;《莫斯科工会和工厂委员会第四次代表会议》,《列宁全集》(中文版)第27卷,第439页。

望,那就是坚定不移地沿着列宁的道路前进。

苏联人民再一次表现出对马克思列宁主义思想的无限 忠诚,对亲爱的党的崇高敬意和爱戴之情,表现出他们的组织性、坚定性和自信心。

我们正在迎接我们这个多民族的社会主义国家的重大历史事件——苏维埃社会主义共和国联盟成立 60 周年。这些天来,苏联人民向我们列宁党寄予最美好的心愿。是我们党缔造了苏维埃国家,是它英明地率领我国人民沿着建设共产主义的道路前进。

巩固党和人民的团结,坚决遵循伟大列宁的遗训,这是我们今 后取得一切胜利的保证! (长时间鼓掌)

答美国政治评论员约翰· 金斯伯里·史密斯问

(1982年12月31日)①

间,新的一年,1983年即将到来,您对美国人民有什么祝愿?

答:首先我想祝贺新的一年,1983年的到来,并由衷地祝愿每一个美国家庭诸事如意和幸福。这首先是指祝愿所有美国人通过和平劳动以及同其他国家人民的有效合作取得和平、持久和平和繁荣。当前,苏联人和美国人有一个共同的敌人,这就是战争威胁和一切使之加剧的因素。苏联愿意维护和加强和平并将为此尽一切努力,因为苏联充分意识到,当前国际政治中没有比推迟日益增长的核战争威胁、控制和停止核军备竞赛更为重要的任务了。我希望美国能对加强和平和各国人民的友谊作出与这个大国地位相称的贡献,而不要加剧军备竞赛和鼓动好战情绪。

问. 您认为,为了全世界和平和改善苏美关系,1983 年在苏美合作方面能够采取哪些最重要的措施?

答:我认为,我们两国可以共同采取许多既有利于两国,也有利于其他国家和人民的措施。例如,双方都削减在中欧的军队和军备,协同努力消除军事冲突最危险的策源地,如近东等地。

但是, 最重要的当然是通过限制和削减战略武器和欧洲中程

① 《真理报》发表的时间。——原编者

核武器的谈判, 达成公正的、双方都能接受的、符合均衡和同等安全原则的协议, 达成协议并采取实际措施贯彻这些协议。

问, 您是否认为, 通过继续谈判, 苏美两国政府在核武器问题 上的分歧可以减少到足以为制定折衷的协议创造条件的地步?

答: 当然可以。客观上有充分的可能性,因为有解决所讨论的问题的办法,这些办法不会损害任何一方的利益,只会导致彻底削减双方的军备,这大大有利于普遍和平与安全。苏联的具体建议,其中包括我们最近提出的那些建议,正是为了达到这个目的。我想提示一下这些建议的主要实质。这个实质非常简单而又合乎逻辑。在战略武器方面,我们建议双方从现在起就停止进一步增加这种武器,也就是说,冻结在现有的水平上,而后每一方都把现有的数量削减大约 25%,从而达到同等水平。然后再进一步削减。

关于欧洲地区的核武器,我们提出各种方案。要么在欧洲地区根本不要核武器,不管是苏联,还是北约国家,既不要中程核武器,也不要战术核武器。可以说,双方都是"绝对的零"。要么双方把各自的中程核武器(导弹和携带核武器的飞机)削减三分之二以上。这样,苏美在这里相互对峙的中程导弹就根本不复存在了,苏联将只保留同英国和法国数目相等的这种导弹。关于飞机,我们主张在比目前低得多的水平上保持完全相等的数量。总之,我们不想在欧洲地区比北约国家多一枚导弹和一架飞机。

希望美国方面表现出诚意,响应这一公正的、建设性的立场。 这样就会确保谈判取得成功。我相信,谈判的成功会使 1983 年成 为整个人类的古祥年。

问:前总统理查德·尼克松曾呼吁您同美国总统进行会晤,您 对此有何反应?

答: 苏联领导人一向认为,最高级接触是发展国家关系的一个 非常有效的方法。我们至今仍持这种观点。但是,为了使这种会 晤取得成功,当然需要进行很好的准备。不管怎样,我们主**张改善**苏美关系,主张实现我们两国签订的互利条约和协议。只要有助于达到这个目的,我们都表示欢迎。

会见莫斯科机床厂工人时的谈话

(1983年1月31日)

苏共中央总书记尤・弗・安德罗波夫参观了莫斯科奥尔忠尼启则机床厂。尤・弗・安德罗波夫同志到了这家企业的各个车间,看了工厂的产品。尤里・弗拉基米罗维奇・安德罗波夫在各班组和工段同工人和工长们谈了话,询问了他们劳动、学习和休息的情况。

在机械装配车间,尤·弗·安德罗波夫询问了技术骨干的情况。

厂长H·C·奇基廖夫回答说,这方面存在严重问题。

尤・弗・安德罗波夫: 什么问题?

H·C·寄基廖夫: 缺少钳工、电工, 青年更少。不仅莫斯科, 其他城市也有这个问题。工厂招收机床正有困难。

尤·弗·安德罗波夫: 机床工的工资是多少?

H・C・奇基廖夫: 工资不少。

尤・弗・安徽罗波夫问铇工C・A・科罗廖夫、工作很久了吗?

C・A・科罗廖夫: 7年了。

尤・弗・安德罗波夫,一直在机床上下活吗?

C・A・科罗廖夫: 是的。

尤・弗・安德罗波夫: 工资多少?

C・A・科罗廖夫: 不少。

尤・弗・安德罗波夫: 到底多少?

C・A・科罗廖夫: 急共 250 卢布。

尤·弗·安德罗波夫:钳工的工资高些吧?

C·A·科罗廖夫,不高,大致也这么多。

在下一个车间,谈到了工厂的改造和企业的 某 些 产 品 问 题。 尤 · 弗 · 安德罗波夫询问机床在国际市场上的竞争能力,出售给 哪些国家。

尤·弗·安德罗波夫: 你们厂向社会主义国家的企业提供哪些技术援助?

H·C·奇基廖夫: 我们向经互会成员国供应我们厂的产品。 社会主义国家的专家、工人到我们这里来学习经验。我们之间有 直接联系。例如,捷克斯洛伐克朋友到我们这里来,我们也到他们 那里去。

尤・弗・安徽罗波夫问自动机床调整工B・A・舒宁, 您在这个厂工作很久了吗?

Б・A・舒宁: 20 年了。

尤·弗·安德罗波夫,在这条作业线上多久啦?

Б・A・舒宁: 6 年了。

尤·弗·安德罗波夫:掌握这条作业线需要很长时间吗?

5·A·舒宁, 总要不断掌握新技术。

尤・弗・安德罗波夫: 困难吗?

Б・A・舒宁: 困难, 但需要掌握。

老调整工M·Φ·斯克里普金插话说: 尤里·弗拉基米罗维奇,一旦掌握了,工作就不困难了。

尤·弗·安德罗波夫: 可是, 以后又会有新东西出来呀?

 $M \cdot \Phi \cdot$ 斯克里普金, 我们也要掌握它, 这是我们的职责。

尤·弗·安德罗波夫: 问你一个秘密, 你收入多少?

M・Φ・斯克里普金: 够用的。

尤・弗・安德罗波夫: 家里几口人?

M・Φ・斯克里普金: 两口人。

走过一台机床,那里站着一个年轻工人。H·C·奇基廖夫说:"这是我的儿子。大学毕业生,打算在机床上于干活"。

尤・弗・安德罗波夫: 您是哪个大学毕业的?

B·H·奇基廖夫, 机床工具学院。上大学之前在这 个 厂 工作过。中学毕业后就到这里来了。我们是机床世家。我母亲也在这个厂工作。

尤・弗・安德罗波夫: 为什么决定上机床呢?

B·H·奇基廖夫: 要更好地了解制造机床的全过程, 就得直接上机床干干活。

这个厂的老钻工 B· II· 柴依卡走到尤·弗·安德罗波夫身边。

B·II·柴依卡:我在厂里工作已经是第四十二个年头了。我已经退休了。离厂的时候大家欢送了我。家里也诸事如意。可是我在家里干什么呢?还是上班好,还是和大伙一起好。这里大家都看得起我,对我说很多亲热的话。我是 1942 年来工厂的,当时还是个 15 岁的小姑娘。我记得,那个时候因为我活儿干得好,厂里还奖给我一只小猪。只要我还干得动,我就在厂里干下去。

施后,工间休息时,尤・弗・安德罗波夫同志在工厂会议室会 见了各车间和工厂管理处的代表——工人、班长、技术员、工程师

以及该厂领导和党、团、工会组织的负责人。

会见由厂党委书记B·M·库勃林主持。

厂长H·C·奇基廖夫介绍了工厂的历史、社会主义竞赛的进程、全体人员贯彻苏共二十六大决议、苏共中央十一月全会决议的情况以及机床制造业的技术经济指标和发展前景。

他说: 苏共中央十一月全会以后,工厂全体人员对纪律问题有了更深刻的认识。我们厂同莫斯科其他企业一起提出了改善劳动组织、加强劳动纪律和生产纪律的倡议。通过了依靠减少工时损失的办法使 1983 年的劳动生产率至少提高 1.5%至 2%的决议。我认为,我们当前正在进行的加强劳动纪律的工作,确实是非常重要的。我们看到了自己的缺点,也知道怎样去克服这些缺点。我们能够胜任苏共中央全会所提出的任务。为了顺利地完成业已确定的紧张计划,企业的全体人员今年承担了繁重的社会主义义务。厂里各单位和全厂职工大会对这些义务进行了讨论。我们保证在12 月 27 日以前完成本年度的计划。

随后, 苏共中央总书记尤·弗·安德罗波夫向在场的人发表 讲话。

亲爱的问志们! 非常感谢你们的热情欢迎。我把你们的这种态度看作是对我今后的一种鼓励。我将努力工作以不辜负你们的信任。当然,我不是把这当作对我个人的信任,而是当作对中央委员会和政治局的信任。对此,我向你们表示感谢。

我想代表党中央向你们表示感谢,感谢你们同莫斯科其他集体一起支持中央十一月全会的决议。令人高兴的是,全会的决议 在全国所有的劳动集体中都得到了积极的响应。可见,全会所谈的问题确实关系到人们的利益。我们感到,苏联工人阶级都一致 支持党进一步发展我国经济所作出的决议。

你们这个出色的集体已经证明,它是市党组织的坚实支柱,市 委和党中央对它是可以信赖的。

同志们,大家已经讲了苏共中央十一月全会的重大意义。这不仅是因为全会确定了今年我国国民经济发展的途径,提出了与我们的建设规模和生产规模有关的巨大任务。而我国建设和生产的规模确实是巨大的。世界上还没有一个国家能生产这么多例、

石油和其他产品。全会决议之所以重要,还因为决议考虑了我们 在完成今年计划方面已经遇到和可能遇到的许多困难。

例如,有的地方反映说,金属供应不足,电力不够。这种情况 应当改变。但是,我们同时认为,共产党员、企业的领导人、所有 的劳动集体,其中包括你们这个集体,应当挖掘内部潜力,以便做 到大力节约各种资源。

你们还记得,全会尖锐地提出了一个问题,即我国经济工作的一系列极其重要的部门未能达到五年计划所规定的指标。还提到,目前劳动生产率的增长速度不能使我们满意。大概你们自己也会感到,我们的经济工作进行得并不象希望的那么好。

这里指的是,我们所生产的东西,往往需要付出很高的代价。 物力和财力浪费很大,劳动消耗过多。结果,生产的增长同居民现 金收入的增长之间出现了比例失调。

这是比例失调的一个原因。大家都熟悉"修订计划"这句话。 坦白地说,我还没听说过有谁是问增加计划任务方面修订的。一 讲到需要"修订",就是指减少。(场内笑声)不难想象,这会导致什 么后果。生产的东西减少,而工资却照旧。更有甚者,完成这种压 低了的计划,还常常要发奖金。假如全国各地都这么干,那么商店 里的商品数量同居民手中的现金之间就会出现不协调的现象。

俗话说,世上无奇迹。你们自己明白,国家只能是生产多少商品就供应多少商品。如果工资的增长没有大家需要的面且是好的商品作保证,如果服务行业搞得不好,那么,工资的增长并不能使物质福利得到真正的提高。

于是产生了一个问题, 摆脱这种状况的出路何在呢?

当然,可以走提高物价这条路。但是,把这作为一条总的方针,对我们是不合适的。尽管我们的价格中的确有某些偏差和不当,我们必须加以纠正。

究竟怎么办呢?我们的主要途径应该是提高生产效率。不管做什么和生产什么,我们都要力求花费少质量高,做到又快又好。要生产更多的商品,使货架不致空着。我这是一种形象的说法。你们会说,你们的机床不进商店。但是归根结底,你们的生产对商品的生产也是有促进作用的。

全会讲到,今年是五年计划关键的一年。坦率地说,应当把头两年没有做完的事做完,要努力弥补损失,为五年计划最后两年的 正常工作创造条件。

重要的是改进工作质量,加快工作速度,降低产品的生产成本。这就是摆在我们面前的紧迫任务。

用列宁的话说,为了抓起整个链条,必须抓住那么一个环节,这个环节究竟在哪里呢?这根链条是很大很重的。尽管不能把一切都归结到纪律上去,但是,同志们,的确应该从抓纪律做起。

中央统计局提供的材料说明,由于旷工、抽烟、闲逛,再加上有人干活吊儿郎当,我们损失几百万个工时。

我们现在应当尽力做到使我们每个人,我再说一遍,每个人,都完成自己的定额,自己的生产任务。这个要求并不过份。

我们有先进人物。他们应该受到赞扬,获得荣誉。他们是带头人,是标兵,我们应向他们看齐。但是,光靠这些先进人物的努力,我们是不能完成任务的。需要每一个人每天都能完成规定的任务。只有这样,我们才能完成我所讲的任务。这要靠大家共同来完成,靠全体劳动人民来完成。

为此,我对你们有个请求,请你们研究一下,怎样才能使每一个人都完成任务。如果有谁需要帮助,就帮他一下。

为什么苏共中央全会如此尖锐地提出劳动纪律问题呢?

首先,这是生活的要求。因为,没有应有的纪律,包括劳动纪律、计划纪律、国家纪律,我们就无法迅速前进。整顿纪律是不需

要任何投资的,但效果却很大。旷工的人、生产废品的人和懒汉主要不是给个人,而是给集体、给整个社会造成损失。

我想特别强调一下,我们讲纪律,是指劳动生产的整个链条。 所以,如果已经开展的加强纪律的斗争只是走个过场,只注意一些 小事,诸如谁迟到了5分钟,谁常去抽烟,那么我们的一切努力就 会化为泡影。当然,对这些小事也不能鼓励。总之,在一切浪费劳 动时间的地方都必须进行整顿。

这里讲的是,对待生产纪律的所有方面,其中也包括技术操作 纪律、供应纪律等等,都要采取严肃态度。要使我们所有的生产环 节都能看到加强纪律的效果。

我们需要的是自觉的、能促进生产的工作纪律。我们要给加强纪律的斗争充实以重大内容,把它同完成生产任务直接联系起来,这样才不至于放空炮,这样,才能完成党中央十一月全会规定的任务。

接着,尤·弗·安德罗波夫谈了国际局势中的若干迫切问题。他说,你们知道,列·伊·勃列日涅夫在党的二十六大报告中着重指出,局势在趋向紧张,战争危险在增长。我们党和苏维埃国家正在为消除这种威胁、为保卫和平尽自己的一切努力。

不难理解,我们的成就越大,我们的经济越强,我们的国民经济状况越好,我们的国际地位就越强大,世界和平就越巩固。

祝你们在造福于我们祖国的劳动中取得成就,并相信你们会 光荣地完成自己的职责。(**长时间热烈鼓掌**)

如果你们有什么问题,就请提出来。我还想听你们谈谈,在整 顿纪律方面有哪些地方还做得不够或者做得不很够,为推动生产 还需要做哪些事情。

装配车间主任K·H·麦先金发言。他谈了车间的工作和产品的情况。给我们下达的计划很大,但是我们正在努力去完成它。

我们将向哈尔科夫"镰刀和锤子"工厂提供"顿河-1500型"联合 收割机发动机的生产线。

尤·弗·安德罗波夫: 顺便说一下, 这是全国都在期待的急需的机器。

K· M· **麥先金**, 我们将竭尽全力完成自己的任务。

根据十一月全会精神,我们召开了党的会议。我们这个工人集体是按照自己的方式领会全会的决议的。

尤·弗·安德罗波夫。你们自己的方式是怎么样的呢?

N·N·爱先金, 首先, 人人都以新的精神体会自己对事业、对纪律所负的责任。所以说,在这个问题上,全会表达了我们的感情和心情。这是我们期待已久的决议。我们将一如既往,进一步提高责任感和求实精神,坚决克服缺点。车间党的会议要求制订出一些具体的方案,以改进我们整个集体的劳动。现在,方案已经有了,并且正在车间的日常生活中贯彻执行。

组装钳工、社会主义劳动英雄B·「·科马罗夫说:我在独特技术组装车间工作。我们厂的工人用双手制造出自动化作业线、极其复杂的机床和程序控制机床。我们今天进行的谈话是一次非常必要的、很好的谈话。我的结论是:我们现在必须这样工作,即让任何人都不为我们感到羞愧。对党的二十六大、苏共中央五月全会和十一月全会制订的计划,我们要做到不是简单地去完成,而是满腔热忱地超额地完成!就象您,尤里·弗拉基米罗维奇所讲的,只生产优质产品。我是车间党组织的书记。我要代表全体党员说,纪律,正如您严正指出的那样,不仅仅是计算迟到多少分钟……

尤·弗·安德罗波夫,对,不要把事情仅仅归结到这个方面。

B· I· 科马罗夫: 我们在会上通过了一项 坚决 的决定——要创造一种对一切违反纪律的行为决不容忍的气氛。同时,主要

任务仍然是集中力量实现有关提高劳动生产率、减少工时损失和生产损失的各项建议。还要做到一切为了集体,创造这样的条件,使人们一上班,就对工作感到高兴,感到满意。要对你今天干的工作感到高兴。举个简单的例子。我身边有个年轻工人,他叫米哈依尔·斯捷潘年科夫。我们一起造了一台机床。我看见他兴致勃勃地打量着安装好、正在运转的机床,这使我觉得很有意思。我甚至感到惊奇。可是,小伙子走近机床说:"瞧,它在运转呢!"我还感到高兴的是,在车间里和我一起工作的还有象费奥多尔·库兹米奇·布哈列夫、阿列克谢·费奥多罗维奇·舒米尔金这样一些我们事业的台柱子。好就好在,在我们这里,正是由这些人去培养年轻的工人。我们怎样培养自己的接班人,他们今后就怎样工作。我们向他们传授什么,他们今后就会把什么献给自己的工厂。

装修车间主任T·A·科马罗娃发言。她说,在我们车间里,一半以上是骨干工人,其余的是年轻人。所以,教育问题,培养青工掌握业务技能问题,在我们那里很尖锐。我们对这个问题很重视。例如,作业组是这样组建的,每个作业组里既有青年工人,也有老师傅。各作业组由共产党员来领导。车间里基本上都是女工。男的很少。

尤・弗・安徽罗波夫: 那你们为什么不让男的进车间呢? T・A・科马罗娃: 您知道, 男人是很少到我们这里来工作的。 尤・弗・安徽罗波夫: 为什么?

T·A·科马罗娃: 他们来了又走了。他们嫌我们这里太辛苦,因为生产有损健康,而他们爱惜自己的身体。当然,同妇女们一起工作有时挺复杂。可是也有很大好处。例如,个别的除外,我们这里没有迟到、旷工现象。我们这里有另外的麻烦。班内的损失还很大。现在我们正非常认真地同这种现象作斗争。

尤·弗·安德罗波夫: 这些损失是怎么造成的?

T·A·科马罗娃: 有各种原因。有时,来的油漆颜料不够好,这就给工作带来很大困难。我们有时就因为使用的材料质量不好而不得不返工。有时,零件不能按时送到,铸件质量不很好。这也迫使我们于多余的活儿。我认为,我们今年对付得了这种糟糕现象,何况,油漆颜料工业似乎将要改进自己产品的质量,至少他们对我们这样讲过。我们还有这样一个问题: 机械化程度低。我们这里有磨光机,可这种机器重两公斤,开动时,震得整个人身体都抖动。

尤・弗・安德罗波夫: 这种机器是谁制造的?

H·C·奇基廖夫:建筑和筑路机械部。

T·A·科马罗娃, 我讲的所有这些情况当然给我们增加了很多麻烦,对劳动生产率也有影响。但是,1983年度的社会主义义务我们仍然会完成的。

由于我们车间都是女工,我想就社会问题说两句。所有想把自己的孩子送进托儿所的人都能送,这很好。我们这里的食堂也挺好。我们在厂内就能买到食品,这对我们妇女来讲也是相当重要的。

尤・弗・安德罗波夫: 其实, 对男人也是一样。(场内笑声)

T·A·科马罗娃,可是,对我们尤其重要。我们可以得到疗养证。我们女工得到疗养证是有保证的。在发放疗养证方面给予优待。有孩子的妇女也享受优待。

车间工长、车间党组织书记B·C·叶梅利亚诺夫发音。他说: 我在厂里已工作 23 年了。我进厂时是个工具钳工,当工长已 15 年多了。我亲眼看到技术装备程度的提高、产品质量的改进和工人专业技能的长进。我们生产自动作业线和联合机床上的复杂装备件。我们的工人都能光荣地完成这些任务。当然,在这项重大的工作中,起先锋作用的是共产党员。例如,旋工伊萨科夫、铣工 波利雅科夫、钳工戈列奇什金等许多人都可以说,他们的工段就是这种情况。全体职工很好地领会了我们党中央十一月全会的决议,正确地认识到生产组织和劳动纪律的重要性。我们保证,我们工段,我想,还有我们厂的全体职工,一定能够完成任务。

尤·弗·安德罗波夫,可以提一个不客气的问题吗?你们车间违章的人多吗?

B·C·叶梅利亚诺夫:一月份,可以说违章人数接近于零。 当然,我们的法律和行政惩处手段在劳动纪律方面都应当发挥作用,但是,我认为,劳动集体的作用在这方面具有最重大的意义。

尤·弗·安德罗波夫: 无疑是最重大的。

B·C·叶梅利亚诺夫:现在,我们车间正在按照作业组的工作方法安排工作。我们很快就要在全车间采用这种工作形式。这将为我们在加强劳动纪律、提高劳动生产率方面挖掘巨大潜力。总之,最好是少说多干。

尤·弗·安镰罗波夫:对。这不仅对你们厂重要,而且到处都 是一样。

工间休息就要结束了。苏共中央总书记尤·弗·安德罗波夫 同志同莫斯科机床厂工人的会见也将结束。

最后,苏共政治局委员、莫斯科市委第一书记维·瓦·格里申讲了话。他保证说,共产党员和莫斯科全体劳动者将为完成苏共二十六大和苏共中央十一月全会(1982年)的决议献出自己的全部力量。他说,的确应当对纪律和完成计划的状况进行整顿。关于应如何工作,应朝着什么方向进行工作,全会都提出了明确的任务。

尤·弗·安德罗波夫:不要把力气拼完。这是一项长期的任 **务。**

维·瓦·格里申: 当然,在这方面起决定作用的应当是共产党 274 员、各单位的党组织以及你们厂的党组织,你们厂的党组织应当数 舞大家为实现这些任务而斗争。尤里·弗拉基米罗维奇在这里讲 了加强纪律问题。这的确是一个涉及面很广的问题。这不仅仅是 要按时上下班,虽然这一点也很重要。

建立良好的生产条件,使生产有精确的计划,物质技术的供应得到保障,设备完好无损,是加强纪律的一个很重要的组成部分。生产纪律和计划纪律都需要加强。刚才大家讲得很对,集体起着决定性的作用。一旦在集体中对每种破坏劳动纪律的现象形成公众舆论,那就会成为最有力的手段,比其他任何手段都有力。

尤·弗·安德罗波夫: 我想就格里申同志刚才所讲的说几句。 我希望同志们正确地理解,加强纪律问题不仅涉及工人、工程技术 人员。这涉及从部长起的每一个人。

最后,尤·弗·安德罗波夫同志对机床制造者们出色的工作和热情的接待再次表示感谢。他祝大家身体健康,祝大家在生产方面,在完成苏共中央十一月全会提出的任务方面取得成就。

卡尔·马克思的学说与苏联 社会主义建设的若干问题

——发表于《共产党人》杂志 1983 年第三期上的文章

卡尔·马克思逝世已经100年了。这是整整一个世纪;是剧烈动荡、革命风暴迭起和人类命运发生根本转变的一个世纪;是许多哲学观念、社会理论、政治学说已被推翻而荡然无存的一个世纪;也是马克思主义取得节节胜利、它对社会发展的影响日益增长的一个世纪。

随着岁月的流逝,马克思不朽的丰功伟绩将越来越明显。

为了寻求公正地改造社会、摆脱剥削、暴力、物质和精神贫困的道路,人类已经探索了数千年。无数杰出的人物把自己的一生献给了这种探索活动。争取人民幸福的战士们一代接一代地为了这个目标相继献身。但是,只有在马克思的伟大活动中,一位伟大学者的劳动才第一次同群众革命运动的领袖和组织者的忘我的斗争实践融合在一起。

马克思无愧为德国古典哲学、英国政治经济学和法国空想社会主义所创造的一切优秀成果的继承者。但是,他批判地吸收了它们的成果,并大大前进了一步。这首先是因为他着手来解决一项任务,用他这位天才所具有的深刻思想和简明语言来表述,这就是,"哲学家们只是用不同的方式解释世界,而问题在于改变世

界。"① 的确,马克思把自己非凡的智慧和整个一生毫无保留地献给了对世界进行革命改变的事业。

彻底的科学理论与革命实践的统一,是马克思主义的特征。 马克思的科学创造活动只有在同无产阶级这个在当时历史上还十 分年轻的阶级独立地登上政治舞台这件事密切联系的情况下才能 开展起来。马克思有幸看到,他青年时代的预言:"哲学把无产阶 级当做自己的物质武器,同样地,无产阶级也把哲学当做自己的精 种武器;……"②是如何实现,如何变成现实的。

马克思献给工人阶级的哲学,是社会思想史上的一场革命。 人类过去对自己的认识,同依靠马克思主义对自己的认识相比,实 在是太少了。马克思的学说是辩证唯物主义和历史唯物主义、政 治经济学、科学共产主义理论的有机统一体,是世界观方面的一场 真正的革命,同时照亮了深刻的社会革命的道路。

马克思揭示了客观的、以物质为基础的历史运动的规律。他 透过所谓的偶然事件和某些个人的专断行为,或虚构的世界精神 的自我表现,发现了这些规律。他从可见的、表面的事物中,从现 象背后看到了实质。他撕掉了覆盖着资本主义生产、资本剥削劳 动的奥秘的面纱,指明了剩余价值是如何创造的,又被谁占有的。

马克思的伟大战友和至交弗里德里希·恩格斯认为,唯物史观和剩余价值论这两项马克思的最大发现具有特殊的意义。原因是不难理解的。正是这两项发现使社会主义从空想变成了科学,使阶级斗争得到了科学的理解。正是在这两项发现的基础上,才"阐明了无产阶级这个社会主义社会创造者的具有世界历史意义

① 卡·马克思、《关于费尔巴哈的提纲》、《马克思恩格斯选集》(中文版)第1卷, 第19页。

② 卡·馬克思:《黑格尔法哲学批判导言》,《马克思恩格斯选集》(中文版)第1卷,第15页。

的作用。"① 弗·伊·列宁认为这是马克思学说中的主要的一点。

的确,马克思是一位最伟大的学者,但马克思也是一位最伟大的革命实践家。他为实现自己指出的目标所作出的贡献,不能不使人惊叹。

马克思同恩格斯一道建立了共产主义者同盟——历史上第一个由觉悟的、革命的无产阶级建立的政治组织。于是,他成了第一名现代意义上的共产党人,成了我们当前这世界性运动的发起人。

马克思曾经写道:"只有工人阶级的国际性的联盟才能保证工人阶级的最终胜利。"②他作为第一国际的奠基人,还孜孜不倦地培育了工人阶级的国际团结。离开"全世界无产者,联合起来!"这一热情号召,是无法理解马克思和恩格斯留给世界共产党人的政治遗训的。

作为坚定的国际主义者,马克思最善于洞察各个国家——从 英国到印度,从法国到中国,从美国到爱尔兰——局势的特点。同 时,他还注意观察一些国家人民的生活,不断探索它同全世界生活 的相互联系。在这方面,他始终在思索一个根本性问题:谁将首先 用革命的方法打破资本主义秩序并第一个走上通向人类共产主义 未来的道路?

历史回答了这个问题。革命先驱者的使命落到了俄国无产阶级的肩上。直到今天,还有一些"批评家"在非难十月革命,说这场革命完全违背了马克思的期望,似乎马克思在其全部革命预见中根本没有考虑到俄国。事实上,他对俄国的问题表现出了极大的兴趣。为了更好地了解俄国的问题,马克思学习了俄语。他作为

① 弗·伊·列宁。《马克思学说的历史命运》。《列宁选集》(中文版)第2卷,第437页。

② 卡·马克思。《国际工人协会总委员会第四年度报告》,《马克思恩格斯全集》 (中文版)第16卷,第365页。

沙皇制度不妥协的敌人,对俄国掀起的社会运动的前途作出了预见性的评价;他看到,在俄国一场具有世界意义的"波澜壮阔的社会革命"①日益成熟。无疑,马克思当时预见未来的事件甚至比现代某些"批评家"判断过去的事件还要准确。

恩格斯说过,马克思死后,正在进行斗争的无产阶级的队伍中 出现了一段空白。损失确实是无法估量的。但是,马克思的旗帜仍 然掌握在可靠的人手中。恩格斯亲自高举这面旗帜,成了方兴未 艾的革命工人运动的领袖。当恩格斯还在世时,弗拉基米尔·伊 里奇·列宁就登上了无产阶级阶级斗争的舞台。

列宁是马克思和恩格斯的忠实继承者。据他自己说,他不能容忍对自己伟大导师的任何诽谤。只有不仅为捍卫,而且为在新的历史条件下创造性地发展马克思主义的每一个组成部分,为实际实现马克思主义而比任何人都作出了更大贡献的人,才能采取这种态度。他把马克思主义发展到了一个新的更高阶段。列宁的名字是同马克思的名字分不开的。列宁主义是帝国主义和无产阶级革命时代的马克思主义,是殖民主义体系崩溃和人类从资本主义向社会主义过渡时代的马克思主义。今天,排除和撤开列宁主义的马克思主义是根本不可能存在的。

列宁和他缔造的布尔什维克党领导了第一次胜利的社会主义革命。这一革命从根本上改变了世界的社会和政治面貌,从而开创了一个新纪元——工人阶级和人民群众进行伟大创举并取得历史成就的纪元,而马克思所创建的科学社会主义也就同建设新社会的千百万劳动人民的生动的实践融合在一起了。

马克思学说的极其丰富的内容,今天在我们面前要比在马克思的同时代人面前展现得更为广泛和深刻。因为,从理论上接受

① 卡·马克思:《马克思致劳·拉法格和保·拉法格的信》,《马克思恩格斯全集》(中文版)第 32 卷,第 646 页。

社会主义的历史必然性的思想是一回事,同时还要作为实现这种思想的过程的参加者和见证人则完全是另一回事。

社会主义成长的具体历史道路并不完全象我们革命理论的奠基人所预见的那样。最初,社会主义只是在一个国家,而且在经济上不是最发达的国家取得了胜利。这里的全部问题在于,十月革命是在马克思生前不曾有过的新的历史条件下发生的,是在帝国主义时代发生的,这一切在列宁的社会主义革命理论中得到了反映。生活证明,这一理论是完全正确的。

资产阶级和改良主义的思想家们迄今仍在寻找各种理由,试图证明苏联和其他兄弟国家建立的新社会不符合马克思想象的那种社会主义。他们说,现实和理想脱节了。但是他们有意或无意地忽视了一点:马克思在创立自己的学说时,完全不是遵照某种纯而又纯、完美无缺的"社会主义"的抽象理想的要求。他是从分析资本主义大生产的客观矛盾中得出自己关于未来制度的概念的。恰恰是这种唯一的科学态度使马克思能够准确地把握将在二十世纪社会革命的暴风雨中诞生的社会的主要特点。

马克思认为,生产资料公有制是取代资本主义的社会经济制度的基石。《共产党宣言》中说:"共产党人可以用一句话把自己的理论概括起来:消灭私有制"。①这段铮铮有声的话强调了马克思主义赋予生产关系的这种必要变革的意义。

现实的社会主义的历史经验证明,把"我的",即私有制的,变成"我们的",即公有制的,并非易事。所有制方面的变革决不仅仅是把基本的生产资料变成全民财富的一次性行动。取得作主人的权利同当家作主——成为真正的、聪明的和勤勉的主人——远不是一回事。实现了社会主义革命的人民还需要长期地熟悉自己的

① 马克思和恩格斯。《共产党宣言》,《马克思恩格斯选集》(中文版)第1卷,第265页。

新的地位,即作为整个社会财富最高的和独一无二的所有者的地位——在经济、政治上,也可以说,还要在心理上熟悉,要培养集体主义的思想和行为。须知,只有那些不仅关心自己的劳动成就、幸福和声望,而且关心一道工作的同志和劳动集体的事业,关心整个国家利益和全世界劳动人民利益的人,才是有社会主义觉悟的人。

在谈到将"我的"变成"我们的"时候,不能忘记,这是一个长期的、错综复杂的过程,不应该把这一过程简单化。即使在社会主义的生产关系完全建立起来的时候,某些人还会保留,甚至再产生个人主义的习惯和希图靠损害别人、损害社会而发财的心理。所有这些,用马克思的话说,是劳动异化造成的后果。尽管异化本身已经被消灭,这些后果不会一下子从人们的意识中自动消失。

现在,根据社会主义和共产主义建设的实践,我们对这些问题已有了清楚的认识。但是我们也懂得了另一点,这就是,在无产阶级革命取得了胜利的地方,以某种形式确立起来的生产资料公有制是社会主义生存的主要因素,是社会主义的支柱和它取得进步的主要源泉,而这是完全符合马克思的预见的。

在社会主义所有制的基础上,我们已建立了强大的、按计划发展的经济。因此,我们能够提出并解决规模巨大和内容复杂的国民经济任务和社会任务。当然,我们的这些可能性不会自然而然地变成现实。这里既有问题,也有严重的困难。产生的原因是多方面的,但与已确立起来并证实了自己优越性的公有制和集体所有制的本质毫无关系。相反,破坏我国国民经济某些部门正常工作的大部分缺点的原因,就是偏离了经济生活的准则和要求,而生产资料的社会主义所有制则是经济生活的基础的基础。

就拿节约、合理使用物力、财力和人力的问题来说。完成本五年计划的各项任务和我国经济长远的发展在很大程度上取决于这个问题的解决。如果仔细想一想,这里谈的恰恰是遵守社会主义

所有制规定的那个必要的经营准则的问题,其实质就是爱惜全民财产,主动地和积极地增加全民财产。违反这一准则,全社会就要付出代价,因而社会有权严厉惩处那些由于玩忽职守、管理不善或为谋求私利而挥霍社会财富的人。

当前,我们最关心的是提高生产效率,提高整个经济的效率。 党和苏联人民已经深刻地意识到了这个问题的重要性。但是,这 个问题的实际解决,就不那么顺利了。障碍何在?为什么投放了 大量资金,却得不到应有的效益呢?为什么在生产中掌握科学、技术成就的速度不能令人满意呢?

原因当然可以列举很多。首先,不能不看到,我们在完善和改革经济机制、管理形式和方法方面进行的工作,跟不上苏联社会已达到的物质技术、社会、精神等方面发展水平的要求。这是主要的原因。此外,下面一些因素也是有影响的。例如,最近4年来农产品严重歉收,越来越多的财力和物力必须用于在苏联北部地区和东部地区开采燃料动力资源和原料资源。

应该反复强调马克思的这样一个基本思想,为了加速生产力的进步,必须有相应的组织经济生活的形式,但是只要这个理论上的真理还没有变成具体的实践的语言,事情就不会取得任何进展。今天,首要的任务是考虑一套措施并坚持贯彻下去,以充分发挥蕴藏在我们经济中的巨大创造力。这些措施应当是经过周密准备的,现实主义的。因此,在制定措施时,必须始终以社会主义经济制度的发展规律为出发点。这些规律的客观性质要求摈弃各种违背经济本质的管理经济的方法。列宁曾告诚我们注意一种危险,即某些工作人员幼稚地相信,好象"用共产党员的名义发导施令"①,他们就能完成自己的一切任务。重温列宁的这一警告是必

① 弗·伊·列宁:《新经济政策和政治教育局的任务》,《列宁全集》(中文版)第38 卷,第59 页。

要的。

另一方面, 商定必要的措施并通过相应的决定以后, 就不应半途而废。决定了的事就要执行。这是我们党的列宁主义传统, 背离这一传统是我们的耻辱。

全社会的利益是发展以社会主义所有制为基础的经济的最重要的准则。然而,不能因此认为,为了共同的福利,社会主义仿佛会压制或忽视个人的利益、局部的利益,以及各种社会集团的特殊需要。完全不是这样的。马克思和恩格斯强调指出:"'思想'一旦离开'利益',就一定会使自己出丑"。①完善我国国民经济机制的一项极为重要的任务就是要保证做到周密考虑这些利益,争取把它们同全民利益合理地结合起来,并以此为动力,来发展苏联的经济,提高其效率和劳动生产率,全面增强苏维埃国家的经济实力和国防实力。

当然,在判断社会主义国民经济的效率时,不仅必须考虑经济 目身的标准,还要考虑社会的标准,重视社会生产的最终目的。在 资本主义制度下,资本的利润就是最终目的,在社会主义社会,正 象马克思从理论上证明的那样,最终目的则是劳动人民的福利和 为个人的全面发展创造条件。现实的社会主义使马克思主义的这 一原理得到了生动的体现。

确实,苏联经济面临着多方面的任务,但这些任务最终汇成一项任务,这就是保证劳动人民福利的增长,为进一步丰富他们的精神生活和文化生活,为进一步调动他们的社会积极性创造物质条件。这决定了苏共经济政策的总方针。苏共二十六大的文件、正在贯彻执行的食品纲要以及党就国民经济的某些具体问题作出的决议都反映了这一点。我们对生产合理化和生产集约化采取的态

① 马克思和恩格斯:《神圣家族》,《马克思恩格斯全集》(中文版)第2卷,第103页。

度,在不少方面,甚至很多方面也是以此为依据的。换句话说,我们解决提高经济效率的问题,不是靠牺牲劳动人民的利益,而恰恰是为了他们的利益。因此,我们的工作不应该简单化,相反,应该依靠全体苏联人民无穷无尽的力量、知识和创造力。

实践还证明,劳动资料和劳动对象的公有化是形成社会主义所固有的社会气氛的必要和有效的因素。在这种气氛下,人没有对未来丧失信心的那种压抑的情绪,这里处处洋溢着集体主义精神、同志式的互助、健全的道德和普遍的乐观主义情绪。总之,这一切都意味着劳动群众开始了崭新的生活。崭新决不仅仅指物质上的享受,而是说这种生活汇集了生机勃勃的人类生活中的全部光华。

显然,这一切并不是在确立公有制的翌日就能做到的。因此还不能立即说这是"已经完备的",最终的社会主义。所有制变革的本身还不能消除几百年来在人们共同生活中累积下来的全部不良特征。但是另一方面,如果没有这种变革,那么任何社会主义"模式",无论给它披上多么诱人的外衣,都是没有生命力的,它只

能生存在自己的创造者的幻想之中。这是马克思主义的起码常识。今天,象100年前一样,这种见解仍不失为一条真理。

应该珍视马克思主义的这些所谓的起码常识。不懂得或忘记这些常识,就要遭到生活的严厉惩罚。例如,为领会马克思分配观点的全部意义,就曾付出过许多劳动,甚至犯过错误。马克思一再指出,在共产主义的第一阶段,每一个生产者"在作了各项扣除之后,从社会方面正好领回他所给予社会的一切"。①一句话,就是要同他劳动的量与质完全吻合。这符合社会主义"各尽所能,按劳分配"的基本原则。作为一个完美的民主主义者和人道主义者,马克思坚决反对平均主义,彻底驳斥了当时就常常出现的蛊惑人心的或天真幼稚的论调,社会主义在分配和消费方面是"完全平等"的。

现在,许多社会主义国家的实践和经验已经表明,科学共产主义奠基人的这些论断不仅具有社会经济意义,而且具有重大的政治意义。因为分配关系直接涉及每一个人的利益。分配的性质实质上是社会主义条件下社会平等程度的重要标志之一。如果企图异想天开地超越这种可能达到的程度,向共产主义分配方式冒进,而不精确计算每个人在创造物质和精神财富中的劳动贡献,就会产生并已经产生不良后果。

例如,以超前速度提高劳动生产率这一客观经济要求是不容破坏的。这一点已十分明确。如果提高工资不同这个决定性因素密切联系起来,那么,表面情况一时可能很好,但归根结底必然会对整个经济生活产生副作用。例如,会产生当前生产水平条件下还不能完全满足的需求,妨碍消灭赤字以及由赤字引起的一切不

① 卡·马克思、《哥达纳领批判》、《马克思恩格斯选集》(中文版)第3卷,第10—11页。

良后果,这种后果会理所当然地引起劳动群众的不满。

要正确解决社会主义的分配问题,就必须确保居民手中的现 款能买到各种消费品和享受各种服务。生产力的发展水平是决定性因素。如果需求超过了我们现有的可能,当然就不能予以满足。同时,无论过去或将来,我们义不容辞的责任,就是要在两方面进行工作,首先是持续增加社会生产并在此基础上提高人民的物质和文化生活水平,其次是竭力促进苏联人的物质需求和精神需求。

完全的社会平等不是一朝能出现的,也不可能是尽善尽美的。 社会要发展到这种境界,还需很长时间,还有很多困难,还要付出 巨大努力。社会应该发展生产力,使其达到共产主义物质技术基 础的水平。社会应该培养每一个劳动者具有高度的觉悟、文化、职 业技能并善于合理使用社会主义的财富。

只要这些条件还不具备,分配关系、严格监督劳动量和消费量等问题就应该成为社会主义社会执政党注意的中心。苏联共产党经常注意使马克思发现的社会主义分配原则得到普遍和无条件的贯彻,更好和更充分地在实践中加以运用。如果这个原则遭到破坏,势必出现不劳而获的收入,出现所谓的飞鸽牌①、旷工者、懒汉和生产废品者。这些人实质上已成为社会上的食客,他们侵吞大批诚实劳动者的果实。这是长在我们人道主义制度机体上的蛀虫,是一种不能容忍的现象。

劳动,也只有劳动及其实际成果,而不是什么人的主观愿望或 良好意愿,决定每个公民的福利水平。这完全符合马克思的社会 主义制度分配观点的精神和内容。

我们早已有一套对劳动实行物质鼓励和精神鼓励的制度。在 争取实现社会主义和共产主义的斗争中,这种制度过去和现在都

① 为了追求商薪而经常变换工作的人。----详者

起了一定的作用。但是今天,无论这种制度本身,还是运用这种制度的形式和实践,看来都需要进一步完善。重要的是,不仅要使好的劳动得到好的报偿,取得社会应有的承认,还要把物质鼓励和精神鼓励同岛色地组织劳动结合起来,使人们经常意识到,他们的工作和他们的产品是有益的和需要的,使人们最终感到,集体的事业和计划、全民的事业和计划同他们息息相关。这种感情比任何劝告和号召更有力,更能鼓动人和使人严守纪律。

在完善分配关系时必须考虑到劳动过程中的全部相互关系。 这首先是指什么呢?用马克思的话说,这就是要在国民经济一切 领域内,始终不渝地加强"规则和秩序",他把"规则和秩序"看成是 "一种生产方式的社会固定"形式。①这方面的工作应严禁命令主 义,大哄大嗡,说空话而不干实事。一个领导者如果不懂得这一点, 如果只搞轰轰烈烈的运动,不求实效,不做经常性的扎扎实实的组 织工作,那么,这个领导者的工作就不会有多大成效。党在改善管 理、加强组织性、提高求实精神方面,在加强计划纪律、国家纪律和 劳动纪律方面做了许多工作,其目的不仅是为了克服某些缺点和 困难(虽然这具有重大意义),而且最终是为了进一步加强社会主 义生活方式赖以存在的基础。

当然,党是以现阶段的苏联社会所具有的劳动管理的现实条件为出发点的。目前,这些条件是,马克思称之为集体生产基础上的首要的经济法则,即节约劳动时间的法则,在我国还没有充分发挥效力。主要原因是存在着大量笨重的,不吸引人的、落后的劳动方式,机械化,尤其是自动化的速度很缓慢。

但是,只要对我国劳动力的紧张状况和人口形势有所了解,就 会明白,在经济上已不能允许继续保留大量的手工劳动和非机械

① 卡·马克思:《资本论》,《马克思恩格斯全集》(中文版)第25卷,第894页。

化劳动,而这部分劳动仅仅在工业部门就达到了40%。因此,大力加快科学技术进步的速度,更积极地利用科学技术成就,特别是在劳动消耗特别大的部门利用科学技术成就,就是当务之急了。我们有这样做的基础。我们社会主义国民经济发展的水平是很高的,苏联工人阶级有专业经验和熟练的技能;我们拥有内行的专家和国民经济的领导干部,有雄厚的科学潜力和智力资源,而在现代条件下,科学潜力和智力资源的生产力已具有越来越重要的意义。总之,问题是,要更好更快地利用我们的一切条件,提高劳动和组织生产的文明程度。

我们必须坚定不移地解决生产机械化和自动化的任务,还因为这些任务具有社会政治意义。一般地说,一个人一旦摆脱了繁重的手工劳动,他就能发挥更大的积极性,对工作勇于承担更多的责任,他就会得到更多的机会去学习和休息,参加社会活动和管理生产。也就是说,他就能够以社会和国家全权主人的姿态更充分地行使社会主义革命赋予劳动人民的政治权利和民主权利。

远在取代资本主义的社会开始形成以前,马克思就揭示了这个社会生活的政治形式的本质。《共产党宣言》中就早已指出,"工人革命的第一步就是使无产阶级上升为统治阶级,争得民主。"①没有牢固的政权就不能确立社会主义。马克思用"无产阶级专政"这一概念规定了这一政权的阶级内容。根据马克思的学说,正是无产阶级专政开辟了最终通往共产主义社会自治的政治发展道路。

社会主义活生生的历史跟马克思的这些预言关系如何? 在我国,同工人阶级和劳动人民已经掌握政权的其他国家一

① 马克思和恩格斯:《共产党宣言》,《马克思恩格斯选集》(中文版)第1卷,第272页。

样,这意味着真正的名副其实的民主取得了胜利,即民权取得了真正胜利。劳动人民最终获得了权力和自由,这是资本主义过去和现在拒绝向劳动人民提供的,如果不是形式上拒绝,也是实际上拒绝。

苏维埃的民主制度尽管遭到内外反动派残酷无情的反抗,但 它是光明正大的,从不隐讳自己的阶级性,它决心使劳动人民永远 享受为反对过新政权的剥削阶级分子所不能享受的权利。从本质 上说,这种民主制度现在是、将来永远是保障劳动人民最广泛的权 利并捍卫他们的利益的。那些企图危害人民的社会主义成果的 人,将随时受到民主制度的整肃。

在建设新社会的过程中,社会主义民主制度的内容不断丰富,历史上形成的种种限制不断消失,人民政权实施的形式也变得多样化。这个进程同社会主义国家体制的发展是密不可分的,因为社会主义国家体制本身也在发生着质的变化。无产阶级专政国家变为全民国家就是其中最主要的变化。这对社会主义政治制度来说是具有重大意义的进步。1977年全民通过的苏联宪法已经反映了这种情况,并为进一步发扬社会主义民主奠定了立法基础。

我们并不把我们国家在这方面已经做的事和正在做的事理想 化。苏维埃的民主制度过去和现在都有过前进中的困难,估计将 来仍然会有这种困难。这是社会的物质条件、群众觉悟水平和政 治素养决定的。还有,我们的社会不是在温室里,不是在与敌对世 界隔绝的情况下发展的,而是在帝国主义煽起的"心理战"的冷风 中发展的。完善我们的民主制度,就必须摆脱官僚主义的"束缚", 避免形式主义,即要根除一切压制和挫伤群众积极性的东西,根除 一切禁锢劳动人民创造思想和首创精神的东西。我们过去同这些 现象作过斗争,今后仍将同这些现象作斗争,并且要更坚决、更顽 强地进行斗争。 有时可能听到这样的论调,说现代社会主义国家体制和民主制度的面貌同马克思指出的共产主义自治的远景不符。但是,我们走过的道路,我们拥有的经验说明情况恰恰相反。

例如,根据马克思的概念,管理新社会,乃是"组织在公社里的人民"①的事业,新政权的实质,就是"通过人民自己实现的人民管理制"②。大家知道,这些思想来源于生活,来源于巴黎公社社员的英雄主义激情。不过,这些思想仅仅是一般性地指出了遥远的目标。唯有群众的革命创造才能把达到这一目标的方法具体化。到十月革命前夕,群众的革命创造提供了材料,列宁据此制订了在我国条件下实现马克思构想的实际措施."管理国家的应当是苏维埃所联合起来的……人民……"③

除自身联合的政权外,人民不承认任何别的政权。马克思、恩格斯、列宁的这一思想在立法、管理和监督合为一体的苏维埃的活动中得到了体现。这一思想在工会和其他社会团体的工作中,在劳动集体的生活以及我们社会整个政治制度的发展中都有体现。因此,问题并不在于寻找这一思想同共产主义自治理想的差别——由于我们同共产主义第二阶段还有一段历史间隔,这种差别可以指出不少。重要的是,这个制度正在行使职能并不断完善,正在探索新的形式和新的方法以发扬民主、扩大劳动者在生产和整个社会政治实践——从人民代表委员会和人民监察机关到常设生产会议——中当家作主的权利和作用。这就是在建设共产主义过程中正在不断发展的,真正的社会主义人民自治。

我国根据苏联新宪法发扬民主的经验需要特别重视和加以总

①② 卡·马克思、《法兰西内战》、《马克思恩格斯选集》(中文版)第2卷,第376页、第382页。

图 弗·伊·列宁:《在伊兹马伊洛夫团的大会上对士兵的讲话》,《列宁全集》(中文版)第24卷,第83页。

结。这首先涉及怎样调动和更加广泛发挥地方的积极性,怎样把所有劳动集体更加有机地纳入全国的工作范围。最近几年,地方苏维埃对其管辖地区内的企业、机关和组织的权力明显扩大了。在实现苏共中央五月全会(1982年)关于在地方苏维埃管辖范围内建立农工联合公司的决议过程中,区、州、边疆区以及共和国(自治共和国)苏维埃的权力还将得到扩大。这样,在行使社会主义国家最主要的、经济组织的职能方面,代表机关的作用越来越大。群众自己找到的生产管理的初级形式——经济核算作业队也是值得一提的。

当然,那种可能导致无政府工团主义的自治倾向,使社会分裂为相互独立、彼此竞争的团体的自治倾向,那种只要民主、不要纪律,只要权利、不要义务的自治倾向,同我们是格格不入的。久经考验的组织社会主义社会整个生活的原则,就是把群众的自由创造和统一的科学领导、计划和管理的优越性成功地结合在一起的民主集中制。

社会主义制度把实现劳动人民的集体权利和义务作为社会进步的主要推动力。与此同时,并不忽视个人利益。我国宪法为每个公民提供了广泛的权利和自由,但同时强调公共利益的优先地位。为公共利益服务是公民感的最高表现。

我们铲除了资本主义社会存在的国家利益和公民利益之间的 鸿沟。遗憾的是,还有人试图把自己的私利同社会及社会其他成 员的利益对立起来。这说明,必须做教育工作,对个别人有时甚至 要进行再教育,要同危害社会主义法制、破坏集体主义社会生活准 则的行为作斗争。这不是资产阶级宣传伪善地一再 叫嚷的 所谓 "侵犯人权",而是最现实的人道主义和民主主义。也就是按多数 人的意志,为全体劳动人民的利益进行管理。

苏联共产党认为人民的利益和整个社会的利益高于一切。党

党作为苏联社会政治制度的核心,在民主地组织自己全部活动方面作出了榜样,党制定和发展了深入到我国社会主义生活各个领域的民主原则。这是党在社会生活中的领导作用的重要表现,也是党对群众起鼓舞作用的重要表现。

列宁在分析马克思为阐明新社会的基本特征而采取的立场方法时曾经写道:"马克思丝毫不想制造乌托邦,不想凭空猜测无法知道的事情……马克思没有经院式地臆造和'虚构'种种定义,没有从事毫无意义的字面上的争论(什么是社会主义,什么是共产主义),而是分析了可以表现共产主义在经济上成熟程度的两个阶段。"①众所周知,正是在这一分析的基础上,马克思建立了关于统一的共产主义社会结构的两个阶段的学说,这个学说武装了苏联共产党和其他兄弟党。正是在此基础上,列宁总结了新的历史经验,全面发展了建设社会主义和共产主义的理论。今天,在解决马克思、恩格斯、列宁称之为最困难的一个问题,即向共产主义过渡的具体形式问题的时候,我们仍然是从这些原理出发的。

现今苏联社会的一些最重要的特征反映在发达社会主义的概念中。这一概念令人信服地表明了在社会主义建设和完成共产主义第一阶段的许多经济、社会和文化任务方面取得的现实成就,茁壮成长的共产主义未来的幼芽和昨天留给我们的尚未解决的问题的辩证的统一。这就是说,要使落后的方面赶上来再向前进尚需

① 弗·伊·列宁、《国家与革命》、《列宁选集》(中文版)第3卷,第243页,第256页。

一定的时间。我们应当清醒地知道,我们处在什么阶段。冒进,意味着提出实现不了的任务;停留在取得的成绩上,意味着不去利用我们拥有的一切条件。要考虑我们社会的现实进程,考虑它的条件和需要。这就是今天的要求。

最近几年,在马克思列宁主义理论研究方面,苏共二十六大把探讨发达社会主义的概念提到了首位。党根据这一概念确定了近期和长期的战略和策略,并告诫不要在理解我国接近共产主义最高阶段的程度方面有任何夸张。这就使我们对实现我们纲领性目标的途径和期限有了更准确、更具体的认识。

在二十世纪的最后几十年里,党和人民面临着宏伟的巨大的任务。总起来讲,这些任务可以概括地称为完善发达的社会主义,并随着完善的程度逐步过渡到共产主义。我国现在处于这一漫长历史阶段的起点,当然,这个阶段也有自己发展的各个时期和阶段。这些时期和阶段将持续多久和采取哪些具体形式,只有经验和生动的实践才能回答。但是,党的二十六大已经清楚地规定了这条道路上的一个重大的、可以说是根本性的目标,提出了关于在发达社会主义的历史范围内建立主要是和基本上是无阶级的社会结构的论点。

值得注意的是,根据具体实践得出的这个结论同马克思关于 社会主义没有阶级差别①的论点是一致的。这再次证明,判断马 克思观点的正确性,不仅要从过去几十年的经验出发,而且应立足 于更长远的未来。

今天,有的人给自己提出问题:"什么是社会主义?"并首先向马克思、恩格斯、列宁的著作求教,这样做是对的。然而,仅仅这样做是不行的。当前,要弄通"社会主义"的概念,不可能不考虑苏联人民和其他兄弟国家人民的丰富的实践经验。这一经验表明,在

① 见《马克思恩格斯选集》(中文版)第3卷,第11页。

社会主义建设道路上出现的许多问题是很不简单的。但是这一经验也表明,只有社会主义才能解决社会生活中最复杂的问题。

正是社会主义推翻了世世代代横在劳动人民和文明之间的障碍,建立了工人阶级起主导作用的极其牢固的工人、农民、知识分子、一切体力劳动者和脑力劳动者的联盟。社会主义使劳动群众接受科学与技术、文学与艺术的成就,保证知识分子的创造活动得到社会从未有过的承认。正是社会主义把原来因民族纠纷而分裂的各民族人民团结成一个和睦的大家庭,使剥削制度产生的民族问题得到公正的解决。正是社会主义在促进各民族生活形式丰富多彩的同时,建立起消除一切不平等的、以兄弟合作和互助为基础的新型的民族关系和国际关系。

随着从资本主义向社会主义过渡时期的结束,随着新的社会主义生活制度的巩固,最尖锐的社会冲突在不断得到克服,因为从根本上说,社会分成敌对阶级是社会冲突的根源。然而,这一结论同那种认为社会主义没有任何矛盾和分歧、没有任何社会弊端的简单化的政治上幼稚的观点毫无共同之处。值得一提的是,我们的思想敌人在丑化新制度时,也利用这一观点,他们说,在这种制度下人们的生活也有困难,也有绝望,新与旧的斗争有时也是很厉害的。

是的,我们这里有矛盾,也有困难。认为可能有某种别的发展 道路,就意味着脱离可靠的、有时并不那么平坦的现实基础,就意 味着背离马克思主义辩证法的基本常识。列宁依据马克思的学说 在理论方面对这个问题作了阐述。他写道:"对抗和矛盾完全不是 一回事。在社会主义下,对抗将会消失,矛盾仍将存在"。① 现在, 这一论点已被实践所证实。但是,不应因此忽视非对抗性矛盾,在

① 弗·伊·列宁:《对布哈林〈过渡时期的经济〉一书的评论》,人民出版社1958年版,第12页。

政治上不重视这类矛盾。生活教导我们,如果忽视非对抗性矛盾,那么,这类矛盾也可能产生严重的冲突。另一方面,也是极为重要的一个方面,就是要正确利用社会主义的矛盾,把这种矛盾作为社会主义向前发展的源泉和动力。

我们的经验表明,只有执政的共产党把政策建立在牢固的科学基础上,社会主义建设才能取得成就。任何低估马克思列宁主义科学的作用,不重视创造性地发展这门科学,用狭隘的实用主义观点来解释这门科学的任务,忽视基本的理论问题,投机取巧或空谈理论,都会在政治上和思想上孕育着严重后果。经验和实践多次证实了列宁下述指示的正确性。"如果不先解决一般的问题,就去着手解决个别的问题,那末,随时随地都必然会不自觉地'碰上'这些一般的问题。而在每一个场合盲目地碰上这些问题,就必然会使自己的政策发生恶劣的动摇和丧失原则性。"①

苏共特别重视发展马克思列宁主义理论,这是马克思列宁主义创造性实质本身的要求。为了解决我们的实际任务,这样做非常必要。例如,我们越来越感到必须认真研究社会主义的政治经济学。这里对于我们的科学来说,马克思的《资本论》过去是、现在也仍然是深刻揭示经济生活中各种现象本质的光辉典范。

社会主义兄弟国家多种多样和不尽一致的经验为理论研究提供了丰富的材料。我不禁想起列宁下面的一段话,"只有经过多次的尝试——其中每个单独的尝试都会是片面的,都会有某些不相适应的毛病——才能从世界各国无产者的革命合作中,建立起完整的社会主义。"②今天,在世界辽阔的地区里,在已经成为人类社

① 弗·伊·列宁:《对资产阶级改党的态度》,《列宁全集》(中文版)第12卷,第476页。

② 弗·伊·列宁、《论"左派"幼稚性和小资产阶级性》、《列宁选集》(中文版)第3卷,第551页。

会进步决定性因素的世界社会主义体系范围内正在实际解决这个任务,正在沿着马克思预先指出的基本方向解决这个任务。

列宁常说,他经常用马克思的话来衡量自己的全部工作。苏共 也用马克思、恩格斯、列宁的话来衡量自己的每一步骤。

所谓用马克思的话,用马克思列宁主义来衡量,绝不是机械地 把前进的生活同某些公式加以"核对"。如果我们满足于重复我们 导师揭示的真理,认为一旦记住他们的话就会产生某种魔力,那 么,我们就是他们的不肖子孙。

马克思主义不是教条,而是活的行动指南,是独立解决历史在每个转折关头向我们提出的复杂任务的活的指南。为了不落后于生活,共产党人应该在各个方面发展和丰富马克思的学说,在实践中创造性地应用马克思的唯物主义辩证法——马克思主义活的灵魂。只有以列宁为榜样,对我们宝贵的思想遗产采取这种态度,只有在革命实践的推动下革命理论不断的这样自我更新,才能使马克思主义成为真正的科学和进行革命创造的艺术。这就是马克思列宁主义强大有力和永葆青春的秘密所在。

有时可以听到这样的论调,说社会生活中的许多新现象"没有列入"马克思列宁主义概念,马克思列宁主义正在经历"危机",说什么应当从西方社会学、哲学或政治学中汲取思想,使马克思列宁主义"恢复生气"。然而,这里的问题并不是马克思主义有什么"危机"。问题在于另一方面,在于某些自称马克思主义者的理论家未能理解马克思、恩格斯、列宁的理论思想的真正广度,不善于在具体研究具体问题的过程中运用他们学说的巨大精神力量。顺便补充一点,不少哲学、社会学和政治经济学方面的资产阶级理论家主要是靠随意翻改马克思的思想来出名的。

共产党人不应为马克思学说的形形色色"改善者"的动听词句 所诱惑,不应抱住资产阶级科学的伪制品不放。不要让马克思列

宁主义学说受到侵蚀,而要为它的纯洁性而斗争,创造性地发展它。 这才是认识和解决新问题的道路。只有这种态度才符合我们学说 的传统和精神,才符合共产主义运动的要求。

我们苏联共产党人为我们属于世界文明史上最有影响的思想流派——马克思列宁主义而自豪。马克思列宁主义向现代科学和文化中一切优秀和进步的东西敞开大门,它是当前世界精神生活的中心,赢得了亿万人的心。这是解放全人类的一个上升阶级的思想信条。这是社会乐观主义的哲学,是现今和未来的哲学。

现在,人们沿着使世界进行社会革新的道路,沿着实现工人阶级革命目标和理想的道路已经走了很长一段路程。世界的政治面貌已焕然一新。科学有伟大的发现,技术有惊人的成就。同时,人类也增添了许多新的任务,有些任务还相当艰巨。由于原料、能源、粮食、生态问题和其他全球性问题日益尖锐,人类感到担心是有根据的。但是,当前各国人民关心的最主要的问题是维护和平,防止热核灾难。对我们党、苏维埃国家和世界各国人民来说,在国际上没有比这更重要的了。

认清当前世界各种错综复杂的现象,组织和指导工人阶级和全体劳动人民革命的社会历史创造活动,这就是当前马克思列宁主义理论和争取人类进步的斗争实践正在解决的宏伟任务。卡尔·马克思给自己、给一切志同道合者和追随者提出的任务,就是解释世界和改变世界。

答《真理报》记者问

(1983年3月27日)①

- **问**: 3月23日里根总统就美国军事政策问题发表了长篇声明。您对这一发言评价如何?
- 答:最近来自华盛顿的讲话真可谓滔滔不绝,而且讲的都是一个主题,就是军事准备、军事计划和制造新型武器。总统这次讲话说的也是这些东西。

总统发表上述讲话显然是企图影响美国国内情绪,平息政府奉行好战方针所引起的日益增长的不安。当然,美国人怎样评价总统的讲话,这是他们自己的事情。

但是,总统说的事情不只关系到美国人。因为他讲话的基调 是美国应当加紧武装起来,成为独霸世界的军事大国。同时,为了 给霸权主义野心寻找借口,竟对苏联的政策进行那样随心所欲的 歪曲,采取了那样卑劣的手法,以致人们不禁要问,总统同其他国 家打交道的行为标准的概念究竟是什么?

按总统的话说,好象美国处处都不如苏联,简直虚弱得很。其原因据说是近 20 年来苏联迅速地扩充了自己的武装力量,而美国却什么也没有干,因此,它的武装力量衰弱了。

是的, 苏联加强了自己的防御能力。面对美国在苏联领土附近大建军事基地, 制造各种新型核武器和其他武器的狂热活动, 苏

① 《真理报》发表的时间。——原编者

联不得不采取措施,以抵销华盛顿现在梦寐以求的美国的军事优势。业已形成的军事战略均衡使美国失去了对我们进行核讹诈的可能性。这种均衡是和平的可靠保证,我们将竭尽所能来保持这种均衡。

至于说近 20 年来美国什么也没有做,那只有天真的人才会相信。为了证实这一点,我们来看看一些最重要的事实吧。

众所周知,恰恰是在这个时期,美国的战略力量发生了巨大的 质的变化。只要指出美国将自己的弹道导弹装上了分导弹头,就 足以说明这一点。为了避免新的一轮导弹武器竞赛,我们一再要求 美国放弃这种做法,但他们不听。如果总统费神翻翻谈判档案,那 么,就很容易确信,情况正是这样。

这种做法的结果怎样呢?举一例就可以说明。在进行这种改装以后,美国潜艇上的一枚导弹就能一举击中 14 个目标。这种导弹,在每艘潜艇上有 16 枚。其总当量几乎相当于 500 枚投到广岛上的原子弹。

总之,在总统所谓美国无所作为的时期里,美国战略武器的核弹头从 4,000 枚增加到 10,000 多枚。核武库增加了一倍半,这难道是无所作为吗?无论如何不能说这是无所作为。

现在谈谈欧洲。照白宫首脑的说法,美国和整个北约在这儿的处境简直是糟得很。但是,如果再看看事实,就很容易相信,这里仅美国的核装药的数量在这一时期就增长了2倍,现在已超过7,000个单位。这是什么?难道也是无所作为的结果吗?

总统装模作样,好象欧洲地区不存在近 1,000 枚美国及其 北约盟国的中程核武器,好象他不知道,就这些核武器的核弹头总数而言,北约比苏联多 50%。

总统不仅对所有这些只字不提,而且公然撒谎,硬说苏联没有 遵守单方面暂停部署中程导弹的诺言。 他还只字不提美国的中程武器不是部署在别的什么地方,而 是恰恰部署在我国的大门口。从这一角度看,对于我们来说,这些 美国中程武器与部署在美国本土的战略武器没有差别。这种情况 也不只在欧洲。美国在苏联四周集中了几百枚能够对我国领土进 行核打击的运载工具。而且根据正式宣布的五角大楼的计划,这 些运载工具的数量要增加好多倍。仅远程巡航导弹一项,就打算 部署 12,000 多枚。

总统出示了一张某拉美国家的民用机场的照片,竟说这是对美国的威胁。但是,他没有出示远离美国几千海里的数以百计的机场跑道的照片,那里停放着随时待命起飞的载有核武器的美国飞机。

看来,美国现政府认为所有这些还是不够的。所以要挤出成万亿美元,以便在陆地、海洋、空中、宇宙中部署更多的武器。计划大大增加各种核武器。总统还就建立崭新的常规武器系统宣布了大规模的措施。这样,在军备竞赛方面又开辟了一个新的领域。

所谓这一切都是为了应付"苏联军事威胁"的令人厌烦的高谈阔论,无论重复多少遍,也迷惑不了任何人。苏联过去和现在所做的一切都不能证明它在追求军事优势。我们同美国方面已经签署和准备签署的条约与协定,是要在不破坏平衡,即在不损害苏联和美国安全的条件下,降低核对抗的程度。

第二阶段限制战略武器条约明确规定了这一目标。那些破坏这一条约的人,没有资格把自己打扮成和平的缔造者。我们建议苏联和北约在欧洲保持同等数量的导弹和飞机,或者根本不要任何核武器,不管是中程核武器,还是战术核武器。他们不仅拒绝我们的建议,还居然说苏联追求优势。华盛顿现领导人为中伤苏联政策而采用的手段在国家关系中是不能容许的。

问: 里根总统宣称, 他发明了什么新的防御理论, 这实际上意

味着什么呢?

答:这一点值得特别谈一谈。里根总统对"苏联军事威胁"发了一通议论之后,提出了一个主张,他说,该是以新的眼光看待保证美国战略利益的时候了。因此,他宣布开始研制大规模的、高效能的反导弹防御系统。

乍一看来,不了解情况的人甚至会觉得这很有吸引力,因为总统谈的是防御措施。然而,这仅仅是乍看上去并且是对不熟悉这些问题的人而言。实际上,这将是继续大力发展和完善美国的战略进攻力量,而且发展方向十分明确,就是获取第一次核打击潜力。在这种情况下,美国的意图是靠反导弹防御系统使自己拥有推毁对方相应的战略武器的能力,也就是使对方失去还击的能力,从而使苏联在美国的核威胁面前解除武装。必须清楚地看到这一点,才能正确评价这一"新理论"的真正含义。

苏联和美国着手讨论战略武器问题之初,双方就曾一致认为, 在战略性进攻武器和防御武器之间存在着不可分割的相互联系。 正因为如此,1972年,我们两国同时缔结了关于限制反导弹防御 系统条约和第一个关于限制进攻性战略武器协定。

换句话说,双方承认并在上述两个文件中规定,只有在反导弹防御系统方面彼此保持克制,才能在限制和削减进攻性武器道路上前进,即遏制并扭转整个战略武器竞赛。然而,现在美国却打算破坏这种相互联系。如果美国的这个理论得以实现,其结果将实际上为不可遏制的各种类型战略武器竞赛——进攻性的和防御性的武器竞赛大开闸门。这就是华盛顿"防御理论"的真意,或者说底牌。

问,从美国总统的上述讲话中应得出什么总的结论呢?

答: 简明扼要地说,美国现政府正沿着一条极端危险的道路继续走下去。对战争与和平问题不应采取如此轻率的态度。任何

争取对苏联的军事优势的企图都是徒劳的。苏联决不容许这样做,对任何威胁也从来不会束手无策。但愿华盛顿好好领会这一点。现在该是华盛顿停止炮制如何更好地发动核战争并指望赢得这场核战争的新方案的时候了。这样做不仅是不负责任的,而且是不理智的。

虽然总统在讲话中涉及的首先是苏联,但这个讲话牵涉到各国和各国人民的利益。应该清楚地看到,美国领导人今天企图把欧洲各国变成核人质。华盛顿的所作所为威胁着整个世界。

今天,全部努力都应朝着一个目标,这就是防止核灾难。我们 大力呼吁美国走到这条道路上来。

在苏共中央召开的各加盟共和国 共产党中央、边疆区委和州委 第一书记会议上的讲话[®]

(1983年4月18日)

尤・弗・安德罗波夫同志指出, 苏共中央一直在加强党对经 济和文化建设各部门的组织工作和政治工作, 加强党对外交政策 的指导。

政治局和书记处注意的中心,是与贯彻中央十一月全会(1982年)决议有关的问题。重点是改进工作作风,加强对执行决议情况的监督,加强党纪、政纪和劳动纪律。这一点得到了共产党员和全体劳动者的赞同,对生产带来了积极的影响。第一季度工业产品销售计划完成102%。同去年第一季度相比,工业生产增长了4.7%。1982年这个指标为2.1%。劳动生产率增长了3.9%,去年同期为1.5%。

重要的是,要使已经出现的基本经济指标改善的趋势稳定下来。为此我们已经采取并在制订一系列措施,以改进计划工作、完善经济机制、创造一些能鼓励劳动集体关心增加产品数量和提高产品质量的经济条件。

政治局认为,为此,今后国民经济各部门应继续积极工作,为

① 本文部分内容系编者转述。 ----原编者

实现既定目标努力奋斗。

农业是党的工作的一个重要方面。党的第二十六次代表大会已经确定了进一步发展农业的途径。苏共中央五月全会(1982年)批准了苏联食品纲要。会上通过的决议是重大的。但是这些决议不会自行"实施"。要有高度的组织性,要动员全体劳动者为实现这些决议而斗争。

当前,农业形势仍然是复杂的。这几年,老天一直同我们作对,这当然也造成了一定影响。但是,面对这种情况,一些工作人员想方设法去克服困难,提高农产品生产;有些人却试图用所谓天气不好为自己工作的严重失误辩解。苏共中央认为,应当积极工作去克服困难,以便加快农业发展的进度,解决粮食问题。

会上所作的报告和发言涉及的问题范围很广。尽管这还没有包括农业中存在的全部问题,但讨论这些问题是重要的,因为这有助于找出当前的主要问题,更好地安排工作。

接着, 尤·弗·安德罗波夫同志谈到当前和今后需要解决的 几个问题。

首先,应当保证农业的稳定性和大大提高其生产率。每个共和国,每个州都有自己的特点,工作中应考虑这些特点。科学和实践证明,要获得高产,必须推行区域耕作制。各地实际上都已制订了这种耕作制,但推行得缓慢。多年来,许多地方把科学家和专家们就这个问题提出的建议束之高阁,耕作方法依照旧章。应当加速采用有科学根据的耕作制。这就是说,要在最近一两年内掌握轮作制,改行能保证每公顷土地获得最高产量的播种结构,广泛采用农作物培植的工业化工艺和有效的耕作方法。这些措施同将要继续大力推广的改良土壤的措施相结合,就能保证谷物、饲料和其他作物的高产、稳产。

农业应跟上科学技术进步的步伐。集体农庄和国营农场对科

研机构的期待很大。但是,也需要强调一下另一方面。我们有不少有价值的科技成果。许多优秀的生产单位和先进工作者积累了很好的经验,但是推广工作做得不够,往往只在个别的农业企业中推广。应该更大胆、更积极、更广泛地采用一切新的、先进的东西。

必须下决心更好地利用农村已有的物质技术基础。有人往往只强调拖拉机、联合收割机和其他机器不够用。当然,集体农庄和国营农场的要求没有全部得到满足,但也不能低估已有的成绩。苏共中央三月全会(1965年)以来,农业固定基金增加了3倍,劳动的动力装备和化肥供应量增加了2倍多,经过改良的土地面积增加了70%。

苏共中央和苏联部长会议在最近通过的一项决定中,制定了一个用新的、高效率的技术进一步装备集体农庄和国营农场的庞大计划。

然而,即使现有的物质技术基础,也足以使农业取得比现在好得多的成果。但是,这些条件有时未能有效地利用。许多集体农庄和国营农场的农机干部问题还未解决。一部分技术装备,其中有贵重的大功率拖拉机,没有专人管理。设备的维修和保管基地的建设速度缓慢,大批机器提前报废。

农业机器的质量当然应该提高,但首先应当更好地使用这些机器。已通过的关于发展保管、维修和技术保养基地问题的决议的执行情况尚不能令人满意。这种状况必须纠正,而且要刻不容缓地纠正。

为了尽快解决有效地利用土地和挖掘农村生产潜力的任务,必须首先保证集体农庄和国营农场有固定的干部。这项任务并不简单。需要建更多的住房、学校、职业技术学校和其他文化生活设施。为此目的已拨出大量投资,授权把城市建筑单位的力量吸引到农村参加建设。一切事情都要靠地方机关的主动性,靠它们发

挥自己组织实际工作的本领。许多州党委已积极着手解决这个任 务。会上的一些发言也谈到了这一点。对这一重要工作采取这种 态度,政治局是赞成的。

尤·弗·安德罗波夫同志强调指出,现在,农村中已建立了农工联合公司,由它们负责解决经营管理问题,各级党委应大力提高农业劳动集体的组织工作和政治工作的水平。同整个国民经济一样,这里也需要为加强纪律进行更坚决的斗争。要提高农村干部对土地的主人翁感。为此目的,必须把社会主义竞赛开展得更有成效,广泛利用近几年来经过实践检验的、做人的工作的有效形式,广泛利用组织生产和刺激劳动的有效形式,大力发展并加强经济核算制。

在目前条件下,做好集体农庄和国营农场领导干部的工作问题具有特别重要的意义。农业所面临的任务很复杂,科学技术成果日益广泛应用,正在向先进的劳动报酬的组织形式过渡。这一切都对领导干部提出了很高的、而且在许多方面是新的要求。应当帮助他们不断扩大自己的视野和提高专业知识。应当迅速认真研究一下,看看现行的干部培训和进修制度究竟在多大程度上能适应当前任务的需要,并采取什么措施来完善这一制度。

许多部门于部更迭频繁,说明干部的选拔和教育工作有缺点。 往往对干部不是作耐心细致的工作,帮助他们,支持他们,而是采 用行政命令手段。这无助于工作。

大家知道, 苏共中央和苏联政府已经就提高农村领导干部的 作用和责任心问题通过了专门的决定。应当经常监督这项决定的 执行情况。党组织应当紧紧抓住干部工作。

在完成五月全会决议和食品纲要所提出的任务方面,新的管理机构——农工联合公司起着很大的作用。各级党委应当帮助它们在农村尽快发挥作用。重要的是,从一开始就帮助它们确定一

个正确的工作方向,切实解决农业以及整个农工综合体发展中的 一些基本问题。

为保证所有与农业有关的组织的协调一致和相互协作,联合公司应当支持和鼓励集体农庄和国营农场的有益的倡议和进取精神。苏联部长会议主席团农工综合体问题委员会和农业部应当做系统的工作,来研究、总结并推广农工联合公司的工作经验。

当前农业所面临的任务,不仅对各中央机关,而且对各共和国、边疆区和州的党组织提出了比过去高得多的要求,加重了它们对实现食品纲要的责任。所以要强调这一点,还因为个别工作人员不是积极动手,及时解决出现的问题,更好地利用内部的潜力和有利条件,而是把许多麻烦事情尽量推给国家。这里首先涉及的是,地方上提出大量要求,希望从国家储备中调拨大批饲料粮。可是增加粗饲料和青饲料生产的问题在许多共和国、边疆区和州实际上并没有认真解决。各地纷纷提出用国家饲料来建立许多畜牧综合体,就说明了这个问题。

事实上,国家每年都不得不从储备中调拨相当数量的农作物种子。这本来是不允许的,因为现在各地都有条件安排种子生产。

许多州、边疆区和共和国没有充分利用本地资源去改善居民的食品供应,尤其没有充分利用居民个人副业这个条件。许多农村的家庭根本没有自留畜,这是绝对说不通的。工业企业的副业可以,而且应该为向本劳动集体提供食品起重大的辅助作用。但是,许多地方对这件重要的事情没有给予应有的重视。

今年,1983年,是对整个五年计划有决定意义的一年。今年主要的任务是,保证完成计划所规定的谷物、饲料、经济作物和其他农作物的产量,在畜牧业方面巩固已经取得的良好进展。

政治局从今年年初就开始不断督促中央和地方保证农业收成的全部工作。目前,春播工作已在各共和国全面铺开,最重要的具

体任务是确保高质量完成各项农业技术工作。应特别注意有效地利用经过改良的土地,尤其是水浇地,合理用水,节约用水,确保丰收。应当对水浇地耕作的全过程进行监督,及时采取一切必要措施。

尤·弗·安德罗波夫同志代表政治局表示相信,各部和各主管部门,各地方党政机关将作出相应的结论并采取必要的措施,来加强组织工作和政治工作,顺利解决农业所面临的任务。

答联邦德国《明镜》周刊问

(1983年4月19日)

西德《明镜》周刊请苏共中央总书记尤・弗・安德罗波夫回答一些问题,并同该刊发行人鲁・奥格施泰因谈话。据报,谈话是在1983年4月19日进行的。

下面是尤・弗・安德罗波夫的回答和同鲁・奥格施泰因的谈话。

问, 日内瓦欧洲中程武器谈判显然没有取得任何进展。包括"零点方案"和不久前提出来的"临时方案"在内的美国建议,看来同苏联提出的把其导弹数目削减到西欧中程导弹数目的建议是不相容的。您认为分歧的实质何在?您是否认为有可能取得妥协?

答: 在日内瓦谈判中, 讨论限制欧洲中程核武器的问题未获解决, 人们对此感到焦虑, 我们是理解的。坦率地说, 谈判已陷入了僵局。

为什么要开始谈判呢?苏联方面建议谈判,并且开始谈判时就决心削减苏联和北约国家在这个地区现有的中程核武器、大幅度相互降低核对峙的水平。后来发现,美国参加日内瓦谈判的目的,是千方百计给北约现有的庞大核武库再增添新的强大武器,他们要削减的只是苏联的导弹。

可见,在日内瓦有两条对立的路线,我看,可以说是两种截然不同的态度。美国人的这种态度,早在日内瓦谈判之前我们就领教过了。众所周知,美国把第二阶段限制战略武器条约推翻了,许

多谈判本来正在加速进行或者接近顺利完成,美国却中断谈判,溜掉了。我可以追述一下,美国中断并至今不肯恢复的谈判有,全面和普遍禁止核武器试验谈判,反卫星系统谈判,限制提供和出售常规武器谈判,限制在印度洋的军事活动谈判等。我再补充一点,美国至今仍未批准同苏联缔结的关于限制地下核武器试验条约和关于用于和平目的的核爆炸条约。所有这些已足以说明问题了。大家知道,美国现政府参加日内瓦谈判也是很勉强的。

我们认为,谈判双方达成协议,就是使协商达到双方满意的结果。而从美国政府的表现看,似乎不存在几百年的国际关系史,也不存在协商和签约的惯例。华盛顿提出的建议显然是苏联不能接受的,不久前又把这个美其名为"零点方案"的建议改头换面,但万变不离其宗。美国政府坚持自己原来的单方面立场,丝毫无意考虑另一方的合法利益,无意达成相互能接受的诚实协议。美国每提出一次建议,都力求首先危及苏联的安全,破坏业已形成的均势,使其对美有利,这是它的主要目的。

这就是日内瓦谈判受挫的主要原因。针对我们明确而公正的建议,里根政府时而提出"零点方案",时而又提出"临时一零点方案"。这两个方案都是不现实的,无助于达成协议。为什么呢?因为美国要我们裁军,却要北约扩军。我们对此是不能同意的。

最近,在美国和北约某些国家可以听到一些关于苏联方面"不肯让步"的议论。说实在的,我们应该在什么方面让步呢?要求我们仅就苏联现有中程导弹和美国计划运进欧洲的中程导弹达成协议,而对中程核武器的其他组成部分,美国人根本拒绝达成协议。他们说,我们不愿意就这一问题进行谈判。

他们要我们对英国和法国的海基和陆基导弹上的 400 多枚弹 头视而不见,而这些弹头是瞄准苏联和其他社会主义国家的。美 国人,还有其他北约国家的某些人士把英法的导弹称作"遏制"力 量。退一步讲,就算是这样。那么请问,既然承认法英有遏制的权利,为什么要否认我们有权拥有与法国人和英国人同等数量的遏制力量呢?

有人还说, 法国和英国的核武器不应计算在内, 因为它们有某种"独立地位"。难道这两个国家已不是北约成员了吗?难道它们能掩盖它们的核武器是针对苏联的吗? 法国政府不仅不反对在西欧部署美国核导弹的计划, 相反, 还十分起劲地支持这个计划, 这难道不说明问题吗?这算什么"独立地位"!一方面, 把众所周知的北约决定说成是北约所有成员国对美国的委托, 另一方面, 在计算北约武器时, 却把英法的导弹撤在一边, 说这些导弹是"独立的"。这毫无道理。

请您从苏联的观点、从它的合法利益来观察一下形势。有什么理由,有什么权利要我们在这些瞄准我们国家的英法导弹面前解除武装呢?

显然,我们是不能同意的,而且永远不会同意。苏联人民也象 美国、英国、法国以及其他国家的人民一样有安全的权利。

有人还要我们闭眼不看下述情况,如果我们接受美国人的建议,他们在欧洲地区机场上和航空母舰上的飞机就会保持原状。这是部署在前进基地上的、能够携带核武器达到苏联领土的运载工具。而这种运载工具是颇为可观的——几百架飞机,带有几千枚核弹头。

美国政府破坏公认的谈判准则,不愿达成相互都能接受的协议,还表现在它不仅试图使我们在西方,在欧洲,而且在东方,在亚洲单方面裁军。华盛顿还想迫使我们接受它的条件,就是不在苏联的亚洲部分部署我们的中程导弹。这当然已经完全超出了日内瓦谈判的范围。而美国人根本不提他们针对我们在亚洲、太平洋和印度洋、远东部署的数量很多的核武器。同时,美国和英国的报

刊不时透露,美国打算在阿拉斯加部署自己的中程导弹。如果出现这种情况,我们不会漠然视之。我现在提到这一点是为了证明这样一个结论,即美国方面要苏联做的,恰恰是它自己不打算遵守的。

试问,究竟谁更有理由担心自己的安全呢?

这样提出问题是合情合理的。众所周知,苏联承担了不首先 使用核武器的义务,而北约的核国家至今拒不承担这种义务。

问, 西方和东方互相指责对方谋求军事优势。美国人甚至断言, 苏联代表在日内瓦谈判中力图使苏联在欧洲大陆上的中程导弹方面的优势永久化。大致的均势应该是什么样的呢?

答:我们知道有这种说法。美国军政要人说得尤为起劲。西方某些政治家也不甘落后。这种说法与事实不符。应该实事求是。 仅在最近时期,苏联为了使谈判有所松动,提出了一系列显然具有 建设性的建议供美国方面和北约其他国家研究。

我们在日内瓦限制欧洲中程核武器的谈判中提出的建议就足以说明问题了。在欧洲,现在每一方大约有1,000件中程核武器运载工具,另有几千枚战术核弹头。如果西方接受我们具有深远意义的建议,而不是象现在那样羞羞答答地不加可否,那么欧洲大陆上就根本不会保留任何种类的旨在打击欧洲目标的核武器,既不会有中程核武器,也不会有战术核武器。如果这项建议得以实现,对欧洲和欧洲的安全是有好处还是坏处呢?答案是简单明了的。

我们的另一项建议也是如此。假如这项建议得以实现,军备将会大幅度削减,每一方中程武器的数字就会减少三分之二。换言之,就是我们在把欧洲从这种武器下完全解放出来的道路上走完三分之二的路程。

最后,西方如能接受我们去年12月提出的方案,苏联和北约国家每方将剩下162枚导弹,等于北约方面——英国和法国——现有

的导弹数目。同时,各方的中程飞机也会减少到138架。我想强调一下,这些数字并不是极限。如果北约愿意,这些数字还可以在相互基础上缩减。

苏联的所有这些建议依然有效。它们充分保证真正的均衡和 真正的均势。

这哪里谈得上苏联有追求军事优势的企图呢?

当前形势的复杂性和危险性在于, 西方所追求的军备竞赛压倒了谈判。为了改变这种情况, 为了给谈判的进行创造良好的条件, 理智告诉我们, 必须冻结双方的核武库。在没有找到其他解决办法以前, 这样做是最明智的。我们建议象冻结战略武器一样冻结中程武器。我们觉得, 这仅仅是第一步。但是, 有人反对, 他们说, 现在应该削减, 为什么要冻结? 这些话倒很动听, 但不幸的是, 在他们大谈削减的时候, 军备却在不断增长。结果是, 既没有冻结, 也没有削减。

苏美对限制与削减军备的其他问题的态度也同样是截然对立的。

我已经说过,我们承担了不首先使用核武器的义务。如果美国和其他拥有核武器的北约国家也作出类似保证,全世界人民就会松一口气。不知他们为什么没有这样做。可是我们的主动行动却没有听到回声。

还有一个例子。西方迄今不理睬苏联及其他社会主义国家出于良好意愿而一道提出的华约与北约国家之间签署不使用武力和维持和平关系的诚实建议,这又该如何解释呢?很难有合理的解释。

我们再来看一看双方在战略武器谈判中的态度。先比较一下 两种立场。我们建议无一例外地大大削减战略运载工具,即削减 总数的四分之一以上,使运载工具携带的核弹头数量也削减到同 等水平。美国的立场是什么呢?美国嘴上说的是削减,实际上却在增加,确实是"大幅度"增加战略武器。仅远程巡航导弹就计划要补充发展 12,000 多枚。来自华盛顿的最新消息称,在总统办公桌上又放上了一份计划,要在最近几年内补充部署大量新式洲际弹道导弹。

这只能说是一场不可遏制的军备竞赛。

美国正在储存和计划使用象化学武器这种可怕的大规模杀伤武器,这也不是秘密。这种武器已经运到欧洲。美国还在加紧研制新式的、更有害的化学武器。我们建议禁止研制、生产和储存化学武器,并且彻底销毁化学武器。这似乎不会有什么问题,然而,无论在美国,还是在西欧,都有一些人对这种武器的"用途"推崇备至。

不能不说几句削減军备的监督问题。有人说苏联反对监督,因此很难同苏联达成协议。用德国人的形象说法,这是一项"旧帽子",是陈词滥调。对于我们来说,监督的重要性如果不比其他人大,至少也不比其他人小。我们所说的监督是具体的,不是泛泛而论。限制战略武器的协定体现了我们这一态度。在监督问题上,我们的政策具有长远目标,直到实现全面和彻底裁军时建立全面和彻底的监督为止。我们反对把监督问题变成谈判的绊脚石。

实际情况就是这样。我仅举了几个事实,而且还可以继续举下去。不过,从上面讲的已经可以看出,在裁军问题上,苏联是什么立场,美国又是什么立场。

现在您自己可以判断,谁在谋求军事优势,又是谁主张保持均衡,主张降低军事对峙水平。

 击。你们打算怎样对付呢?

答:最近,里根政府的成员在人们揭露他们的黩武主义和侵略意图时,都喜欢装出一副委屈的样子。这大概只能对政治上没有经验的人起些作用。这种姿态的用意也不过如此罢了。但是,碰到这种情况时,最好看事实。事实是,美国已经走上一条史无前例的全面军备竞赛的道路,极度加剧国际紧张局势。

我具体指的包括华盛顿宣布的研制大规模高效反导弹防御系统的计划。这个举动的冒险性和危险性在于,华盛顿的意图是进行第一次核打击而可以不受惩罚,可以免遭回击。看来,伸手去按动电钮的诱惑已不远了。这就是美国新的军事理论的主要危险。这种理论只能把世界推向核深渊。结果是,说的是防御,而实际上是在破坏限制战略武器的整个进程。

世界有威望的科学家也有此看法。我们建议美国政府让苏美两国的科学家和这方面的专家进行会晤,讨论研制大规模反导弹 防御系统可能引起的后果。让科学发表自己有份量的见解吧。

研制进行战争的宇宙武器是美国军事准备活动的一个组成部分,这一点已经变得越来越明显。美国想把武器送进宇宙,从那里威胁人类。这是绝对不能容许的。宇宙应当是和平的。我们曾建议缔结关于不在宇宙部署任何一种武器的国际条约。我们确信,还应当继续前进,就绝对禁止在宇宙空间使用武力,以及禁止从宇宙对地球使用武力达成协议。

在没有军备竞赛的地方不开始军备竞赛,在进行军备竞赛的 地方停止军备竞赛。这就是我们的根本主张,这就是我们在谈判 中遵循的立场。

苏联今后仍将坚定不移地同美国方面寻求共同的语言。我们 早些时候提出的建议仍然有效。如果美国政府本着同等安全精神 提出旨在解决某一问题的建议,我们一定积极地加以研究。

- 问, 联邦总理赫尔穆特·科尔不久将访问莫斯科。您如何评价苏联和德意志联邦共和国关系的前景。一旦科尔政府实施所谓的北约补充武装计划,您认为还有进行合作的可能性吗?
- 答: 苏联和联邦共和国之间和平的、事务性的合作,是欧洲乃至整个国际生活中重要的稳定因素。我认为,珍惜这点既有利于德意志联邦共和国,也有利于苏联。基础是有的,而且是很好的。这就是莫斯科条约和两国在七十年代签订的一系列其他协定。这就是我们在各个方面共同积累的实际合作的经验。

苏联期待着联邦总理赫·科尔的来访,就这次访问已原则上 达成协议。我们希望,在访问过程中能把我们两国关系中的积极 东西肯定下来,同时拟定未来的蓝图。

然而,在估计我们两国关系的前景时,我们自然不能脱离开在 德意志联邦共和国部署美国新式核导弹的计划。

您自己可以判断,如果德意志联邦共和国的领土变成对苏联 及其盟国实施核打击的基地,两国关系将会受到何等损害。如果 出现这种情况,那将给德意志联邦共和国带来极其严重的后果。

但是,我再说一遍,苏联坚决反对事态的这种演变。我们提出 摆脱目前状况的另一条出路,它既能加强德意志联邦共和国的安全,又能加强苏联的安全,还能使我们两国为欧洲和平和世界和平的巩固顺利地进行合作。

鲁·奥格施泰因,我非常高兴有机会会见苏联最高领导人并进行交谈。我们已经提了一些问题,这些问题得到了书面回答。我要说明的是,在我们进行会见之前,我已经看了您的书面回答。我不知道,您是否现在就将它正式交给我,或者可以认为,这一文本已经交给了我们。

尤・弗・安徽罗波夫、我准备把这个文本交给您。我想,这

是一个最合理、最便当的方法。您满意吗?

鲁·奥格施泰因: 当然满意。谢谢您。不过,任何答复都不可能是包罗万象的。因此,请允许我在此再向您提几个问题。

尤・弗・安德罗波夫。请吧。

- 鲁·奥格施泰因:在西方经常可以听到有人说,在一段时期内,当美国没有以现在的速度武装自己或计划武装自己的时候,苏联积极地扩充了自己的军备。结果,根据这种说法,在七十年代苏联的军备增加了,而美国的军备甚至缩减了。
- 尤·弗·安德罗波夫,这种论调并不新鲜,美国人散布这种论调尤为起劲,北约盟国也在帮腔。我没有专门准备回答这个问题。但是要证明您提到的这个说法不符合实际并不困难。既然已经从头说起,那就让我们回忆一下,发明并首先装备原子武器的不是苏联。在相当长的一段时期里,我们根本没有这种武器,美国有这种武器并利用它对我们甚至对全世界进行恫吓。我们不得不追赶美国人。过了一些年,苏联也有了原子武器。我们是被追这样做的。事情就是这样。
- 鲁·奥格施泰因: 1977年苏联最高领导不是已经承认双方军 备大致平衡了吗?
- 尤·弗·安德罗波夫:不错。我还没有回答完您的问题。如果随后从几个阶段来研究事态的发展,事情是这样的。美国开始加紧完善自己的核武器,从单块式装药发展到弹夹式弹头。于是,我们也不得不这样做。不久,美国又装备了分导多弹头,我们只好奉陪。而后,美国开始在潜艇上安装当时我们还没有的分导多弹头导弹。我们又被追采取对应措施。

力量大致是平衡的。我们至今还认为,大致的均衡是存在的。 由此可见,在增加军备方面我们一直是跟在美国后面,而不是 相反。况且在追赶美国的同时,我们一直建议停止这一竞赛,建议 冻结双方的军备水平并进而削减军备。遗憾的是,这一切都没有 得到美国方面的响应。

如果现在谈到当前的情况,当然,采取不同的方法和态度,可以作出不同的评价。例如,美国认为,如果把他们的核武器部署在潜水艇上,这些核武器就将更加不易受到攻击。于是就这么做了。这也是可以理解的,因为美国是一个海上大国。我们是陆地大国,我们的大部分核武器部署在陆地上。可是现在美国人却建议,削减部署在陆地上的那些核武器,而把海基导弹放到一边。这种做法自然不能使我们满意。我们主张把双方拥有的各种核武器都计算在内,建议均衡削减双方的核武器,直至最终彻底销毁核武器。

至于双方力量对比的细节,我国国防部长德·费·乌斯季诺夫不久前已经公开讲过了。他列举了详细资料和数字。您不妨看一看这些数字,您会相信我对您说的话是公正的。

- 鲁·奥格施泰因:西欧许多人感到,苏联的SS-20导弹对他们是一种特殊的威胁,因为这种导弹是一种新型的和十分有效的武器。
- 尤·弗·安德罗波夫:其实,我在书面回答您的问题时已经阐明了这个问题。但是,我可以再作一些补充。我理解欧洲人民感到担心甚至不安的心情。我们主张消除产生这种不安的根源。我们提出了各种方案,提出把所有核武器,不论是中程核武器,还是战术核武器都从欧洲撤走。美国根本不理睬我们的这个建议,继续一再提出那个在这里不值一谈的所谓"零点方案"。我们多次指出了这个方案的真正实质。所以,从对现状表示担心这个意义上说,我们同你们是没有分歧的。而美国想在西欧的领土上部署自己的核导弹,想把你们西德人、比利时人和荷兰人都变成自己的人质。我们反对这样做。我们提出了许多办法,这些办法可以完全消除相互威胁,或者大大缓和当前的紧张局势。

- **鲁·奥格施泰因**: 苏联声称,如果日内瓦谈判不能取得积极成果,欧洲最后还是要部署美国导弹,那么,苏联将在离美国国土大约同等距离的地方部署自己的导弹。请问,总书记先生,你们果真打算这样做吗? 如果是的话,那么你们的导弹会部署在世界什么地区呢?
- 尤·弗·安德罗波夫: 我无可奉告,原因是不言自明的。但是如果谈事情的实质,那我愿意承认: 对美国人的行动,我们是有办法对付的,无论直接对美国本土,还是对欧洲我们都有办法。核武器谈判不是玩扑克牌,如果你玩牌玩输了,还可以设法捞回来。而谈判对苏联人民、对美国人民、对华约各国和北约各国人民都是生死攸关的问题。对将来部署在我国边境不远的 500 多枚核 导弹,还有已经瞄准我们的法国和英国的导弹,我们不能掉以轻心。从任何观点来看,包括从最高的道德标准来看,我们采取对应措施都是有充分理由的。
- 鲁·奥格施泰因,您提到了法国的导弹,这使我想起了另一个问题。苏联同法国有着很好的关系。可是,正是有共产党人参加的社会党政府要求 50 名左右的苏联外交官和其他工作人员离开法国。您如何评价这件事呢?
- 尤·弗·安德罗波夫: 我能说些什么呢? 首先我不想把这种对苏联人的粗暴挑衅行为的过错加在法国社会党人身上, 更不想加在共产党人身上。我们十分清楚, 这种行动背后有一股势力, 他们不希望法国同苏联保持良好关系。可能, 这股势力不仅法国国内有, 国外也有。很难说, 这种行为符合法国的民族利益。这是胡作非为, 毫无正当的理由。所谓苏联人从事不能容许的活动, 纯属捏造。

我想指出一个事实。在被要求离开法国的苏联人中,有一些 人离开法国已经半年,他们现在在苏联。有一些人在法国工作不到 两个星期。这难道不荒谬吗?

人们只是向我们说, 苏联工作人员搜集了情报。然而, 据我所知, 任何一个国家的外交机构和其他机构的职能, 任何一国大使馆的职能都包括收集驻在国的情报并把情报报告本国政府。这难道是不能容许的活动吗?这种活动是国际外交公约规定的。

法国当局的这个行动只能被看作是蓄意恶化苏法关系。

有些法国报刊说,我方对驻莫斯科的法国工作人员没有采取报复措施是苏联间接承认了自己的"过错"。这是胡言乱语。谁这样解释我们的行动,那就表明他不了解苏联的对外政策。对在苏联工作的法国人采取报复行动是再容易不过了。我们表现克制,是考虑到我们珍视的长期以来形成的苏法关系的广泛利益,考虑到维护欧洲缓和的利益。

也是,这不意味着,我们在任何地方都将容忍对我驻外代表机构的苏联外交人员和其他工作人员采取随心所欲的行动。

- 鲁·奥格施泰因,在这个问题上,你们的行动可以说符合圣经的训诫,如果打你的右脸,请把左脸也送过去。
- 尤·弗·安德罗波夫: 不完全是这样。我们同圣经里的人物没有什么相似之处。支配着我们的是清醒的政治考虑和不要恶化苏法关系的愿望。我们看问题的角度更广阔,我们不仅着眼这一狭隘的局部冲突。
- 鲁·奥格施泰因: 既然我们涉及到了圣经的情节,我想接着说下去。里根总统对教徒发表讲话时,把苏联称作"罪恶的渊薮"。您在回答这个讲话时,对他作出了自己的评价。我想提一个问题,在这种气氛下能否进行理智的和顺利的谈判呢?
- 尤·弗·安德罗波夫: 我们是彻底的现实主义者,对辞令不予重视。如果里根除了非难外,能接受哪怕一条我们提出的削减军备问题的具体建议,或提出哪怕一条合理可行的建议,我们就会

原谅他那——说得客气点——空口无凭的讲话。看来, 法国人是对的, 他们说, 每个人都在说他会说的话。

- 鲁·奥格施泰因: 很难说一切坏事和罪过只在一方,不论是东方对西方这样看,还是西方对东方这样看。所以,我想问一点,苏联是否意识到阿富汗问题究竟在多大程度上破坏了国际气氛,是否有消除这种状况的计划呢?
- 尤·弗·安德罗波夫:在回答您的问题的头一部分时,我要说,当然意识到了。我们政治解决阿富汗问题的计划不是什么秘密。我们多次公开阐述过这个计划。列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫就已经讲过了。我们认为,外部对阿富汗事务的干涉一旦停止,不恢复这种干涉一旦得到保证,我们就撤出自己的军队。我们的军队是应当时掌权的阿富汗合法政府的请求继续留在那里的。我们在那里一无所求。我们响应了一个友好邻国要求给予帮助的请求。当然,我们对在紧靠我们南部边界的地方发生的事情是不能漠不关心的。华盛顿甚至认为自己有权来评判尼加拉瓜应当有什么样的政府,说什么,这涉及美国的切身利益。但是,尼加拉瓜离美国有1,000多公里,而我们同阿富汗却有漫长的共同边界。因此,我们帮助朋友时,也考虑到确保自身安全的利益。

现在正在进行有关解决阿富汗问题的政治谈判。说实话,谈 判进行得很困难,巴基斯坦人可以说是被他们大洋彼岸的朋友牵 着走的。但是我们仍然认为,目前正在联合国秘书长的代表帮助 下进行的谈判是具有某种前景的。

- **鲁·奥格施泰因**: 我想再提一下中程导弹问题。如果美国人果真要把中程导弹部署到德意志联邦共和国,那么你们是否继续同美国进行欧洲核武器谈判呢?
 - 尤・弗・安德罗波夫: 苏联方面已经多次强调指出, 如果事

态这样发展,那不仅意味着欧洲的局势急剧恶化,而且全球的局势 也要急剧恶化。那时我们将不得不作出必要的决断。

- 鲁·奥格施泰因:还有一个使德意志联邦共和国许多人关心的问题。大家知道,某些社会主义国家外债数额现在已经达到极端危险的程度。有什么办法可以避免危机加深呢?要知道,我们欧洲人都是相互依存的。
- 尤·弗·安德罗波夫:因为这涉及主权国家,所以我只能说, 寻求解决问题的办法,是每个当事国主权范围内的事。如果说到 德意志联邦共和国能做什么事的话,那么,我只有一言奉劝,这就 是做生意,发展经济关系,不要搞"制裁"。

在克里姆林宫向苏联英雄称号 获得者、德国统一社会党中央 总书记、德意志民主共和国 国务委员会主席埃·昂纳克授予 列宁勋章和"金星"奖章时的讲话

(1983年5月3日)

尊敬的同志们!

苏联最高苏维埃主席团交给我一项愉快的任务——把列宁勋章和金星奖章授予苏联英雄称号获得者、德国统一社会党中央总书记、德意志民主共和国国务委员会主席埃里希・昂纳克同志。

我们亲爱的朋友、坚定的国际主义者对苏联的这一最高奖赏 是受之无愧的,他积极参加了反法西斯的斗争,为加强德意志民主 共和国和苏联人民之间的兄弟友谊和全面合作建立了卓越的功 勋,他为和平事业和巩固社会主义阵地作出了巨大的贡献。

昂纳克同志担任德国统一社会党中央委员会总书记已有10多年了。在这段时期内,共和国的经济、科学和文化进一步全面高涨,劳动人民的福利增加了,德意志民主共和国的国际威望也提高了。

我们看到,近几年来我们两国之间的联系增加了,两国人民牢不可破的友谊更加巩固了。毫无疑问,今天开始的德意志民主共

和国党政代表团的访问必将有力地推动我们相互关系的进一步完善,这对苏联和德意志民主共和国两国人民和整个社会主义大家 庭、对我们共同的共产主义事业都是有利的。

亲爱的昂纳克同志!

请接受我们诚挚的祝贺。在向您授勋的时候,我愿再次高兴 地强调指出,苏联人民对他们的忠实朋友和战友——德意志民主 共和国的劳动人民怀有真诚的兄弟情谊。

衷心祝愿您身体健康,精力充沛,祝您在为德意志民主共和国 建设发达的社会主义、为加强我们两党和两国人民之间的国际主 义合作而进行的孜孜不倦的活动中取得新的成就。(长时间数量) 在大克里姆林宮举行的欢迎 以德国统一社会党中央 总书记、德意志民主共和国 国务委员会主席埃・昂纳克 为首的德意志民主共和国党政 代表团的午宴上的讲话

(1983年5月3日)

尊敬的昂纳克同志!

尊敬的同志们!

首先请允许我代表苏联领导人和我国全体人民衷心地欢迎我们的贵宾——德意志民主共和国党政代表团。

在刚才举行的会谈中,我们详细地介绍了各自的情况。德意志民主共和国劳动人民在德国统一社会党和昂纳克同志为首的党中央的领导下,在执行党的十大的决议中取得了显著的成就,苏联共产党员和全体苏联人民为此感到高兴。衷心视愿我们亲爱的朋友继续稳步地实现既定的任务。同志们,请向兄弟的德意志民主共和国人民转达我们衷心的祝贺,祝他们幸福和繁荣。

两国关系问题是我们会谈的中心问题。近几年来,这种关系一直蒸蒸日上。在苏共和德国统一社会党两党联系方面,在国家机关、群众团体和劳动集体的相互合作方面,以及在文化交流和人们其他形式的交往方面,情况都是这样。

多年来, 苏联和德意志民主共和国一直互为最大的贸易伙伴。 现在, 在我们的经济关系中, 在生产领域内直接进行合作越来越占有重要地位了。

目前,科学技术进步的关键部门的发展,意义特别重大。苏联、德意志民主共和国和社会主义大家庭的其他国家拥有巨大的创造潜力和精通业务的科学工作者、专家和工人。我们这些宝贵的财富结合得越好、调动得越好,我们各国人民为之努力的各种经济和社会问题就能越快、越顺利地得到解决。

同志们,今天,在卡尔·马克思诞生 165 周年纪念日的前夕,我们共产党人可以自豪地说,历史始终是沿着马克思、恩格斯、列宁指出的道路前进的。由各国共产党和工人党的实践、由社会主义建设和为社会主义奋斗的国际经验所不断丰富起来的马克思列宁主义,至今仍然是唯一正确和可靠的行动指南。

我们思想上的敌人对马克思诞辰纪念也作出了自己的反应。 美国总统里根甚至号召对共产主义发动"十字军远征",预言共产 主义必然灭亡。华盛顿方面不仅是说说而已。他们正在公开制定 计划,要在军事上超过苏联和其他社会主义国家。美国肆无忌惮 地干涉别国的事务,把美国的生活方式强加给别的国家,实际上是 要统治全世界。这才是世界上真正威胁人类生存的祸根。

我们认为,两种社会制度的历史性竞赛和思想的斗争,是由于存在社会主义和资本主义这一事实而产生的完全符合规律的现象。但是,我们坚决反对利用这一历史性对抗来阻挠和平合作,更反对把这种对抗导向核战争。

在核浩劫威胁着全人类的情况下,一切参与政治决策的人应该把关心维护和平当作至高无上的使命。美国领导人不也是应该表现出更大的政治克制、责任感和理智吗?

首先要关心的是当今人们最迫切的要求——制止新一轮的导

弹核武器竞赛,防止战争。

社会主义国家是以极为负责的态度对待这些问题的。我们在许多共同制定的文件中,包括华沙条约国政治协商委员会布拉格宣言,已经阐明了我们的建议。这些建议提出既要消灭进行战争的物质手段,又要对发动战争设置政治障碍。这些建议既涉及到核武器,也涉及到常规武器;既考虑到欧洲人民安全的合法利益,也考虑到全世界人民安全的合法利益。对社会主义国家的这些新的和平倡议,北约国家至今避而不答。

我们曾多次表示愿意研究任何一项根据均衡和同等安全原则 提出的建议。违背这一原则的任何企图都不能得逞。我们是不会 上当的。

现在到了一个非常关键的时刻,只要牵动一根线头,整个线团就会滚动起来。在西欧部署美国"潘兴"导弹和巡航导弹就会起到这种作用。如果违背理智,把事情弄到那种地步,那么连锁反应就是不可避免的。苏联、德意志民主共和国和其他华沙条约国将被迫采取对应措施。

我们不相信,这种前景会使美国领导人感到高兴。那么又如何来评价他们的声明和行动呢?华盛顿完全明白,所谓"零点方案"也好,"临时方案"也好,都是要苏联单方面裁军,使美国在欧洲取得军事优势,所以,不可能成为双方都能接受的公平合理的解决问题的基础。

北约其他一些成员国政府的立场也使人难以理解。例如,大家知道,德意志联邦共和国的国务活动家曾多次表示同意,在德国这块土地上再也不应该发动战争。这同支持在西德国土上部署美国导弹的计划岂不矛盾?要知道,这种导弹是第一次打击武器,更何况决定发射导弹的人远在大洋彼岸。

苏联已经声明, 愿意在欧洲同北约国家现有的导弹和飞机保

持同等数量,不多一枚导弹,不多一架飞机。于是有人对我们说,在这种情况下,苏联导弹上的核弹头比他们要多。那么好,我们愿意就欧洲的核潜力均衡问题达成协议,包括运载工具和弹头,英法两国的相应武器自然也应计算在内。

换句话说,我们主张,在双方商定的每个时期内,苏联的导弹 及弹头数量将不多于北约方面。如果英法两家减少导弹上的弹头 数量,我们将同样减少我们中程导弹的弹头数量。同样办法也适 用于部署在欧洲的中程飞机。这样,苏联和北约之间不论中程核 武器运载工具(火箭和飞机),还是弹头数量,都将保持大体平衡, 而且将大大低于现在的水平。

我想特别指出,如能实现这一新建议,苏联欧洲部分的中程导弹和弹头数量将比 1976 年以前我们还没有 SS-20 导弹的时候 大大减少。

谁对我们这个建议还说"不"字,他就要对欧洲和世界人民承担重大的责任。因为,为达成协议而消磨掉的每一个星期和每一天都在增加核危险。

各国人民和政府都应该认清这种危险的严重性,并为保障和 平,使局势重新朝缓和的方向发展而努力。

我们将为此尽自己的一切努力。我想强调一点,在这方面我们同德国同志的观点和想法是完全一致的。

我提议:

为昂纳克同志和德意志民主共和国党政代表团其他成员的健康,

为苏联和德意志民主共和国两国人民之间牢不可破的友谊,为社会主义事业的新成就,

为欧洲和世界和平,

干杯! (长时间鼓掌)

答芬兰一些社会团体代表问

(1983年5月11日)①

- 问,您提出的关于欧洲核裁军和消除欧洲危险局势以及建立 无核欧洲的建议是怎样的?
- 答:消除核危险是苏维埃国家政策的最重要目标。从头几颗原子弹出现的时候起,我们就为禁止和取消核武器进行坚持不懈的斗争。早在1946年,我们就建议缔结国际公约来禁止核武器,使核能只用于和平目的。这一目标当时未能实现,这完全是那些想保持原子垄断的人的过错。

此后, 苏联曾坚持不懈地提出过并且现在仍继续提出旨在阻止扩充核武库、减少核冲突危险、并最终使冲突不可能发生的建议。

不妨提一提其中几个建议:

我们建议停止生产核武器,然后逐步消灭核武器储备。为了 把事情纳入现实轨道,我们曾主张制定分阶段的核裁军计划,并就 此在日内瓦裁军委员会上提出了相应的文件。

为便于就限制核武器达成协议,并向减少核武器迈出第一步, 苏联声明,它准备同一切拥有核武器的国家就相互冻结核武库达成协议,或者作为开头,可先从苏联和美国做起。我们还建议,在谈判进行期间苏美双方冻结中程核武器和战略武器。

① 《真理报》发表日期。 —-- 原編者

在同美国的战略武器谈判中,我们建议大大削减战略运载工具,即削减总数的四分之一以上,这就可使双方的武库减少 1,000 多枚这种运载工具。核弹头也要减少到同等的、比现在要低的水平。

我们建议立即禁止在任何地方进行一切核试验,以减少制造 新类型核武器的可能性。在就这一问题签订协议之前,我们愿意 同所有拥有核武器的国家一道宣布暂停任何核爆炸,包括用于和 平目的的核爆炸。

最后,苏联单方面承担不首先使用核武器的义务并呼吁其他核大国也能这样做。

现在谈谈欧洲。解决核武器问题的最好办法是欧洲大陆彻底摆脱核武器,包括中程核武器和战术核武器。这是通向无核欧洲的现实道路。当然,这个地区一切拥有核武器的国家都应走这条道路。遗憾的是,我们向之发出呼吁的那些国家目前却装作好象根本不存在这个建议。

我们在日内瓦同美国谈判中还提出这样一个方案:双方达成协议,各自大幅度削减在欧洲的中程核武器,每一方大约从 1,000 枚减少到300枚。而且苏联准备最终只保留 162 枚导弹,即与目前北约方面——英国和法国所拥有的导弹数量相等。运载飞机也可减少到同等的低水平,即各方保留 138 架。

于是有人对我们说,在这种情况下,苏联导弹上的核弹头要多一些。那么好,我们愿意就欧洲的核潜力均衡问题达成协议,包括运载工具和弹头,英法两国的相应武器自然应计算在内。

换句话说,我们主张,在双方商定的每个时期内,苏联的导弹和弹头数量将不多于北约方面。如果英法两家减少导弹上的弹头数量,我们将同样减少我们中程导弹的弹头数量。同样办法也适用于部署在欧洲的中程飞机。这样,苏联和北约之间不论中程核武

器运载工具(火箭和飞机),还是弹头数量,都将保持大体平衡,而且将大大低于现在的水平。

我想特别指出,如果能够实现这一新建议,苏联欧洲部分的中程导弹和弹头数量将比 1976 年以前我们还没有 SS-20 导弹 的 时候大大减少。

如果能够实现我们这一建议,欧洲将大大接近于完全摆脱中程核武器和战术核武器。只有那些千方百计要在西欧部署新的美国导弹并以此破坏在欧洲和全球范围业已形成的均势的人,才会拒绝这个建议。如果发生这种情况,战争的威胁将会更加临近欧洲的大门。这是我们不能容许的。我们将采取必要的措施,以保持均势。

- 问: 您是否支持象在北欧建立无核区这样的建议? 您是否准备为这种无核区提供安全保障?
- 答:是的,我们支持在北欧和欧洲大陆其他地区建立无核区, 我们认为这种无核区是加强欧洲人民安全的重要手段。

我们同样支持过芬兰提出的变北欧为无核区的建议。当然, 重要的是能使这种无核区真正成为没有核武器的地区,并增死那 里可能出现核武器的一切漏洞。

苏联方面准备承担义务,不对参加无核区的北欧国家使用核武器。这可以通过签订多边协定或者同每一个加入无核区的国家签订双边协定的形式固定下来。显然,如果北约核国家也能作出相应的保证,那么,这些国家的安全将有更可靠的保障。但我们没有把这作为自己承担义务的先决条件。

考虑到斯堪的纳维亚一些国家的愿望, 苏联还准备研究在毗邻这一地区的本国领土上采取某些重大措施, 以加强北欧无核区的地位。

在支持北欧无核区建议的同时,苏联对瑞典政府提出的关于

在中欧建立无核区的主张,原则上持积极态度。

我相信,上述关于建立无核区的建议的实现,会有助于将来整个欧洲摆脱核武器。

- 问. 核大国声明不首先使用核武器,对减少核战争危险有什么意义?
- 答:我们深信,这样的声明将有助于国与国之间创造高度信任的气氛来防止核战争。这在当前的国际局势下,尤为重要。

我在上面已经说过,苏联已经承担了不首先使用核武器的义务。如果其他核大国也能象苏联这样做,那实际上就等于大家都放弃使用核武器。因为如果都不首先使用核武器,就不会有第二次、第三次核打击。承担这样的义务不需要长时间的谈判和协商,只要求有善意和对和平的诚意。然而,美国和它的北约盟国,继续把赌注押在首先使用核武器上,回避仿效苏联。

- **问**. 广泛积极的和平运动能不能加强各国人民的安全? 它对苏美之间的裁军谈判是不是一种支持?
- 答:我相信是这样的。群众性的反战运动是有利于和平的一个重要因素。各国的国务活动家和政府,只要他们重视本国人民的意见,就不可能不考虑这个因素。从这个意义上说,和平运动毫无疑问是对限制军备谈判产生影响的。

在大克里姆林宫举行的欢迎 芬兰共和国总统玛乌诺·高伊维斯托的 午宴上的讲话

(1983年6月6日)

尊敬的总统先生,

尊敬的高伊维斯托夫人,

尊敬的芬兰客人们,

同志们!

总统先生,我对您和高伊维斯托夫人,对索尔萨总理先生和陪 同总统前来访问的所有芬兰国务活动家和政治家,以及友好芬兰 的实业界代表,表示衷心的欢迎。

芬兰共和国总统这次对苏联的访问,是以加强我们两国合作 的重大行动为标志的。

今天,签署了关于苏芬友好合作互助条约继续延长 20 年的议 定书,苏芬关系史从而又增添了光辉的一页。

35 年来,这一条约为发展我们两国间的睦邻关系起了很好的作用。它大大促进了北欧和整个欧洲大陆的和平。这次已经是第三次提前延长条约的期限,这清楚地说明,我们两国决心今后仍将继续执行经过考验的、友好、谅解与合作的方针。

到 1995 年期满的关于发展和加强经济贸易,工业和科技合作的长期大纲正在顺利地执行。刚刚签署的农业和食品生产合作议

定书是对这项计划的一个很好的补充。

这一切使大家都看到, 苏联和芬兰之间的睦邻与友好关系不会随着国际形势的晴雨表起伏不定, 而是明确地瞩望着未来。

那些主张加剧国际紧张局势和无限扩大军备竞赛的人,那些 被吹迷信实力政策的人,以及喜欢对别国人民发号施令、用"苏联 威胁"的幻影来吓唬别国人民的人是不喜欢苏芬关系的。这可以 理解。因为我们的关系无可辩驳地证明,毒化国际气氛的人企图 灌输给各国人民的那套东西是毫无根据的。

苏联和芬兰的合作是完全平等的伙伴之间的合作。我们绝不会相互干涉内政,我们两国都严格尊重对方的主权和利益。我们已经建立了并正在发展广泛的经济联系。这种联系确实对双方都是有利的。在巩固和平与国际安全的崇高事业中,我们也合作得不错。

因此,我们之间传统的和逐年加强的合作是一个令人信服的范例,它表明,不同社会制度和不同意识形态国家之间的关系是能够顺利地发展并取得丰硕成果的。这不仅仅是和平的、礼尚往来的联系,而是真正友好、互相尊重和互相信任的关系。

说到这里,我想特别强调指出芬兰卓越的国务活动家们为建立、巩固和全面发展我们两国之间友好关系所起的作用。他们是芬兰共和国前任总统尤霍·库斯蒂·巴锡基维和乌尔霍·卡勒瓦·吉科宁以及现在的玛乌诺·高伊维斯托总统。我们苏联对邻邦芬兰的这些领导人深为尊敬,认为他们是严肃的政治家、可靠的和诚实的伙伴,是热爱自己祖国和忠于持久和平事业的人。他们在国际舞台上无疑享有崇高的威望。芬兰的对外政策方针——"巴锡基维一吉科宁路线"——享有盛名,为人们所尊重。

今天的芬兰是国际生活的积极参加者,我们苏联高度评价它的这一作用,高度评价它为巩固欧洲人民的和平、安全与合作所提

出的倡议。只要回忆一下芬兰提出的关于在北欧建立无核区的建议以及它在马德里 35 国会晤中所作的外交努力就足够了。

苏联不仅支持在北欧建立无核区的思想,而且还准备促进这一思想的实现。

我们不仅愿意承担义务,尊重这一无核地区地位,而且准备研究适用于毗邻该地区的苏联领土的某些重大措施,以便促进该地区无核地位的巩固。苏联还准备同有关方面讨论关于赋予波罗的海水域无核地位的问题。

在西欧部署美国导弹并把西欧土地变成对苏联及其盟国进行核打击的发射场,这种企图无疑是当前欧洲安全的最大威胁。我们已经提出警告:如果开始这种部署,苏联将及时采取有效的对应措施,这种措施既针对部署美国新导弹的领土,也针对美国本土。出于对苏联人民及其朋友安全的关心,我们有责任这样做。

但是,我们并不希望事态发展到这一步。我们主张欧洲成为不受核威胁的地区。我们仍然准备第一步先就在欧洲大规模削减双方核武库的问题达成协议。不过这种协议应该是诚实的和平等的。在北约国家数百枚核导弹对准我们的情况下,不要要求我们苏联解除武装,放弃相应的遏制手段。如果遵循均衡和同等安全的原则,任何时候都是可以同我们达成协议的。

苏联对外政策的最高目标莫过于和平,欧洲和全世界的持久和平。因此,我们才这样高度评价爱好和平国家的政策,当然也包括芬兰的政策。

总统先生,我想您会同意,我同您的会谈以及 1948 年条约的 延长,不仅是进一步发展苏联与芬兰之间友谊与合作的重大步骤,而且是对巩固欧洲和平与安全的非常有益的贡献。

为了感谢我们客人的这次访问,我提议,为芬兰共和国总统玛 乌诺·高伊维斯托和他的夫人泰莱尔沃·高伊维斯托的健康,为 所有在座的芬兰客人的健康, 为苏芬两国人民的睦邻友好, 为欧洲和全世界的持久与公正的和平, 于杯!

在苏共中央全会上的讲话

(1983年6月15日)

同志们!

我们全会正在讨论党的活动中一个根本的问题,共产主义建设中一个极其重要的组成部分。在当代条件下,党在思想工作中的主要任务归纳起来是什么呢?

第一、必须坚决地提高我们的整个思想工作、教育工作、宣传工作的水平,使之适应党在完善发达的社会主义过程中正在解决的重大而复杂的任务。各级党的委员会、每个党组织都应该懂得,尽管它们需要解决的别的问题(经济问题、组织问题以及其他问题)也都十分重要,但思想工作仍然越来越被提到首位。我们清楚地看到,这项工作中的缺点、人们有时表现出来的思想上的不够成熟,正在带来多么严重的损失。与此相反,我们今天已经深深感到,一旦思想工作更有成效,群众更好地理解党的政策,把它看作是符合人民切身利益的自身的政策,前进的速度就会多么快。

第二、我们拥有极其丰富的启发和教育手段。这就是报刊、广播、电视、口头宣传、庞大的各种类型的学校网。对这一切,无论在康·乌·契尔年科同志的报告中,还是在讨论中,都已经谈了不少。现在的问题是,要更正确地利用这些手段,更加积极地、更富有创造性地运用这些手段,特别要考虑到苏联人大大提高了的教育和需求水平。我们在这方面还需要学会许多东西。在这条道路上,我们的主要敌人是形式主义、墨守陈规、缩手缩脚、有时甚至是

思想懒惰。我们还应该认识到,要使共产党员和我们社会主义社会全体公民成为有觉悟的人,不能光靠专业的思想工作者、宣传工作者、新闻工作者,这是全党的事情。

第三、干部问题。各级党的委员会(共和国的、边疆区的、州的、市的和区的)都应当有一批受过专门训练的干部,他们能够善于在工人、集体农民、知识分子、青年等各种居民集团中进行思想工作,并对这项工作负责。这些干部应当是有威信的、有教养的人。应当为他们创造必要的条件,关心他们业务水平的不断提高。而评价他们工作的标准只能有一个,那就是群众的政治觉悟水平和劳动积极程度。

第四、应当促使社会科学,首先是经济科学领域中的思想理论工作以及我们的科学机构和每个科学家的工作的水平进一步大大提高。必须坚决地转到解决生活向我们社会提出的现实而实际的任务方面来。社会科学也应当象自然科学一样,成为党和全体人民解决这些任务的得力助手。

第五、我们的政治教育和群众性政治学习网的工作作风的改变应该发挥巨大的作用。必须首先肃清形式主义,摒弃脱离生活实际、机械地背诵(或照本宣读)某些一般原理的做法。政治学习的意义在于使每个人更深刻地理解党在当前条件下的政策,善于在实践中运用所得到的知识,进一步明确和切实履行自己的职责。

第六、在整个教育和宣传工作中,应当始终考虑人类正在经历的这个历史时期的特点。这一时期的标志是,两种截然对立的世界观、社会主义和帝国主义这两种政治方针在整个战后时期处于空前激烈尖锐的对抗状态。正在进行着一场争取世界上亿万人的人心的斗争。人类的未来在不小的程度上要取决于这场意识形态斗争的结局。由此可以明显看出,善于以浅显易懂和令人信服的

形式把关于社会主义社会、关于社会主义社会的优越性及其和平政策的真实情况传播给全世界最广大的人民群众,是一项极端重要的工作。同样重要的是要善于揭露帝国主义的造谣和颠覆性宣传。我们需要一个考虑周密的、机动灵活的、有效的、统一的反宣传系统。

总之,我们在意识形态领域的工作是很多的,应当干起来,不 要拖拉。

但是,即使是最出色、最引人入胜的宣传,最巧妙、最聪明的教学,最有才华的艺术,假如缺乏与当代生活现实密切结合的和指明继续前进道路的深刻思想,都是不能达到目的的。从这个意义上讲,正在根据第二十六次代表大会决议重新起草的苏共纲领新修订本应当对党的意识形态工作,以至对党的全部工作发挥极其重要的作用。

代表大会的决定中指出,党的现行纲领总的来说正确地概括 了世界社会发展的规律,指明了党和苏联人民为共产主义而奋斗 的目标和基本任务。党纲的原则性论点已经被生活所证实。党纲 中规定的许多任务已经实现。然而,其中某些论点,应当直言不讳 地说,没有完全经受住时间的检验,因为其中有些内容脱离现实, 超越了时间的发展,或过于琐碎。当然,除此之外,20年来,无论在 苏联社会生活中,在其他社会主义国家的生活中,还是在整个世界 发展中,也都出现了许多重大的变化。这一切要求从理论上深刻 地认识,并且应当在制定党在对内对外政策方面的长期战略时予 以考虑。

现实主义地分析现状,明确未来的方向,把现实生活经验同我们共产党的最终目标结合起来——这是我们希望在苏共纲领新修订本中看到的内容。弗·伊·列宁在制订第二个党纲时说过,"我们丝毫不要夸大和脱离事实,我们要非常客观地在纲领中叙述我

们已经做到的和我们打算做的东西。"① 我们也应当这样做,同志们!

为了正确理解前景——无论是经济方面、政治方面,还是意识形态方面——首先需要明确我们目前所处的社会发展阶段的性质。党已确定这个阶段是发达的社会主义阶段。在这里已完全建立起符合社会主义原则的经济基础、社会结构和政治制度,在这里,社会主义如通常所说那样,是在自身的、集体主义的基础上发展的。

然而,所有这些当然并不意味着,我们建立起的这个社会已经尽善尽美。这个社会中还有许多由客观条件产生的困难,这些从当前发展水平来说是很自然的。也有不少由于主观原因、由于人们有时不能妥善地、有组织地进行工作所造成的缺点。而当前条件下的党纲应当首先是一个有计划地全面地完善发达社会主义的纲领,也就是进一步向共产主义前进的纲领。看来,纲领中应当对于发达社会主义时期作出详尽的说明。

大家都知道,每个社会的面貌归根到底决定于其生产力发展的水平,决定于生产关系的性质和状况。我们在社会发展上现在已经走到这样一个历史阶段,生产力的深刻质变以及与此相适应的生产关系的完善不仅已经酝酿成熟,而且已经势在必行了。这不只是我们的愿望,同志们,这是客观的必然。这对于我们,正如常言所说,是无法绕开、无法回避的。与此密切相关的是,人们的意识,通常称为上层建筑的所有各种社会生活形式,也势必发生变化。

经济领域内的关键任务是**从根本上提高劳动生产率**。我们应 该力求在这方面达到世界最高水平。列宁认为这一点归根到底是

① 弗·伊·列宁,《关于修改党纲和更改党的名称的报告》,《列宁选集》(中文版)第3卷,第485页。

保证新社会制度胜利的最重要最主要的东西①,是不无原因的。现在,在科学技术革命的条件下,这项任务无论对于我国国内建设,还是在国际方面都具有特殊意义。

在可以预见的将来,我国的生产力的发展将走什么样的道路 呢?

当前的目标是明确的,首先应该整顿我们现有的一切,保证最合理地利用我国的生产和科学技术潜力,其中包括克服农业、运输业、服务行业这样一些部门的落后现象。在报告和讨论中谈到了由党倡导在全国开展的加强纪律和秩序、提高组织性和责任心的斗争。同志们,我想强调指出的是,保证整个经济机制不间断地协调运转,这既是今天的需要,也是未来的纲领性任务。这是完善我国社会制度整个过程的组成部分。

大大提高生产力的主要途径,当然是过渡到集约化发展,把 我们社会主义制度的优越性与科学技术革命的成果实际地结合起 来,特别是与科技革命的最新阶段的成果结合起来,因为在这一阶 段许多生产领域都将发生工艺变革。我想,大家都会同意,党和人 民活动的这个方向应当在党纲新修订本中得到应有的反映。

现在,统一的科学技术政策具有决定性的意义。在为今天和明天制造各种机器、机械和创建工艺方面,有大量的工作在等待着我们。需要实现生产的自动化,保证最广泛运用计算机和机器人,采用能够迅速有效地转产新产品的灵活工艺。我们动力工业的未来方向,首先是利用最新的原子反应堆,而在将来还要实际解决可控热核聚变的问题。提到日程上的还有下述任务:制造具有事先规定性能的材料,发展生物工艺学,在工业中广泛采用无废弃物的和节能的工艺。所有这些将使我国国民经济发生一场真正的革

① 见弗·伊·列宁:《伟大的创举》,《列宁选集》(中文版)第4卷,第16页。

命。

同志们,遗憾的是,正如你们所知道的,我们恰恰是在把科学技术成就应用于实践这一点上做得还不好。那些敢于"冒险"、在企业里采用新工艺、运用或生产新设备的经济工作人员往往吃亏,而那些畏避新事物的人却一无所失。所以我们必须制订出一套能使领导人和工人,当然还有科学家和设计师,都能从技术革新中得到好处,而对按老规矩办事者不利的组织、经济和道德措施。国家计划委员会、科学院和国家科学技术委员会现在正在进行这方面的工作。只是应当做得更快些,失掉时间会使国家付出很大代价。

当然,要提高生产效率,就必须大大减少手工劳动的使用,首先是通过全盘机械化来实现这一点。广泛使用机器人,尤其是在目前还使用手工劳动、重体力劳动、不熟练劳动和简单劳动的那些生产部门,将会根本改变劳动生产率方面的状况。这将使成千上万人能在别的更好的条件下工作,从自己的劳动中得到更大的满足。同志们,这一点是有原则性重要意义的。这将能促进共产主义建设的基本任务之一——消灭体力劳动和脑力劳动之间本质差别的任务的加速解决。

一般说来,主要的生产力当然是人及其劳动活动。我这里指的不仅是自觉的纪律和创造性的劳动态度,而且包括有条不紊而又妥善地组织人们的劳动和劳动报酬。

由此可见,我们在这里也涉及完善生产关系的问题。生产关系的基础是生产资料公有制。大家知道,我们的生产资料公有制有两种形式,国家所有制和集体农庄合作社所有制。我们将来要使这两种形式融合成统一的全民形式。当然,不是采取把集体农庄机械地变成国营农场的方式。实践表明,还有别的一些途径,例如,农工一体化、发展跨农庄联合体和农庄农场联合体。党纲应该深刻而又明确地阐明这个问题。

还有一个重要问题。我们不能忘记,我们是生活在社会主义社会之中。这个社会的发展应当由社会主义的各种根本原则,其中当然包括按劳分配原则加以调节。我们大家在社会面前都有同样的权利和同样的义务。只有在共产主义制度下,才可能有在享用同等物质福利意义上的完全平等。而在这之前还要走很长的路。这要求经济和人们的觉悟都达到比现在高得多的水平。可是今天,如果把一定部分的社会消费基金除开不算,我们的每个公民只有权享受与他的社会有益劳动的数量和质量相适应的物质福利。只能如此。在这里,严格计算和严格遵守这一原则是很重要的。

生产关系的完善还要求根本改善计划和管理工作。我国已经 形成了全国统一的国民经济综合体,积累了按地区和按经济的关 键问题综合制订计划的一定的经验。这方面的最新事例就是食品 钢要和能源纲要的制订,这是具有远景规划性质的重要文件,是现 代的"俄罗斯国家电气化计划"。实现这些纲要,需要党、国家和全 体人民进行大量的工作。但是我们计划工作中还存在着众所周知 的缺点。资源过于分散,计划不平衡,商品量与居民收入脱节。消 除这些现象,既是经济任务,也是政治任务。

生产关系的发展今天也向社会主义竞赛的组织工作提出了新的要求。目前,主要的一种形式还是争取超额完成生产计划的竞赛,而且主要是完成数量指标。在许多情况下,这仍然是对的,尤其是在采掘工业方面。然而看来,现在应当把主要注意力集中到提高产品质量,改进生产能力、原料、动力和工时的使用等这样一些竞赛目标上来。当然,还有合理节约,在各个方面节约——大至成吨金属,小至一公斤粮食。

总之,应当说,竞赛的形式也象其他各种社会倡议和群众运动 的形式一样,并不是什么一成不变的东西。这些形式应当随着社 会的物质和精神成熟水平而不断变化、党的责任 就 在 于 及 时 发现、支持并推广一切有益的、生气勃勃的创举。

同志们!我们在二十六次代表大会上明确宣布,必须保证经济政策和社会政策的紧密联系。这个道理是不难理解的,因为改善人们的生活条件正是我们经济工作的最终目的。

在制定我们的经济计划时,我们应该学会在计划中全面考虑和反映社会发展的各种重要因素,包括社会因素、民族因素和人口因素。这应该是党的统一政策,社会发展的统一战略。

我们经常使用"提高生活水平"这个说法。但是,有时对它的解释是简单化的,只是指居民收入的增加和消费品的生产。实际上,生活水平这个概念要广泛和丰富得多。这里还应当有人们的觉悟和文化水平的不断提高,其中包括日常生活和行为举止的文明,以及可以称之为合理消费文明的东西。这里还有模范的社会秩序,有益健康的合理饮食;这里还有提高为居民服务的质量(大家都知道,我们在这方面还远不能令人满意)。这里还包括在利用业余时间方面要合乎道德审美规范。总之,这里应当包括可以称为社会主义文明的一切东西。

我们在改善居民住房条件方面取得了很大进展。但对许多人来说,住房问题依然很尖锐。在不久的将来,我们将基本上解决这个问题,每个家庭都将有单独的一套住房。但应该保证住房的分配同其他福利一样,做到公平,其中要考虑一个人的工作好坏。也许,还可以考虑更加广泛地发展合作原则和吸收企业资金参加建设,这不仅指住房建设,而且包括,譬如说,在可能和需要的地方建设疗养所、养老院等。这不仅在经济方面有利,而且还有助于培养人们的集体主义感情和直接参加解决社会事务的热情。

仅仅改进劳动的现金奖励制度是不够的,还应当生产必要数量的适销商品。而且质量标准不能打任何折扣,应当是最高的。而

现在的情况有时简直令人难过,原材料很好,而产品却很糟,结果人们宁愿多付钱向投机者购买比较象样的商品。这种情况应当改变,而且应当立即改变。

特别是要搞好向居民不问断地供应高质量食品的工作,在这方面要努力做到最大限度的自给。我们的食品纲要的目标就是要解决这个问题。

保健问题无疑将在党的社会政策中占有日益重要的地位。我 国实行的世界上第一个免费保健制度的民主性质是众所 周知的。 但是,它的质量水平还远不总是符合发达社会主义的要求。最近 几年党的决议中已经不止一次地指出这一点。但是,要实现这些 决议,还需要做出不小的努力。特别值得注意的是预防疾病,这方 面的办法之一就是对全体居民每年进行一次系统防治。要知道这 关系到人们的健康,这是社会方面和经济方面的一件头等重要的 事情。

解决党在对内政策方面所有这些重大任务,将意味着向社会的社会同一性大大迈进。这一曾经在理论中提出的、几代共产党人梦寐以求的伟大目标,今天对我们来说已成为直接实践的问题。实际生活说明,从各方面来看,无阶级的社会结构在成熟社会主义阶段就将基本上形成。苏共二十六大的这一结论显然应当反映在党纲新修订本中。

党认为,今后几年和几十年在政治和意识形态的上层建筑方面,在社会精神生活方面,也将发生重大变化。

我首先谈谈我国政治制度的发展,苏维埃国家体制的完善,社会主义民主的扩大。

现行的党纲所包含的有关这方面的许多规定已经实现,特别是在通过苏联新宪法之后。总的说来,苏维埃代表以及整个苏维埃同居民的联系有了明显的加强。重要法律草案都经全民讨论的

做法已经成为常规。人民监督的作用有所加强。现在实际上已经把城乡全体劳动者都组织在内的工会的积极作用在不断加强。

总之,做了不少事情。但是,并不是一切应该做和可以做的都做到了。

營如,就拿通过有关国家和社会生活重大问题的决议来说吧。 在这方面还存在着进一步发扬民主的可能性。我指的是在劳动集 体中更加广泛地讨论这些决议案;必须相应地考虑工会、共青团和 妇女组织的意见;十分认真地对待劳动人民的建议。

在工作中把更多的东西公诸于众,领导人员定期向居民汇报工作,这一切不是有助于使党和国家机关的活动能够更好地适应人民的需要和利益吗?

党纲规定了精简管理机关的任务。我想,仍然应当把这看作是一项紧迫的任务。这既是一个实际问题,也是一个原则性的政治问题,列宁早就尖锐地提出过这个问题。我们在这方面做了一些,但是做得不够。同志们,我相信,可以大大裁减许多机关和团体的编制而无损于事业。腾出来的人手完全可以在我们一些缺少干部的地方得到使用。

当然,在生产管理中进一步发扬民主原则的问题,应当在党纲新修订本中占一个相当的地位。明天,苏联最高苏维埃会议将审议我国历史上第一部劳动集体法的草案。这是具有巨大政治意义的文件。法律要经过详细的真正全民的讨论后通过,这是对的,是很好的。而十分重要的是,要使法律得到全面执行。

不极其严格地遵守维护社会利益和公民权利的法律,我们社会就不可能得到正常发展。特别是必须完全杜绝利用国家和社会财富以及利用职位谋求个人发财致富的现象。要知道,这就是在破坏我们制度的最本质的东西。对此,法律是不应加以宽容的,必须绳之以法。维护人民利益,这是我们社会主义民主的原则之一。

同志们,我再谈一点。有时我们的民主准则和规定并没有真正付诸实施,而只是满足于形式和表面现象,我们应当坚决反对这种做法。譬如说,如果一个会议,就象常见的那样,基本上是按事先准备好的脚本进行,如果没有切实的坦率的讨论,与会者的发言都预先定好调子,而倡议,尤其是批评,已经过剪裁和降调,这样的会议会有多大好处呢?如果工会组织不敢挺身维护劳动者的利益,反对生产中的各种不正常现象,那么它的工作还有多大价值呢?如果人民监察员不倾听警告性的意见,不采取必要措施,那么他的工作又有多大价值呢?

非常重要的是,决不要言行不一,不要用形式来代替实质性的 东西。这也可以说是在国家和社会生活的各个环节完善我们社会 主义民主的最重要的内容之一。

至于说到更远的前景,我们共产党人认为将来应该使苏维埃 国家体制逐步向社会自治发展。我们认为,这将通过进一步发展 全民国家和更广泛地吸收群众参与社会事务管理来实现。

显然,这一过程不会自行发生,也不会简单地按什么人的善良意愿发展。它既要由社会的物质条件决定,又要受群众的政治觉悟和文化水平的制约。懂得并记住这一点,非常重要。不要抽象地去臆造今后发扬民主的途径与方式,而要从现实生活出发。这是实现我们的纲领性规定的保证。

同志们,党的民族政策问题在苏共纲领新修订本中当然会占有相应的地位。我曾经说过,完善发达的社会主义必须包括一项深思熟虑的、有科学根据的民族政策。这项政策的基础就是列宁遗留给我们的这些原则:全国所有民族完全平等,他们在兄弟联盟范围内自由发展,坚定不移地奉行使他们彼此接近的方针。要实行这项政策,现在和将来都要始终不渝地以社会主义民族团结的精神和深刻认识苏联各族人民利益一致性的精神来教育全体苏联

人。

同志们! 要完善发达的社会主义,必须在人们的精神发展方面进行大量的工作。

正如有人在这里正确地谈到的那样,造就人的工作是从一个人的少年时代就开始的。在全会进行的过程中,对我们的中小学和其他学校的工作讲了不少意见。我想强调指出一点,党正在力争做到使我们教育出来的人不仅有一定知识,而且首先是社会主义社会的公民,是共产主义的积极建设者,他具备应有的思想观点、道德情操和兴趣爱好,在劳动和行为举止方面也是高度文明的。

教育与生产劳动相结合是一种好的教育办法。应当坚定地实行让中小学生养成从事有益的劳动的习惯和爱好的方针。这可以是体力劳动,也可以是脑力劳动,但必须是真正的劳动,即社会所需要的生产劳动。

劳动也能促进身体的发育。而我们在这方面并非一切都做得很好。我认为不仅要上体育课和从事体育运动,而且要在卫生和 医疗方面具备起码的知识。必须使人在青少年时代就了解自己的身体,并善于保持健康的体质。

人们不正是在中小学获得美育的基础,获得一生的审美能力 以及理解和评价艺术作品、从事艺术创作的本领吗?

当然,解决所有这些任务需要作出不小的努力和花费不少的 时间。除其他工作外,还要改进教师的挑选与培养工作,使教师队 低能适应现代的要求。

我们在这里,在主席团里,就这些问题交换了意见。看来,有 必要认真地考虑一下我们的中小学包括职业技术教育系统的改革 问题。

同志们! 党完善发达社会主义的战略应当有牢靠的马克思列 348

宁主义理论基础。然而, 坦率地讲, 我们至今还没有对我们在其中 生活和劳动的这个社会作过应有的研究, 还没有把这个社会所固 有的规律, 尤其是经济规律充分地揭示出来。因此, 我们有时不得 不所谓凭经验, 以边尝试边犯错误这种非常不合理的方式行事。

遗憾的是,科学还没有向实践指明解决一系列重要问题所需要的、符合发达社会主义原则和条件的办法。我指的是什么呢?首先是选择提高生产效率、提高产品质量的最可靠的途径,以及确定有科学根据的价格形成原则。不仅是这些。现实生活经常不断地提出在我们社会向前发展中出现的各种新问题。况且,现在还有其他一些国家社会主义发展的经验,需要仔细地进行研究、评价和总结。总之,在苏共纲领新修订本中应当注意到社会科学在当前条件下的作用。

Ť

在现行的纲领中对文学和艺术在我们社会主义社会中的作用 讲得不错。然而,这方面的某些论点看来还需要进一步发展。

党支持能够繁荣科学和文化、有助于以遵循发达社会主义的 准则和原则的精神教育劳动人民的一切东西。党爱护并且尊重艺术家的才能和创作探索,不干涉艺术家工作的方式和风格。但是, 党对艺术的思想内容却不能漠不关心。党永远要对艺术的发展加以引导,使之为人民的利益服务。当然,这指的不是采取行政手段。对艺术创作施加影响的主要方法应当是马克思列宁主义的批评。对思想倾向不对头的和艺术性差的作品应当进行积极的、出于关怀和爱护的、同时又是不调和的批评。

我们大家看到, 艺术对人们思想的影响正随着人民文化水平的提高而加强。艺术积极于预社会生活的可能性也因而在增长。而这就意味着, 艺术活动家的责任也大大加重了, 他们应当以手中掌握的有力武器为人民的事业、为共产主义事业服务。

同志们! 25 年来世界所经历的发展要求我们必须把党纲中涉

及国际问题的许多提法加以改进。

世界舞台上的力量对比发生了重大变化。两个世界社会体系 之间的斗争空前尖锐。然而,企图通过军事冲突解决这两个体系 的历史争端的做法,对于人类来说将是毁灭性的。它们相互关系 进一步发展的性质,实际上也就是维护世界和平的问题,无论是今 天,还是在可以预见的未来,都是我们党对外政策的核心问题。

而且不仅仅是我们党的核心问题。世界所面临的核战争威胁 促使人们以新的标准评价整个共产主义运动的活动的基本意义。 共产党人一向是反对人压迫人和人剥削人的战士,而今天他们还 要为维护人类文明、维护人的生活权力而进行斗争。这一点也必 须在党纲中反映出来。

在我们的时代,社会主义国家及其政策在确保世界持久和平的事业中是具有重大意义的因素。加强这些国家的合作和团结可以说是苏共和苏维埃国家国际活动的首要方针。

苏共纲领中讲到了社会主义国家之间出现的新型关系。但是,最近20年丰富了我们关于社会主义世界的概念,更明显地表明了它是多种多样的和复杂的。各个社会主义国家在经济、文化方面,在实现社会主义发展任务的途径和方法方面,有很大的差别。这是很自然的,尽管我们曾一度认为它将是更加划一的。

世界社会主义的历史证明,社会主义制度为社会的稳定进步和国家之间和谐的相互关系创造了一切可能性。我们看到不少例子,说明在社会主义国际主义原则基础上这些可能性如何变为现实。这些原则既包括无条件地尊重每个国家的主权,也包括同志式的相互支持、相互援助。然而,经验表明,所有这一切不是自行到来的。为了实现这些可能性,还需要有正确的政治路线。

政策上犯错误,就要付出代价。当共产党的领导作用遭到削 弱时,就会出现滑向资产阶级改良主义发展道路的危险。党同人 民失去联系时,就会冒出一些自命为有权代表劳动人民利益的人 物来填补出现的真空。不回击民族主义情绪,就会发生国家间的 冲突,而这种冲突的基础看来在社会主义世界是根本不存在的。

当然,特别重要的是要使现有的差别不妨碍合作的发展。保证这一点,是共产党人和执政的共产党的神圣职责。归根结底,那些可能使我们分离的东西,要比我们这些新社会建设者之间存在的共同点少得多。

我们主张同所有社会主义国家友好。至于我们亲密的朋友和问盟者社会主义大家庭各国,那么,我们有着共同的看法,现实生活要求不单是扩大合作,而且要求提高合作的质量和效果。

第一、这就是说要进一步改善政治上的相互配合,华沙条约组 织就是实行这种相互配合的重要手段。我们认为,我们在这方面 的合作将越来越密切。当然,这一合作的发展今后仍将考虑局势 的特点,考虑各个国家的特殊利益。同时,共同确定的总方针将会 使各兄弟国家的看法和立场越来越牢固地融合起来。

第二、我们力求使经济一体化达到崭新的水平。没有经济一体化,社会主义大家庭各国的生活今天就无法想象。从前景看,一体化将越来越深入、广泛和有效,将可靠地保证各参加国本国经济的发展。这是我们共同努力的方向。

最后,在精神生活领域中,各兄弟国家人民在思想上将会进一步接近,一致感和历史命运的共同性将会得到加强,文化财富的交流将会扩大。

当然,所有这一切都是长期性的过程。这些过程今天已经在进行,但是,到明天,在今后几十年内,将以更大规模显示出来。而且我们相信,随着社会主义各国社会发展水平的提高和相互接近,它们之间的相互了解将会增强,它们的合作将会更加密切、更加丰富和更加深入。

当个别社会主义国家之间以及一些兄弟党之间在世界共产主义运动中的某些问题上发生分歧时,对分歧的实质作出客观的科学分析,寻求在马克思列宁主义基础上克服这些分歧的途径和加强共产党人团结的途径,这无疑是党在国际方面的一项重要任务。如果我们想正视现实的话,那么党纲也就不能回避这一点。

应当在党纲新修订本中得到反映的当前世界的根本特点之一,就是亚洲、非洲和拉丁美洲摆脱了殖民地或半殖民地从属地位的国家的作用在不断增强。这些国家发生的过程是复杂的、意义各不相同的。重要的是正确认识这些过程。

这些国家中的某些国家确立了资本主义制度。但是,帝国主义大国推行的侵略性的统治和支配政策同这些国家的客观利益也是矛盾的。为了克服经济落后状态,这些国家需要平等的国际合作和持久的和平。其中许多国家都认为同社会主义国家的联系是加强本国独立的手段。所以,我们今后仍将奉行在充分尊重这些国家的主权和不干涉其事务的情况下同它们实行 互利 合作的方针。

我们同原属殖民地世界、现在选择了社会主义方向的国家的关系更为亲切。把我们同它们联结在一起的,不仅是对外政策中反帝和爱好和平的共同目标,而且还有社会正义和进步的共同理想。当然,我们也看到这些国家处境的复杂性,看到它们革命发展中出现的困难。要知道,宣布社会主义作为目标是一回事,而建设社会主义又是一回事。后者需要有一定水平的生产力,一定水平的文化和社会觉悟。社会主义国家支持这些进步国家,在政治和文化方面向它们提供援助,帮助它们加强国防。我们还尽自己所能帮助它们发展经济。但是,这些国家的经济发展,也同这些国家的整个社会进步一样,从根本上来说,当然只能是它们自己的人民进行劳动,他们的领导人实行正确政策的结果。

至于资本主义世界,那么我们已经看到,这种社会体系的普遍 危机在大大加深。资本主义在战后时期用以保持相对稳定发展的 方法已日益失灵。可以看得越来越清楚。帝国主义无法对付深度 和规模空前的科学技术革命所带来的社会后果,即亿万劳动人民 遭受失业和贫困。

帝国主义陷入了各种国内和国际的对抗、动荡和冲突的困境之中。这对资本主义国家的政策产生了深刻而又不同的影响。

一方面,如上所述,以美帝国主义为首的极端反动势力的侵略性急剧增加了。他们妄图不惜任何代价倒转发展的方向。帝国主义者的这种政策当然不会得逞,但是这种冒险行为对人类却是极端危险的。因此,它遭到各国人民的强烈反对,而且这种反对无疑将不断增强。

但是,在当今的资本主义世界中,还有另一些倾向,另一些更加现实地估计国际形势的政治家。他们懂得,世界已经发生了不可逆转的进程,懂得不同社会制度的国家长期和平共处的必要性和互利性。我们这方面已经说过多次,现在再次重申,我们准备这样做。我们相信,这符合把世界分开的社会壁垒两边的各国人民的利益。要知道,现在有许多关系到世界所有国家的重大问题,这些问题越来越显得重要。例如,保护我们星球的自然环境,掌握新的能源,开发宇宙和海洋资源等。

共产党人相信,未来属于社会主义。这是历史的进程。但这 绝不意味着我们准备"输出革命",干涉别国事务。"输出革命"是 根本不可能的。社会主义只能在每个国家社会发展客观需要的基 础上生长起来。我们坚信,社会主义归根结底要在河资本主义和 平竞赛的条件下证明自己的优越性。我们根本不赞成在军事方面 进行竞赛,这种竞赛是帝国主义强加给我们的。

社会主义和帝国主义之间的军事战略平衡,客观上有助于和

平共处。取得这种平衡是近几十年来最重要的成果之一。为了这种平衡,我国人民和社会主义大家庭其他国家的人民付出了不少的人力和物力,因此我们不会允许破坏它。我们今后仍将尽一切力量确保本国以及我们的朋友和盟国的安全,提高苏联武装力量的战斗力。苏联武装力量是遏制帝国主义反动势力侵略图谋的强大因素。但是,如能做到降低双方的军备水平和军事开支,真正实行裁军(这些是我们所积极争取的),那对一切国家和人民来说将是一件大好事。

我们的目标不仅仅是防止战争。我们要努力从根本上使国际关系健康化,巩固和发展这种关系中的一切良好原则。我们将努力使各个国家和各国人民的主权得到尊重,使国际法的原则得到恪守,而帝国主义却越来越经常地企图抛弃和践踏这些原则。

简言之,在我们这个时代里,只有社会主义是国际关系中健康原则的始终不渝的捍卫者,是缓和与和平的利益、各国人民乃至全人类利益的捍卫者。显然,苏共纲领新修订本中应该明确地说明这一切。

同志们!要解决摆在国家面前的巨大任务,就需要进一步提高党的领导作用。因此党应该不断完善本身的工作方式和方法。 在这方面苏共纲领规定了一系列需要付诸实行的原则。而且新的问题还在不断产生。

例如,切实保证党政机关的正确分工是十分重要的。已经不止一次地说过,党的机关不应当重复国家机关的工作,但有时还是做不到这一点。结果往往使国家机关领导人的责任减轻了,往往把责任推给党的机关,而后者也就不由自主地在某种程度上以政府部门的身份进行工作。

党的力量的一个巨大的源泉在于进一步发扬党内民主,提高 共产党员的创造积极性、主动性和责任心。共产党员在讨论党和 国家生活的迫切问题时越能大胆和具体地发表意见,在参加执行 通过的决议时表现得越是积极,我们党就越能顺利地完成自己的 历史使命。

党纲新修订本应当有助于我们大家集中力量解决党和人民面临的关键任务。如果我们能够很好地解决这些任务,那么这将是在发展国家和改善人民生活方面迈出的新的一大步。那时,我们的社会主义制度将更加令人信服地向全世界显示自己的优越性和吸引力。

重要的不仅是为将来指出明确的、经过深思熟虑的方向,而且 要使千百万共产党员和非党员认识到这一点,从而积极投身于当 前的工作。这正是思想战线的战士们的一项主要任务。思想教育 工作首先是党同群众联系的问题。这项工作的意义就在于此。我 相信,这次全会将大大有助于改进党的各项事业。

(讲话受到悉心聆听并不止一次被长时间的掌声所打断。)

在苏联最高苏维埃第十届第八次 会议上当选为苏联最高苏维埃主席团 主席时的讲话

(1983年6月16日)

尊敬的代表同志们!

请允许我衷心地向你们表示热烈的感谢,感谢你们给予我高度信任,选举我担任苏联最高苏维埃主席团主席。(长时间鼓掌)

我把你们的信任,看作是对我们列宁党的信任。我在这个党内已经 40 多年,并认为自己一贯忠于它的理想。

我向你们保证,在担任苏联最高苏维埃主席团主席职务期间,我将献出我的全部力量、全部知识和全部经验,以不辜负你们的崇高信任。(长时间热烈鼓掌)